



OFFICEJET 6500A

Navodila za uporabo





**Večnamenska naprava HP
Officejet 6500A (E710) e-All-
in-One series**

Navodila za uporabo

Informacije o avtorskih pravicah

© 2010 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Obvestila podjetja Hewlett-Packard

Pridržujemo si pravico do spreminjanja informacij v tem dokumentu brez predhodnega obvestila.

Vse pravice pridržane.

Razmnoževanje, prirejanje ali prevajanje tega materiala brez predhodnega pisnega dovoljenja podjetja Hewlett-Packard je prepovedano, razen v primerih, ki jih dovoljuje zakon o avtorskih pravicah.

Edine garancije za HP-jeve izdelke in storitve so določene v posebnih garancijskih izjavah, ki so priložene izdelkom in storitvam. Vsebine si ne razlagajte kot dodatno garancijo. HP ne odgovarja za tehnične ali založniške napake ali izpuščeno vsebino.

Priznanja

Windows, Windows XP, Windows Vista in Windows 7 so blagovne znamke družbe Microsoft Corporation, zaščitene v ZDA.

ENERGY STAR in ENERGY STAR sta v ZDA zaščiteni blagovni znamki.

Varnostne informacije



Ko uporabljate izdelek, vedno upoštevajte varnostne ukrepe, da bi zmanjšali nevarnost poškodb zaradi ognja ali električnega udara.

1. Natančno preberite vsa navodila v dokumentaciji, ki je priložena tiskalniku.
2. Upoštevajte vsa opozorila in navodila, ki so na izdelku.
3. Pred čiščenjem naprave izvlcite napajalni kabel iz vtičnice.
4. Izdelka ne smete namestiti ali uporabljati v bližini vode, ali če ste mokri.
5. Napravo namestite varno na stabilno podlago.
6. Izdelek položite na zaščiteno mesto, kjer ne more nihče stopiti na linijski kabel ali se spotakniti obenj in ga tako poškodovati.
7. Če naprava ne deluje normalno, glejte [Reševanje težav](#).
8. Naprava ne vsebuje delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Servisiranje prepustite usposobljenim serviserjem.

Kazalo

1 Začetek

Dostopnost.....	10
Ekološki nasveti.....	11
Pomen delov tiskalnika.....	11
Sprednja stran.....	11
Področje s potrošnim materialom za tiskanje.....	12
Pogled od zadaj.....	12
Uporaba nadzorne plošče tiskalnika.....	13
Pregled gumbov in lučk.....	13
Ikone na zaslonu nadzorne plošče.....	14
Spreminjanje nastavitev tiskalnika.....	15
Izbira načina.....	15
Spreminjanje nastavitev tiskalnika.....	16
Iskanje številke modela tiskalnika.....	16
Digitalne rešitve HP.....	16
Izbiranje medija za tiskanje.....	16
Priporočeni papir za tiskanje in kopiranje.....	17
Priporočeni papir za tiskanje fotografij.....	18
Nasveti za izbiranje in uporabo medijev.....	19
Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika.....	20
Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).....	20
Nalaganje medija.....	21
Nalaganje medijev standardne velikosti.....	22
Nalaganje ovojnic.....	23
Nalaganje kartic in foto papirja.....	23
Nalaganje prosojnic.....	24
Nalaganje medijev velikosti po meri.....	25
Vstavljanje pomnilniške kartice.....	25
Namestitvev pripomočkov (samo nekateri modeli).....	26
Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje.....	26
Vklp dodatne opreme v gonilniku tiskalnika.....	26
Vklp pripomočkov v računalnikih z operacijskim sistemom Windows.....	26
Vklp pripomočkov v računalnikih Macintosh.....	27
Vzdrževanje tiskalnika.....	27
Čiščenje stekla optičnega bralnika.....	27
Čiščenje zunanosti.....	28
Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov (SPD).....	28
Izklopite tiskalnik.....	31

2 Natisni

Tiskanje dokumentov.....	32
Tiskanje dokumentov (Windows).....	33
Tiskanje dokumentov (Mac OS X).....	33

Tiskanje brošur.....	33
Tiskanje brošur (Windows).....	33
Tiskanje brošur (Mac OS X).....	34
Tiskanje na ovojnice.....	34
Tiskanje na ovojnice (Windows).....	34
Tiskanje na ovojnice (Mac OS X).....	35
Tiskanje fotografij.....	35
Tiskanje fotografij na foto papir (Windows).....	35
Tiskanje fotografij na foto papir (Mac OS X).....	36
Tiskanje fotografij iz pomnilniške naprave	36
Tiskanje fotografij DPOF.....	37
Tiskanje na posebni papir ali papir velikosti po meri.....	37
Tiskanje na posebni papir ali papir velikosti po meri (Mac OS X).....	38
Nastavljanje velikosti po meri (Mac OS X).....	38
Tiskanje dokumentov brez roba.....	38
Tiskanje dokumentov brez roba (Windows).....	39
Tiskanje dokumentov brez roba (Mac OS X).....	39
3 Optično branje	
Skeniranje izvornika.....	42
Skeniranje v računalnik.....	43
Skeniranje v pomnilniško kartico.....	43
Skeniranje s funkcijo Webscan.....	44
Skeniranje dokumentov v obliki besedila, ki ga lahko urejate.....	44
4 Kopiranje	
Kopiranje dokumentov.....	46
Spreminjanje nastavitev kopiranja.....	47
5 Faks	
Pošiljanje faksa	48
Pošiljanje standardnega faksa.....	48
Pošiljanje standardnega faksa iz računalnika.....	49
Ročno pošiljanje faksa s telefona.....	50
Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja.....	51
Pošiljanje faksa iz pomnilnika.....	52
Načrtovanje faksa za poznejše pošiljanje.....	52
Pošiljanje faksa več prejemnikom.....	53
Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak.....	53

Sprejemanje faksa	54
Ročno sprejemanje faksa.....	54
Nastavitev varnostne kopije faksa	55
Ponovno tiskanje faksov iz pomnilnika.....	56
Poziv za sprejem faksa.....	56
Posredovanje faksov na drugo številko.....	57
Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse	57
Nastavitev samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse.....	58
Blokiranje številke neželenih faksov.....	58
Dodajanje številke na seznam neželenih faksov.....	59
Brisanje številke s seznama neželenih faksov.....	59
Tiskanje poročila o neželenih faksih.....	59
Sprejemanje faksov v računalnik (Faks v računalnik in Faks v Mac).....	59
Zahteve za uporabo funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac).....	60
Aktiviranje funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac).....	60
Spreminjanje nastavitve funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac).....	61
Nastavitev vnosov hitrega izbiranja.....	61
Nastavitev in spreminjanje vnosov hitrega izbiranja	62
Nastavitev in spreminjanje vnosov hitrega izbiranja skupine.....	63
Brisanje vnosov za hitro izbiranje.....	63
Tiskanje seznama vnosov hitrega izbiranja.....	64
Spreminjanje nastavitve faksa.....	64
Konfiguracija glave faksa	64
Nastavitev načina odziva (samodejni odziv).....	65
Nastavitev števila zvonjenj do odgovora.....	65
Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje.....	65
Nastavitev vrste izbiranja.....	66
Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja.....	67
Nastavitev hitrosti faksa.....	67
Nastavitev glasnosti zvoka faksa.....	68
Storitve faksa in digitalne telefonije.....	68
Faks prek internetnega protokola.....	68
Uporaba poročil.....	69
Tiskanje poročila o potrditvi faksa.....	70
Tiskanje poročil o napakah faksov.....	71
Tiskanje in ogled dnevnika faksa.....	71
Čiščenje dnevnika faksa.....	71
Tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa.....	72
Tiskanje poročila za ID klicatelja.....	72
Prikaz zgodovine klicev.....	72
6 Splet	
HP Apps.....	73
Marketsplash by HP.....	74
7 Delo s tiskalnimi kartužami	
Informacije o kartužah s črnilom in o tiskalnih glavah.....	75
Preverjanje ocenjene ravni črnila.....	76
Zamenjava kartuž s črnilom.....	76

Shranjevanje tiskalnih potrebščin.....	79
Zbiranje podatkov o uporabi.....	79

8 Reševanje težav

HP-jeva podpora.....	81
Pridobivanje elektronske podpore.....	82
HP-jeva telefonska podpora.....	82
Preden pokličete.....	82
Obdobje telefonske podpore.....	83
Telefonske številke za podporo.....	84
Po poteku telefonske podpore.....	86
Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav.....	86
Reševanje težav pri tiskanju.....	87
Tiskalnik se nepričakovano zaustavi.....	87
Poravnava ni uspela.....	87
Tiskalnik za tiskanje porabi veliko časa.....	87
Na strani nekaj manjka ali ni pravilno.....	88
Odpravljanje težav pri tiskanju.....	88
Ovojnice se ne tiskajo pravilno.....	88
Brezrobo tiskanje.....	89
Tiskalnik se ne odziva ali pa se nič ne zgodi, ko želim tiskati.....	90
Tiskalnik tiska nerazumljive simbole.....	93
Vrstni red strani.....	93
Robovi se niso natisnili, kot bi se morali.....	94
Besedilo ali slike so na robu strani odrezane.....	95
Med tiskanjem tiskalnik izvrže prazen list.....	97
Tiskalnik iz vhodnega pladnja ne pobira papirja.....	98
Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja.....	100
Napačne, netočne barve ali barve, ki se prelivajo.....	100
Črnilo ne zapolni besedila ali slik v celoti.....	103
Pri tiskanju brez robov je izpis na spodnjem delu popačen zaradi vodoravne črte.....	105
Izpisi imajo vodoravne proge ali črte.....	106
Izpisi so zbledeli ali imajo medle barve.....	108
Izpisi so zabrisani ali nejasni.....	110
Navpične proge.....	111
Izpisi so natisnjeni postrani ali poševno.....	111
Proge črnila na zadnji strani lista.....	112
Slabo črno besedilo.....	113
Tiskalnik tiska počasi.....	114
Vzdrževanje tiskalne glave.....	115
Čiščenje tiskalne glave.....	115
Poravnava tiskalne glave.....	116
Tiskanje in ocenjevanje poročila o kakovosti tiskanja.....	116
Napredno vzdrževanje tiskalnih glav.....	122
Napredno vzdrževanje kartuš s črnilom.....	128
Reševanje težav pri zagozdenju papirja.....	130

Reševanje težav pri kopiranju.....	132
Ni kopije.....	132
Kopije so prazne.....	132
Dokumenti manjkajo ali so zbledeli.....	132
Velikost je pomanjšana.....	133
Kakovost kopiranja je slaba.....	133
Opazne so napake na kopijah.....	133
Tiskalnik natisne pol strani, nato izvrže papir.....	134
Neskladen papir.....	134
Reševanje težav pri optičnem branju.....	134
Optični bralnik ne stori ničesar.....	135
Optično branje traja predolgo.....	135
Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo.....	136
Besedila ni mogoče urediti.....	137
Prikažejo se sporočila o napakah.....	137
Kakovost optično prebrane slike je slaba.....	137
Opazne so napake na optično prebranih dokumentih.....	139
Reševanje težav pri faksiranju.....	139
Preskus faksa ni uspel.....	140
Reševanje težav s HP-jevimi spletnimi mesti in storitvami.....	151
Reševanje težav s HP-jevimi spletnimi storitvami.....	152
Reševanje težav s HP-jevimi spletnimi mesti.....	152
Reševanje težav s fotografijami (pomnilniška kartica).....	152
Tiskalnik ne more brati iz pomnilniške kartice.....	152
Tiskalnik ne more brati fotografij iz pomnilniške kartice.....	153
Reševanje težav z žičnim (Ethernet) omrežjem.....	153
Odpravljanje težav splošnega omrežja.....	153
Ustvarjena omrežna vrata se ne ujemajo z naslovom IP tiskalnika (Windows).....	154
Reševanje težav z brezžično povezavo (samo pri nekaterih modelih).....	154
Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo (samo pri nekaterih modelih).....	154
Napredno odpravljanje težav z brezžično povezavo.....	155
1. korak: Preverite, ali je računalnik povezan v omrežje.....	155
2. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik povezan z omrežjem.....	156
3. korak: Preverite, ali programska oprema požarnega zidu preprečuje komunikacijo.....	157
4. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik priključen v omrežje in je v stanju pripravljenosti.....	158
5. korak: Poskrbite, da je brezžična različica tiskalnika nastavljena kot privzeti gonilnik tiskalnika (samo za Windows).....	158
6. korak: Poskrbite, da se izvaja storitev HP Network Devices Support (samo Windows).....	159
7. korak: Dodajanje naslovov strojne opreme v WAP (wireless access point).....	159
Konfiguriranje požarnega zidu za delo s tiskalniki.....	160
Reševanje težav pri upravljanju tiskalnika.....	161
Vdelanega spletnega strežnika ni mogoče odpreti.....	162

Odpravljanje težav pri namestitvi.....	163
Predlogi za namestitve strojne opreme.....	163
Nasveti za strojno opremo.....	163
Preverite, ali so kartuše s črnilom pravilno nameščene.....	163
predlogi za namestitve programske opreme HP.....	164
Reševanje težav z omrežjem.....	165
Razumevanje poročila o stanju tiskalnika.....	166
Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo.....	167
Odstranjevanje zagozdenega papirja.....	169
Odstranjevanje zagozdenega papirja.....	169
Kako se izogniti zagozditvi papirja.....	171
A Tehnični podatki	
Informacije o garanciji.....	172
Izjava družbe Hewlett-Packard o omejeni garanciji.....	173
Informacije o garanciji za kartuše s črnilom.....	173
Tehnični podatki tiskalnika.....	175
Fizični tehnični podatki.....	175
Funkcije in zmogljivosti tiskalnika.....	175
Tehnični podatki procesorja in pomnilnika.....	176
Sistemske zahteve.....	176
Tehnični podatki omrežnega protokola.....	176
Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika.....	177
Specifikacije medijev.....	177
Pomen tehničnih podatkov za podprte medije.....	177
Nastavitve najmanjših robov.....	181
Navodila za obojestransko (dvostransko) tiskanje	182
Ločljivost tiskanja.....	182
Tehnični podatki kopiranja.....	182
Tehnični podatki faksa.....	183
Tehnični podatki optičnega branja.....	184
Tehnični podatki HP-jeve spletne strani.....	184
Delovno okolje.....	184
Zahteve glede električnega napajanja.....	185
Specifikacije za oddajanje hrupa.....	185
Tehnični podatki o pomnilniški kartici.....	185

Upravne informacije.....	186
Izjava FCC.....	187
Obvestilo uporabnikom v Koreji.....	187
Izjava VCCI (Class B) za uporabnike na Japonskem.....	187
Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem.....	188
Izjava o zvočnih emisijah za Nemčijo.....	188
Izjava o indikatorju LED.....	188
Bleščanje ohišij zunanjih naprav za Nemčijo.....	188
Obvestilo za uporabnike telefonskega omrežja ZDA: zahteve za FCC.....	189
Obvestilo uporabnikom kanadskega telefonskega omrežja.....	189
Obvestilo uporabnikom Evropskega gospodarskega prostora.....	191
Obvestilo uporabnikom nemškega telefonskega omrežja.....	191
Izjava za faks z žično napeljavo v Avstraliji.....	191
Upravne informacije za brezžične izdelke.....	191
Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju.....	192
Obvestilo za uporabnike v Braziliji.....	192
Obvestilo za uporabnike v Kanadi.....	192
Obvestilo za uporabnike na Tajvanu.....	192
Upravno obvestilo za Evropsko unijo.....	193
Upravna številka modela.....	193
Izjava o skladnosti (Evropski gospodarski prostor).....	194
Okoljevarstveni vidiki izdelka.....	196
Uporaba papirja.....	196
Plastika.....	196
Podatki o varnosti materiala.....	196
Program za recikliranje.....	196
Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP.....	196
Odlaganje odpadne opreme uporabnikov v gospodinjstvih v Evropski uniji.....	197
Poraba električne energije.....	197
Kemične snovi.....	198
Obvestila RoHS (samo za Kitajsko).....	198
Licence tretjih oseb.....	199
HP Officejet 6500A (E710) e-All-in-One series.....	199
B HP-jev potrošni material in dodatna oprema	
Spletno naročanje potrebščin.....	205
Potrebščine.....	205
Kartuše s črnilom.....	205
Mediji HP.....	206

C Dodatne nastavitve faksa

Nastavitev faksiranja (vzporedni telefonski sistemi).....	207
Izbira pravilne nastavitve faksa za vaš dom ali pisarno.....	208
Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev).....	210
Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL.....	211
Primer C: Nastavitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN.....	212
Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji.....	213
Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi.....	214
Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto.....	215
Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom (ni sprejetih govornih klicev).....	216
Nastavljanje tiskalnika z računalniškim klicnim modemom.....	216
Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL.....	217
Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom.....	218
Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom.....	219
Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom DSL/ADSL.....	220
Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom.....	222
Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom.....	223
Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom za povezavo na klic in odzivnikom.....	223
Govorna/faks linija v skupni rabi z modemom DSL/ADSL in odzivnikom.....	225
Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto.....	226
Nastavljanje faksov zaporednega tipa.....	228
Preskus nastavitve faksa.....	229

D Nastavitev omrežja

Spreminjanje osnovnih omrežnih nastavitev.....	230
Ogled in tiskanje omrežnih nastavitev.....	230
Vklon in izklop brezžične povezave.....	230
Spreminjanje naprednih omrežnih nastavitev.....	230
Nastavitev hitrosti povezave.....	231
Ogled nastavitev IP.....	231
Spreminjanje nastavitev IP.....	231
Ponastavitev omrežnih nastavitev.....	231
Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo.....	231
Nastavitev brezžične komunikacije s čarovnikom za brezžično povezavo.....	232
Razumevanje nastavitev brezžičnega omrežja 802.11.....	232
Preizkus brezžične povezave.....	233
Spreminjanje načina povezave.....	233
Navodila za zagotavljanje varnosti brezžičnega omrežja.....	234
Dodajanje naslovov strojne opreme WAP.....	234
Druga navodila.....	234
Navodila za zmanjšanje motenj v brezžičnem omrežju.....	235
Odstranitev in ponovna namestitvev HP-jeve programske opreme.....	235

E Orodja za upravljanje tiskalnika

Programska oprema za tiskalnike HP (Windows).....	237
HP Utility (Mac OS X).....	237


Kazalo

Vdelani spletni strežnik.....	237
O piškotkih.....	238
Odpiranje vdelanega spletnega strežnika.....	238
Stvarno kazalo.....	246

1 Začetek

Ta priročnik ponuja podrobne informacije o uporabi tiskalnika in odpravljanju težav.

- [Dostopnost](#)
- [Ekološki nasveti](#)
- [Pomen delov tiskalnika](#)
- [Uporaba nadzorne plošče tiskalnika](#)
- [Iskanje številke modela tiskalnika](#)
- [Digitalne rešitve HP](#)
- [Izbiranje medija za tiskanje](#)
- [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#)
- [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#)
- [Nalaganje medija](#)
- [Vstavljanje pomnilniške kartice](#)
- [Namestitvev pripomočkov \(samo nekateri modeli\)](#)
- [Vzdrževanje tiskalnika](#)
- [Izklopite tiskalnik](#)

 **Opomba** Če tiskalnik uporabljate z računalnikom z operacijskim sistemom Windows XP Starter Edition, Windows Vista Starter Edition ali Windows 7 Starter Edition, nekatere funkcije morda ne bodo na voljo. Za več informacij glejte [Združljivost operacijskega sistema](#).

Dostopnost

Tiskalnik ponuja številne funkcije, ki omogočajo dostop ljudem s posebnimi potrebami.

Za slepe in slabovidne

HP-jeva programska oprema, ki jo dobite s tiskalnikom, je dostopna uporabnikom s prizadetim ali slabim vidom, in sicer prek uporabe pripomočkov operacijskega sistema za osebe s posebnimi potrebami. Programska oprema podpira tudi druge tehnologije za tiste s posebnimi potrebami, na primer bralnike zaslona, Braillove bralnike in programe za pretvorbo govora v besedilo. Za uporabnike z barvno slepoto imajo barvni gumbi in kartice v programski opremi HP in na nadzorni plošči tiskalnika enostavno besedilo ali oznake ikon, ki opisujejo ustrezno dejanje.

Za osebe, ki se težko premikajo

Uporabniki z omejenimi gibalnimi sposobnostmi lahko funkcije programske opreme HP izvajajo z ukazi na tipkovnici. Programska oprema HP podpira tudi možnosti pripomočkov za ljudi s posebnimi potrebami operacijskega sistema Windows, kot so zaklepanje, preklopni signali, upočasnitev in simulacija miške. Osebe, ki se težko gibljejo, lahko upravljajo z vratci tiskalnika, gumbi, pladnji in vodili za papir na tiskalniku.

Podpora

Če želite več informacij o dostopnosti tega tiskalnika in HP-jevi obvezi za dostopnost izdelkov vsem uporabnikom, obiščite HP-jevo spletno mesto na naslovu www.hp.com/accessibility.

Informacije o dostopnosti za operacijski sistem Mac OS X najdete na Applovem spletnem mestu www.apple.com/accessibility.

Ekološki nasveti

HP predano pomaga kupcem pri zmanjševanju vplivov na okolje. S spodnjimi ekološkimi nasveti boste lahko ocenili svoje odločitve glede tiskanja in zmanjšali njihov vpliv na okolje. Poleg posebnih funkcij v tem tiskalniku obiščite tudi HP-jevo spletno mesto HP Eco Solutions, kjer najdete več informacij o HP-jevih okoljskih pobudah.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

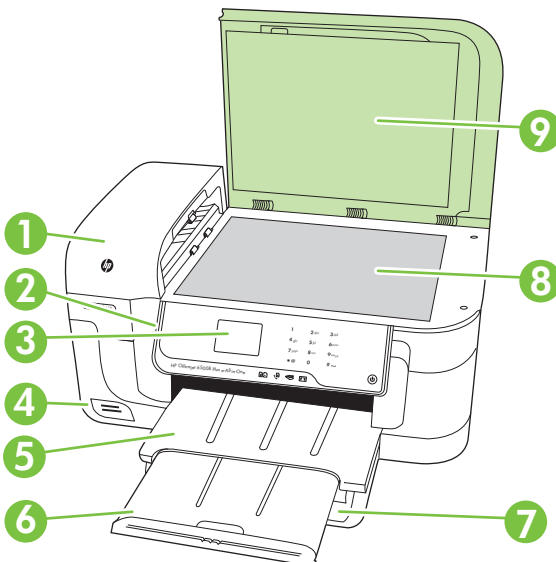
- **Obojestransko tiskanje:** da bi zmanjšali porabo papirja, tiskajte dvostranske dokumente z več stranmi na en list s funkcijo **Tiskanje za varčevanje papirja**. Za dodatne informacije glejte [Tiskanje na obe strani \(obojestransko tiskanje\)](#).
- **Informacije o varčevanju z energijo:** Oznako razreda ENERGY STAR® tega tiskalnika boste našli v [Poraba električne energije](#).
- **Reciklirani materiali:** Za dodatne informacije o recikliranju izdelkov HP obiščite: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Pomen delov tiskalnika

To poglavje vsebuje naslednje teme:

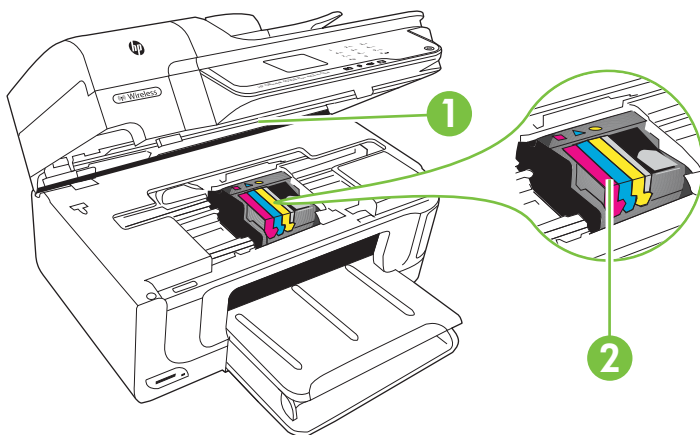
- [Sprednja stran](#)
- [Področje s potrošnim materialom za tiskanje](#)
- [Pogled od zadaj](#)

Sprednja stran



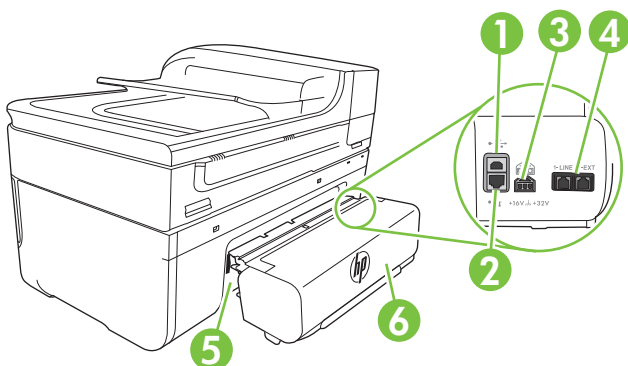
1	Samodejni podajalnik dokumentov
2	Nadzorna plošča
3	Barvni zaslon
4	Reže za pomnilniške kartice
5	Izhodni pladenj
6	Podaljšek izhodnega pladnja
7	Glavni pladenj
8	Steklo optičnega bralnika
9	Pokrov optičnega bralnika

Področje s potrošnim materialom za tiskanje



1	Vratca za dostop do kartuš
2	Tiskalne kartuše

Pogled od zadaj



1	Vrata univerzalnega zaporednega vodila (USB)
2	Vrata Ethernet
3	Električna vtičnica
4	1-LINE (faks) 2-EXT (telefon)
5	Pokrov za dostop na hrbtni strani (samo nekateri modeli)
6	Pripomoček za samodejno obojestransko tiskanje (samo nekateri modeli)

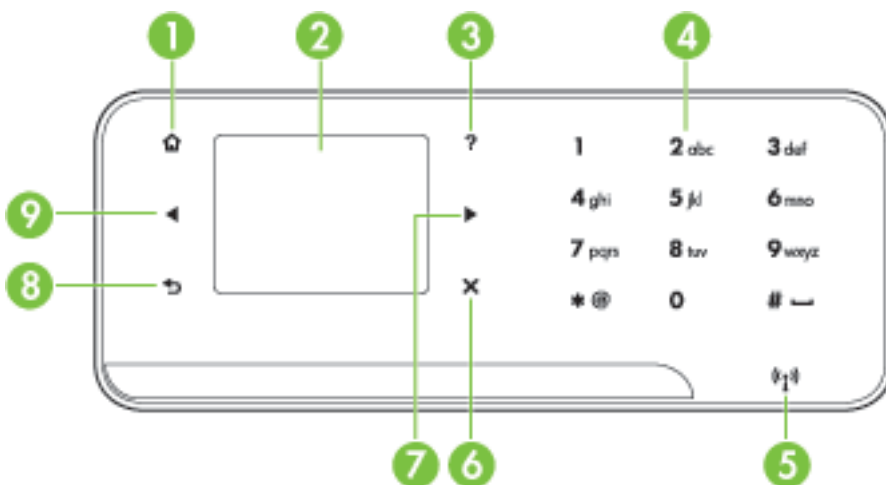
Uporaba nadzorne plošče tiskalnika

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Pregled gumbov in lučk](#)
- [Ikone na zaslonu nadzorne plošče](#)
- [Spreminjanje nastavitvev tiskalnika](#)

Pregled gumbov in lučk








Naslednja shema in z njo povezana razpredelnica omogočata hitro povezavo do funkcij nadzorne plošče tiskalnika.





Oznaka	Ime in opis
1	Domov: Pritisnite to, da se vrnete na začetni zaslon s katerega koli drugega zaslona.
2	Barvni zaslon: Dotaknite se ikone na barvnem zaslonu, da izberete funkcijo tiskalnika.
3	Pomoč: Odpre zaslon Pomoč.
4	Tipkovnica: Uporabite tipkovnico za vnos števil in besedila.

Oznaka	Ime in opis
5	Lučka za brezžično povezavo: Ko je brezžična povezava vklopljena, lučka sveti (samo nekateri modeli).
6	Prekliči: s tem gumbom zaustavite opravilo, zaprete zaslon ali nastavitve.
7	Desna puščica: Za pomikanje po nastavitvah v zaslonih.
8	Nazaj: Dotaknite se tega, da se vrnete na prejšnji zaslon.
9	Leva puščica: Za pomikanje po nastavitvah v zaslonih.

Ikone na zaslonu nadzorne plošče

Ikona	Namen
	Prikazuje, da obstaja povezava z žičnim omrežjem.
	Prikazuje, da obstaja povezava z brezžičnim omrežjem. Moč signala je prikazana s številom zavrtih črt. To velja za infrastrukturni način. Za več informacij glejte Nastavitve tiskalnika za brezžično komunikacijo .
	Prikaže zaslon, kjer lahko vidite informacije o črnilnih kartužah, vključno z ravnmi napolnjenosti. Ko morate pregledati tiskalno kartušo, je ta ikona rdeče obrobljena. Opomba Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.
	Prikaže zaslon, kjer lahko naredite kopije ali izberete druge možnosti.
	Prikaže zaslon, kjer lahko faksirate ali izberete nastavitve za faksiranje.
	Prikaže zaslon, kjer lahko skenirate ali spremenite nastavitve skeniranja.
	Prikaže zaslon Fotografija za izbiranje možnosti.

(nadaljevanje)

Ikona	Namen
	Prikaže zaslon nastavitve za izdelovanje poročil, spreminjanje nastavitve faksa in drugih nastavitve vzdrževanja in dostop do zaslona Pomoč. Tema, ki jo izberete na zaslonu Pomoč, odpre okno za pomoč na računalniškem zaslonu.
	Prikaže zaslon Omrežje za izbiranje možnosti.

Spreminjanje nastavitve tiskalnika

Nadzorna plošča se uporablja za spreminjanje načina delovanja in nastavitve tiskalnika, tiskanje poročil ali pridobivanje pomoči za tiskalnik.

☛ **Nasvet** Če je tiskalnik povezan z računalnikom, lahko nastavitve tiskalnika spremenite tudi z orodji programske opreme HP, ki je na voljo v računalniku, kot je HP-jeva programska oprema za tiskalnike, HP Utility (Pripomoček HP) (Mac OS X) ali vdelani spletni strežnik (EWS). Če želite več informacij o uporabi teh orodij, glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Izbira načina](#)
- [Spreminjanje nastavitve tiskalnika](#)

Izbira načina

Domači zaslon nadzorne plošče prikazuje razpoložljive načine za tiskalnik.

Če želite izbrati način, se dotaknite puščico v levo ◀ ali puščice v desno ▶, da si ogledate razpoložljive načine, nato pa se dotaknite ikone, da izberete zeleni način. Sledite pozivom na zaslonu nadzorne plošče, da dokončate opravilo. Ko je opravilo dokončano, se zaslon nadzorne plošče vrne na domači zaslon.

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Izbiranje drugačnega načina](#)
- [Spreminjanje nastavitve za način](#)

Izbiranje drugačnega načina

Dotaknite se gumba ↶ (nazaj), da se vrnete v glavni meni. Dotaknite se puščico v levo ◀ ali puščice v desno ▶ za pomikanje po razpoložljivih načinih, nato pa se dotaknite ikone, da izberete način, ki ga želite uporabiti.

Spreminjanje nastavitve za način

1. Po izbiri načina se dotaknite gumbov s puščicami, da se pomaknete skozi razpoložljive nastavitve, in se nato dotaknite nastavitve, ki jo želite spremeniti.
2. Sledite navodilom na zaslonu, da spremenite nastavitve, in se nato dotaknite možnosti **Done** (Končano).

 **Opomba** Z gumbom ↶ (nazaj) se vrnite v prejšnji meni.

Spreminjanje nastavitev tiskalnika

Za spreminjanje nastavitev tiskalnika ali tiskanje poročil uporabite možnosti, ki so na voljo na zaslonu Nastavitve:

1. Dotaknite se puščice v desno ► in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se puščic, da se pomikate po zaslonih.
3. Dotaknite se elementov zaslona, da izberete zaslone ali možnosti.

 **Opomba** Z gumbom za vrnitev ↶ se vrnite na prejšnji meni.

Iskanje številke modela tiskalnika

Poleg imena modela, ki je navedeno na sprednji strani tiskalnika, ima ta tiskalnik tudi posebno številko modela. S to številko pridobite podporo, z njo pa tudi prepoznate potrebščine in dodatno opremo, ki je na voljo za vaš tiskalnik.

Številka modela je natisnjena na nalepki znotraj tiskalnika poleg kartuš s črnilom.

Digitalne rešitve HP

Tiskalnik ima zbirko digitalnih rešitev, ki vam lahko pomagajo poenostaviti in pospešiti delo.

Skeniranje v računalnik

Uporaba tiskalnika je enostavna – pojdite do njega, dotaknite se gumba na njegovih nadzorni plošči in skenirajte dokumente neposredno v računalnik ali jih hitro dajte v skupno rabo s poslovnimi partnerji v obliki e-poštnih prilog.

Za več informacij glejte [Optično branje](#).

HP Digital Fax (faks v računalnik in faks v Mac)

Nikoli več ne izgublajte pomembnih faksov, ki ste jih založili v kup papirja!

S funkcijama Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac) lahko samodejno sprejemate fakse in jih shranite neposredno v računalnik. S funkcijama Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac) lahko na preprost način shranite digitalne kopije svojih faksov in odpravite težave zaradi obsežnih dokumentov na papirju.

Poleg tega lahko popolnoma izklopite tiskanje faksov, s čimer boste prihranili denar za papir in črnilo, poleg tega pa tudi zmanjšali porabo papirja in količino odpadnega papirja.

Za več informacij glejte [Sprejemanje faksov v računalnik \(Faks v računalnik in Faks v Mac\)](#).

Izbiranje medija za tiskanje

Tiskalnik dela kakovostno z večino vrst pisarniških medijev. Najbolje je, da pred nakupom večjih količin preizkusite več različnih vrst tiskalnih medijev. Če želite najboljšo kakovost

tiskanja, uporabljajte HP-jeve medije. Če želite več informacij o HP-jevih medijih, obiščite HP-jevo spletno stran na naslovu www.hp.com.



Za tiskanje in kopiranje vsakdanjih dokumentov HP priporoča navaden papir z logotipom ColorLok. Vsak papir z logotipom ColorLok je testiran s strani neodvisne organizacije in izpolnjuje visoke standarde zanesljivosti ter kakovosti tiskanja, dokumenti z izrazitimi, živimi ali zelo črno barvo pa se natisnejo in sušijo hitreje kot na običajnem navadnem papirju. Poiščite papir z logotipom ColorLok, ki ga večji proizvajalci ponujajo v različnih velikostih in gramaturah.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Priporočeni papir za tiskanje in kopiranje](#)
- [Priporočeni papir za tiskanje fotografij](#)
- [Nasveti za izbiranje in uporabo medijev](#)

Priporočeni papir za tiskanje in kopiranje

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča uporabo papirja HP, posebej zasnovanega za tovrstne projekte.


Nekatere od teh vrst papirja morda ne bodo na voljo, kar je odvisno od posamezne države/regije.

HP Brochure Paper (Papir za brošure HP) HP Superior Inkjet Paper (Papir za brizgalnike HP Superior)	Ta papir je na obeh straneh prevlečen s sijajno ali matirano prevleko. Najbolj primeren je za skoraj fotografske reprodukcije in poslovne grafike za platnice poročil, posebne predstavitve, brošure, adresarje in koledarje.
HP Bright White Inkjet Paper (Beli papir za brizgalnike HP)	HP Bright White Inkjet Paper (Beli papir za brizgalnike HP) zagotavlja visokokontrastne barve in ostro besedilo. Dovolj je neprepusten za neprosojno dvostransko barvno tiskanje, zato je najbolj primeren za tiskanje biltenov, poročil in letakov. Tehnologija ColorLok mu zagotavlja, da se barve ne razmažejo, da je črna barva bolj izrazita in ostale barve žive.
HP Printing Paper (Papir za tiskanje HP)	HP-jev papir za tiskanje je zelo kakovosten večnamenski papir. Zagotavlja dokumente, ki so na videz in otip bolj resnični kot dokumenti, ki jih natisnete na običajni večnamenski ali kopirni papir. Tehnologija ColorLok preprečuje, da se barve razmažejo, ter naredi črno izrazitejšo, barve pa živahnejše. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
HP Office Paper (Pisarniški papir HP)	HP-jev pisarniški papir je zelo kakovosten večnamenski papir. Primeren je za kopije, osnutke, okrožnice in druge vsakdanje dokumente. Tehnologija ColorLok preprečuje, da se barve razmažejo, ter naredi črno izrazitejšo, barve pa živahnejše. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
HP Office Recycled Paper (Recikliran pisarniški papir HP)	HP-jev recikliran pisarniški papir je visokokakovosten večnamenski papir, narejen iz 30 % recikliranih vlaken. Tehnologija ColorLok preprečuje, da se barve razmažejo, ter naredi črno izrazitejšo, barve pa živahnejše. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.

(nadaljevanje)

HP Premium Presentation Paper (Papir za predstavitve HP Premium) HP Professional Paper (Profesionalni papir HP)	Ta papir je debelejši dvostransko matiran papir, ki je odličen za predstavitve, ponudbe, poročila in biltene. Papir je debelejši za boljši videz in otip.
HP Premium Inkjet Transparency Film (Prosojnice za brizgalne tiskalnike HP Premium)	Na HP-jevih prosojnicah za brizgalne tiskalnike so barvne predstavitve živahne in še bolj prepričljive. Prosojnice so preproste za uporabo in se hitro sušijo ter se ne razmažejo.
HP Advanced Photo Paper	Ta debel foto papir je prevlečen s hitro sušečim se premazom, ki preprečuje razmazanje. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in vlago. Natisnjene slike se na pogled in otip zdijo kot prave fotografije, izdelane v fotografskem studiu. Papir je na voljo v različnih velikostih, tudi v velikostih A4, 8,5 x 11 palcev, 10 x 15 cm, 13 x 18 cm ter v dveh različicah – sijajni ali plosijajni (satenasto mat). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
Običajni foto papir HP	Barvite, vsakodnevne posnetke lahko za malo denarja natisnete na papir, ki je zasnovan za običajno tiskanje fotografij. Ta cenovno ugoden foto papir se hitro suši in je zato enostaven za uporabo. Kadar boste uporabljali ta papir, boste s katerim koli brizgalnim tiskalnikom naredili ostre in jasne slike. Na voljo je v plosijajni prevleki v velikostih 8,5 x 11 palcev, A4, 4 x 6 palcev in 10 x 15 cm. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
HP Iron-On Transfers (Nalepke HP za prenos z likanjem)	HP Iron-On Transfers (Nalepke HP za prenos z likanjem) (za barvne tkanine ali za svetle oz. bele tkanine) so najboljša rešitev za oblikovanje običajnih majic z lastnimi digitalnimi fotografijami.

Če želite naročiti HP-jev papir in druge potrebščine, obiščite spletno mesto www.hp.com/buy/supplies. Če se od vas zahteva, izberite svojo državo/regijo, upoštevajte navodila in izberite tiskalnik ter nato kliknite eno od povezav za nakupovanje na strani.

 **Opomba** Trenutno so nekateri deli HP-jeve spletne strani na voljo le v angleškem jeziku.

Priporočeni papir za tiskanje fotografij

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča uporabo papirja HP, posebej zasnovanega za tovrstne projekte.

Nekatere od teh vrst papirja morda ne bodo na voljo, kar je odvisno od posamezne države/regije.

HP Advanced Photo Paper

Ta debel foto papir je prevlečen s hitro sušečim premazom, ki preprečuje razmazanje. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in vlago. Natisnjene slike se na pogled in otip zdijo kot prave fotografije, izdelane v fotografskem studiu. Izbirate lahko med različnimi velikostmi, tudi A4, 8,5 x 11 palcev, 10 x 15 cm (4 x 6 palcev), 13 x 18 cm (5 x 7 palcev), ter med dvema premazoma – sijajnim ali mat. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.


Običajni foto papir HP

Na ta papir, namenjen vsakdanjim fotografijam, boste lahko natisnili barvite posnetke za malo denarja. Ta cenovno ugoden foto papir se hitro suši in je zato enostaven za uporabo. Slike na tem papirju bodo ostre in izrazite ne glede na uporabljeni brizgalni tiskalnik. Na voljo je v polsijajni prevleki v velikostih 8,5 x 11 palcev, A4, 4 x 6 palcev in 10 x 15 cm. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.

Paketi HP Photo Value

Paketi HP Photo Value običajno vsebujejo izvirne HP-jeve kartuše s črnilom in foto papir HP Advanced, ki vam prihranijo čas in zagotavljajo tiskanje cenovno dostopnih profesionalnih fotografij z vašim tiskalnikom HP. Izvirne HP-jeve kartuše s črnilom in foto papir HP Advanced so zasnovani za skupno uporabo, kar zagotavlja obstojne in žive izpise. Idealno za tiskanje celega kompleta počitniških fotografij ali več izpisov za skupno rabo.


Če želite naročiti HP-jev papir in druge potrebščine, obiščite spletno mesto www.hp.com/buy/supplies. Če se od vas zahteva, izberite svojo državo/regijo, upoštevajte navodila in izberite tiskalnik ter nato kliknite na eno od povezav za nakupovanje na strani.

 **Opomba** Trenutno so nekateri deli HP-jeve spletne strani na voljo le v angleškem jeziku.

Nasveti za izbiranje in uporabo medijev


Za kar najboljše rezultate upoštevajte naslednja navodila.

- Vedno uporabljajte medije, ki ustrezajo tehničnim podatkom tiskalnika. Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).
- V pladenj ali samodejni podajalnik dokumentov (SPD) naložite le eno vrsto medija naenkrat.
- Pri nalaganju medijev v pladnje ali samodejni podajalnik dokumentov preverite, ali ste jih pravilno naložili. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje medija](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
- V pladenj ali samodejni podajalnik dokumentov ne nalagajte preveč papirja. Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).
- Če želite preprečiti zagozdenje papirja, slabo kakovost tiskanja in druge težave, v pladnje ali samodejni podajalnik dokumentov ne nalagajte naslednjih medijev:
 - Večdelnih obrazcev
 - Poškodovanih, zgubanih ali nagrbnjenih medijev
 - Medijev z izrezi ali luknjami
 - Močno teksturiranih ali reliefnih medijev, ki slabo vpijajo črnilo
 - Medijev, ki so prelahki ali lahko raztegljivi
 - Medijev, ki vsebujejo sponke

 **Opomba** Za optično branje, kopiranje ali faksiranje dokumentov, ki vsebujejo strani, ki tem smernicam ne ustrezajo, uporabljajte stekleno ploščo optičnega bralnika. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#).

Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika


Izvornike lahko kopirate, jih optično berete ali pošiljate njihove fakse do velikosti Letter ali A4, tako da jih položite na steklo.

 **Opomba** Veliko posebnih funkcij ne bo delovalo pravilno, če steklo in notranji del pokrova nista čista. Za več informacij glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).

Nalaganje izvornika na steklo optičnega bralnika

S temi navodili naložite izvornik na steklo optičnega bralnika.

1. Dvignite pokrov optičnega bralnika.
2. Izvornik položite z natisnjeno stranjo navzdol.

 **Nasvet** Če pri nalaganju izvornikov potrebujete dodatno pomoč, si oglejte navodila ob robovih stekla.




3. Zaprite pokrov.

Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD)

Enostranske dokumente, dokumente z eno ali več stranmi velikosti A4 ali Letter, ki jih naložite v pladenj podajalnika dokumentov, lahko kopirate, optično berete ali faksirate.

 **Previdno** V SPD ne nalagajte fotografij, saj bi jih s tem lahko poškodovali.

 **Opomba** Dvostranskih dokumentov velikosti Legal ni mogoče optično prebrati, kopirati ali pošiljati po faksu s SPD-jem.


Opomba Nekatere funkcije, kot je funkcija kopiranja **Prilagodi na stran**, ne delujejo, ko izvornike naložite v SPD. Izvornike morate naložiti na steklo.

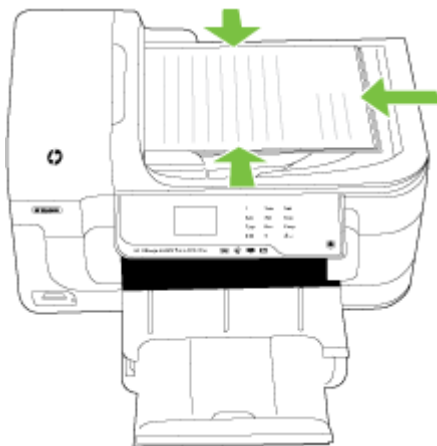
Samodejni podajalnik dokumentov lahko sprejme največ 35 listov navadnega papirja.

Nalaganje izvirnika v pladenj podajalnika dokumentov


Po teh navodilih naložite dokument v samodejni podajalnik dokumentov.

1. Naložite izvirnik s stranjo za tiskanje obrnjeno navzgor v pladenj za podajanje dokumentov. Strani naložite z vrhom dokumenta naprej. Potiskajte medij v samodejni podajalnik dokumentov, dokler ne zaslišite zvoka ali se na zaslonu prikaže sporočilo, da je naprava zaznala naložene strani.

 **Nasvet** Če pri nalaganju izvirnikov v samodejni podajalnik dokumentov potrebujete dodatno pomoč, si oglejte shemo v pladnju za podajanje dokumentov.



2. Vodila za širino potiskajte navznoter, dokler se ne zaustavijo na levem in desnem robu medija.

 **Opomba** Preden dvignete pokrov tiskalnika, iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvirnike.

Nalaganje medija

To poglavje vsebuje navodila za nalaganje medijev v tiskalnik.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

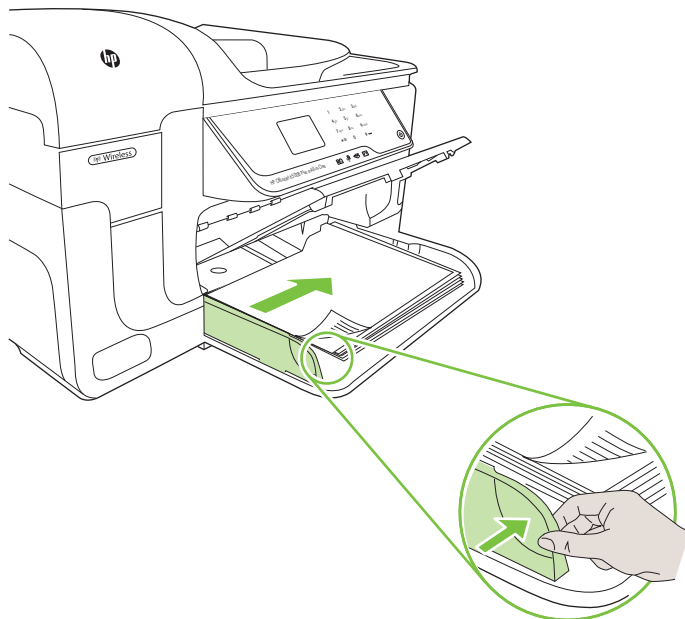
- [Nalaganje medijev standardne velikosti](#)
- [Nalaganje ovojnic](#)
- [Nalaganje kartic in foto papirja](#)
- [Nalaganje prosojnic](#)
- [Nalaganje medijev velikosti po meri](#)


Nalaganje medijev standardne velikosti

Nalaganje medijev

Po teh navodilih naložite medije standardne velikosti.

1. Dvignite izhodni pladenj.
2. Izvlecite vodilo za širino papirja tako daleč, kolikor je mogoče.
3. Vstavite medij s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol ob desni rob vhodnega pladnja. Preverite, ali je medij poravnán z desnim in zadnjim robom pladnja in ne presega oznake na pladnju.



 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

4. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega medija.
5. Spustite izhodni pladenj.
6. Izvlecite podaljšek pladnja.

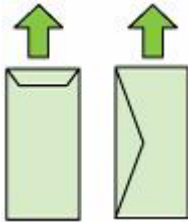


Nalaganje ovojnic

Nalaganje ovojnic

Po teh navodilih naložite ovojnico

1. Dvignite izhodni pladenj.
2. Izvlecite vodilo za širino papirja tako daleč, kolikor je mogoče.
3. Ovojnice položite tako, kot je prikazano na sliki. Kup ovojnic ne sme presegati oznake na pladnju.



 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

4. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega medija.
5. Spustite izhodni pladenj.
6. Izvlecite podaljšek pladnja.




Nalaganje kartic in foto papirja

Nalaganje kartic in fotografskega papirja

Po teh navodilih naložite fotografski papir.

1. Dvignite izhodni pladenj.
2. Izvlecite vodilo za širino papirja tako daleč, kolikor je mogoče.
3. Vstavite medij s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol ob desni rob vhodnega pladnja. Preverite, ali je medij poravnán z desnim in zadnjim robom pladnja in ne presega oznake na pladnju. Če ima fotografski papir ob enem robu zavihek, mora biti ta zavihek obrnjen proti sprednjemu delu tiskalnika.

 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

4. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega medija.
5. Spustite izhodni pladenj.
6. Izvlecite podaljšek pladnja.




Nalaganje prosojnic

Nalaganje prosojnic

Po teh navodilih naložite prosojnice.

1. Dvignite izhodni pladenj.
2. Izvlecite vodilo za širino papirja tako daleč, kolikor je mogoče.
3. Vstavite prosojnice z grobo stranjo ali s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol ob desni rob glavnega pladnja. Lepilni trak mora biti obrnjen proti hrbtnemu delu tiskalnika, sveženj prosojnic pa mora biti poravnán z desnim in zadnjim robom pladnja. Sveženj prav tako ne sme presegati oznake na pladnju.

 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

4. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega medija.
5. Spustite izhodni pladenj.
6. Izvlecite podaljšek pladnja.



Nalaganje medijev velikosti po meri

Nalaganje kartic in fotografskega papirja

Po teh navodilih naložite medije velikosti po meri.

△ **Previdno** Uporabite lahko le medij velikosti po meri, ki ga tiskalnik podpira. Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).

1. Dvignite izhodni pladenj.
2. Izvlecite vodilo za širino papirja tako daleč, kolikor je mogoče.
3. Vstavite medij s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol ob desni rob vhodnega pladnja. Preverite, ali je medij poravnán z desnim in zadnjim robom pladnja in ne presega oznake na pladnju.

📝 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

4. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega medija.
5. Spustite izhodni pladenj.
6. Izvlecite podaljšek pladnja.



Vstavljanje pomnilniške kartice

Če digitalni fotoaparát shranjuje fotografije na pomnilniško kartico, jih lahko shranite ali natisnete tako, da pomnilniško kartico vstavite v tiskalnik.

△ **Previdno** Pomnilniške kartice ne smete odstraniti, medtem ko naprava dostopa do nje, ker lahko s tem poškodujete datoteke na njej. Kartico lahko varno odstranite le, ko foto lučka preneha utripati. Prav tako nikoli istočasno ne vstavljajte več kot ene pomnilniške kartice, ker lahko tudi tako poškodujete datoteke na pomnilniški kartici.

📝 **Opomba** Tiskalnik ne podpira šifriranih pomnilniških kartic.

Za več informacij o podprtih pomnilniških karticah glejte [Tehnični podatki o pomnilniški kartici](#).

Vstavljanje pomnilniške kartice

1. Pomnilniško kartico obrnite tako, da bo nalepka obrnjena navzgor, stiki pa proti tiskalniku.
2. Vstavite pomnilniško kartico v ustrezno režo za pomnilniško kartico.

 **Opomba** V tiskalnik ni mogoče vstaviti več kot ene pomnilniške kartice.

Namestitev pripomočkov (samo nekateri modeli)

To poglavje vsebuje naslednje teme:

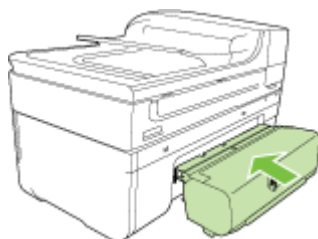
- [Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje](#)
- [Vklop dodatne opreme v gonilniku tiskalnika](#)

Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje

Če želite, lahko samodejno tiskate na obe strani papirja. Za informacije o uporabi pripomočka za dvostransko tiskanje si oglejte [Tiskanje na obe strani \(obojestransko tiskanje\)](#).

Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje

- ▲ Pripomoček za obojestransko tiskanje postavite na levo stran tiskalnika. Pritisnite desno stran pripomočka za obojestransko tiskanje, dokler se ne zaskoči.



Vklop dodatne opreme v gonilniku tiskalnika

- [Vklop pripomočkov v računalnikih z operacijskim sistemom Windows](#)
- [Vklop pripomočkov v računalnikih Macintosh](#)

Vklop pripomočkov v računalnikih z operacijskim sistemom Windows

1. Kliknite **Start**, pokažite na **Settings (Nastavitve)** in kliknite **Printers (Tiskalniki)** ali **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.
– Ali –
Kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite **Printers (Tiskalniki)**.
2. Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika, nato pa kliknite **Properties (Lastnosti)**.
3. Izberite jeziček **Device Settings (Nastavitve naprave)**. Kliknite pripomoček, ki ga želite vklopiti, v spustnem meniju kliknite **Installed (Nameščeno)**, nato pa kliknite **OK (V redu)**.

Vklop pripomočkov v računalnikih Macintosh

Operacijski sistem Mac OS samodejno vklopi vse pripomočke v gonilniku tiskalnika, ko namestite programsko opremo tiskalnika. Če dodate nov pripomoček, sledite tem korakom:

Mac OS X


1. Odprite **Sistemske nastavitve** in izberite **Tiskalniki in faksi**.
2. Kliknite **Options & Supplies (Možnosti in potrebščine)**.
3. Kliknite jeziček **Driver (Gonilnik)**.
4. Izberite možnosti, ki jih želite namestiti, in kliknite **OK (V redu)**.

Vzdrževanje tiskalnika

V tem odstavku najdete navodila o tem, kako vzdržujete brezhibno delovanje tiskalnika. Naslednje enostavne vzdrževalne postopke opravljajte po potrebi.

- [Čiščenje stekla optičnega bralnika](#)
- [Čiščenje zunanosti](#)
- [Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov \(SPD\)](#)

Čiščenje stekla optičnega bralnika

 **Opomba** Prah ali umazanija na steklu optičnega bralnika, notranjem delu pokrova ali okvirja optičnega bralnika lahko upočasnijo zmogljivost, zmanjšajo kakovost optično prebranih dokumentov in vplivajo na točnost posebnih funkcij, kot je prilagajanje kopij na določeno velikost strani.

Čiščenje stekla optičnega bralnika

1. Izklopite tiskalnik. Za več informacij glejte [Izklopite tiskalnik](#).
2. Dvignite pokrov optičnega bralnika.

3. Steklo očistite z mehko krpo brez vlaken, ki ste jo pred tem poškopili z blagim čistilom za steklo. Steklo posušite s suho, mehko krpo brez vlaken.



△ **Previdno** Za čiščenje stekla optičnega bralnika lahko uporabite le čistilo za steklo. Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo jedka sredstva, aceton, benzen in ogljikov tetraklorid, ki lahko poškodujejo steklo optičnega bralnika. Izopropilnega alkohola ne uporabljajte, ker lahko na steklu pusti proge.

Previdno Čistila za steklo ne nanašajte neposredno na steklo. Če uporabite preveč čistila za steklo, lahko čistilo steče pod steklo in poškoduje optični bralnik.

4. Zaprite pokrov in vklopite tiskalnik.

Čiščenje zunanosti

⚠ **Opozorilo** Pred čiščenjem tiskalnika izklopite napajanje in izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.

Z mehko vlažno krpo brez vlaken z ohišja obrišite prah, sledi in madeže. Zunanosti tiskalnika ni treba čistiti. Pazite, da tekočina ne pride v notranjost tiskalnika in v njegovo nadzorno ploščo.

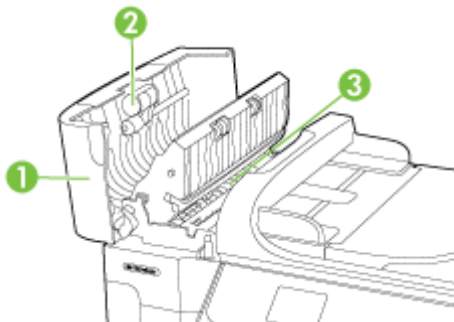
Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov (SPD)

Če samodejni podajalnik dokumentov pobira več listov hkrati ali ne pobira navadnega papirja, poskusite očistiti valja in ločevalno blazinico. Dvignite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov, ki ščiti sklop za pobiranje papirja, očistite valja in ločevalno blazinico ter znova zaprite pokrov.

Če na optično prebranih dokumentih ali faksih opazite črte ali prah, očistite plastični trak v SPD-ju.


Čiščenje valjev ali ločevalne blazinice

1. Iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvirmike.
2. Dvignite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov (1). Tako lahko enostavno pridete do valjev (2) in ločevalne blazinice (3).



1	Pokrov samodejnega podajalnika dokumentov
2	Valja
3	Ločevalna blazinica

3. Čisto gladko krpico pomočite v destilirano vodo, nato pa iz nje ožemite odvečno tekočino.
4. Z vlažno krpo z valjev ali ločevalne blazinice obrišite vse sledi.


 **Opomba** Če sledi ni mogoče odstraniti z destilirano vodo, poskusite z izopropilnim (čistilnim) alkoholom.

5. Zaprite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov.

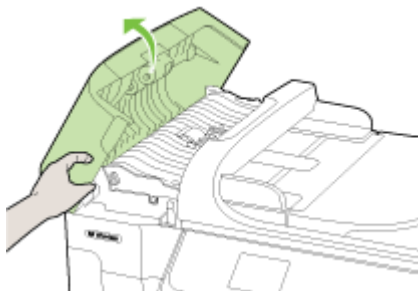
Čiščenje plastičnega traku v samodejnem podajalniku dokumentov

Po teh navodilih očistite plastični trak v samodejnem podajalniku dokumentov.

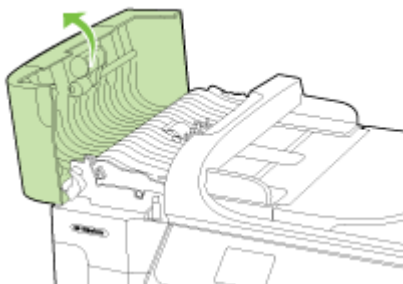
1. Izklopite tiskalnik in izvlecite napajalni kabel. Za več informacij glejte [Izklopite tiskalnik](#).

 **Opomba** Odvisno od tega, kako dolgo je bil tiskalnik izklopljen, se datum in ura lahko izbrišeta. Ko boste znova vključili napajalni kabel, boste morda morali znova nastaviti datum in uro.

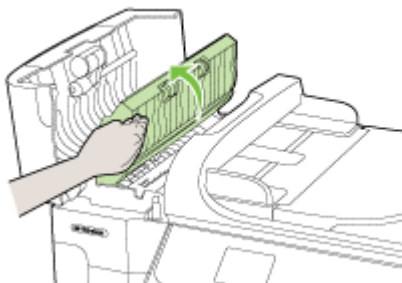
2. Dvignite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov, dokler se ne ustavi, in ga nato nežno odprite, da sprostite zatič.



3. Dvignite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov v pokončni položaj.



4. Dvignite mehanizem samodejnega podajalnika dokumentov.




5. Plastični trak očistite z mehko krpo ali gobico, rahlo navlaženo z blagim čistilom za steklo.

△ **Previdno** Na plastičnem traku ne uporabljajte jedkih sredstev, acetona, benzena ali ogljikovega tetraklorida, ker ga lahko poškodujejo. Tekočin ne zlivajte ali pršite neposredno na plastični trak. Tekočina lahko pride v notranjost in poškoduje tiskalnik.

6. Spustite mehanizem samodejnega podajalnika dokumentov in pri tem pazite, da se trak ne sname, nato pa zaprite pokrov samodejnega podajalnika.
7. Priključite napajalni kabel in nato vklopite tiskalnik.

📄 **Opomba** Če se po čiščenju še vedno pojavljajo črte ali prah, boste morda morali naročiti nov plastični trak. Če želite več informacij, glejte [HP-jeva podpora](#).







Izklopite tiskalnik

Izklopite tiskalnik s pritiskom gumba  (napajanje) na tiskalniku. Počakajte, da se lučka napajanja izklopi, preden iz razdelilnika izklopite napajalni kabel. Če tiskalnika ne izklopite pravilno, se tiskalna kartuša morda ne bo vrnila v pravilni položaj, kar lahko povzroči težave s kartušo in slabšo kakovost tiskanja.


2 Natisni

Večino nastavitev tiskanja programska aplikacija ureja samodejno. Nastavitve spremenite ročno samo v primeru, ko bi radi spremenili kakovost tiskanja, tiskali na posebne vrste papirja ali uporabljali posebne funkcije. Za dodatne informacije o izbiranju najboljših medijev za tiskanje glejte [Izbiranje medija za tiskanje](#).

Za nadaljevanje izberite tiskalno opravilo:

	Tiskanje dokumentov
	Tiskanje brošur
	Tiskanje na ovojnice
	Tiskanje fotografij
	Tiskanje na posebni papir ali papir velikosti po meri
	Tiskanje dokumentov brez roba

Tiskanje dokumentov

 **Opomba** Pri določenih vrstah papirja lahko tiskate na obe strani enega lista papirja (dvostransko tiskanje). Za dodatne informacije glejte [Tiskanje na obe strani \(obojestransko tiskanje\)](#).

Opomba S HP-jevo funkcijo ePrint lahko tiskate od koder koli. Za več informacij glejte [HP ePrint](#).

Sledite navodilom za operacijski sistem.

- [Tiskanje dokumentov \(Windows\)](#)
- [Tiskanje dokumentov \(Mac OS X\)](#)

Tiskanje dokumentov (Windows)

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite možnost, ki odpre pogovorno okno **Properties** (Lastnosti) tiskalnika.
Odvisno od programske aplikacije se ta možnost lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Na kartici **Layout** (Postavitev) spremenite postavitev papirja, na kartici **Paper/Quality** (Papir/kakovost) pa vir papirja, vrsto medija, velikost papirja in nastavitve kakovosti. Za črno-belo tiskanje kliknite kartico **Advanced** (Dodatno) in nato spremenite možnost **Print in Grayscale** (Tiskanje v sivinah).
6. Kliknite **OK** (V redu).
7. Za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).

Tiskanje dokumentov (Mac OS X)

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Glede na projekt spremenite nastavitve tiskanja za možnost, ki je na voljo v pojavnih menijih.



Opomba Kliknite modri trikotnik poleg izbire **Printer** (Tiskalnik), da razširite pogovorno okno tiskalnika in dostopate do teh možnosti.

5. Za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni).

Tiskanje brošur



Opomba S HP-jevo funkcijo ePrint lahko tiskate od koder koli. Za več informacij glejte [HP ePrint](#).

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje brošur \(Windows\)](#)
- [Tiskanje brošur \(Mac OS X\)](#)

Tiskanje brošur (Windows)



Opomba Če želite spremeniti nastavitve tiskanja za vsa tiskalna opravila, morate to storiti v HP-jevi programski opremi, ki ste jo dobili s tiskalnikom. Za dodatne informacije o HP-jevi programski opremi si oglejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.

4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite možnost, ki odpre pogovorno okno **Properties** (Lastnosti) tiskalnika.
Odvisno od programske aplikacije se ta možnost lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Na kartici **Layout** (Postavitev) spremenite postavitev papirja, na kartici **Paper/Quality** (Papir/kakovost) pa vir papirja, vrsto medija, velikost papirja in nastavitve kakovosti. Za črno-belo tiskanje kliknite kartico **Advanced** (Dodatno) in nato spremenite možnost **Print in Grayscale** (Tiskanje v sivinah).
6. Kliknite **OK** (V redu).
7. Za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).

Tiskanje brošur (Mac OS X)

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. V pojavnem meniju (pod nastavitvijo Orientation (Usmerjenost) kliknite **Paper Type/Quality** (Vrsta/kakovost papirja) in nato izberite naslednje nastavitve:
 - **Paper Type** (Vrsta papirja): primerna vrsta papirja za brošure
 - **Quality** (Kakovost): **Normal** (Običajna) ali **Best** (Najboljša)



Opomba Za dostop do možnosti tiskanja kliknite moder trikotnik z informacijami poleg možnosti izbire **Printer** (Tiskalnik).

5. Izberite katero koli drugo želeno nastavitve tiskanja in nato kliknite **Print** (Natisni) za začetek tiskanja.

Tiskanje na ovojnice

Ko izbirate ovojnice, ne uporabljajte takšnih, ki imajo zelo gladek premaz, samolepljive trakove, zaponke ali okenca. Prav tako ne uporabljajte ovojnic z debelimi, nepravilnimi ali zgubanimi robovi ali z deli, ki so zgubani, raztrgani ali kako drugače poškodovani.

Ovojnice, ki jih naložite v tiskalnik, morajo biti trpežne z dobro prepognjenimi robovi.




Opomba Za dodatne informacije v zvezi s tiskanjem na ovojnice si oglejte dokumentacijo, ki je na voljo s programsko opremo, ki jo uporabljate.

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.


- [Tiskanje na ovojnice \(Windows\)](#)
- [Tiskanje na ovojnice \(Mac OS X\)](#)

Tiskanje na ovojnice (Windows)

1. V pladenj naložite ovojnice. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.

4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite možnost, ki odpre pogovorno okno **Properties** (Lastnosti) tiskalnika.
Odvisno od programske aplikacije se ta možnost lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
 5. Na kartici **Layout** (Postavitev) spremenite usmerjenost na **Landscape** (Ležeče).
 6. Kliknite zavihek **Paper/Quality** (Papir/kakovost) in nato v spustnem seznamu **Paper Size** (Velikost papirja) izberite ustrezno vrsto ovojnice.
-
-  **Nasvet** Če uporabite funkcije, ki so na voljo na drugih jezičkih v pogovornem oknu, lahko spremenite več možnosti za tiskalno opravilo.
-
7. Kliknite **OK** (V redu) in nato za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).

Tiskanje na ovojnice (Mac OS X)

1. V pladenj naložite ovojnice. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).
 2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
 3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
 4. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) kliknite ustrezno velikost ovojnice.
 5. Izberite možnost **Orientation** (Postavitev).
-
-  **Opomba** Za dostop do možnosti tiskanja kliknite moder trikotnik z informacijami poleg možnosti izbire **Printer** (Tiskalnik).
-
6. Izberite katero koli drugo zeleno nastavitev tiskanja in nato kliknite **Print** (Natisni) za začetek tiskanja.

Tiskanje fotografij

Neuporabljenega foto papirja ne puščajte v vhodnem pladnju. Papir se lahko začne gubati, kar lahko zmanjša kakovost izpisa. Pred tiskanjem mora biti foto papir povsem raven.

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje fotografij na foto papir \(Windows\)](#)
- [Tiskanje fotografij na foto papir \(Mac OS X\)](#)
- [Tiskanje fotografij iz pomnilniške naprave](#)
- [Tiskanje fotografij DPOF](#)

Tiskanje fotografij na foto papir (Windows)

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite možnost, ki odpre pogovorno okno **Properties** (Lastnosti) tiskalnika.
Odvisno od programske aplikacije se ta možnost lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).

5. Za črno-belo tiskanje fotografije kliknite zavihek **Advanced** (Dodatno) in nato spremenite možnost **Print in Grayscale** (Tiskanje v sivinah).
6. Kliknite **OK** (V redu) in nato za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).

Tiskanje fotografij na foto papir (Mac OS X)

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. V pojavnem meniju (pod nastavitvijo **Orientation** (Usmerjenost)) kliknite **Paper Type/Quality** (Vrsta/kakovost papirja) in nato izberite naslednje nastavitve:
 - **Paper Type** (Vrsta papirja): Ustrezna vrsta foto papirja
 - **Quality** (Kakovost): **Best** (Najboljša) ali **Maximum dpi** (Največ dpi)



Opomba Za dostop do možnosti tiskanja kliknite moder trikotnik z informacijami poleg možnosti izbire **Printer** (Tiskalnik).

5. Izberite ustrezne možnosti **Photo Fix** (Popravilo fotografije):
 - **Off** (Izklop): na sliki ne uporabi HP Real Life Technologies (HP-jeve tehnologije Real Life).
 - **Basic** (Osnovno): samodejno izostri sliko; nekoliko prilagodi ostrino slike.
6. Če želite natisniti črno-belo fotografijo, v pojavnem meniju **Color** (Barva) kliknite **Grayscale** (Sivine) in nato izberite eno od naslednjih možnosti:
 - **High Quality** (Visoka kakovost): uporablja vse razpoložljive barve za tiskanje fotografij v sivinah. Ustvari gladke in naravne odtenke sive barve.
 - **Black Print Cartridge Only** (Samo črna tiskalna kartuša): uporablja črnilo za tiskanje fotografij v sivinah. Različni sivi odtenki nastanejo zaradi različnih vzorcev črnih pik, ki ustvarijo zrnato sliko.
7. Izberite katero koli drugo zeleno nastavitvev tiskanja in nato kliknite **Print** (Natisni) za začetek tiskanja.

Tiskanje fotografij iz pomnilniške naprave

Funkcija **Izbira fotografij** je na voljo samo, če pomnilniška kartica ne vsebuje vsebine DPOF.

Tiskanje izbranih fotografij

1. Pomnilniško kartico vstavite v ustrezno režo na tiskalniku. Na zaslonu nadzorne plošče se prikaže **Photo screen** (zaslon Fotografija).
2. Dotaknite se možnosti **Ogled & tiskanje**. Prikažejo se fotografije.
3. Storite nekaj od tega:
 - a. Dotaknite se ikone **Select All** (Izberi vse).
 - b. Če želite spremeniti postavitev, vrsto papirja ali natis datuma, se dotaknite možnosti **Settings** (Nastavitve), nato pa možnosti **Done** (Končano).


- c. Dotaknite se ikone **Print** (Natisni). Prikaže se zaslon za predogled. Na tem zaslonu lahko prilagajate nastavitve ali dodate več fotografij. Če želite videti predogled vseh fotografij, pritisnite puščici **right** (desno) in **left** (levo).
- d. Če želite natisniti vse fotografije z vstavljenimi pomnilniškimi karticami, se dotaknite možnosti **Print** (Natisni).
 - ali –
 - a. Dotaknite se fotografije, ki jo želite natisniti. Fotografija se poveča in prikaže se več možnosti urejanja.
 - S puščicama **up** (gor) in **down** (dol) izberite število kopij, ki jih želite natisniti.
 - Če želite povečati fotografijo čez cel zaslon, se dotaknite ikone **Full Screen** (Celozaslonsko).
 - Če želite pred tiskanjem fotografijo urediti, na primer jo zasukati, obrezati ali odstraniti rdeče oči, se dotaknite možnosti **Edit** (Uredi).
 - b. Ko končate urejanje fotografije, se dotaknite možnosti **Done** (Končano). Prikaže se predogled izbrane fotografije.
 - c. Dotaknite se ene od naslednjih možnosti:
 - Če želite izbrati in urediti več fotografij, se dotaknite možnosti **Add More** (Dodaj več).
 - Če želite spremeniti način, kako bo fotografija natisnjena, na primer postavitev, vrsto papirja ali natis datuma, se dotaknite možnosti **Settings** (Nastavitve), nato pa možnosti **Done** (Končano).
 - Izbrane fotografije natisnete tako, da se dotaknete ikone **Print** (Natisni).

Tiskanje fotografij DPOF

Fotografije, izbrane v fotoaparatu, so fotografije, ki ste jih izbrali za tiskanje z digitalnim fotoaparatom. Fotoaparat (odvisno od modela) lahko določi postavitev strani, število kopij, vrtenje in druge nastavitve tiskanja.

Tiskalnik podpira obliko datotek DPOF (Digital Print Order Format) 1.1, tako da vam fotografij, ki jih želite natisniti, ni treba znova izbirati.

Pri tiskanju fotografij, ki so izbrane v fotoaparatu, ne veljajo nastavitve tiskanja, določene v tiskalniku; nastavitve DPOF za postavitev strani in število kopij preglasijo tiste v tiskalniku.

 **Opomba** Označevanja fotografij za tiskanje ne omogočajo vsi digitalni fotoaparati. Če želite izvedeti, ali vaš digitalni fotoaparat podpira obliko datoteke DPOF 1.1, glejte dokumentacijo, ki mu je bila priložena.

Tiskanje fotografij, izbranih v fotoaparatu, s standardom DPOF


1. Pomnilniško kartico vstavite v ustrezno režo na tiskalniku.
2. Ob pozivu izberite eno od naslednjih možnosti:
 - Če želite natisniti vse fotografije z oznako DPOF, pritisnite **OK** (V redu).
 - Če ne želite natisniti fotografij DPOF, pritisnite **No** (Ne).

Tiskanje na posebni papir ali papir velikosti po meri

Če aplikacija podpira papir velikosti po meri, nastavite velikost v aplikaciji, preden začnete tiskati dokument. V nasprotnem primeru nastavite velikost v gonilniku tiskalnika. Morda

boste morali spremeniti velikost obstoječih dokumentov, da jih boste lahko pravilno natisnili na papir velikosti po meri.

Uporabite lahko le papir velikosti po meri, ki ga tiskalnik podpira. Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).


 **Opomba** Velikosti medija po meri je mogoče določiti le v programski opremi za tiskanje HP v operacijskem sistemu Mac OS X.

Opomba Pri določenih vrstah papirja lahko tiskate na obe strani enega lista papirja (dvostransko tiskanje). Za dodatne informacije glejte [Tiskanje na obe strani \(obojestransko tiskanje\)](#).

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje na posebni papir ali papir velikosti po meri \(Mac OS X\)](#)
- [Nastavljanje velikosti po meri \(Mac OS X\)](#)

Tiskanje na posebni papir ali papir velikosti po meri (Mac OS X)

 **Opomba** Preden lahko tiskate na papir velikosti po meri, morate nastaviti velikost po meri v HP-jevi programski opremi, ki ste jo dobili s tiskalnikom. Za navodila glejte [Nastavljanje velikosti po meri \(Mac OS X\)](#).


1. V pladenj naložite ustrezní papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Pod **Destination Paper Size** (Velikost ciljnega papirja) kliknite **Scale to fit paper size** (Prilagodi merilo velikosti papirja) in izberite velikost po meri. Izberite katero koli drugo želeno nastavitvev tiskanja in nato kliknite **Print** (Natisni) za začetek tiskanja.
5. Po potrebi spremenite še druge nastavitve in za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni).

Nastavljanje velikosti po meri (Mac OS X)

1. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
2. V pojavnem meniju **Format for** (Oblika za) izberite želeni tiskalnik.
3. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite **Manage Custom Sizes** (Upravljanje velikosti po meri).
4. Kliknite znak + na levi strani zaslona, dvokliknite **Untitled** (Neimenovano) in vnesite ime za novo velikost po meri.
5. V polji **Width** (Širina) in **Height** (Višina) vnesite mere in nato po želji nastavite robove, če jih želite prilagoditi po meri.
6. Kliknite **OK** (V redu).

Tiskanje dokumentov brez roba

Tiskanje brez roba omogoča tiskanje do robov posameznih vrst foto medijev in več standardnih velikosti medijev.

 **Opomba** Pred tiskanjem dokumenta brez roba odprite datoteko v programski aplikaciji in dodelite velikost slike. Dodeljena velikost se mora ujemati z velikostjo medija, na katerega boste natisnili sliko.

Opomba Vse aplikacije ne podpirajo tiskanja brez robov.


Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje dokumentov brez roba \(Windows\)](#)
- [Tiskanje dokumentov brez roba \(Mac OS X\)](#)

Tiskanje dokumentov brez roba (Windows)


1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite možnost, ki odpre pogovorno okno **Properties** (Lastnosti) tiskalnika.
Odvisno od programske aplikacije se ta možnost lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Kliknite jeziček **Advanced** (Dodatno).
6. V možnosti **Borderless Printing** (Tiskanje brez roba) kliknite **Print Borderless** (Tiskaj brez roba).
7. Kliknite zavihek **Paper/Quality** (Papir/kakovost). V spustnem seznamu **Media** (Mediji) izberite ustrezno vrsto papirja.
8. Kliknite **OK** (V redu) in nato za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).

Tiskanje dokumentov brez roba (Mac OS X)

 **Opomba** Če želite omogočiti tiskanje brez roba, upoštevajte ta navodila.

Mac OS 10.6. V možnosti **Paper Type/Quality** (Vrsta/kakovost papirja), kliknite za izbiro potrditvenega polja **Print Borderless** (Tiskaj brez roba) in po potrebi prilagodite nastavev **Borderless Expansion** (Razširitev brez robov).

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. V pojavnem meniju (pod nastavitvijo **Orientation** (Usmerjenost)) kliknite **Paper Type/Quality** (Vrsta/kakovost papirja) in nato izberite naslednje nastavitve:
 - **Paper Type** (Vrsta papirja): ustrezna vrsta papirja.
 - **Quality** (Kakovost): **Best** (Najboljša) ali **Maximum dpi** (Največ dpi)

 **Opomba** Za dostop do možnosti tiskanja kliknite moder trikotnik z informacijami poleg možnosti izbire **Printer** (Tiskalnik).

5. Če je treba, izberite ustrezne možnosti **Photo Fix** (Popravilo fotografije):
 - **Off** (Izklop): na sliki ne uporabi HP Real Life Technologies (HP-jeve tehnologije Real Life).
 - **Basic** (Osnovno): samodejno izostril sliko; nekoliko prilagodi ostrino slike.
6. Izberite katero koli drugo zeleno nastavitve tiskanja in nato kliknite **Print** (Natisni) za začetek tiskanja.

HP ePrint

S funkcijo HP ePrint lahko tiskate iz mobilnih telefonov, prenosnikov ali drugih mobilnih naprav, povezanih z e-pošto – kjer koli, kadar koli. S storitvijo mobilne naprave in spletnimi storitvami tiskalnika lahko tiskate dokumente v tiskalniku, ki je lahko poleg vas ali na tisoče kilometrov daleč.


Če želite uporabljati storitev HP ePrint, morate imeti naslednje komponente:

- Tiskalnik z omogočeno storitvijo HP ePrint, ki je povezan z internetom (s kablom Ethernet ali brezžično povezavo);
- Napravo z delujočo zmogljivostjo e-pošte.

Za omogočanje in namestitve spletnih storitev tiskalnika sledite navodilom na nadzorni plošči tiskalnika. Če želite več informacij, obiščite spletni naslov www.hp.com/go/ePrintCenter.

Tiskanje na obe strani (obojestransko tiskanje)

Na obe strani papirja lahko tiskate ročno ali samodejno (z enoto za obojestransko tiskanje).

 **Opomba** Gonilnik tiskalnika ne podpira ročnega obojestranskega tiskanja. Za obojestransko tiskanje mora biti v tiskalniku nameščen pripomoček za samodejno obojestransko tiskanje (HP Automatic Two-sided Printing Accessory).

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Navodila za tiskanje na obe strani](#)
- [Obojestransko tiskanje](#)

Navodila za tiskanje na obe strani

- Vedno uporabljajte medije, ki ustrezajo tehničnim podatkom tiskalnika. Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).
- V programu ali gonilniku tiskalnika izberite možnosti obojestranskega tiskanja.
- Ne tiskajte na obe strani prosojnic, ovojníc, fotografskega papirja, sijajnih medijev ali papirja, ki je lažji od 16 lb bond (60 g/m²) ali težji od 28 lb bond (105 g/m²). Saj se lahko te vrste medijev zagodijo.
- Kar nekaj vrst medija je treba pri obojestranskem tiskanju pravilno obrniti. To velja med drugim za pisemski papir z glavo, potiskane obrazce, papir z vodnimi žigi ali že preluknjan papir. Če za tiskanje uporabljate računalnik, ki deluje z operacijskim sistemom Windows, bo tiskalnik najprej natisnil prvo stran medija. Medij vstavite tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol.

- Pri samodejnim obojestranskem tiskanju se po končanem tiskanju ene strani tiskalnik zaustavi, da se črnilo posuši. Ko se črnilo posuši, tiskalnik potegne medij nazaj notri in natisne drugo stran. Ko je tiskanje končano, medij pade v izhodni pladenj. Ne zgrabite ga, dokler tiskanje ni končano.
- Na obe strani podprtega medija po meri lahko tiskate tako, da medij obrnete in ga znova vstavite v napravo. Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).


Obojestransko tiskanje

 **Opomba** Če želite uporabiti ročno obojestransko tiskanje, natisnite najprej lihe strani dokumenta, nato pa liste obrnite in natisnite še sode strani. Za več informacij glejte [Navodila za tiskanje na obe strani](#).

Samodejno tiskanje na obe strani lista (Windows)

1. Naložite ustrezen medij. Za več informacij si oglejte [Navodila za tiskanje na obe strani](#) in [Nalaganje medija](#).
2. Preverite, ali je pripomoček za dvostransko tiskanje ustrezno nameščen. Za več informacij glejte [Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje](#).
3. Ko imate odprt dokument, na seznamu **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni), nato izberite **Layout** (Postavitev) in nato **Print on Both Sides** (Tiskaj na obe strani), da nastavite obojestransko tiskanje.
4. Po potrebi spremenite še druge nastavitve in kliknite **OK (V redu)**.
5. Natisnite dokument.

Samodejno tiskanje na obe strani papirja (Mac OS X)

 **Opomba** Če želite omogočiti obojestransko tiskanje in če želite spremeniti možnosti vezave, upoštevajte ta navodila.

Mac OS 10.5. Kliknite **Two-Sided Printing** (Obojestransko tiskanje) v možnosti **Copies & Pages** (Kopije in strani) in nato izberite ustrežno vrsto vezave.


Mac OS 10.6. V pogovornem oknu za tiskanje kliknite in označite potrditveno polje **Two-Sided** (Obojestransko) poleg možnosti **Copies** (Kopije) in **Collated** (Zbrano). Če možnost **Two-Sided** (Obojestransko) ni na voljo, preverite, ali je v gonilniku tiskalnika omogočen pripomoček za obojestransko tiskanje. Na plošči **Layout** (Postavitev) izberite vrsto vezave.


1. Naložite ustrezen medij. Za več informacij si oglejte [Navodila za tiskanje na obe strani](#) in [Nalaganje medija](#).
2. Preverite, ali je pripomoček za dvostransko tiskanje ustrezno nameščen. Za več informacij glejte [Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje](#).
3. V meniju **Nastavitve strani** preverite, ali uporabljate ustrezen tiskalnik in velikost papirja.
4. V meniju **File (Datoteka)** kliknite **Print (Natisni)**.
5. Izberite možnost tiskanja na obe strani.
6. Po potrebi spremenite še druge nastavitve in kliknite **Print (Natisni)**.

3 Optično branje

Nadzorno ploščo tiskalnika lahko uporabljate za skeniranje dokumentov, fotografij in drugih izvirkov in pošiljanje na različne cilje, kot je mapa v računalniku. Izvirnike lahko iz računalnika skenirate tudi s programsko opremo HP, ki jo dobite s tiskalnikom, ali programi, ki so v združljivi s programsko opremo TWAIN ali WIA.

Pri skeniranju dokumentov lahko uporabite programsko opremo HP za skeniranje dokumentov v obliko, ki jo lahko iščete, kopirate, prilepite in urejate.

 **Opomba** Nekatere funkcije za optično branje so na voljo šele po namestitvi programske opreme HP.

 **Nasvet** Če imate težave s skeniranjem dokumentov, glejte [Reševanje težav pri optičnem branju](#)

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Skeniranje izvirnika](#)
- [Skeniranje s funkcijo Webscan](#)
- [Skeniranje dokumentov v obliki besedila, ki ga lahko urejate](#)

Skeniranje izvirnika

To poglavje vsebuje naslednje teme:

 **Opomba** Tiskalnik in računalnik morata biti povezana in vklopljena.

Opomba Če skenirate izvirik iz nadzorne plošče tiskalnika ali iz računalnika prek HP-jeve programske opreme za tiskalnik, mora biti HP-jeva programska oprema, ki ste jo dobili s tiskalnikom, prav tako nameščena in pred skeniranjem jo morate zagnati.

Opomba Če skenirate izvirik brez roba, ga namestite na steklo skenerja in ne na SPD.

- [Skeniranje v računalnik](#)
- [Skeniranje v pomnilniško kartico](#)

Skeniranje v računalnik

Skeniranje izvirnika iz nadzorne plošče tiskalnika v računalnik

Po teh navodilih izvedite skeniranje iz nadzorne plošče.

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se možnosti **Scan** (Skeniraj), nato izberite **Computer** (Računalnik).



Opomba Uporabniki sistema Windows: Če se vaš računalnik ne prikaže na seznamu ciljev, boste v ciljnem računalniku morali znova zagnati funkcijo skeniranja HP-jeve programske opreme.

3. Dotaknite se možnosti **Vrsta dokumenta**, da izberete vrsto dokumenta, ki ga želite shraniti. Po potrebi spremenite možnosti optičnega branja.
4. Dotaknite se možnosti **Začni skeniranje**.

Skeniranje izvirnika iz HP-jeve programske opreme za tiskalnik

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. V računalniku odprite HP-jevo programsko opremo za skeniranje:
 - **Windows:** Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi), izberite mapo za svoj tiskalnik HP in nato izberite **HP Scan** (Skeniranje HP).
 - **Mac OS X:** V opravilni vrsticikliknite ikono pripomočka HP Utility, kliknite **Applications** (Aplikacije), nato pa dvokliknite **HP Scan 3**.
3. Za zagon skeniranja kliknite **Scan** (Skeniraj).



Opomba Več informacij najdete v spletni pomoči, ki je priložena programski opremi za skeniranje.

Skeniranje v pomnilniško kartico

Skeniranje izvirnika iz nadzorne plošče tiskalnika v računalnik

Po teh navodilih skenirajte izvirnik na pomnilniško kartico.

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Vstavite pomnilniško kartico. Za več informacij glejte [Vstavljanje pomnilniške kartice](#).
3. Dotaknite se možnosti **Skeniranje** in nato izberite **Pomnilniška naprava**.

4. Dotaknite se možnosti **Vrsta dokumenta**, da izberete vrsto dokumenta, ki ga želite shraniti. Po potrebi spremenite možnosti optičnega branja.
5. Dotaknite se možnosti **Začni skeniranje**.

Skeniranje s funkcijo Webscan

Webscan je funkcija vdelanega spletnega strežnika, ki vam omogoča, da prek spletnega brskalnika iz naprave optično preberete fotografije in dokumente in jih shranite v računalnik. Funkcija je na voljo tudi, če programske opreme naprave niste namestili v računalnik.

Skeniranje s funkcijo Webscan

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za več informacij si oglejte razdelek Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika ali Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).
2. Odprite vdelani spletni strežnik. Za več informacij glejte Vdelani spletni strežnik.
3. Kliknite kartico **Scan** (Skeniranje), nato v levem podoknu kliknite **Webscan**, opravite izbire za možnosti in nato kliknite **Start Scan** (Začni skeniranje).

Skeniranje dokumentov v obliki besedila, ki ga lahko urejate

Pri skeniranju dokumentov lahko uporabite programsko opremo HP za skeniranje dokumentov v obliko, ki jo lahko iščete, kopirate, prilepite in urejate. Tako lahko urejate pisma, časopisne izrezke in številne druge dokumente.


Če želite zagotoviti, ali lahko programska oprema uspešno pretvori vaše dokumente, naredite naslednje:


- **Prepričajte se, ali je steklo skenerja ali SPD čisto.**
Ko tiskalnik začne skenirati dokument, se lahko skenirajo tudi packe ali prah na steklu skenerja, kar lahko programski opremi prepreči, da dokument pretvori v besedilo, ki ga lahko urejate.
- **Preverite, ali je dokument pravilno naložen.**
Pri skeniranju dokumentov iz SPD v obliki besedila, ki ga lahko urejate, morate izvirnik v SPD naložiti z zgornjo stranjo naprej in obrnjeno navzgor. Pri skeniranju s stekla skenerja morate izvirnik naložiti tako, da bo zgornji del obrnjen proti desnemu robu stekla skenerja. Prepričajte se tudi, da dokument ni naložen poševno. Za dodatne informacije si oglejte Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika ali Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).
- **Prepričajte se, da je besedilo na dokumentu jasno.**
Če želite dokument uspešno pretvoriti v besedilo, ki ga lahko urejate, mora biti izvirnik jasen in visoke kakovosti. Naslednji pogoji lahko povzročijo, da programska oprema neuspešno pretvori dokument:
 - Besedilo v izvirkovniku je zbledelo ali zgubano.
 - Besedilo je premajhno.
 - Zgradba dokumenta je preveč zapletena.

- Presledki v besedilu so majhni. Primer: če so v besedilu, ki ga programska oprema pretvori, manjkajoči ali združeni znaki, se lahko »rn« prikaže kot »m«.
- Besedilo je na obarvanem ozadju. Zaradi obarvanih ozadij se lahko slike v ospredju preveč zlijejo z ozadjem.

4 Kopiranje

Izdelate lahko kakovostne barvne in črno-bele kopije na različnih vrstah in velikostih papirja.

 **Opomba** Če med kopiranjem dokumenta prejmete faks, se ta shrani v pomnilnik tiskalnika, dokler ni kopiranje končano. S tem se zmanjša število strani faksov, shranjenih v pomnilnik.

 **Nasvet** Če imate težave s skeniranjem dokumentov, glejte [Reševanje težav pri kopiranju](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Kopiranje dokumentov](#)
- [Spreminjanje nastavitev kopiranja](#)

Kopiranje dokumentov


Kakovostne kopije lahko naredite z nadzorne plošče tiskalnika.

Kopiranje dokumentov

1. Zagotovite, da je v glavni pladenj naložen papir.
2. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).

 **Opomba** Če kopirate fotografijo, jo položite na steklo skenerja tako, da bo sprednja stran obrnjena navzdol, kot je prikazano na ikoni na robu stekla optičnega bralnika.

3. Dotaknite se možnosti **Copy** (Kopiraj).
4. Spremenite dodatne nastavitve. Za dodatne informacije glejte [Spreminjanje nastavitev kopiranja](#)
5. Kopiranje začnete tako, da se dotaknete ene od naslednjih možnosti:
 - **Začni črno-belo:** črno-belo kopiranje.
 - **Začni barvno:** barvno kopiranje.

 **Opomba** Če imate barvni izvirnik in izberete funkcijo **Črno-belo**, se izdela črno-bela kopija barvnega izvirkov, če pa izberete funkcijo **Barvno**, se izdela popolna barvna kopija barvnega izvirkov.

Spreminjanje nastavitev kopiranja

Opravila kopiranja lahko prilagodite po želji z različnimi nastavitvami, ki so na voljo na nadzorni plošči tiskalnika, vključno z naslednjimi:

- Število kopij
- Velikost kopirnega papirja
- Vrsta kopirnega papirja
- Kakovost kopiranja
- Nastavitve za svetlejše/temnejše barve
- Spreminjanje velikosti izvornikov, da ustrezajo različnim velikostim papirja

Te nastavitve lahko uporabljate za enkratna opravila kopiranja, ali pa jih lahko shranite, da jih uporabite kot privzete nastavitve za opravila v prihodnosti.

Spreminjanje nastavitev kopiranja za enkratno opravilo


1. Dotaknite se možnosti **Copy** (Kopiraj).
2. Izberite funkcijo kopiranja, ki jo želite spremeniti.
3. Dotaknite se možnosti **Start black** (Začni črno-belo) ali **Start Color** (Začni barvno).


Shranjevanje trenutnih nastavitev kot privzetih za prihodnje posle

1. Dotaknite se možnosti **Copy** (Kopiraj).
2. Po želji spremenite nastavitve funkcije kopiranja in se dotaknite možnosti **Settings** (Nastavitve).
3. Dotaknite se možnosti puščica dol ▼ in izberite **Set As New Defaults** (Nastavi kot privzeto).
4. Dotaknite se možnosti **Yes, change defaults** (Da, spremeni privzeto) in izberite **Done** (Končano).

5 Faks

S tiskalnikom lahko pošiljate in sprejemate fakse, vključno z barvnimi faksi. Načrtujete lahko poznejše pošiljanje faksa ter nastavite hitro izbiranje za hitro in preprosto pošiljanje faksov pogosto uporabljenim številkam. Z nadzorne plošče lahko nastavite tudi več možnosti pošiljanja faksov, kot sta ločljivost in kontrast osvetlitve pri faksih, ki jih boste poslali.

 **Opomba** Preden začnete pošiljati fakse, se prepričajte, da ste tiskalnik pravilno nastavili za pošiljanje faksov. To ste morda že izvedli v okviru začetne nastavitve z nadzorno ploščo ali HP-jevo programsko opremo, priloženo tiskalniku. Pravilno nastavitve faksa preverite tako, da z nadzorne plošče zaženete preizkus nastavitve faksa. Za dodatne informacije o preizkusu faksa si oglejte [Preskus nastavitve faksa](#).

 **Nasvet** Če imate težave s skeniranjem dokumentov, glejte [Reševanje težav pri faksiranju](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Pošiljanje faksa](#)
- [Sprejemanje faksa](#)
- [Nastavitev vnosov hitrega izbiranja](#)
- [Spreminjanje nastavitve faksa](#)
- [Storitve faksa in digitalne telefonije](#)
- [Faks prek internetnega protokola](#)
- [Uporaba poročil](#)

Pošiljanje faksa


Faks lahko pošljete na več načinov. Z nadzorne plošče tiskalnika lahko pošljete črno-bel ali barvni faks. Faks lahko pošljete tudi ročno z dodatnega telefona. Tako lahko s prejemnikom govorite, preden pošljete faks.


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Pošiljanje standardnega faksa](#)
- [Pošiljanje standardnega faksa iz računalnika](#)
- [Ročno pošiljanje faksa s telefona](#)
- [Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja](#)
- [Pošiljanje faksa iz pomnilnika](#)
- [Načrtovanje faksa za poznejše pošiljanje](#)
- [Pošiljanje faksa več prejemnikom](#)
- [Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak](#)

Pošiljanje standardnega faksa


Eno- ali večstranski črno-beli ali barvni faks preprosto pošljete z nadzorne plošče tiskalnika.

 **Opomba** Če potrebujete natisnjeno potrdilo o uspešno poslanih faksih, omogočite potrditev faksa, **preden** fakse pošljete.

 **Nasvet** Faks lahko pošljete tudi ročno s telefona ali z nadzorom izbiranja. Te možnosti vam omogočajo nadzor hitrosti izbiranja. Koristne so tudi, ko želite za zaračunavanje klica uporabiti klicno kartico in se morate med izbiranjem odzvati na zvočne pozive.


Pošiljanje standardnega faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se ikone **Faks**.
3. S številsko tipkovnico vnesite številko faksa.

 **Nasvet** Če želite številki faksa, ki jo vnašate, dodati presledek, se večkrat zaporedoma dotaknite *, dokler se na zaslonu ne prikaže vezaj (-).


4. Dotaknite se možnosti **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**.

Če tiskalnik v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvirnik, pošlje dokument na številko, ki ste jo vnesli.

 **Nasvet** Če prejemnik pošlje, da ima zaradi slabe kakovosti poslanega faksa težave, lahko poskusite spremeniti ločljivost ali kontrast svojega faksa.

Pošiljanje standardnega faksa iz računalnika


Dokumente iz računalnika lahko pošljete kot fakse, ne da bi morali natisniti kopijo in jo poslati prek faksa tiskalnika.

 **Opomba** Faksi, ki jih tako pošljete iz računalnika, se pošljejo prek povezave faksa v tiskalniku in ne prek internetne povezave ali računalniškega modema. Zato se prepričajte, da je tiskalnik priključen na delujočo telefonsko linijo ter da je funkcija faksa nastavljena in pravilno deluje.

Če želite uporabiti to funkcijo, morate z namestitvenim programom namestiti programsko opremo tiskalnika; najdete ga na CD-ju s HP-jevo programsko opremo, ki je priložen tiskalniku.

Windows


1. V računalniku odprite dokument, ki ga želite poslati po faksu.
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.

 **Nasvet** Izberite tiskalnik, ki ima v imenu oznako **»fax«** (faks).


4. Za spreminjanje nastavitvev (npr. izbira pošiljanja dokumenta kot črno-beli ali barvni faks) kliknite možnost, ki odpre pogovorno okno **Properties** (Lastnosti) tiskalnika. Odvisno od programske aplikacije se ta možnost lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitve tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Po spreminjanju nastavitvev kliknite **OK** (V redu).
6. Kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).
7. Vnesite številko faksa in druge podatke o prejemniku, spremenite dodatne nastavitve faksa in kliknite **Send Fax** (Pošlji faks). Tiskalnik pokliče številko faksa in pošlje dokument.

Mac OS X

1. V računalniku odprite dokument, ki ga želite poslati po faksu.
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.

 **Nasvet** Izberite tiskalnik, ki ima v imenu oznako »(Fax)« (Faks).

4. V pojavnem meniju pod nastavitvijo **Orientation** (Usmeritev) izberite možnost **Fax Recipients** (Prejemniki faksa).

 **Opomba** Kliknite modri trikotnik poleg **Printer selection** (Izbira tiskalnika), da si ogledate pojavni meni.

5. V ustrezna polja vnesite številko faksa in druge podatke ter kliknite **Add to Recipients** (Dodaj k prejemnikom).
6. Izberite **Fax Mode** (Način faksa) in katere koli druge želene možnosti faksa in nato kliknite **Send Fax Now** (Pošlji faks zdaj). Tiskalnik pokliče številko faksa in pošlje dokument.

Ročno pošiljanje faksa s telefona


Ročno pošiljanje faksa vam omogoča, da pokličete prejemnika in govorite z njim, preden pošljete faks. To je uporabno, če želite prejemnika obvestiti, da mu boste poslali faks, preden ga pošljete. Ko ročno pošiljate faks, lahko prek slušalke telefona slišite znake centrale, telefonske pozive ali druge zvoke. Tako je uporaba klicne kartice za pošiljanje faksa enostavna.

Odvisno od nastavitve faksa prejemnika se lahko prejemnik oglasi na telefon ali pa klic sprejme faks. Če se oseba oglasi na telefon, lahko govorite s prejemnikom, preden pošljete faks. Če klic sprejme faks, lahko faks pošljete neposredno na faks, ko s prejemnikovega faksa slišite tone faksa.


Ročno pošiljanje faksa z dodatnega telefona

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se ikone **Faks**.


3. Številko vnesite prek tipkovnice na telefonu, ki je povezan s tiskalnikom.

 **Opomba** Pri ročnem pošiljanju faksa ne uporabljajte številčne tipkovnice na nadzorni plošči faksa. Za izbiranje prejemnikove številke morate uporabiti številčno tipkovnico na telefonu.

4. Če prejemnik dvigne slušalko, se pred pošiljanjem faksa lahko pogovorite z njim.

 **Opomba** Če klic sprejme faks, boste s prejemnikovega faksa slišali tone faksa. Za prenos faksa pojdite na naslednji korak.

5. Ko ste pripravljeni za pošiljanje faksa, se dotaknite možnosti **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**.


 **Opomba** Če naprava od vas to zahteva, izberite **Pošlji faks**.

Če govorite s prejemnikom, preden pošljete faks, mu recite, naj na faksu pritisne **Start**, ko zasliši znak centrale za faks.

Telefonska linija med prenosom faksa onemi. Takrat lahko odložite telefon. Če želite nadaljevati pogovor s prejemnikom, ostanite na zvezi, dokler prenos faksa ni končan.

Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja



Nadzor izbiranja vam omogoča izbiranje številke z nadzorne plošče tiskalnika, kot bi klicali z običajnega telefona. Ko pošiljate faks z nadzorom izbiranja, lahko iz zvočnikov tiskalnika slišite znak centrale, telefonske pozive ali druge zvoke. Tako se lahko odzovete na pozive med izbiranjem in tudi nadzirate hitrost izbiranja.

 **Nasvet** Če uporabljate klicno kartico in njene kode PIN ne vnesete dovolj hitro, se lahko zgodi, da bo tiskalnik začel prehitro pošiljati znak centrale za faks in tako služba za klicne kartice vaše kode PIN ne bo prepoznala. V tem primeru lahko naredite vnos hitrega izbiranja in shranite PIN za svojo klicno kartico.

 **Opomba** Če glasnost ni vklopljena, ne boste slišali znaka centrale.

Pošiljanje faksa z uporabo nadzora izbiranja z nadzorne plošče tiskalnika

1. Naložite izvornike. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se možnosti **Faks** in nato možnosti **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**. Če tiskalnik v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, boste zaslišali znak centrale.
3. Ko zaslišite znak centrale, prek tipkovnice na nadzorni plošči tiskalnika vnesite številko.
4. Upoštevajte vse morebitne pozive.

 **Nasvet** Če za pošiljanje faksa uporabljate klicno kartico in ste svojo kodo PIN klicne kartice shranili pod hitro izbiranje, za izbiro vnosa hitrega izbiranja, v katerega ste shranili svojo kodo PIN, ob pozivu pritisnite  (Hitro izbiranje).

Faks je poslan, ko se faks, na katerega pošiljate, odzove.



Pošiljanje faksa iz pomnilnika

Črno-beli faks lahko skenirate v pomnilnik in ga nato pošljete. Ta funkcija je priročna, če je številka faksa, ki jo kličete, zasedena ali trenutno nedosegljiva. Tiskalnik izvirmike skenira v pomnilnik in jih pošlje, ko uspe vzpostaviti povezavo s prejemnikovim faksom. Izvirmike lahko odstranite iz pladnja za podajanje dokumentov ali stekla skenerja takoj, ko so strani skenirane v pomnilnik.



Opomba Iz pomnilnika lahko pošljete samo črno-bel faks.

Pošiljanje faksa iz pomnilnika

1. Naložite izvirmike. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvirmikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirmikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se ikone **Faks** in nato ikone **Nastavitve faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Scan and Fax** (Skeniraj in faksiraj).
4. S tipkovnico vnesite številko faksa, če želite izbrati številko za hitro izbiranje, se dotaknite  (Hitro izbiranje), če želite izbrati predhodno klicano številko ali številko dohodnega klica, pa se dotaknite  (Zgodovina klicev).
5. Dotaknite se možnosti **Začni faksiranje**.
Tiskalnik optično prebere izvirmike v pomnilnik in pošlje faks, ko je sprejemni faks dosegljiv.

Načrtovanje faksa za poznejše pošiljanje

Pošiljanje črno-belega faksa lahko načrtujete za 24 ur vnaprej. Tako lahko črno-beli faks pošljete pozno zvečer, ko na primer telefonske linije niso tako zasedene in so telefonske tarife nižje. Tiskalnik samodejno pošlje faks ob določenem času.



Načrtujete lahko pošiljanje le enega faksa naenkrat. Čeprav ste načrtovali pošiljanje faksa, lahko fakse še naprej pošiljate po običajnem postopku.



Opomba Fakse lahko pošiljate le v črno-beli različici.

Načrtovanje faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Naložite izvirmike. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvirmikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirmikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se ikone **Faks** in nato ikone **Nastavitve faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Send Fax Later** (Pošiljanje faksa pozneje).
4. S številsko tipkovnico vnesite čas pošiljanja, se dotaknite možnosti **AM** (Dopoldan) ali **PM** (Popoldan) in izberite **Done** (Končano).

5. S tipkovnico vnesite številko faksa, če želite izbrati številko za hitro izbiranje, se dotaknite  (Hitro izbiranje), če želite izbrati predhodno klicano številko ali številko dohodnega klica, pa se dotaknite  (Zgodovina klicev).
6. Dotaknite se možnosti **Začni faksiranje**.
Tiskalnik optično prebere vse strani in na zaslonu se prikaže načrtovani čas. Naprava pošlje faks ob načrtovani uri.


Preklic načrtovanega faksa


1. Dotaknite se sporočila **Send Fax Later** (Pošiljanje faksa pozneje) na zaslonu.
– ALI –
Dotaknite se možnosti **Fax** (Faks) in izberite **Fax Settings** (Nastavitve faksa).
2. Dotaknite se možnosti **Cancel Scheduled Fax** (Prekliči nastavljen faks).

Pošiljanje faksa več prejemnikom

Faks lahko pošljete več prejemnikom hkrati, tako da posamezne vnose hitrega izbiranja razporedite v vnose hitrega izbiranja skupine.

Pošiljanje faksa več prejemnikom s hitrim izbiranjem skupine

1. Naložite izvornike. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se možnosti **Faks**, dotaknite se  (Hitro izbiranje), da izberete številko za hitro izbiranje, nato pa izberite skupino, v katero želite poslati faks.
3. Dotaknite se možnosti **Začni črno-belo**.
Če tiskalnik v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, pošlje dokument na vse številke vnosa hitrega izbiranja skupine.

 **Opomba** Vnose hitrega izbiranja skupine lahko uporabljate le za pošiljanje črno-belih faksov. Tiskalnik skenira faks in ga shrani v pomnilnik, nato pa izbere prvo številko. Ko se naprava poveže, pošlje faks in izbere naslednjo številko. Če je številka zasedena ali ni odziva, tiskalnik upošteva nastavitve za **Zasedeno, ponovno izbir.** in **Ni odgovora, ponovno izbiranje**. Če naprava povezave ne more vzpostaviti, izbere naslednjo številko in izdela poročilo o napaki.

Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak

Nastavitev **Način odpravljanja napak** (ECM) prepreči izgubo podatkov zaradi slabih telefonskih linij tako, da odkriva napake, do katerih pride med prenosom, in samodejno zahteva ponoven prenos dela z napako. To ne vpliva na stroške telefona, pri dobrih telefonskih linijah jih utegne celo zmanjšati. Pri slabih telefonskih linijah ECM podaljšuje čas pošiljanja in zvišuje telefonske stroške, vendar je pošiljanje podatkov veliko bolj zanesljivo. Privzeta nastavitev je **Vklop**. Nastavitev ECM izklopite le, če bistveno zvišuje telefonske stroške in se v zameno za nižje stroške zadovoljite s slabšo kakovostjo.

Preden izklopite nastavitve ECM upoštevajte naslednje: Če nastavitve ECM izklopite,

- Vplivate na kakovost in hitrost prenosa faksov, ki jih pošiljate in sprejemate.
- Naprava **Hitrost faksa** se samodejno nastavi na **Srednje**.
- Barvnih faksov ne pošiljate in ne prejimate več.


Spreminjanje nastavitve ECM z nadzorne plošče

1. Na domačem zaslonu se dotaknite puščice v desno ► in nato izberite **Nastavitve**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitve faksa** in nato izberite **Napredna nastavitve faksa**.
3. Dotaknite se puščica dol ▼ in nato izberite **Način odprave napak**.
4. Izberite **Vklop** ali **Izklop**.

Sprejemanje faksa

Fakse lahko sprejemate samodejno ali ročno. Če izklopite možnost **Samodejni odgovor**, boste morali fakse sprejemati ročno. Če možnost **Samodejni odgovor** vključite (privzeta nastavitve), se bo tiskalnik samodejno odzival na dohodne klice in sprejemal fakse po številu zvonjenj, ki ste jih določili v nastavitvi **Zvonj. do odg.** (Privzeta nastavitve **Zvonj. do odg.** je pet zvonjenj.)


Če prejmete faks velikosti Legal ali večji, tiskalnik pa v tistem trenutku ni nastavljen za uporabo papirja te velikosti, naprava pomanjša faks, tako da ustreza velikosti papirja, ki je naložen. Če ste možnost **Samodejno zmanjšanje** onemogočili, tiskalnik natisne faks na dveh straneh.

 **Opomba** Če med kopiranjem dokumenta prejmete faks, se ta shrani v pomnilnik tiskalnika, dokler ni kopiranje končano. S tem se zmanjša število strani faksov, shranjenih v pomnilnik.

- [Ročno sprejemanje faksa](#)
- [Nastavitve varnostne kopije faksa](#)
- [Ponovno tiskanje faksov iz pomnilnika](#)
- [Poziv za sprejem faksa](#)
- [Posredovanje faksov na drugo številko](#)
- [Nastavitve velikosti papirja za sprejete fakse](#)
- [Nastavitve samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse](#)
- [Blokiranje števil neželjenih faksov](#)
- [Sprejemanje faksov v računalnik \(Faks v računalnik in Faks v Mac\)](#)

Ročno sprejemanje faksa

Ko telefonirate, vam lahko sogovornik pošlje faks, ko ste še na liniji. To se imenuje ročno pošiljanje faksa. Navodila za sprejemanje ročno poslanega faksa najdete v tem poglavju.

 **Opomba** Če dvignete slušalko, se lahko pogovarjate ali slišite znak centrale za faks.

Fakse lahko sprejemate ročno s telefona, ki je:

- neposredno priključen na tiskalnik (prek vrat 2-EXT),
- Na isti telefonski liniji, vendar ni neposredno povezan s tiskalnikom.

Ročno sprejemanje faksa


1. Poskrbite, da bo tiskalnik vklopljen in da bo v glavni pladenj naložen papir.
2. Iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike.
3. Nastavitev **Zvonj. do odg.** nastavite na visoko številko, da boste tako imeli možnost odgovoriti na dohodni klic, preden se nanj odzove tiskalnik. Lahko pa izklopite nastavitev **Samodejni odgovor**, da tiskalnik ne bo samodejno odgovarjal na dohodne klice.
4. Če govorite po telefonu s pošiljateljem, mu recite, naj na svojem faksu pritisne **Start**.
5. Ko s faksa, ki pošilja, zaslišite znak centrale za faks, naredite naslednje:
 - a. Dotaknite se možnosti **Faks** in izberite **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**.
 - b. Ko tiskalnik začne sprejemati faks, lahko slušalko odložite ali pa ostanete na liniji. Med prenosom faksa je telefon nem.

Nastavitev varnostne kopije faksa


Ovisno od vaših želja in varnostnih zahtev lahko tiskalnik nastavite tako, da shrani vse prejete fakse, samo tiste fakse, ki jih sprejme v času napake na tiskalniku, ali nobenega sprejetega faksa.

Na voljo so naslednji načini varnostnih kopij faksa:

Vklop	<p>Ta način je privzeta nastavitev. Ko je za varnostno kopijo faksa izbran način Vklop, tiskalnik shrani vse sprejete fakse v pomnilnik. Tako lahko natisnete do osem nazadnje natisnjenih faksov, če so ti še vedno shranjeni v pomnilniku.</p> <p>Opomba Ko primanjkuje prostega pomnilnika, tiskalnik ob prejemu novih faksov prepíše najstarejše, že natisnjene fakse. Če pomnilnik napolnijo nenatisnjeni faksi, tiskalnik preneha sprejemati dohodne faksne klice.</p> <p>Opomba Če sprejmete faks, ki je prevelik, na primer zelo natančno barvno fotografijo, ga morda zaradi omejene velikosti pomnilnika ne boste mogli shraniti v pomnilnik.</p>
Samo ob napaki	<p>V tem načinu tiskalnik shranjuje fakse v pomnilnik samo v primeru, ko je prišlo do napake, ki tiskalniku preprečuje tiskanje faksov (na primer, če zmanjka papirja). Tiskalnik shranjuje dohodne fakse, dokler ni pomnilnik poln. (Če je pomnilnik poln, se tiskalnik ne bo več odzival na dohodne faksne klice.) Ko napako odpravite, tiskalnik fakse, ki so shranjeni v pomnilniku, samodejno natisne in jih nato izbriše iz pomnilnika.</p>
Izklop	<p>Faksi se nikoli ne shranijo v pomnilnik. Možnost varnostnih kopij faksa lahko izključite na primer iz varnostnih razlogov. Če pride do napake, ki tiskalniku preprečuje tiskanje (če na primer zmanjka papirja), se tiskalnik ne bo odzival na dohodne faksne klice.</p>


 **Opomba** Če je način varnostnih kopij faksov omogočen in tiskalnik izklopite, se vsi v pomnilniku shranjeni faksi, vključno z vsemi nenatisnjenimi faksi, ki ste jih morda sprejeli, ko je tiskalnik zaznal napako, izbrišejo. Če boste potrebovali nenatisnjene fakse, se boste morali obrniti na pošiljatelje in jih prositi, naj jih znova pošljejo. Če želite seznam faksov, ki ste jih prejeli, natisnite **Dnevnik faksa**. Ob izklopu tiskalnika se **Dnevnik faksa** ne izbriše.

Nastavitev varnostne kopije faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitve faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Backup Fax Reception** (Varnostna kopija faksa).
4. Dotaknite se ene od razpoložljivih možnosti.


Ponovno tiskanje faksov iz pomnilnika

Če način varnostnih kopij faksa nastavite na **Vklop**, se prejeti faksi shranijo v pomnilnik, ne glede na to, ali je tiskalnik v stanju napake ali ne.

 **Opomba** Ko je pomnilnik poln, se ob sprejemu novih faksov preprišejo stari, že natisnjeni faksi. Če vsi shranjeni faks niso natisnjeni, s tiskalnikom ne boste mogli več sprejemati faksnih klicev, dokler faks ne natisnete ali jih izbrišete iz pomnilnika. Morda bi morali fakse iz pomnilnika izbrisati tudi iz varnostnih ali osebnih razlogov.


Odvisno od velikosti faksov v pomnilniku, lahko ponovno natisnete do osem nazadnje natisnjenih faksov, če so še vedno v pomnilniku. Na primer, morda boste morali ponovno natisniti fakse, če ste izgubili kopijo zadnjega tiskanja.

Ponovno tiskanje faksov v pomnilniku z nadzorne plošče tiskalnika

1. Zagotovite, da je v glavni pladenj naložen papir.
2. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
3. Izberite **Tools** (Orodja) in nato izberite **Reprint Faxes in Memory** (Ponovno natisni fakse v pomnilniku).
Faksi se tiskajo v obratnem vrstnem redu, kot so bili sprejeti, tako da se najprej natisne nazadnje sprejeti faks itd.
4. Če želite ustaviti ponovno tiskanje faksov v pomnilniku, pritisnite **X** (gumb za preklic).

Poziv za sprejem faksa

Pozivanje tiskalniku omogoča, da pozove drug faks, naj pošlje faks, ki ga ima v čakalni vrsti. Ko uporabljate funkcijo **Poziv za sprejem faksa**, tiskalnik pokliče določeni faks in od njega zahteva, da mu posreduje faks. Določen faks mora biti nastavljen za pozivanje in mora imeti pripravljen faks za pošiljanje.

 **Opomba** Tiskalnik ne podpira dostopnih kod pozivanja. Dostopne kode pozivanja so varnostna funkcija, ki od faksa, na katerega pošiljate, zahteva, da pozvani napravi posreduje to dostopno kodo, če želi sprejeti faks. Poskrbite, da pozvana naprava nima nastavljenih dostopnih kod (ali spremenjenih privzete dostopne kode), sicer s tiskalnikom faksa ne boste mogli sprejeti.

Nastavitev poziva za sprejem faksa z nadzorne plošče tiskalnika



1. Dotaknite se možnosti **Fax** (Faks) in izberite **Fax Settings** (Nastavitve faksa).
2. Dotaknite se možnosti **Poll to Receive** (Poziv za sprejem).
3. Vnesite številko faksa drugega faksa.
4. Dotaknite se možnosti **Start Fax** (Začni faksiranje).


Posredovanje faksov na drugo številko

Tiskalnik lahko nastavite tako, da fakse posreduje na drugo številko faksa. Prejeti barvni faks se posreduje kot črno-beli.


HP vam priporoča, da preverite, ali je številka, na katero posredujete, delujoča faks linija. Pošljite preskusni faks, da se prepričate, da faks lahko sprejme posredovane fakse.

Posredovanje faksov z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato izberite **Napredna nastavitve faksa**.
3. Dotaknite se ikone puščica dol  in izberite **Posredovanje faksov**.
4. Če želite faks natisniti in posredovati, izberite **On (Print and Forward)** (Vklp (Natisni in posreduje)), če ga želite samo posredovati, pa **Vklp (Posreduje)**.


 **Opomba** Če tiskalnik ne more posredovati faksa določenemu faksu (na primer če ta ni vklopljen), ga natisne. Če ste tiskalnik nastavili tako, da za sprejete fakse natisne poročila o napakah, bo natisnil tudi poročilo o napaki.

5. Ob pozivu vnesite številko faksa, ki bo sprejela posredovane fakse, in se nato dotaknite **Done** (Končano). Ponovite za vse od naslednjih pozivov: datum začetka, ura začetka, datum konca in čas konca.
6. Posredovanje faksov je vključeno. Za potrditev se dotaknite možnosti **V redu**. Če tiskalnik po nastavitvi možnosti **Posredovanje faksa** ostane brez napajanja, shrani nastavitev **Posredovanje faksa** in telefonsko številko. Po obnovitvi napajanja je nastavitev **Posredovanja faksa** še vedno **Vklp**.


 **Opomba** Posredovanje faksov lahko prekličete, tako da v meniju **Posredovanje faksa** izberete nastavitev **Izklopljeno**.

Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse

Izberete lahko velikost papirja za prejete fakse. Izbrana velikost papirja mora ustrezati papirju, ki je naložen v glavnem pladnju. Fakse je mogoče samo na naslednje velikosti papirja: Letter, A3, A4 ali Legal.

 **Opomba** Če je v glavnem pladnju ob sprejemu faksa naložen papir napačne velikosti, se faks ne natisne in na zaslonu se prikaže sporočilo o napaki. Če želite natisniti faks, naložite papir velikosti Letter ali A4 in se nato dotaknite **OK**.

Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse z nadzorne plošče tiskalnika


1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato izberite **Osnovna nastavitev faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Velikost papirja za fakse** in izberite zeleno možnost.

Nastavitev samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse

Nastavitev **Samodejno zmanjšanje** določa, kaj tiskalnik naredi, če sprejme faks, ki je prevelik za privzeto velikost papirja. Ta nastavitev je privzeta nastavitev, zato se slika dohodnega faksa pomanjša tako, da ustreza eni strani, če je to mogoče. Če to funkcijo izklopite, se informacije, ki ne pridejo na prvo stran, natisnejo na drugo stran. Funkcija **Samodejno zmanjšanje** je koristna, ko sprejemate faks velikosti legal in ste v glavni pladenj naložili papir velikosti letter.


Samodejno zmanjšanje je koristno, ko prejmete faks, ki je večji od velikosti A4/Letter in je v glavni pladenj naložen papir velikosti A4/Letter

Nastavitev samodejnega zmanjševanja z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato izberite **Napredna nastavitev faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Samodejno zmanjšanje** in izberite **On** (Vklop) ali **Off** (Izklop).

Blokiranje števil neželjenih faksov

Če ste naročnik storitve ID klicatelja prek ponudnika telefonskih storitev, lahko blokirate določene številke faksa, tako da tiskalnik v prihodnje sprejetih faksih s teh števil ne bo natisnil. Ko tiskalnik sprejme dohodni faksni klic, primerja številko s seznamom števil neželjenih faksov, za katere ste nastavili blokado klicev. Če se številka ujema s številko v seznamu neželjenih faksov, naprava faksa ne bo natisnila. (Najvišje število števil faksa, ki jih lahko blokirate, se razlikuje glede na model.)

 **Opomba** Ta funkcija ni podprta v vseh državah/regijah. Če ta funkcija ni podprta v vaši državi/regiji, se orodje **Blokiranje neželjenih faksov** ne prikaže v meniju **Osnovna nastavitev faksa**.

Opomba Če na seznamu ID klicatelja ni števil, naprava predvideva, da pri telefonskem podjetju niste naročili storitve ID klicatelja.


- [Dodajanje števil na seznam neželjenih faksov](#)
- [Brisanje števil s seznama neželjenih faksov](#)
- [Tiskanje poročila o neželjenih faksih](#)

Dodajanje številke na seznam neželenih faksov

Posamezne številke lahko blokirate tako, da jih vnesete na seznam neželenih faksov.

Dodajanje številke na seznam neželenih faksov

1. Dotaknite se puščice v desno ► in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato izberite **Osnovna nastavitve faksa**.
3. Dotaknite se ikone puščica dol ▼ in izberite **Blokiranje neželenih faksov**.
4. Prikaže se sporočilo, ki navaja, da je za blokiranje neželenih faksov treba vnesti ID klicatelja. Če želite nadaljevati, se dotaknite **OK** (V redu).
5. Dotaknite se možnosti **Dodaj številke**.
6. Če želite na seznamu ID-jev klicateljev izbrati številko faksa, ki jo želite blokirati, izberite možnost **Izbira iz zgodovine ID klicateljev**.
- ali -
Če želite ročno vnesti številko, ki jo želite blokirati, izberite **Vnos nove številke**.
7. Ko vnesete številko faksa, ki jo želite blokirati, se dotaknite možnosti **Done** (Končano).

 **Opomba** Vnesti morate številko faksa, ki se izpiše na zaslonu, in ne številke, ki je izpisana v glavi sprejetega faksa, saj sta številki lahko različni.

Brisanje številke s seznama neželenih faksov

Če želite številko faksa odblokirati, jo lahko izbrišete s seznama neželenih številke.

Odstranjevanje številke s seznama neželenih faksov

1. Dotaknite se puščice v desno ► in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato izberite **Osnovna nastavitve faksa**.
3. Dotaknite se ikone puščica dol ▼ in izberite **Blokiranje neželenih faksov**.
4. Dotaknite se možnosti **Odstrani številke**.
5. Izberite številke, ki jih želite odstraniti, in izberite **OK** (V redu).

Tiskanje poročila o neželenih faksih

Za tiskanje seznama številke zablokiranih neželenih faksov postopajte na naslednji način.

Tiskanje poročila o neželenih faksih

1. Dotaknite se puščice v desno ► in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitve faksa).
3. Dotaknite se ikone puščica dol ▼ in izberite **Junk Fax Blocker** (Blokiranje neželenih faksov).
4. Dotaknite se možnosti **Print Reports** (Natisni poročila) in izberite **Junk Fax List** (Poročilo o neželenih faksih).


Sprejemanje faksov v računalnik (Faks v računalnik in Faks v Mac)

S funkcijama Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac) lahko samodejno sprejemate fakse in jih shranite neposredno v računalnik. S funkcijama Fax to PC (Faks

v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac) lahko na preprost način shranite digitalne kopije svojih faksov in odpravite težave zaradi obsežnih dokumentov na papirju.

Sprejeti faksi se shranijo v obliki TIFF (Tagged Image File Format). Ko sprejmete faks, se bo prikazalo opozorilo na zaslonu s povezavo do mape, kjer je faks shranjen.

Datoteke se poimenujejo na naslednji način: XXXX_YYYYYYYY_ZZZZZZ.tif, kjer so X podatki pošiljatelja, Y je datum, Z pa je ura, ko je bil faks sprejet.

 **Opomba** Funkciji Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac) sta na voljo samo za sprejemanje črno-belih faksov. Barvni faksi se natisnejo in se ne shranijo v računalnik.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Zahteve za uporabo funkcij Fax to PC \(Faks v računalnik\) in Fax to Mac \(Faks v Mac\)](#)
- [Aktiviranje funkcij Fax to PC \(Faks v računalnik\) in Fax to Mac \(Faks v Mac\)](#)
- [Spreminjanje nastavitev funkcij Fax to PC \(Faks v računalnik\) ali Fax to Mac \(Faks v Mac\)](#)

Zahteve za uporabo funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac)

- Skrbniški računalnik, tj. računalnik, ki je aktiviral funkcijo Faks v računalnik ali Faks v Mac, mora biti vedno vklopljen. Samo en računalnik lahko deluje kot skrbniški računalnik za funkciji Faks v računalnik ali Faks v Mac.
- Računalnik ali strežnik s ciljno mapo mora biti stalno vklopljen. Prav tako mora biti ciljni računalnik v stanju delovanja, saj se faksi ne bodo shranili, če je računalnik v stanju mirovanja ali pripravljenosti.
- V vhodnem pladnju mora biti papir.

Aktiviranje funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac)

V računalniku z operacijskim sistemom Windows lahko za aktiviranje funkcije Fax to PC (Faks v računalnik) uporabite čarovnika Digital Fax Setup Wizard (Čarovnik za nastavitve digitalnega faksa). V računalniku z operacijskim sistemom Macintosh lahko uporabite pripomoček HP Utility.

Nastavitev funkcije Fax to PC (Faks v računalnik) (Windows)

1. Odprite HP-jevo programsko opremo za tiskalnik. Za več informacij glejte [Programska oprema za tiskalnike HP \(Windows\)](#).
2. Dvokliknite **Fax Actions** (Dejanja faksa) in nato dvokliknite **Digital Fax Setup Wizard** (Čarovnik za nastavitve digitalnega faksa).
3. Sledite navodilom na zaslonu.

Namestitev funkcije Fax to Mac (Faks v Mac) (Mac OS X)


1. Odprite aplikacijo HP Utility. Za več informacij glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. Kliknite na ikono **Application** (Aplikacija) v orodni vrstici.
3. Dvokliknite **HP Setup Assistant** (Pomočnik za nastavitve HP) in sledite navodilom na zaslonu.


Spreminjanje nastavitve funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac)

Nastavitve funkcije Fax to PC (Faks v računalnik) lahko kadar koli spreminjate v računalniku s čarovnikom Digital Fax Setup Wizard (Čarovnik za nastavitve digitalnega faksa). Nastavitve za funkcijo Fax to Mac (Faks v Mac) lahko posodobite v pripomočku HP Utility.

Funkciji »Faks v računalnik« in »Faks v Mac« lahko izključite ter na nadzorni plošči tiskalnika onemogočite tiskanje faksov.

Spreminjanje nastavitve z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se  (desna puščica) in nato izberite **Nastavitve**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitve faksa**, nato **Osnovna nastavitve faksa** in nato **Faks v računalnik**.
3. Izberite nastavitve, ki jo želite spremeniti. Spremenite lahko naslednje nastavitve:
 - **Ogled imena gostitelja računalnika:** Oglejte si ime računalnika, ki je nastavljen za upravljanje funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac).
 - **Izklop:** Izklop funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac)

 **Opomba** Za vklop funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac) uporabite HP-jevo programsko opremo v računalniku.

 - **Onemogočanje tiskanja faksa:** Izberite to možnost, da natisnete fakse, ko jih prejmete. Če izklopite tiskanje, se bodo barvni faksi še vedno tiskali.


Spreminjanje nastavitve iz HP-jeve programske opreme (Windows)

1. Odprite HP-jevo programsko opremo za tiskalnik. Za več informacij glejte [Programska oprema za tiskalnike HP \(Windows\)](#).
2. Dvokliknite **Fax Actions** (Dejanja faksa) in nato dvokliknite **Digital Fax Setup Wizard** (Čarovnik za nastavitve digitalnega faksa).
3. Sledite navodilom na zaslonu.

Spreminjanje nastavitve iz HP-jeve programske opreme (Mac OS X)


1. Odprite aplikacijo HP Utility. Za več informacij glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. Kliknite na ikono **Application** (Aplikacija) v orodni vrstici.
3. Dvokliknite **HP Setup Assistant** (Pomočnik za nastavitve HP) in sledite navodilom na zaslonu.

Izklop funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac)

1. Dotaknite se  (desna puščica) in nato izberite **Nastavitve**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitve faksa**, nato **Osnovna nastavitve faksa** in nato **Faks v računalnik**.
3. Izberite **Izklopi**.

Nastavitev vnosov hitrega izbiranja

Za številke faksa, ki jih pogosto uporabljate, lahko nastavite vnose hitrega izbiranja. To omogoča hitro izbiranje teh števil z nadzorne plošče tiskalnika.

 **Nasvet** Poleg ustvarjanja in upravljanja vnosov za hitro klicanje z nadzorne plošče tiskalnika lahko uporabljate tudi orodja, ki so na voljo v računalniku, kot je HP-jeva programska oprema, priložena tiskalniku in vgrajeni spletni strežnik (EWS) v tiskalniku. Za več informacij glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev in spreminjanje vnosov hitrega izbiranja](#)
- [Nastavitev in spreminjanje vnosov hitrega izbiranja skupine](#)
- [Brisanje vnosov za hitro izbiranje](#)
- [Tiskanje seznama vnosov hitrega izbiranja](#)

Nastavitev in spreminjanje vnosov hitrega izbiranja

Številke faksov lahko hranite kot vnose za hitro izbiranje.

Nastavitev vnosov hitrega izbiranja


1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite puščice v desno  in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato izberite **Nastavitev hitrega izbiranja**.
3. Dotaknite se možnosti **Dodaj/uredi hitro izbiranje** in se nato dotaknite neuporabljene številke vnosa.
4. Vnesite številko faksa in se dotaknite možnosti **Naprej**.



Opomba Vnesti morate tudi presledke in druge zahtevane številke, kot je številka omrežne skupine, dostopna koda za številke izven sistema PBX (običajno 9 ali 0) ali predpono za mednarodne klice.

5. Vnesite ime za vnos hitrega izbiranja in se nato dotaknite možnosti **Dokončano**.

Spreminjanje vnosov hitrega izbiranja

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite puščice v desno  in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato izberite **Nastavitev hitrega izbiranja**.
3. Dotaknite se možnosti **Dodaj/uredi hitro izbiranje** in se nato dotaknite vnosa hitrega izbiranja, ki ga želite spremeniti.
4. Če želite spremeniti številko faksa, vnesite novo številko in se nato dotaknite možnosti **Naprej**.




Opomba Vnesti morate tudi presledke in druge zahtevane številke, kot je številka omrežne skupine, dostopna koda za številke izven sistema PBX (običajno 9 ali 0) ali predpono za mednarodne klice.

5. Če želite spremeniti ime vnosa hitrega izbiranja, vnesite novo ime in se dotaknite možnosti **Dokončano**.

Nastavitev in spreminjanje vnosov hitrega izbiranja skupine

Skupine številok faksov lahko hranite kot vnose za hitro izbiranje.

Nastavitev vnosov hitrega izbiranja skupine

 **Opomba** Preden lahko ustvarite vnos za hitro izbiranje skupine, morate ustvariti vsaj en vnos za hitro izbiranje.

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite puščice v desno ► in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato izberite **Nastavitev hitrega izbiranja**.
3. Dotaknite se možnosti **Hitro izbiranje skupine** in se nato dotaknite neuporabljene številke vnosa.
4. Dotaknite se vnosov za hitro izbiranje, ki jih želite vključiti v vnose hitrega izbiranja skupine in se nato dotaknite možnosti **V redu**.
5. Vnesite ime za vnos hitrega izbiranja in se nato dotaknite možnosti **Dokončano**.


Spreminjanje vnosov hitrega izbiranja skupine

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite puščice v desno ► in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato izberite **Nastavitev hitrega izbiranja**.
3. Izberite **Hitro izbiranje skupine** in se nato dotaknite vnosa, ki ga želite spremeniti.
4. Če želite dodati vnose za hitro izbiranje v skupino ali jih iz nje odstraniti, se dotaknite tistih vnosov za hitro izbiranje, ki jih želite priključiti, ali tistih, ki jih želite odstraniti, nato pa se dotaknite možnosti **V redu**.
5. Če želite spremeniti ime hitrega izbiranja skupine, vnesite novo ime in se dotaknite možnosti **Dokončano**.

Brisanje vnosov za hitro izbiranje


Če želite izbrisati vnose za hitro izbiranje ali vnose za hitro izbiranje skupine, upoštevajte naslednje korake:

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite puščice v desno ► in nato možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato izberite **Nastavitev hitrega izbiranja**.
3. Dotaknite se možnosti **Izbriši hitro izbiranje**, dotaknite se vnosa, ki ga želite izbrisati, nato pa se dotaknite možnosti **Da** za potrditev izbire.

 **Opomba** Če izbrişete vnose za hitro izbiranje skupine, ne izbrişete posameznih vnosov za hitro izbiranje.

Tiskanje seznama vnosov hitrega izbiranja

Če želite natisniti seznam vseh nastavljenih vnosov hitrega izbiranja, upoštevajte naslednje korake:

1. V pladenj naložite papir. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite puščice v desno  in nato možnosti **Nastavitev**.
3. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato izberite **Nastavitev hitrega izbiranja**.
4. Dotaknite se možnosti **Natisni seznam za hitro izbiranje**.

Spreminjanje nastavitev faksa

Potem ko ste opravili korake iz priročnika »Prvi koraki« tiskalnika, uporabite naslednje korake za spremembo začetnih nastavitev ali konfiguracijo drugih možnosti za faksiranje.

- [Konfiguracija glave faksa](#)
- [Nastavitev načina odziva \(samodejni odziv\)](#)
- [Nastavitev števila zvonjenj do odgovora](#)
- [Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje](#)
- [Nastavitev vrste izbiranja](#)
- [Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja](#)
- [Nastavitev hitrosti faksa](#)
- [Nastavitev glasnosti zvoka faksa](#)


Konfiguracija glave faksa

Glava faksa natisne vaše ime in številko faksa na vrh vsakega poslanega faksa. HP vam priporoča, da glavo faksa nastavite s HP-jevo programsko opremo, ki ste jo prejeli poleg tiskalnika. Glavo faksa lahko nastavite tudi z nadzorne plošče tiskalnika, kot je opisano tukaj.



Opomba V nekaterih državah/regijah so podatki o glavi faksa pravna zahteva.

Nastavljanje ali spreminjanje glave faksa


1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Nastavitve**.
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitve faksa).
3. Dotaknite se ikone **Fax Header** (Glava faksa).
4. Vnesite osebno ime ali ime podjetja in nato pritisnite **Done** (Končano).
5. Vnesite številko faksa in se dotaknite možnosti **Done** (Končano).

Nastavitev načina odziva (samodejni odziv)

Način odziva določa, ali naj se tiskalnik odzove na dohodne klice.

- Če želite, da se tiskalnik na fakse odziva **samodejno**, vklopite nastavitev **Samodejni odgovor**. Tiskalnik se bo samodejno odzval na vse dohodne klice in fakse.
- Če želite fakse sprejemati **ročno**, izklopite nastavitev **Samodejni odgovor**. Če želite odgovoriti na dohodni faksni klic, morate to storiti osebno; v nasprotnem primeru tiskalnik faksov ne bo sprejel.

Nastavitev načina odgovarjanja

1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Auto Answer** (Samodejni odziv) in izberite **On** (Vklop) ali **Off** (Izklop).

Ko je nastavitev **Samodejni odgovor** **Vklopljena**, se tiskalnik samodejno odzove na klice. Ko je nastavitev **Samodejni odgovor** **Izklopljena**, se tiskalnik ne odzove na klice.




Nastavitev števila zvonjenj do odgovora

Če vklopite nastavitev **Samodejni odgovor**, lahko določite, kolikokrat naj telefon zazvoni, preden se naprava samodejno odzove na dohodne klice.

Nastavitev **Zvonj. do odg.** je pomembna, če imate odzivnik in tiskalnik priključena na isto telefonsko linijo, ker želite, da se odzivnik na klic odzove pred tiskalnikom. Število zvonjenj za odziv tiskalnika mora biti večje od števila zvonjenj za odziv odzivnika.

Odzivnik na primer nastavite tako, da se bo odzval na nizko število zvonjenj, in tiskalnik tako, da se bo odzval na najvišje število zvonjenj. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.) Pri tej nastavitvi se bo odzivnik odzval na klic, tiskalnik pa bo nadzoroval linijo. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, bo faks sprejel. Če gre za glasovni klic, odzivnik posname dohodno sporočilo.

Nastavitev števila zvonjenj pred odgovarjanjem


1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato izberite **Osnovna nastavitev faksa**.
3. Dotaknite se možnosti **Zvonj. do odg.**
4. Dotikajte se puščica gor  ali puščica dol , da spremenite število zvonjenj.
5. Za potrditev nastavitve pritisnite **Done** (Končano).

Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje


Številna telefonska podjetja ponujajo funkcijo značilnega zvonjenja, ki vam omogoča, da imate na eni telefonski liniji več telefonskih števil. Ko ste naročnik te storitve, bo imela vsaka telefonska številka drugačen vzorec zvonjenja. Tiskalnik lahko nastavite, da se odzove na dohodne klice, ki imajo določen vzorec zvonjenja.

Če tiskalnik priključite na linijo z značilnim zvonjenjem, naj vam vaše telefonsko podjetje dodeli en vzorec zvonjenja za glasovne klice in drugega za faksne klice. HP vam


priporoča, da za številko faksa zahtevate dvojno ali trojno zvonjenje. Ko tiskalnik zazna določen vzorec zvonjenja, se odzove na klic in sprejme faks.


 **Nasvet** Za nastavev značilnega zvonjenja lahko uporabite tudi funkcijo zaznavanja vzorca zvonjenja na nadzorni plošči tiskalnika. S to funkcijo tiskalnik prepozna in posname vzorec zvonjenja dohodnega klica in glede na ta klic samodejno določi poseben vzorec zvonjenja, ki ga je telefonsko podjetje dodelilo faksnim klicem.

Če niste uporabnik storitve značilnega zvonjenja, uporabite privzet vzorec zvonjenja, ki je **Vsa zvonjenja**.

 **Opomba** Tiskalnik ne more prejemati faksov, če je glavna telefonska številka zasedena.

Spreminjanje vzorca zvonjenja za odgovor za značilno zvonjenje


1. Preverite, ali ste tiskalnik nastavili na samodejno odzivanje na faks klice.
2. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
3. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitve faksa).
4. Dotaknite se možnosti **Distinctive Ring** (Značilno zvonjenje).
5. Prikaže se sporočilo, ki navaja, da te nastavitve ne spreminjajte, če nimate na isti telefonski liniji več števil. Če želite nadaljevati, se dotaknite ikone **Yes** (Da).
6. Storite nekaj od naslednjega:
 - Dotaknite se vzorca zvonjenja, ki ga je za faksne klice določil vaš telefonski operater.
– ali –
 - Dotaknite se možnosti **Ring Pattern Detection** (Zaznavanje vzorca zvonjenja) in sledite navodilom na nadzorni plošči tiskalnika.

 **Opomba** Če funkcija zaznavanja vzorca zvonjenja ne more zaznati vzorca zvonjenja ali če ste preklicali funkcijo, preden se je končala, se vzorec zvonjenja samodejno nastavi na **All Rings** (Vsa zvonjenja).


Opomba Če uporabljate telefonski sistem PBX, ki ima različne vzorce zvonjenja za notranje in zunanje klice, morate poklicati številko faksa z zunanje številke.

Nastavitev vrste izbiranja

Uporabite ta postopek za določanje načina tonskega ali pulznega izbiranja. Tovarniško privzet način je **Tonsko**. Ne spreminjajte nastavev, razen če veste, da vaša telefonska linija ne more uporabljati tonskega izbiranja.

 **Opomba** Možnost pulznega izbiranja ni na voljo v vseh državah/regijah.

Nastavitev vrste izbiranja

1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitve faksa).

3. Dotaknite se možnosti puščica dol ▼ in nato izberite **Vrsta izbiranja**.
4. Dotaknite se možnosti **Tone Dialing** (Tonsko izbiranje) ali možnosti **Pulse Dialing** (Pulzno izbiranje).

Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja

Če tiskalnik ni mogel poslati faksa, ker se prejemnikov faks ni odzval ali je bil zaseden, poskusi znova izbrati številko na osnovi nastavitve za možnosti zasedeno, ponovno izbiranje in ni odgovora, ponovno izbiranje. Uporabite naslednji postopek za izklop ali vklop možnosti.

- **Zasedeno, ponovno izbiranje:** Če je vklopljena ta možnost, tiskalnik samodejno ponovno izbere, če sprejme zaseden signal. Tovarniško privzeta nastavitve za to možnost je **Vklopljeno**.
- **Ni odgovora, ponovno izbiranje:** Če je vklopljena ta možnost, tiskalnik samodejno znova izbere, če se prejemnikov faks ne odzove. Tovarniško privzeta nastavitve za to možnost je **Izklopljeno**.

Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja

1. Dotaknite se puščice v desno ► in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitve faksa).
3. Z dotikom izberite možnost **Zasedeno, ponovno izbiranje** ali **Ni odgovora, ponovno izbiranje**.

Nastavitev hitrosti faksa

Hitrost faksa, ki jo uporabljate za komunikacijo med vašim tiskalnikom in drugimi faks napravami, lahko med pošiljanjem in sprejemanjem faksov spreminjate.



Če ste uporabnik spodaj naštetih storitev, boste hitrost faksa morda morali nastaviti na počasnejšo hitrost:

- Internetne telefonske storitve,
- Sistema naročniške centrale (PBX),
- Storitve FoIP (Faks prek IP),
- Storitve ISDN (digitalno omrežje z integriranimi storitvami).

Če imate težave s pošiljanjem in sprejemanjem faksov, izberite nižjo nastavitve hitrosti faksa (**Fax Speed**). V naslednji razpredelnici so navedene razpoložljive nastavitve hitrosti faksa.

Nastavitev hitrosti faksa	Hitrost faksa
Hitro	različica v.34 (33.600 baudov)
Srednje	različica v.17 (14.400 baudov)
Počasi	različica v.29 (9.600 baudov)



Nastavitev hitrosti faksa

1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Nastavitve**.
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se ikone puščica dol  in izberite **Hitrost faksov**.
4. Dotaknite se, da izberete hitrost.

Nastavitev glasnosti zvoka faksa

S tem postopkom povečajte ali pomanjšajte glasnost zvokov faksa.

Nastavitev glasnosti zvoka faksa


1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se ikone puščica dol  in izberite **Fax Sound Volume** (Glasnost zvoka faksa).
4. Z dotikom izberite nastavitev **Soft** (Tiho), **Loud** (Glasno) ali **Off** (Izklopljeno).

Storitve faksa in digitalne telefonije

Številni telefonski operaterji strankam ponujajo storitve digitalne telefonije, kot so:

- DSL: storitev digitalne naročniške linije (DSL) prek telefonskega podjetja. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)
- PBX: zasebni telefonski sistem (PBX)
- ISDN: sistem digitalnega omrežja z integriranimi storitvami (ISDN).
- FoIP: Cenovno ugodna telefonska storitev, ki vam omogoča pošiljanje in sprejemanje faksov s tiskalnikom prek interneta. Ta način se imenuje Faks prek IP (FoIP). Za več informacij glejte [Faks prek internetnega protokola](#).

HP-jevi tiskalniki so posebej namenjeni za uporabo s tradicionalnimi analognimi telefonskimi storitvami. Če ste v digitalnem telefonskem okolju (npr. DSL/ADSL, PBX ali ISDN), boste pri nastavitvi tiskalnika za faksiranje morda morali uporabljati filtre ali pretvornike iz digitalnega v analogni signal.


 **Opomba** HP ne jamči, da bo tiskalnik združljiv z vsemi linijami digitalnih storitev ali ponudniki v vseh digitalnih okoljih ali s pretvorniki iz digitalnega v analogni signal. Vedno priporočamo, da se glede pravih nastavitvenih možnosti na podlagi linijskih storitev posvetujete neposredno s telefonskim operaterjem.


Faks prek internetnega protokola

Morda se lahko naročite na cenovno ugodno telefonsko storitev, ki vam omogoča pošiljanje in sprejemanje faksov s tiskalnikom prek interneta. Ta način se imenuje Faks prek IP (FoIP).

Storitev FoIP verjetno uporabljate (ponuja jo telefonsko podjetje), ko:

- skupaj s številko faksa vtipkate posebno dostopno kodo ali
- imate pretvornik IP, ki omogoča povezavo z internetom in ima analogna telefonska vrata za povezavo prek faksa.

 **Opomba** Fakse lahko pošiljate in sprejemate le prek povezave telefonskega kabla z vrati »1-LINE« na tiskalniku. To pomeni, da morate povezavo z internetom vzpostaviti prek pretvornika (ki ima običajno analogno telefonsko vtičnico za povezave prek faksa) ali prek telefonskega podjetja.


 **Nasvet** Podpora za tradicionalni prenos faksov prek katerih koli telefonskih sistemov internetnega protokola je pogosto omejena. Če imate težave s pošiljanjem faksov, poskusite uporabljati nižjo hitrost faksiranja ali onemogočiti način popraviljanje napake faksa (ECM). Če izklopite način ECM, ne morete pošiljati in prejemati barvnih faksov. Za več informacij o spreminjanju hitrosti faksa si oglejte [Nastavitev hitrosti faksa](#). Za več informacij o uporabi načina ECM glejte [Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak](#).

Če imate vprašanja o internetnem faksiranju, se obrnite na oddelek za podporo internetnemu faksiranju ali na svojega ponudnika storitev.

Uporaba poročil

Tiskalnik lahko nastavite tako, da samodejno natisne poročila o napakah in potrditvi za vsak poslan in sprejet faks. Po potrebi lahko sistemska poročila tudi ročno natisnete. Ta poročila zagotavljajo koristne sistemske informacije o tiskalniku.

Privzeto je tiskalnik nastavljen tako, da natisne poročilo samo, če je prišlo do težave pri pošiljanju ali sprejemanju faksa. Sporočilo o potrditvi, ki pove, ali je bil faks uspešno poslan, se po vsakem pošiljanju za trenutek prikaže na zaslonu nadzorne plošče.

 **Opomba** Če poročila niso berljiva, preverite ocenjene ravni črnila na nadzorni plošči, v programski opremi HP (Windows) ali v aplikaciji HP Utility (Mac OS X). Za več informacij glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).

Opomba Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite opozorilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuš s črnilom vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva.

Opomba Poskrbite, da so tiskalna glava in kartuše s črnilom v dobrem stanju in pravilno nameščene. Za več informacij glejte [Delo s tiskalnimi kartušami](#).


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Tiskanje poročila o potrditvi faksa](#)
- [Tiskanje poročil o napakah faksov](#)
- [Tiskanje in ogled dnevnika faksa](#)
- [Čiščenje dnevnika faksa](#)
- [Tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa](#)
- [Tiskanje poročila za ID klicatelja](#)
- [Prikaz zgodovine klicev](#)



Tiskanje poročila o potrditvi faksa

Če potrebujete natisnjeno potrdilo, da so bili vaši faksi uspešno poslani, sledite tem navodilom in si tako zagotovite potrditev faksa, še **preden** jih pošljete. Izberite **On (Fax Send)** (Vklopljeno (Pošiljanje faksa)) ali **On (Send & Receive)** (Vklopljeno (Pošlji in prejmi)).

Privzeta nastavev potrditve faksa je **Izklop**. To pomeni, da poročilo o potrditvi ni natisnjeno za vsak poslani ali prejeti faks. Sporočilo o potrditvi, ki priča o tem, ali je bil faks uspešno poslan, se po vsakem pošiljanju za trenutek izpiše na zaslonu.


 **Opomba** Če izberete **On (Fax Send)** (Vklopljeno (Pošiljanje faksa)) ali **On (Send and Receive)** (Vklopljeno (Pošlji in prejmi)) in če skenirate faks, da se bo poslal iz pomnilnika, lahko v poročilo Fax Sent Confirmation (Potrditev poslanega faksa) vključite sliko prve strani faksa.

Omogočanje potrditve faksa

1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitve faksa), nato možnosti puščica dol  in izberite **Fax Reports** (Poročila faksa).
3. Dotaknite se ikone **Fax Confirmation** (Potrditev faksa).
4. Z dotikom izberite eno od spodnjih možnosti.

Izklopljeno	Ne natisne poročila o potrditvi faksov, ko uspešno prejmete ali pošiljate fakse. To je privzeta nastavev.
Vklopljeno (pošiljanje faksa)	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga pošljete.
Vklopljeno (sprejemanje faksa)	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga sprejmete.
Send & Receive (Pošlji in prejmi)	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga pošljete in sprejmete.



Za vključitev slike faksa v poročilo

1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Pritisnite **Print Report** (Natisni poročilo) in izberite **Fax Confirmation** (Potrditev faksa).
3. Dotaknite se **On (Fax Send)** (Vklopljeno (Pošiljanje faksa)) ali **On (Send and Receive)** (Vklopljeno (Pošlji in prejmi)).
4. Dotaknite se možnosti **Fax Confirmation with image** (Potrditev faksa s sliko).

Tiskanje poročil o napakah faksov

Tiskalnik lahko konfigurirate tako, da v primeru napake med prenosom ali sprejemom samodejno natisne poročilo.

Nastavitev tiskalnika za samodejno tiskanje poročil o napakah faksov



1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa), nato možnosti puščica dol  in izberite **Fax Reports** (Poročila faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Fax Error Report** (Poročilo o napaki faksa)
4. Z dotikom izberite eno od spodnjih možnosti.

Vklopljeno (Pošlji in prejmi)	Natisne takoj, ko pride do napake faksa. To je privzeta nastavitev.
Izklopljeno	Ne natisne poročil o napakah faksa.
Vklopljeno (pošiljanje faksa)	Natisne takoj, ko pride do napake pri prenosu.
Vklopljeno (sprejemanje faksa)	Natisne takoj, ko pride do napake pri sprejemanju.

Tiskanje in ogled dnevnika faksa


Natisnete lahko dnevnik faksov, ki jih je tiskalnik sprejel in poslal.

Tiskanje dnevnika faksov z nadzorne plošče tiskalnika



1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa), nato možnosti puščica dol  in izberite **Fax Reports** (Poročila faksa).
3. Dotaknite se ikone **Fax Log** (Dnevnik faksov).

Čiščenje dnevnika faksa

Če želite počistiti dnevnik faksa, izvedite naslednje korake.

 **Opomba** Če počistite dnevnik faksov, izbrišete tudi vse fakse, shranjene v pomnilniku.



Brisanje dnevnika faksov z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se ikone **Orodja**.
3. Dotaknite se ikone puščica dol  in izberite **Izbriši dnevnik faksov**.

Tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa

Poročilo o zadnjem pošiljanju faksa natisne podrobnosti zadnjega pošiljanja faksa. Podrobnosti vsebujejo številko faksa, število strani in stanje faksa.




Tiskanje poročila o zadnjem pošiljanju faksa

1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa), nato možnosti puščica dol  in izberite **Fax Reports** (Poročila faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Last Transaction** (Zadnja transakcija).

Tiskanje poročila za ID klicatelja


Za tiskanje seznama številk faksa Caller ID (ID klicatelja) postopajte na naslednji način.

Tiskanje poročila o zgodovini ID klicatelja



1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa), nato možnosti puščica dol  in izberite **Fax Reports** (Poročila faksa).
3. Dotaknite se puščica dol  in nato izberite **Poročilo o ID klicatelja**.

Prikaz zgodovine klicev

Sledite temu postopku, če želite prikazati zgodovino vseh klicev iz tiskalnika.


 **Opomba** Zgodovine klicev ni mogoče natisniti. Ogledate si jo lahko samo na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika.

Če si želite ogledati zgodovino klicev

1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Fax** (Faks).
2. Izberite  (Zgodovina klicev).

6 Splet

Tiskalnik ponuja inovativne, spletne rešitve, ki vam lahko pomagajo pri hitrem dostopu do interneta, pridobivanju dokumentov in hitrejšem tiskanju dokumentov z manj truda, pri vsem tem pa vam ni treba uporabiti računalnika. Poleg tega lahko uporabite spletno storitev (Marketsplash by HP) za ustvarjanje in tiskanje tržnih materialov vrhunske kakovosti.

 **Opomba** Za uporabo teh spletnih funkcij mora biti tiskalnik povezan z internetom (s kablom Ethernet ali brezžično povezavo). Teh spletnih funkcij ne morete uporabljati, če je tiskalnik povezan s kablom USB.

Opomba Poleg teh rešitev lahko v tiskalnik iz oddaljenih mobilnih naprav pošiljate tiskalna opravila. S to storitvijo, imenovano HP ePrint, lahko tiskate iz mobilnih telefonov, prenosnikov ali drugih mobilnih naprav, povezanih z e-pošto – kjer koli, kadar koli. Za več informacij glejte [HP ePrint](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [HP Apps](#)
- [Marketsplash by HP](#)


HP Apps

Možnost HP Apps (Aplikacije HP) omogoča hiter in enostaven način dostopa, shranjevanja in tiskanja poslovnih informacij brez računalnika. Z možnostjo HP Apps pridobite dostop do vsebin, shranjenih v spletu, kot so poslovni obrazci, novice, arhivi in drugo – neposredno z nadzorne plošče tiskalnika.

Za uporabo možnosti HP Apps mora biti tiskalnik povezan z internetom (s kablom Ethernet ali brezžično povezavo). Za omogočanje in nastavitve te storitve sledite navodilom na nadzorni plošči tiskalnika.

Redno dodajamo nove aplikacije, ki jih lahko izberete in prenesete na nadzorno ploščo tiskalnika ter jih nato uporabljate.

Če želite več informacij, obiščite spletni naslov www.hp.com/go/ePrintCenter.

 **Opomba** Za seznam sistemskih zahtev za to spletno mesto si oglejte [Tehnični podatki HP-jeve spletne strani](#).

Marketsplash by HP

Naj vaše podjetje raste s HP-jevimi spletnimi orodji in storitvami za ustvarjanje in tiskanje profesionalnih materialov za trženje. S funkcijo Marketsplash lahko delate naslednje:

- Hitro in enostavno ustvarite izvrstne, visokokakovostne brošure, letake, vizitke in več. Izbirajte med več tisoč prilagodljivimi predlogami, ki so jih ustvarili nagrajeni oblikovalci poslovne grafike.
- Različne možnosti tiskanja vam omogočajo, da dobite ravno to, kar potrebujete, kadar to potrebujete. Za takojšnje, visokokakovostne rezultate, tiskajte s tiskalnikom. Podjetje HP in njegovi partnerji ponujajo druge možnosti v spletu. Dosežite vrhunsko kakovost, ki jo pričakujete, in pri tem zmanjšajte stroške tiskanja.
- Naj vaš celoten material za trženje ostane organiziran in lahko dostopen v računu Marketsplash, do katerega lahko dostopate s katerega koli računalnika in neposredno z zaslona nadzorne plošče vašega tiskalnika (samo pri izbranih modelih).

Če želite začeti, izberite **Marketsplash by HP** v HP-jevi programski opremi za tiskalnik, ki ste jo dobili s tiskalnikom. Če želite več informacij, obiščite spletno mesto marketsplash.com.



Opomba Za seznam sistemskih zahtev za to spletno mesto si oglejte [Tehnični podatki HP-jeve spletne strani](#).

Opomba Vsa orodja in storitve Marketsplash niso na voljo v vseh državah, regijah in jezikih. Za najnovejše informacije obiščite spletno mesto marketsplash.com.

7 Delo s tiskalnimi kartuškami

Za zagotavljanje najboljše kakovosti tiskanja boste morali izvesti nekaj enostavnih postopkov vzdrževanja. V tem poglavju najdete navodila za ravnanje s kartuškami s črnilom in navodila za zamenjavo kartuš s črnilom ter poravnavo in čiščenje tiskalnih glav.

🔧 **Nasvet** Če imate težave s skeniranjem dokumentov, glejte [Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja](#)

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Informacije o kartuškah s črnilom in o tiskalnih glavah](#)
- [Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)
- [Zamenjava kartuš s črnilom](#)
- [Shranjevanje tiskalnih potrebščin](#)
- [Zbiranje podatkov o uporabi](#)

Informacije o kartuškah s črnilom in o tiskalnih glavah

Z naslednjimi nasveti si lahko pomagate pri vzdrževanju HP-jevih kartuš s črnilom in si zagotovite stalno kakovost tiska.

- Navodila v uporabniškem priročniku so namenjena za zamenjavo kartuš s črnilom in ne za prvo namestitvev.
- Če morate zamenjati kartušo, imejte na voljo novo kartušo, še preden odstranite staro.

⚠ **Previdno** Preden odstranite staro kartušo s črnilom, se prepričajte, da imate na voljo novo. Kartuš s črnilom ne puščajte predolgo zunaj tiskalnika. Tako lahko poškodujete tiskalnik in kartuše s črnilom.

- Dokler kartuš s črnilom ne potrebujete, jih hranite v zaprti embalaži.
- Kartuše s črnilom hranite obrnjene v isti smeri, kot so postavljene na policah v prodajalni, če pa so zunaj embalaže, naj bodo obrnjene tako, da je nalepka spodaj.
- Prepričajte se, da ste pravilno izklopili tiskalnik. Za več informacij glejte [Izklopite tiskalnik](#).
- Kartuše s črnilom hranite pri sobni temperaturi (15 do 35 °C, 59 do 95 °F).
- Kartuše ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva, vendar pa je lahko posledica ene ali več praznih kartuš zelo slaba kakovost tiskanja. Vzrok je lahko tudi zamašena tiskalna glava. Možne rešitve so preverjanje ocenjene količine črnila v kartuškah in čiščenje tiskalne glave. Pri čiščenju tiskalne glave boste porabili nekoliko črnila.
- Ne čistite jih po nepotrebem. S tem se porabi črnilo in skrajša življenjska doba kartuš.


- S kartušami s črnilom ravnajte previdno. Če vam med namestitvijo padejo iz rok, če jih stresate ali z njimi grobo ravnate, lahko to povzroči začasne težave pri tiskanju.
- Če boste tiskalnik prevažali, upoštevajte naslednje korake, da bi preprečili iztekanje črnila iz tiskalnika ali poškodbe tiskalnika:
 - Tiskalnik izklopite tako, da pritisnete **Vklop**. Prostor za tiskalne glave naj bo na desni strani tiskalnika, v servisni postaji za kartuše. Za več informacij glejte [Izklopite tiskalnik](#).
 - Poskrbite, da so kartuše in tiskalna glava nameščene.
 - Tiskalnik prenašajte v navpičnem položaju; ne postavljajte ga na stran, hrbet, sprednji ali zgornji del.

Sorodne teme

- [Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)
- [Vzdrževanje tiskalne glave](#)

Preverjanje ocenjene ravni črnila


Oceno ravni preostalega črnila lahko preverite prek programske opreme tiskalnika ali vdelanega spletnega strežnika. Če želite informacije o uporabi teh orodij, glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#). Za ogled teh informacij lahko natisnete tudi stran [Printer Status](#) (Stanje tiskalnika) (glejte [Razumevanje poročila o stanju tiskalnika](#)).

 **Opomba** Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite opozorilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Dokler je kakovost tiskanja še sprejemljiva, vam ni treba zamenjati tiskalne kartuše.


Opomba Če ste namestili ponovno napolnjeno ali obnovljeno tiskalno kartušo ali kartušo, ki jo je uporabljal drug tiskalnik, indikator ravni črnila morda ne bo natančen ali pa ne bo na voljo.


Opomba Črnilo v kartušah se pri tiskanju uporablja na različne načine, med drugim se uporablja v postopku inicializacije, pri katerem se tiskalnik in kartuše pripravijo za tiskanje, ter med servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da je črnilo tekoče. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Za več informacij glejte spletno stran www.hp.com/go/inkusage.

Zamenjava kartuš s črnilom

 **Opomba** Za informacije o recikliranju črnilnih potrebščin glejte [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#).

Če za tiskalnik še nimate nadomestnih kartuš s črnilom, glejte [Spletno naročanje potrebščin](#).


 **Opomba** Za zdaj so nekateri deli HP-jevega spletnega mesta na voljo le v angleškem jeziku.

 **Previdno** Preden odstranite staro kartušo s črnilom, se prepričajte, da imate na voljo novo. Kartušo s črnilom ne puščajte predolgo zunaj tiskalnika. Tako lahko poškodujete tiskalnik in kartuše s črnilom.

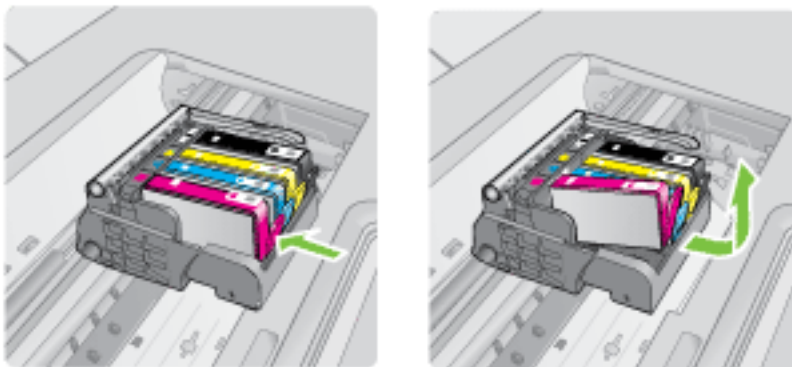
Pri menjavanju kartuš s črnilom upoštevajte navodila, opisana v nadaljevanju.

Zamenjava kartuš s črnilom


1. Prepričajte se, da je tiskalnik vklopljen.
2. Odprite vratca za dostop do nosilca tiskalne glave.

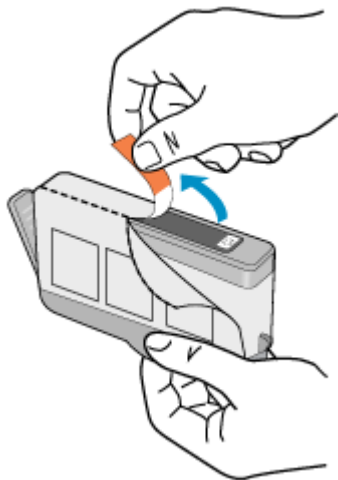
 **Opomba** Preden nadaljujete, počakajte, da se nosilec kartuše neha premikati.

3. Pritisnite jeziček na kartuši s črnilom, da se sprostí, in jo nato odstranite iz reže.

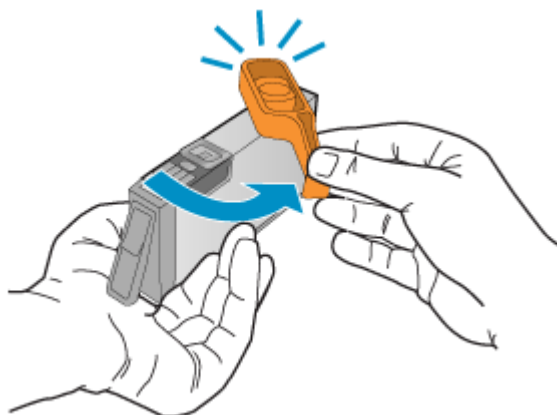



4. Novo kartušo s črnilom odstranite iz embalaže tako, da oranžni jeziček povlečete nazaj, in tako s kartuše s črnilom odstranite plastični ovoj.

 **Opomba** Preden kartušo s črnilom vstavite v tiskalnik, preverite, ali ste s kartuše odstranili plastični ovoj, ker drugače ne morete tiskati.




5. Zavrtite oranžni pokrovček in ga odstranite.

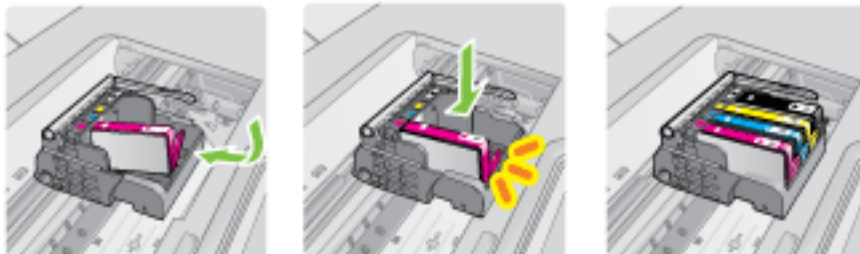


 **Opomba** Preverite, ali ste popolnoma odstranili plastični jeziček, in ali je nalepka malce strgana, da omogoča prezračevanje.

6. Barvne ikone nakazujejo, v katero prazno režo morate potiskati kartušo s črnilom, dokler se ta ne zaskoči in je čvrsto nameščena v reži.

 **Previdno** Pri nameščanju kartuš s črnilom ne dvigujte ročice zapaha na nosilcu kartuše. Če boste to storili, bodo kartuše s črnilom napačno nameščene, lahko pa pride tudi do težav s tiskanjem. Zapah mora ostati spuščen za pravilno namestitev kartuš s črnilom.

Tiskalno kartušo morate vnesti v režo, ki ima isto oblikovano ikono in barvo kot tista, ki jo nameščate.



7. Ponovite korake od 3 do 6 za vsako kartušo s črnilom, ki jo menjate.
8. Zaprite vratca za dostop do nosilca tiskalne glave.

Sorodne teme

[Spletno naročanje potrebščin](#)

Shranjevanje tiskalnih potrebščin

Kartuše s črnilom so lahko v tiskalniku dlje časa. Tiskalnik izklaplajte pravilno, saj tako zagotovite optimalno stanje kartuše s črnilom. Če želite več informacij, si oglejte [Izklopite tiskalnik](#).

Zbiranje podatkov o uporabi

HP-jeve kartuše, ki se uporabljajo s tem tiskalnikom, vsebujejo pomnilniški čip, ki pomaga pri uporabi tiskalnika.

Poleg tega pa ta pomnilniški čip zbira omejen nabor podatkov o uporabi tiskalnika, med katerimi so lahko tudi naslednji podatki: datum, ko je bila kartuša prvič nameščena, datum, ko je bila kartuša zadnjič uporabljena, število natisnjenih strani s kartušo, pokritost strani, uporabljeni načini tiskanja, kakršne koli morebitne napake pri tiskanju in model tiskalnika. Ti podatki omogočajo HP-ju oblikovati prihodnje tiskalnike, ki bodo ustrezali tiskalnim potrebam naših strank.

Podatki, ki so zbrani v pomnilniškem čipu kartuše, ne vsebujejo podatkov, ki bi lahko omogočili identifikacijo stranke ali uporabnika kartuše ali tiskalnika.

HP zbere majhen vzorec pomnilniških čipov iz kartuše, ki so vrnjeni HP-jevemu programu za brezplačno vračilo in reciklažo (HP Planet Partners: www.hp.com/recycle).


Pomnilniški čipi iz tega vzorca so prebrani in analizirani, da bi lahko izboljšali prihodnje HP-jeve tiskalnike. HP-jevi partnerji, ki pomagajo pri recikliranju te kartuše, imajo morda prav tako dostop do teh podatkov.

Katere koli tretje osebe, ki imajo kartušo v svoji lasti, imajo morda dostop do anonimnih podatkov v pomnilniškem čipu. Če ne dovolite dostopa do teh podatkov, lahko nastavite čip na nedelujoč način. Toda ko to storite, kartuše ne morete več uporabljati v HP-jevem tiskalniku.

Če ste zaskrbljeni zaradi posredovanja teh anonimnih podatkov, lahko onemogočite dostop do njih, tako da izklopite možnost pomnilniškega čipa za zbiranje podatkov o uporabi tiskalnika:

Izklop zbiranja podatkov o uporabi

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti **Setup** (Nastavitve).
2. Izberite **Preferences** (Možnosti) in nato **Cartridge Chip Info** (Podatki o čipu kartuše).
3. Če želite izklopiti zbiranje podatkov o uporabi, pritisnite **OK** (V redu).

 **Opomba** Če izklopite možnost pomnilniškega čipa za zbiranje podatkov o uporabi tiskalnika, lahko še naprej uporabljate kartušo v HP-jevem izdelku.

8 Reševanje težav

V tem razdelku so podani predlogi za reševanje pogostih težav. Če tiskalnik ne deluje pravilno in podani predlogi ne rešijo vaših težav, se za pomoč obrnite na eno od spodaj naštetih storitev podpore.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [HP-jeva podpora](#)
- [Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav](#)
- [Reševanje težav pri tiskanju](#)
- [Odpravljanje težav pri tiskanju](#)
- [Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja](#)
- [Reševanje težav pri zagozdenju papirja](#)
- [Reševanje težav pri kopiranju](#)
- [Reševanje težav pri optičnem branju](#)
- [Reševanje težav pri faksiranju](#)
- [Reševanje težav s HP-jevimi spletnimi mesti in storitvami](#)
- [Reševanje težav s fotografijami \(pomnilniška kartica\)](#)
- [Reševanje težav z žičnim \(Ethernet\) omrežjem](#)
- [Reševanje težav z brezžično povezavo \(samo pri nekaterih modelih\)](#)
- [Konfiguriranje požarnega zidu za delo s tiskalniki](#)
- [Reševanje težav pri upravljanju tiskalnika](#)
- [Odpravljanje težav pri namestitvi](#)
- [Razumevanje poročila o stanju tiskalnika](#)
- [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#)
- [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#)

HP-jeva podpora

Če naletite na težavo, uporabite ta postopek

1. Preverite dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj s tiskalnikom.
2. Obiščite HP-jevo spletno podporo na naslovu www.hp.com/support. HP-jeva elektronska podpora je na voljo vsem HP-jevim strankam. To je najhitrejši vir za najnovejše informacije o tiskalnikih in za strokovno pomoč ter vključuje naslednje:
 - Hiter dostop do kvalificiranih podpornih strokovnjakov v spletu
 - Posodobitve programske opreme in gonilnikov za tiskalnik HP
 - Dragocene informacij o odpravljanju težav za pogoste težave
 - Proaktivne posodobitve tiskalnika, opozorila o podpori in HP-jeve novice, ki so na voljo, če registrirate HP-jev tiskalnikZa več informacij glejte [Pridobivanje elektronske podpore](#).
3. Pokličite HP-jevo službo za podporo uporabnikom. Možnosti podpore in razpoložljivost se razlikujejo glede na tiskalnik, državo/regijo in jezik. Za več informacij glejte [HP-jeva telefonska podpora](#).

Pridobivanje elektronske podpore

Če želite dobiti informacije o podpori in garanciji, obiščite HP-jevo spletno mesto na naslovu www.hp.com/support. Če ste pozvani, izberite svojo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

To spletno mesto ponuja tudi tehnično podporo, gonilnike, potrebščine, informacije za naročanje in še veliko več, kot npr:

- Dostop do spletnih strani za podporo.
- HP-ju pošljite e-poštno sporočilo za odgovore na vaša vprašanja.
- Vzpostavitev povezave s HP-jevim strokovnjakom prek spletnega klepeta.
- Iskanje posodobitev programske opreme HP.

Podporo lahko dobite tudi v programski opremi za tiskalnik HP (Windows) ali HP Utility (Mac OS X), kjer najdete preproste rešitve za odpravljanje splošnih težav pri tiskanju. Za več informacij glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).


Možnosti podpore in razpoložljivost se razlikujejo glede na tiskalnik, državo/regijo in jezik.

HP-jeva telefonska podpora

Številke za telefonsko podporo in z njimi povezani stroški, ki so navedeni tukaj, veljajo v času objave in le za klice s stacionarnim telefonom. Za mobilne telefone lahko veljajo druge cene.

Če želite najnovejši HP-jev seznam števil za telefonsko podporo in podatke o stroških klica, glejte www.hp.com/support.

V garancijskem obdobju ste upravičeni do pomoči centra za pomoč uporabnikom HP Customer Support Center.

 **Opomba** HP ne ponuja telefonske podpore za tiskanje v Linuxu. Vsa podpora je na voljo v spletu na tem spletnem mestu: <https://launchpad.net/hplip>. Kliknite **Ask a question** (Vprašaj), da začnete postopek podpore.

Spletno mesto HPLIP ne zagotavlja podpore za Windows ali Mac OS X. Če uporabljate katerega od teh operacijskih sistemov, glejte www.hp.com/support.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Preden pokličete](#)
- [Obdobje telefonske podpore](#)
- [Telefonske številke za podporo](#)
- [Po poteku telefonske podpore](#)

Predn pokličete

HP-jevo podporo pokličite, ko ste pri računalniku in tiskalniku. Pripravite naslednje podatke, ki jih boste morali posredovati:

- Številko modela (za več podatkov glejte [Iskanje številke modela tiskalnika](#))
- Serijsko številko (najdete jo na zadnji ali spodnji strani tiskalnika)

- Sporočila, ki so se pojavila ob tej težavi
- Odgovore na ta vprašanja:
 - Ali je do te težave že kdaj prišlo?
 - Ali jo lahko ponovite?
 - Ali ste ob nastali težavi v računalnik dodajali strojno ali programsko opremo?
 - Se je pred tem kaj zgodilo (npr. nevihta, ali ste premikali tiskalnik)?

Obdobje telefonske podpore

V Severni Ameriki, na območju Azije in Pacifika ter v Latinski Ameriki (skupaj z Mehiko) je na voljo eno leto telefonske podpore.

Telefonske številke za podporo

Na mnogih lokacijah HP ponuja brezplačno telefonsko podporo v času garancijskega roka. Vendar pa nekatere številke za telefonsko podporo morda niso brezplačne.

Za najnovjši seznam števil telefonske podpore glejte spletno mesto www.hp.com/support.



www.hp.com/support

Africa (English speaking)	+27 11 2345872
Afrique (francophone)	+33 1 4993 9230
021 672 280	الجزائر
Algérie	021 67 22 80
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600
Argentina	0-800-555-5000
Australia	1300 721 147
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910
Österreich	+43 0820 87 4417 doppelter Ortstarif
17212049	البحرين
België	+32 078 600 019 Peak Hours: 0,05€ p/m Low Hours: 0,27 € p/m
Belgique	+32 078 600 020 Peak Hours: 0,05€ p/m Low Hours: 0,27 €/m
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751
Brasil	0-800-709-7751
Canada	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)
Central America & The Caribbean	www.hp.com/la/soporte
Chile	800-360-999
中国	1068687980
中国	800-810-3888
Colombia (Bogotá)	571-606-9191
Colombia	01-8000-51-4746-8368
Costa Rica	0-800-011-1046
Česká republika	810 222 222 1.53 CZN/min
Danmark	+45 70 202 845 Opkald: 0,145 (kr. pr. min.) Pr. min. man-tør 08.00-19.30: 0,25 Pr. min. øvrige tidspunkter: 0,125
Ecuador (Andinatel)	1-999-119 ☎ 800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884
(02) 6910602	مصر
El Salvador	800-6160
España	+34 902 010 059 0,94 € p/m
France	+33 0969 320 435
Deutschland	+49 01805 652 180 0,14 €/Min aus dem deutschen Festnetz - bei Anrufen aus Mobilfunknetzen können andere Preise gelten
Ελλάδα	801-11-75400
Κύπρος	+800 9 2654
Guatemala	1-800-711-2884
香港特別行政區	(852) 2802 4098
India	1-800-425-7737
India	91-80-28526900
Indonesia	+62 (21) 350 3408
+971 4 224 9189	العراق
+971 4 224 9189	الكويت
+971 4 224 9189	لبنان
+971 4 224 9189	قطر
+971 4 224 9189	اليمن
Ireland	+353 1890 923 902 Calls cost Cost 5.1 cent peak / 1.3 cent off-peak per minute
Italia	+39 848 800 871 costo telefonico locale
Jamaica	1-800-711-2884
日本	0570-000511


日本	03-3335-9800
0800 222 47	الأردن
한국	1588-3003
Luxembourg (Français)	+352 900 40 006 0.15 €/min
Luxemburg (Deutsch)	+352 900 40 007 0.15 €/Min
Madagascar	262 262 51 21 21
Magyarország	06 40 200 629 7,2 HUF/perc vezetékes telefonra
Malaysia	1800 88 8588
Mauritius	262 262 210 404
México (Ciudad de México)	55-5258-9922
México	01-800-472-68368
Maroc	0801 005 010
Nederland	+31 0900 2020 165 0.10 €/Min
New Zealand	0800 441 147
Nigeria	(01) 271 2320
Norge	+47 815 62 070 starter på 0,59 Kr per min., deretter 0,39 Kr per min. Fra mobiltelefon gjelder mobiltelefonkost.
24791773	عمان
Panamá	1-800-711-2884
Paraguay	009 800 54 1 0006
Perú	0-800-10111
Philippines	2 867 3551
Polska	(22) 583 43 73 Koszt połączenia:- z tel. stacjonarnego jak za 1 impuls wg taryfy operatora,- z tel. komórkowego wg taryfy operatora.
Portugal	+351 808 201 492 Custo: 8 cêntimos no primeiro minuto e 3 cêntimos restantes minutos
Puerto Rico	1-877-232-0589
República Dominicana	1-800-711-2884
Reunion	0820 890 323
România	0801 033 390 (021 204 7090)
Россия (Москва)	495 777 3284
Россия (Санкт-Петербург)	812 332 4240
800 897 1415	السعودية
Singapore	+65 6272 5300
Slovenská republika	0850 111 256
South Africa (RSA)	0860 104 771
Suomi	+358 0 203 66 767
Sverige	+46 077 120 4765 0,23 kr/min
Switzerland	+41 0848 672 672 0,08 CHF/min.
臺灣	02-8722-8000
لبنان	+66 (2) 353 9000
071 891 391	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
Tunisie	23 926 000
Türkiye (Istanbul, Ankara, İzmir & Bursa)	0(212) 444 0307 Yerel numara: 444 0307
Україна	(044) 230-51-06
600 54 47 47	الإمارات العربية المتحدة
United Kingdom	0844 369 0369 0.50 £ p/m
United States	1-(800)-474-6836
Uruguay	0004-054-177
Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
Venezuela	0-800-474-68368
Việt Nam	+84 88234530

HP-jeva podpora

Po poteku telefonske podpore

Po izteku podpore prek telefona je HP-jeva pomoč še vedno dosegljiva, vendar na vaše stroške. Pomoč lahko poiščete tudi na HP-jevem spletnem mestu za podporo: www.hp.com/support. Obrnite se na HP-jevega prodajalca ali pokličite telefonsko številko podpore za svojo državo/regijo, da izveste več o možnostih podpore.

Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav

 **Opomba** Za več spodnjih korakov je potrebna programska oprema HP. Če niste namestili programske opreme HP, jo lahko namestite s CD-ja s programsko opremo HP, ki je bil priložen tiskalniku, lahko pa jo prenesete s HP-jevega spletnega mesta za podporo uporabnikom (www.hp.com/support).

Ko začnete odpravljati težave s tiskanjem, glejte naslednja poglavja.

- Če se zagodzi papir, glejte [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#).
- Če imate težave s podajanjem papirja, kot sta poševno podajanje papirja in pobiranje papirja, glejte [Reševanje težav pri zagozdenju papirja](#).
- Lučka za napajanje sveti in ne utripa. Ko tiskalnik prvič vklopite, je po namestitvi kartuš s črnilom potrebnih 12 minut za inicializacijo.
- Napajalni kabel in drugi kabli delujejo in so čvrsto pritrjeni v tiskalnik. Preverite, ali je tiskalnik dobro povezan v vtičnico izmeničnega toka (AC) in ali je vklopljen. Za ustrezne napetosti glejte [Zahteve glede električnega napajanja](#).
- Medij je pravilno naložen v vhodni pladenj in se ni zagozdil v tiskalniku.
- Vsi traki embalaže in drugi materiali so odstranjeni.
- Tiskalnik je nastavljen kot trenutni ali privzeti tiskalnik. V operacijskem sistemu Windows ga nastavite za privzetega v mapi Printers (Tiskalniki). V operacijskem sistemu Mac OS X ga nastavite za privzetega v razdelku Print & Fax (Tiskalniki in faksi) možnosti System Preferences (Lastnosti sistema). Če želite več informacij, glejte dokumentacijo računalnika.
- Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, **Pause Printing** (Začasno prekini tiskanje) ni izbrano.
- Ko izvajate opravilo, nimate zagnanih preveč programov. Zaprite programe, ki jih ne uporabljate, ali pred ponovnim izvajanjem opravila znova zaženite računalnik.

Teme o odpravljanju težav

- [Reševanje težav pri tiskanju](#)
- [Odpravljanje težav pri tiskanju](#)
- [Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja](#)
- [Reševanje težav pri zagozdenju papirja](#)
- [Reševanje težav pri kopiranju](#)
- [Reševanje težav pri optičnem branju](#)
- [Reševanje težav pri faksiranju](#)
- [Reševanje težav z žičnim \(Ethernet\) omrežjem](#)
- [Reševanje težav z brezžično povezavo \(samo pri nekaterih modelih\)](#)

- Reševanje težav pri upravljanju tiskalnika
- Odpravljanje težav pri namestitvi

Reševanje težav pri tiskanju

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- Tiskalnik se nepričakovano zaustavi
- Poravnava ni uspela
- Tiskalnik za tiskanje porabi veliko časa
- Na strani nekaj manjka ali ni pravilno

Tiskalnik se nepričakovano zaustavi

Preverjanje napajanja in priključkov

Preverite, ali je tiskalnik dobro povezan v vtičnico izmeničnega toka (AC). Za ustrezne napetosti glejte Zahteve glede električnega napajanja.

Poravnava ni uspela

Če se zdi stran za poravnavo samo delno natisnjena ali so na njej svetle oziroma bele proge, očistite tiskalno glavo.

Če postopek poravnave ne uspe, preverite, ali ste v vhodni pladenj naložili neuporabljen navaden bel papir. Če imate ob poravnavi kartuš s črnilom v vhodnem pladnju naložen barvni papir, poravnava ne bo uspela.

Če je poravnava znova neuspešna, sta senzor ali kartuša s črnilom morda okvarjena. Obrnite se na HP-jevo podporo. Obiščite spletno mesto www.hp.com/support. Če ste pozvani, izberite svojo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Tiskalnik za tiskanje porabi veliko časa

Preverite konfiguracijo sistema in vire

Računalnik mora ustrezati najmanjšim sistemskim zahtevam za tiskalnik. Za več informacij glejte Sistemske zahteve.

Preverite nastavitve programske opreme tiskalnika

Hitrost tiskanja je nižja, če izberete nastavitve za višjo kakovost tiskanja. Če želite povečati hitrost tiskanja, v gonilniku tiskalnika izberite druge nastavitve tiskanja. Če želite več informacij, si oglejte Natisni.

Preverite ravni kartuš s črnilom

Če je kartuša povsem brez črnila, se tiskalnik morda upočasni, da prepreči pregrevanje tiskalne glave.

Na strani nekaj manjka ali ni pravilno

Preverjanje kartuš s črnilom

Preverite, ali sta nameščeni ustrezni kartuši s črnilom in ali je v njiju še dovolj črnila. Za več informacij glejte [Preverjanje ocenjene ravni črnila](#).

Preverjanje nastavitvev robov

Preverite, ali nastavitve robov za dokument ne presegajo področja tiskanja tiskalnika. Za več informacij glejte [Nastavitvev najmanjših robov](#).

Preverjanje nastavitvev za barvno tiskanje

V gonilniku tiskalnika ne sme biti izbrana možnost **Print in Grayscale** (Natisni v odtenkih sive).

Preverjanje mesta tiskalnika in dolžine kabla USB

Visoka elektromagnetna polja (kot so tista, ki jih ustvarjajo kabli USB) lahko včasih povzročijo manjša popačenja izpisov. Tiskalnik odmaknite od vira elektromagnetnih polj. Priporočljivo je tudi, da uporabite kabel USB, ki ni daljši od 3 metrov (9,8 čevlja) in tako zmanjšate učinek teh elektromagnetnih polj.

Odpravljanje težav pri tiskanju

S tem razdelkom si pomagajte pri reševanju teh težav pri tiskanju:

- [Ovojnice se ne tiskajo pravilno](#)
- [Brezrobo tiskanje](#)
- [Tiskalnik se ne odziva ali pa se nič ne zgodi, ko želim tiskati](#)
- [Tiskalnik tiska nerazumljive simbole](#)
- [Vrstni red strani](#)
- [Robovi se niso natisnili, kot bi se morali](#)
- [Besedilo ali slike so na robu strani odrezane](#)
- [Med tiskanjem tiskalnik izvrže prazen list](#)
- [Tiskalnik iz vhodnega pladnja ne pobira papirja](#)

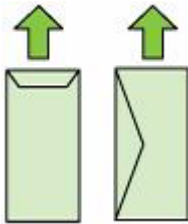
Ovojnice se ne tiskajo pravilno

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so našteje v vrstnem redu od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- [1. rešitev: Sveženj ovojnic pravilno naložite](#)
- [2. rešitev: Preverite vrsto ovojnice](#)
- [3. rešitev: Zavihek potisnite v ovojnico, da se ne bo zagozdil](#)

1. rešitev: Sveženj ovojníc pravilno naložite

Rešitev: V vhodni pladenj naložite sveženj ovojníc, kakor je to prikazano na spodnji sliki.



Pred en ovojnice naložite, se prepričajte, da ste iz vhodnega pladnja odstranili ves papir.

Vzrok: Sveženj ovojníc ni bil pravilno naložen.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Preverite vrsto ovojníc

Rešitev: Ne uporabljajte svetlečih ali reliefnih ovojníc ali ovojníc z zaponkami ali okenci.

Vzrok: Naložena je bila napačna vrsta ovojníc.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Zavihek potisnite v ovojnico, da se ne bo zagozdil

Rešitev: Če se želite izogniti zagozdenju papirja, potisnite zavihke v ovojnice.

Vzrok: Zavihki bi se lahko ujeli v valje.

Brezrobo tiskanje

- Tiskanje brez roba ne daje pričakovanih rezultatov.

Tiskanje brez roba ne daje pričakovanih rezultatov.

Rešitev: Sliko poskusite natisniti s programsko opremo za fotografije, ki ste jo dobili s tiskalnikom.

Vzrok: Pri tiskanju brezrobe slike iz programske aplikacije, ki ni HP-jeva, dobimo nepričakovane rezultate.

Tiskalnik se ne odziva ali pa se nič ne zgodi, ko želim tiskati

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so našteje v vrstnem redu od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- 1. rešitev: Vključite tiskalnik
- 2. rešitev: Naložite papir v vhodni pladenj
- 3. rešitev: Izberite ustrezn tiskalnik
- 4. rešitev: Preverite stanje gonilnika tiskalnika
- 5. rešitev: Počakajte, da tiskalnik konča trenutno operacijo
- 6. rešitev: Iz čakalne vrste za tiskanje odstranite vse tiskalne posle
- 7. rešitev: Odstranite zagozdeni papir
- 8. rešitev: Preverite, ali se nosilec kartuš lahko prosto premika
- 9. rešitev: Preverite povezavo tiskalnika z računalnikom
- 10. rešitev: Znova zaženite tiskalnik

1. rešitev: Vključite tiskalnik

Rešitev: Oglejte si lučko **Napajanje**, ki je na tiskalniku. Če ne sveti, je tiskalnik izklopljen. Prepričajte se, ali je napajalni kabel čvrsto priključen v tiskalnik in vtičnico. Pritisnite gumb **Napajanje**, da vklopite tiskalnik.

Vzrok: Tiskalnik je bil izklopljen.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite naslednjo rešitev.

2. rešitev: Naložite papir v vhodni pladenj

Rešitev: V vhodni pladenj naložite papir.

Za več informacij glejte:


Nalaganje medija

Vzrok: Tiskalniku je zmanjkalo papirja.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite naslednjo rešitev.

3. rešitev: Izberite ustrezn tiskalnik

Rešitev: Preverite, ali ste v programski aplikaciji izbrali ustrezn tiskalnik.

 **Nasvet** Ta tiskalnik lahko nastavite kot privzeti tiskalnik, če želite, da program samodejno izbere ta tiskalnik, ko v meniju **File** (Datoteka) različnih programskih aplikacij izberete **Print** (Natisni).

Vzrok: Tiskalnik ni bil izbrani tiskalnik.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite naslednjo rešitev.

4. rešitev: Preverite stanje gonilnika tiskalnika

Rešitev: Stanje gonilnika tiskalnika se je morda spremenilo v **offline (brez povezave)** ali **stop printing (zaustavitev tiskanja)**.

Preverjanje stanja gonilnika tiskalnika

- **Windows:** V programski opremi za tiskalnike HP kliknite **Printer Actions** (Dejanja tiskalnika) in nato **See What's Printing** (Poglejte, kaj se tiska).
- **Mac OS:** Odprite **System Preferences** (Sistemske nastavitve) in kliknite **Print & Fax** (Tiskalniki in faksi). Odprite vrsto za tiskanje za tiskalnik.

Vzrok: Stanje gonilnika tiskalnika se je spremenilo.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite naslednjo rešitev.

5. rešitev: Počakajte, da tiskalnik konča trenutno operacijo

Rešitev: Če tiskalnik izvaja drugo opravilo, se bo tiskanje začelo izvajati, ko bo tiskalnik končal opravilo, ki ga trenutno izvaja.

Tiskanje nekaterih dokumentov lahko traja dolgo časa. Če se nekaj minut zatem, ko ste tiskalniku poslali tiskalni posel, še ni nič natisnilo, preverite, ali so na nadzorni plošči tiskalnika prikazane napake.

Vzrok: Tiskalnik je izvajal drugo opravilo.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite naslednjo rešitev.

6. rešitev: Iz čakalne vrste za tiskanje odstranite vse tiskalne posle

Rešitev: Tiskalni posel lahko potem, ko je preklican, ostane v čakalni vrsti. Preklican tiskalni posel povzroči zagozdenje v čakalni vrsti in prepreči tiskanje naslednjega tiskalnega posla.

V računalniku odprite mapo tiskalnika in preverite, ali je preklicani posel ostal v čakalni vrsti za tiskanje. Poskusite ga izbrisati iz čakalne vrste. Če tiskalni posel še vedno ostane v čakalni vrsti, storite naslednje:

- Če je tiskalnik povezan s kablom USB, izključite kabel iz tiskalnika, znova zaženite računalnik in nato znova povežite kabel USB s tiskalnikom.
- Tiskalnik izklopite, računalnik znova zaženite in nato znova zaženite še tiskalnik.

Vzrok: Izbrisani tiskalni posel je bil v čakalni vrsti.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite naslednjo rešitev.

7. rešitev: Odstranite zagozdeni papir

Rešitev: Odstranite zagozden in strgan papir, ki je ostal v tiskalniku.

Za več informacij glejte:

[Odstranjevanje zagozdenega papirja](#)

Vzrok: V tiskalniku se je zagozdil papir.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite naslednjo rešitev.

8. rešitev: Preverite, ali se nosilec kartuš lahko prosto premika

Rešitev: Če napajalni kabel še ni izključen, ga izključite. Preverite, ali se nosilec kartuš lahko prosto premika z ene strani tiskalnika na drugo. Če se je zataknil, ga ne poskušajte premakniti na silo.

△ **Previdno** Pazite, da nosilca kartuš ne premikate na silo. Če je nosilec obtičal, lahko s premikanjem na silo poškodujete tiskalnik.

Vzrok: Nosilec kartuše se je zaustavil.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite naslednjo rešitev.

9. rešitev: Preverite povezavo tiskalnika z računalnikom

Rešitev: Preverite povezavo tiskalnika z računalnikom. Preverite, ali je kabel USB čvrsto priključen na vrata USB na zadnji strani tiskalnika. Poskrbite, da je drugi konec kabla USB priključen v vrata USB v računalniku. Ko je kabel priključen, izklopite tiskalnik in ga znova vklopite. Če je tiskalnik povezan z računalnikom prek žične povezave, preverite, ali so povezave aktivne in je tiskalnik vklopljen.

Če so povezave varne in nekaj minut po tistem, ko ste tiskalniku poslali tiskalni posel še ni bilo nič natisnjeno, preverite stanje tiskalnika.

Če želite preveriti stanje tiskalnika, sledite naslednjim korakom:

Windows

1. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Settings** (Nastavitve) in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi).
– ali –
Kliknite **Start**, **Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Printers** (Tiskalniki).
2. Če tiskalniki v vašem računalniku niso prikazani v pogledu Details (Podrobnosti), kliknite meni **View** (Pogled) in nato **Details** (Podrobnosti).
3. Odvisno od stanja tiskalnika naredite nekaj od tega:
 - a. Če je tiskalnik **Offline** (Brez povezave), z desno miškino tipko kliknite tiskalnik in nato izberite **Use Printer Online** (Uporabi tiskalnik s povezavo).
 - b. Če je tiskalnik **Paused** (Ustavljen), z desno miškino tipko kliknite tiskalnik in kliknite **Resume Printing** (Nadaljuj tiskanje).
4. Poskusite uporabiti tiskalnik prek omrežja.

Mac OS X

1. V pravilni vrstici Dock kliknite **System Preferences** in nato kliknite **Print & Fax**.
2. Izberite tiskalnik in nato kliknite **Print Queue** (Čakalna vrsta za tiskanje).
3. Če se v pogovornem oknu prikaže **Jobs Stopped** (Posli zaustavljeni), kliknite **Start Jobs** (Zaženi posle).

Vzrok: Računalnik ni komuniciral s tiskalnikom.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite naslednjo rešitev.

10. rešitev: Znova zaženite tiskalnik

Rešitev:

1. Izklopite tiskalnik. Za več informacij glejte [Izklopite tiskalnik](#).
2. Izvlecite napajalni kabel. Napajalni kabel znova priključite in pritisnite gumb **Napajanje**, da vklopite tiskalnik.

Vzrok: Na tiskalniku je prišlo do napake.

Tiskalnik tiska nerazumljive simbole

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so našete v vrstnem redu od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- [1. rešitev: Znova zaženite tiskalnik](#)
- [2. rešitev: Natisnite predhodno shranjeno različico dokumenta](#)

1. rešitev: Znova zaženite tiskalnik

Rešitev: Tiskalnik in računalnik izklopite za 60 sekund, nato oba znova vklopite in znova poskusite tiskati. Za več informacij glejte [Izklopite tiskalnik](#).

Vzrok: V tiskalniku ni bilo razpoložljivega pomnilnika.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite naslednjo rešitev.

2. rešitev: Natisnite predhodno shranjeno različico dokumenta

Rešitev: Iz iste programske aplikacije poskusite natisniti drug dokument. Če to deluje, poskusite natisniti že prej shranjeno različico dokumenta, ki ni poškodovana.

Vzrok: Dokument je bil poškodovan.

Vrstni red strani

Težavo poskusite odpraviti z naslednjo rešitvijo.

- [Strani dokumenta so se natisnile v napačnem vrstnem redu](#)

Strani dokumenta so se natisnile v napačnem vrstnem redu

Rešitev: Natisnite dokument v obratnem vrstnem redu. Ko je tiskanje dokumenta končano, so strani v pravilnem vrstnem redu.

Vzrok: V nastavitvah tiskanja je bilo določeno, da se najprej natisne prva stran dokumenta. Zaradi načina podajanja papirja v tiskalnik je prva stran natisnjena obrnjena navzgor in na dnu svežnja listov.

Robovi se niso natisnili, kot bi se morali

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so našteje v vrstnem redu od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- 1. rešitev: Preverite robove tiskanja
- 2. rešitev: Preverite nastavitve za velikost papirja
- 3. rešitev: Sveženj papirja pravilno naložite

1. rešitev: Preverite robove tiskanja

Rešitev: Preverite robove tiskanja.

Preverite, ali nastavitve robov za dokument ne presegajo področja tiskanja tiskalnika.

Preverjanje lastnih nastavitvev robov

1. Tiskalni posel si oglejte, preden ga pošljete tiskalniku.

V večini programskih aplikacij to naredite tako, da kliknete meni **File** (Datoteka) in nato **Print Preview** (Predogled tiskanja).

2. Preverite robove.

Tiskalnik upošteva robove, ki ste jih nastavili v programski aplikaciji, če so le večji od najmanjših robov, ki jih tiskalnik podpira. Za več informacij o nastavljanju robov v programski aplikaciji glejte dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj s programsko opremo.

3. Če z robovi niste zadovoljni, prekličite tiskanje in jih nato v programski aplikaciji prilagodite.

Vzrok: V programski aplikaciji robovi niso bili pravilno nastavljeni.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite naslednjo rešitev.

2. rešitev: Preverite nastavitve za velikost papirja

Rešitev: Preverite, ali ste za projekt izbrali pravilno velikost papirja. Preverite, ali je v vhodni pladenj naložen papir prave velikosti.

Vzrok: Nastavitev velikosti papirja morda ni ustrezala projektu, ki ste ga tiskali.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite naslednjo rešitev.

3. rešitev: Sveženj papirja pravilno naložite

Rešitev: Iz vhodnega pladnja odstranite sveženj papirja, znova naložite papir in nato potisnite vodilo za širino papirja navznoter, dokler se ne zaustavi ob robu papirja.

Za več informacij glejte:

[Nalaganje medija](#)

Vzrok: Vodila za papir niso bila pravilno nastavljena.

Besedilo ali slike so na robu strani odrezane

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so našteje v vrstnem redu od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- [1. rešitev: Preverjanje nastavitvev robov](#)
- [2. rešitev: Preverite postavitev dokumenta](#)
- [3. rešitev: Sveženj papirja pravilno naložite](#)
- [4. rešitev: Poskusite tiskati z robovi](#)

1. rešitev: Preverjanje nastavitvev robov

Rešitev: Preverite robove tiskanja.

Preverite, ali nastavitve robov za dokument ne presegajo področja tiskanja tiskalnika.

Preverjanje lastnih nastavitvev robov

1. Tiskalni posel si oglejte, preden ga pošljete tiskalniku.

V večini programskih aplikacij to naredite tako, da kliknete meni **File** (Datoteka) in nato **Print Preview** (Predogled tiskanja).

2. Preverite robove.

Tiskalnik upošteva robove, ki ste jih nastavili v programski aplikaciji, če so le večji od najmanjših robov, ki jih tiskalnik podpira. Za več informacij o nastavljanju robov v programski aplikaciji glejte dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj s programsko opremo.

3. Če z robovi niste zadovoljni, prekličite tiskanje in jih nato v programski aplikaciji prilagodite.

Vzrok: V programski aplikaciji robovi niso bili pravilno nastavljeni.


Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Preverite postavitev dokumenta

Rešitev: Postavitev dokumenta, ki ga poskušate natisniti, mora ustrezati velikosti papirja, ki ga tiskalnik podpira.

Predogled postavitev izpisa

1. V vhodni pladenj naložite pravilno vrsto papirja.
2. Tiskalni posel si oglejte, preden ga pošljete tiskalniku.
V večini programskih aplikacij to naredite tako, da kliknete meni **File** (Datoteka) in nato **Print Preview** (Predogled tiskanja).
3. Preverite slike v dokumentu, da preverite, ali trenutna velikost ustreza področju tiskanja tiskalnika.
4. Če slike ne ustrezajo področju tiskanja strani, tiskanje prekličite.

 **Nasvet** Nekatere programske aplikacije vam omogočajo, da dokument prilagodite velikosti strani, ki je trenutno izbrana. Poleg tega lahko prilagodite velikost dokumenta tudi v pogovornem oknu **Properties** (Lastnosti).

Vzrok: Dokument, ki ste ga tiskali, je bil večji od papirja, naloženega v vhodnem pladnju.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Sveženj papirja pravilno naložite

Rešitev: Če se papir ne podaja pravilno, so lahko deli dokumenta odrezani.

Sveženj papirja odstranite iz vhodnega pladnja in papir znova naložite.

Za več informacij glejte:

[Nalaganje medija](#)

Vzrok: Papir ni bil pravilno naložen.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

4. rešitev: Poskusite tiskati z robovi

Rešitev: Izključite brezrobo tiskanje in poskusite tiskati z robovi.

Za več informacij glejte:

[Tiskanje dokumentov brez roba](#)

Vzrok: Brezrobo tiskanje je bilo omogočeno. Če izberete možnost **Borderless** (Brezrobo), se fotografija poveča in je postavljena v sredino, da se prilega območju za tiskanje. Lahko se zgodi, da bodo nekateri deli slike odrezani. To je odvisno od razmerja velikosti digitalnih fotografij in papirja, na katerega tiskate.

Med tiskanjem tiskalnik izvrže prazen list

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so našteje v vrstnem redu od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- 1. rešitev: Odstranite vse dodatne strani s konca dokumenta
- 2. rešitev: Naložite papir v vhodni pladenj
- 3. rešitev: Preverite ravni črnila
- 4. rešitev: Očistite tiskalno glavo
- 5. rešitev: Naložite papir v vhodni pladenj

1. rešitev: Odstranite vse dodatne strani s konca dokumenta

Rešitev: V programski aplikaciji odprite datoteko z dokumentom in izbrišite dodatne prazne strani ali vrstice na koncu dokumenta.

Vzrok: Dokument, ki ste ga tiskali, je vseboval dodatno prazno stran.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Naložite papir v vhodni pladenj

Rešitev: Če je v tiskalniku ostalo le še nekaj listov, naložite več papirja v vhodni pladenj. Če je v vhodnem pladnju dovolj papirja, ga odstranite, poravnajte sveženj papirja ob ravno podlago in ga znova naložite v vhodni pladenj.

Za več informacij glejte:

Nalaganje medija

Vzrok: Tiskalnik je pobral dva lista papirja.

3. rešitev: Preverite ravni črnila

Rešitev: Kartušam s črnilom morda primanjkuje črnila.

Vzrok: Količina črnila je premajhna.

4. rešitev: Očistite tiskalno glavo

Rešitev: Izvedite postopek čiščenja tiskalne glave. Za več informacij glejte Čiščenje tiskalne glave. Tiskalno glavo boste morda morali očistiti, če ste tiskalnik nepravilno izklopili.



Opomba Izklopite tiskalnik s pritiskom gumba **Napajanje** na tiskalniku.

Počakajte, da se lučka **Napajanje** izklopi, preden iz razdelilnika izklopite napajalni kabel. Če tiskalnika ne izklopite pravilno, se tiskalna kartuša morda ne bo vrnila v pravilni položaj, kar lahko povzroči težave s kartušo in slabšo kakovost tiskanja.

Vzrok: Tiskalna glava je bila zamašena.

5. rešitev: Naložite papir v vhodni pladenj

Rešitev: Če je v tiskalniku ostalo le še nekaj listov, naložite več papirja v vhodni pladenj. Če je v vhodnem pladnju dovolj papirja, ga odstranite, poravnajte sveženj papirja ob ravno podlago in ga znova naložite v vhodni pladenj.

Za več informacij glejte:

Nalaganje medija

Vzrok: Tiskalnik je pobral dva lista papirja.

Tiskalnik iz vhodnega pladnja ne pobira papirja

Težavo poskusite odpraviti z naslednjimi rešitvami. Rešitve so našteve v vrstnem redu od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- 1. rešitev: Znova zaženite tiskalnik
- 2. rešitev: Preverite, ali je papir pravilno naložen
- 3. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja
- 4. rešitev: Očistite valje
- 5. rešitev: Preverite, ali se je papir zagozdil
- 6. rešitev: Tiskalnik dajte v popravilo

1. rešitev: Znova zaženite tiskalnik

Rešitev: Izklopite tiskalnik in izvlecite napajalni kabel. Napajalni kabel znova priključite in pritisnite gumb **Napajanje**, da vklopite tiskalnik.

Vzrok: Na tiskalniku je prišlo do napake.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Preverite, ali je papir pravilno naložen

Rešitev: Preverite, ali ste papir pravilno naložili v vhodni pladenj.

Za več informacij glejte:

Nalaganje medija

Vzrok: Papir ni bil pravilno naložen.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja

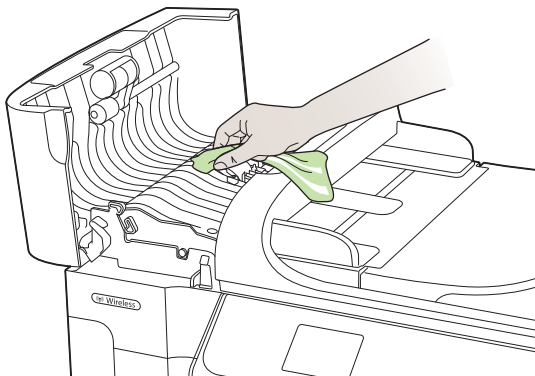
Rešitev: Preverite nastavitve tiskanja.

- Preverite nastavitve vrste papirja in se prepričajte, da ustreza vrsti papirja, ki je naložen v vhodnem pladnju.
- Preverite, ali je morda nastavljena kakovost tiskanja preslaba.
Ko tiskate sliko, nastavite na visoko kakovost tiskanja, kot je na primer **Best** (Najboljša) ali **Maximum dpi** (Največ dpi).

Vzrok: Vrsta papirja ali nastavitve kakovosti tiskanja so bile napačno nastavljene.
Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

4. rešitev: Očistite valje

Rešitev: Očistite valje.



Za čiščenje potrebujete naslednje:

- gladko krpo ali kateri koli mehki material, ki ne bo razpadel ali za seboj pustil vlaken,
- destilirano, filtrirano ali ustekleničeno vodo (voda iz vodovoda lahko vsebuje škodljiva sredstva, ki lahko poškodujejo tiskalne kartuše).

Vzrok: Valji so bili umazani in jih je bilo treba očistiti.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

5. rešitev: Preverite, ali se je papir zagozdil

Rešitev: Preverite, ali so na sprednji strani tiskalnika ostali delci papirja. Če najdete delce, jih odstranite.

△ **Previdno** Če boste poskušali odstraniti zagozden papir s sprednje strani tiskalnika, lahko poškodujete tiskalni mehanizem. Zagozden papir vedno odstranjujte skozi zadnja vratca.

Vzrok: Senzor morda ne bo odkril delcev papirja.

6. rešitev: Tiskalnik dajte v popravilo

Rešitev: Če ste sledili vsem korakom iz prejšnjih rešitev, se za pomoč obrnite na HP-jevo podporo.

Obiščite spletno mesto: www.hp.com/support.

Če ste pozvani, izberite vašo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Stik s HP-jem) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Vzrok: Tiskalnik je treba servisirati.

Odpravljanje težav pri kakovosti tiskanja

S tem razdelkom si pomagajte pri reševanju težav pri tiskanju:

- [Napačne, netočne barve ali barve, ki se prelivajo](#)
- [Črnilo ne zapolni besedila ali slik v celoti](#)
- [Pri tiskanju brez robov je izpis na spodnjem delu popačen zaradi vodoravne črte](#)
- [Izpisi imajo vodoravne proge ali črte](#)
- [Izpisi so zbledeli ali imajo medle barve](#)
- [Izpisi so zabrisani ali nejasni](#)
- [Navpične proge](#)
- [Izpisi so natisnjeni postrani ali poševno](#)
- [Proge črnila na zadnji strani lista](#)
- [Slabo črno besedilo](#)
- [Tiskalnik tiska počasi](#)
- [Vzdrževanje tiskalne glave](#)

Napačne, netočne barve ali barve, ki se prelivajo

Če ima vaš izpis eno od naslednjih težav s kakovostjo tiskanja, si poskusite pomagati z rešitvami v tem razdelku.

- Barve se zdijo napačne.
Namesto zelene je na izpisu na primer modra.
- Barve se prelivajo ali pa so videti, kot da bi bile razmazane po strani. Robovi so videti nazobčani, namesto da bi bili ostri in razločni.

Poskusite z naslednjo rešitvijo, če se barve zdijo napačne, netočne ali se prelivajo.

- [1. rešitev: Preverite, ali uporabljate izvirne HP-jeve kartuše s črnilom](#)
- [2. rešitev: Preverite papir, ki je naložen v vhodni pladenj](#)
- [3. rešitev: Preverite izbrano vrsto papirja](#)
- [4. rešitev: Preverite ravni črnila](#)
- [5. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja](#)
- [6. rešitev: Poravnajte tiskalno glavo](#)
- [7. rešitev: Očistite tiskalno glavo](#)
- [8. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo](#)

1. rešitev: Preverite, ali uporabljate izvirne HP-jeve kartuše s črnilom

Rešitev: Preverite, ali sta kartuši s črnilom izvirni HP-jevi kartuši s črnilom.

HP priporoča uporabo izvirnih HP-jevih kartuš s črnilom. Izvirne HP-jeve kartuše s črnilom so oblikovane in preizkušene s HP-jevimi tiskalniki. Vedno znova vam pomagajo pri enostavni izdelavi odličnih fotografij.



Opomba HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso HP-jeve. Garancija ne krije servisa ali popravila tiskalnika, ki je potrebno zaradi uporabe potrešččin, ki niso HP-jeve.

Če mislite, da ste kupili izvirne HP-jeve kartuše s črnilom, obiščite spletno mesto: www.hp.com/go/anticounterfeit

Vzrok: Niso bile uporabljene HP-jeve kartuše s črnilom.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Preverite papir, ki je naložen v vhodni pladenj

Rešitev: Preverite, ali je papir pravilno naložen in da ni zguban ali predebel.

- Papir naložite tako, da je stran, na katero želite tiskati, obrnjena navzdol. Če na primer nalagate sijajni foto papir, mora biti sijajna stran spodaj.
- Poskrbite, da je papir v vhodni pladenj položen ravno in da ni zguban. Če je papir med tiskanjem preblizu tiskalne glave, se lahko črnilo razmaže. To se lahko zgodi, če je papir dvignjen, zguban ali zelo debel, kot je npr. poštna ovojnica.

Za več informacij glejte:

[Nalaganje medija](#)

Vzrok: Papir je bil nepravilno naložen, zguban ali pa predebel.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Preverite izbrano vrsto papirja

Rešitev: HP priporoča, da uporabljate papir HP ali druge vrste papirja, primerne za tiskalnik.

Vedno poskrbite, da boste tiskali na raven papir. Najboljše rezultate pri tiskanju slik zagotavlja papir HP Advanced Photo Paper (Foto papir HP Advanced).

Posebne medije hranite v izvorni embalaži v plastični vrečki, ki se jo da zatesniti, in na ravni površini v hladnem in suhem prostoru. Ko nameravate tiskati, vzemite iz embalaže samo toliko papirja, kot ga nameravate takoj porabiti. Ko nehate tiskati, vrnite neuporabljeni foto papir v plastično vrečko. Tako se ne bo zvijal.



Opomba V tem primeru ne gre za težavo z zalogo črnila. Zamenjava kartuše s črnilom ali tiskalne glave zato ni potrebna.

Za več informacij glejte:


[Izbiranje medija za tiskanje](#)

Vzrok: V vhodnem pladnju je bil naložen napačen papir.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

4. rešitev: Preverite ravni črnila

Rešitev: Preverite ocenjeno količino črnila v kartušah s črnilom.

 **Opomba** Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite opozorilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuš s črnilom vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva.

Za več informacij glejte:

[Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)

Vzrok: Kartuše s črnilom morda nimajo dosti črnila.


Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

5. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja

Rešitev: Preverite nastavitve tiskanja.

- Preverite nastavitve tiskanja, da vidite, ali so bile barvne nastavitve nepravilne. Preverite na primer, ali je dokument nastavljen na tiskanje v sivinah. Preverite lahko tudi, ali so izbrane dodatne barvne nastavitve (npr. nasičenost, svetlost in toni barve), ki spremenijo videz barv.
- Preverite nastavitve kakovosti tiskanja in se prepričajte, da ta ustreza vrsti papirja, ki je naložen v tiskalniku.

Če se barve prelivajo, boste mogoče morali izbrati nižjo kakovost tiskanja. Ali pa izberite višjo nastavitve, če tiskate fotografijo visoke kakovosti, in se nato prepričajte, da je v vhodnem pladnju naložen foto papir, npr. HP Advanced Photo Paper (Foto papir HP Advanced).

 **Opomba** Na nekaterih zaslonih računalnikov so barve mogoče videti drugače kot ko so natisnjene na papirju. V tem primeru ne gre za napako pri tiskalniku, nastavitvah tiskanja ali kartušah s črnilom. Nadaljnje odpravljanje težav ni potrebno.

Za več informacij glejte:

[Izbiranje medija za tiskanje](#)

Vzrok: Nastavitve tiskanja niso bile pravilno nastavljene.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

6. rešitev: Poravnajte tiskalno glavo

Rešitev: Poravnajte tiskalno glavo.

Če je tiskalnik poravnan, bo kakovost tiskanja boljša.

Za več informacij glejte:

[Poravnava tiskalne glave](#)

Vzrok: Tiskalnik je bilo treba poravnati.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

7. rešitev: Očistite tiskalno glavo

Rešitev: Preverite naslednje morebitne težave in nato očistite tiskalno glavo.

- Preverite oranžne jezičke na kartušah s črnilom. Preverite, ali so bili popolnoma odstranjeni.
- Preverite, ali so vse kartuše s črnilom pravilno nameščene.
- Z gumbom **Vklop** izklopite tiskalnik. Tako lahko tiskalnik zaščiti tiskalno glavo.

Ko očistite tiskalno glavo, natisnite poročilo o kakovosti tiskanja. Poglejte poročilo o kakovosti tiskanja, da vidite, ali težave s kakovostjo tiskanja še vedno obstajajo.

Za več informacij glejte:

- [Vzdrževanje tiskalne glave](#)
- [Tiskanje in ocenjevanje poročila o kakovosti tiskanja](#)

Vzrok: Tiskalno glavo je bilo treba očistiti.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

8. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo

Rešitev: Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori.

Obiščite spletno mesto: www.hp.com/support.

Če ste pozvani, izberite vašo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Stik s HP-jem) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Vzrok: Nekaj je bilo narobe s tiskalno glavo.

Črnilo ne zapolni besedila ali slik v celoti

Če črnilo ne zapolni besedila ali slik v celoti, tako da je videti, kot da manjkajo deli ali da so prazni, poskusite z naslednjimi rešitvami.

- [1. rešitev: Preverite, ali uporabljate izvirne HP-jeve kartuše s črnilom](#)
- [2. rešitev: Preverite ravni črnila](#)
- [3. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja](#)
- [4. rešitev: Preverite izbrano vrsto papirja](#)
- [5. rešitev: Očistite tiskalno glavo](#)
- [6. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo](#)

1. rešitev: Preverite, ali uporabljate izvirne HP-jeve kartuše s črnilom

Rešitev: Preverite, ali sta kartuši s črnilom izvirni HP-jevi kartuši s črnilom.

HP priporoča uporabo izvirnih HP-jevih kartuš s črnilom. Izvirne HP-jeve kartuše s črnilom so oblikovane in preizkušene s HP-jevimi tiskalniki. Vedno znova vam pomagajo pri enostavni izdelavi odličnih fotografij.



Opomba HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso HP-jeve. Garancija ne krije servisa ali popravila tiskalnika, ki je potrebno zaradi uporabe potrebščin, ki niso HP-jeve.

Če mislite, da ste kupili izvirne HP-jeve kartuše s črnilom, obiščite spletno mesto:
www.hp.com/go/anticounterfeit

Vzrok: Niso bile uporabljene HP-jeve kartuše s črnilom.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Preverite ravni črnila

Rešitev: Preverite ocenjeno količino črnila v kartušah s črnilom.



Opomba Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite opozorilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuš s črnilom vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva.

Za več informacij glejte:

[Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)

Vzrok: Kartuše s črnilom morda nimajo dosti črnila.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja

Rešitev: Preverite nastavitve tiskanja.

- Preverite nastavitve vrste papirja in se prepričajte, da ustreza vrsti papirja, ki je naložen v vhodnem pladnju.
- Preverite, ali je morda nastavljena kakovost tiskanja preslaba.
Ko tiskate sliko, nastavite na visoko kakovost tiskanja, kot je na primer **Best** (Najboljša) ali **Maximum dpi** (Največ dpi).

Vzrok: Vrsta papirja ali nastavitve kakovosti tiskanja so bile napačno nastavljene.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

4. rešitev: Preverite izbrano vrsto papirja

Rešitev: HP priporoča, da uporabljate papir HP ali druge vrste papirja, primerne za tiskalnik.

Vedno poskrbite, da boste tiskali na raven papir. Najboljše rezultate pri tiskanju slik zagotavlja papir HP Advanced Photo Paper (Foto papir HP Advanced).

Posebne medije hranite v izvorni embalaži v plastični vrečki, ki se jo da zatesniti, in na ravni površini v hladnem in suhem prostoru. Ko nameravate tiskati, vzemite iz

embalaže samo toliko papirja, kot ga nameravate takoj porabiti. Ko nehate tiskati, vrnite neuporabljeni foto papir v plastično vrečko. Tako se ne bo zvijsal.

Za več informacij glejte:

[Izbiranje medija za tiskanje](#)

Vzrok: V vhodnem pladnju je bil naložen napačen papir.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

5. rešitev: Očistite tiskalno glavo

Rešitev: Če prejšnje rešitve težav niso odpravile, poskusite s čiščenjem glave tiskalnika.

Ko očistite tiskalno glavo, natisnite poročilo o kakovosti tiskanja. Poglejte poročilo o kakovosti tiskanja, da vidite, ali težave s kakovostjo tiskanja še vedno obstajajo.

Za več informacij glejte:

- [Vzdrževanje tiskalne glave](#)
- [Tiskanje in ocenjevanje poročila o kakovosti tiskanja](#)

Vzrok: Tiskalno glavo je bilo treba očistiti.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

6. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo

Rešitev: Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori.


Obiščite spletno mesto: www.hp.com/support.

Če ste pozvani, izberite vašo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Stik s HP-jem) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Vzrok: Nekaj je bilo narobe s tiskalno glavo.

Pri tiskanju brez robov je izpis na spodnjem delu popačen zaradi vodoravne črte

Če je na natisnjeni brezrobi sliki razmazana črta ali pas, poskusite z naslednjimi rešitvami.

 **Opomba** V tem primeru ne gre za težavo z zalogo črnila. Zamenjava kartuše s črnilom ali tiskalne glave zato ni potrebna.

- [1. rešitev: Preverite izbrano vrsto papirja](#)
- [2. rešitev: Uporabite nastavitve za boljšo kakovost tiskanja](#)
- [3. rešitev: Obrnite sliko](#)

1. rešitev: Preverite izbrano vrsto papirja

Rešitev: HP priporoča, da uporabljate papir HP ali druge vrste papirja, primerne za tiskalnik.

Vedno poskrbite, da boste tiskali na raven papir. Najboljše rezultate pri tiskanju slik zagotavlja papir HP Advanced Photo Paper (Foto papir HP Advanced).

Foto medije hranite v izvorni embalaži v plastični vrečki, ki se jo da zatesniti, in na ravni površini v hladnem in suhem prostoru. Ko nameravate tiskati, vzemite iz embalaže samo toliko papirja, kot ga nameravate takoj porabiti. Ko nehate tiskati, vrnite neuporabljeni foto papir v plastično vrečko. Tako se ne bo zvijal.

Za več informacij glejte:

[Izbiranje medija za tiskanje](#)

Vzrok: V vhodnem pladnju je bil naložen napačen papir.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite naslednjo rešitev.

2. rešitev: Uporabite nastavitve za boljšo kakovost tiskanja

Rešitev: Preverite, ali je morda nastavljena kakovost tiskanja preslaba.

Ko tiskate sliko, nastavite na visoko kakovost tiskanja, kot je na primer **Best** (Najboljša) ali **Maximum dpi** (Največ dpi).

Vzrok: Kakovost tiskanja je bila nastavljena prenizko.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite naslednjo rešitev.

3. rešitev: Obrnite sliko

Rešitev: Če težave še vedno niste odpravili, s programsko opremo HP ali z drugo programsko aplikacijo obrnite sliko za 180 stopinj, tako da svetlo modri, sivi in rjavi odtenki ne bodo na dnu strani.

Vzrok: Popačenje je najbolj očitno pri enotnih svetlih barvah, zato lahko z zasukom rešite težavo.

Izpisi imajo vodoravne proge ali črte

Vodoravne proge so proge, ki so pravokotne na smer, v katero se je premikal papir skozi tiskalnik.

Če so na vašem izpisu črte, proge ali oznake, ki potekajo po širini strani, poskusite z naslednjimi rešitvami.

- [1. rešitev: Preverite, ali je papir pravilno naložen](#)
- [2. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja.](#)
- [3. rešitev: Preverite ravni črnila](#)
- [4. rešitev: Poravnajte tiskalno glavo](#)
- [5. rešitev: Očistite tiskalno glavo](#)
- [6. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo](#)

1. rešitev: Preverite, ali je papir pravilno naložen

Rešitev: Preverite, ali ste papir pravilno naložili v vhodni pladenj.

Za več informacij glejte:

[Nalaganje medija](#)

Vzrok: Papir ni bil pravilno naložen.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite naslednjo rešitev.

2. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja.

Rešitev: Preverite, ali je morda nastavljena kakovost tiskanja preslaba.

Ko tiskate sliko, nastavite na visoko kakovost tiskanja, kot je na primer **Best** (Najboljša) ali **Maximum dpi** (Največ dpi).


Preverite nastavitve medijev. Preverite, ali se izbrani medij ujema z medijem, ki je naložen v tiskalniku.

Vzrok: V tiskalniku je bila nastavljena prenizka kakovost tiskanja.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite naslednjo rešitev.

3. rešitev: Preverite ravni črnila

Rešitev: Preverite ocenjeno količino črnila v kartušah s črnilom.

 **Opomba** Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite opozorilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuš s črnilom vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva.

Za več informacij glejte:

[Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)

Vzrok: Kartuše s črnilom morda nimajo dosti črnila.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite naslednjo rešitev.

4. rešitev: Poravnajte tiskalno glavo

Rešitev: Poravnajte tiskalno glavo.

Če je tiskalnik poravnan, bo kakovost tiskanja boljša.

Za več informacij glejte:

[Poravnava tiskalne glave](#)

Vzrok: Tiskalnik je bilo treba poravnati.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

5. rešitev: Očistite tiskalno glavo

Rešitev: Preverite naslednje morebitne težave in nato očistite tiskalno glavo.

Ko očistite tiskalno glavo, natisnite poročilo o kakovosti tiskanja. Poglejte poročilo o kakovosti tiskanja, da vidite, ali težave s kakovostjo tiskanja še vedno obstajajo.

Za več informacij glejte:

- [Vzdrževanje tiskalne glave](#)
- [Tiskanje in ocenjevanje poročila o kakovosti tiskanja](#)

Vzrok: Tiskalno glavo je bilo treba očistiti.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

6. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo

Rešitev: Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori.

Obiščite spletno mesto: www.hp.com/support.

Če ste pozvani, izberite vašo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Stik s HP-jem) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Vzrok: Nekaj je bilo narobe s tiskalno glavo.

Izpisi so zbledeli ali imajo medle barve

Če barve v vaših izpisih niso tako jasne in žive, kot ste pričakovali, poskusite z naslednjimi rešitvami.

- [1. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja](#)
- [2. rešitev: Preverite izbrano vrsto papirja](#)
- [3. rešitev: Preverite ravni črnila](#)
- [4. rešitev: Očistite tiskalno glavo](#)
- [5. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo](#)

1. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja

Rešitev: Preverite nastavitve tiskanja.

- Preverite nastavitve vrste papirja in se prepričajte, da ustreza vrsti papirja, ki je naložen v vhodnem pladnju.
- Preverite, ali je morda nastavljena kakovost tiskanja preslaba.
Ko tiskate sliko, nastavite na visoko kakovost tiskanja, kot je na primer **Best** (Najboljša) ali **Maximum dpi** (Največ dpi).

Vzrok: Vrsta papirja ali nastavitve kakovosti tiskanja so bile napačno nastavljene.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Preverite izbrano vrsto papirja

Rešitev: HP priporoča, da uporabljate papir HP ali druge vrste papirja, primerne za tiskalnik.

Vedno poskrbite, da boste tiskali na raven papir. Najboljše rezultate pri tiskanju slik zagotavlja papir HP Advanced Photo Paper (Foto papir HP Advanced).

Posebne medije hranite v izvorni embalaži v plastični vrečki, ki se jo da zatesniti, in na ravni površini v hladnem in suhem prostoru. Ko nameravate tiskati, vzemite iz embalaže samo toliko papirja, kot ga nameravate takoj porabiti. Ko nehate tiskati, vrnite neuporabljeni foto papir v plastično vrečko. Tako se ne bo zvijal.

Za več informacij glejte:


[Izbiranje medija za tiskanje](#)

Vzrok: V vhodnem pladnju je bil naložen napačen papir.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Preverite ravni črnila

Rešitev: Preverite ocenjeno količino črnila v kartušah s črnilom.

 **Opomba** Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite opozorilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuš s črnilom vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva.

Za več informacij glejte:

[Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)

Vzrok: Kartuše s črnilom morda nimajo dosti črnila.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

4. rešitev: Očistite tiskalno glavo

Rešitev: Če prejšnje rešitve težav niso odpravile, poskusite s čiščenjem glave tiskalnika.

Ko očistite tiskalno glavo, natisnite poročilo o kakovosti tiskanja. Poglejte poročilo o kakovosti tiskanja, da vidite, ali težave s kakovostjo tiskanja še vedno obstajajo.

Za več informacij glejte:

- [Vzdrževanje tiskalne glave](#)
- [Tiskanje in ocenjevanje poročila o kakovosti tiskanja](#)

Vzrok: Tiskalno glavo je bilo treba očistiti.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

5. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo

Rešitev: Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori.


Obiščite spletno mesto: www.hp.com/support.


Če ste pozvani, izberite vašo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Stik s HP-jem) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Vzrok: Nekaj je bilo narobe s tiskalno glavo.

Izpisi so zabrisani ali nejasni

Če je izpis razmazan ali nejasen, poskusite naslednje rešitve.

 **Opomba** V tem primeru ne gre za težavo z zalogo črnila. Zamenjava kartuše s črnilom ali tiskalne glave zato ni potrebna.

 **Nasvet** Po ogledu rešitev v tem poglavju lahko obiščete HP-jevo spletno mesto za podporo in poskusite poiskati dodatno pomoč za odpravljanje težav. Če želite več informacij, obiščite spletno mesto: www.hp.com/support.

- 1. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja
- 2. rešitev: Uporabite višjo kakovost slike
- 3. rešitev: Sliko natisnite v manjši velikosti
- 4. rešitev: Poravnajte tiskalno glavo

1. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja

Rešitev: Preverite nastavitve tiskanja.

- Preverite nastavitve vrste papirja in se prepričajte, da ustreza vrsti papirja, ki je naložen v vhodnem pladnju.
- Preverite, ali je morda nastavljena kakovost tiskanja preslaba.
Ko tiskate sliko, nastavite na visoko kakovost tiskanja, kot je na primer **Best** (Najboljša) ali **Maximum dpi** (Največ dpi).

Vzrok: Vrsta papirja ali nastavitve kakovosti tiskanja so bile napačno nastavljene. Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Uporabite višjo kakovost slike

Rešitev: Uporabite večjo ločljivost slike.

Če tiskate fotografijo ali grafiko pri prenizki ločljivosti, bo ob tiskanju morda zabrisana ali nejasna.

Če je bila spremenjena velikost digitalne fotografije ali rastrske grafike, bo ob tiskanju morda zabrisana ali nejasna.

Vzrok: Ločljivost slike je bila nizka.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Sliko natisnite v manjši velikosti

Rešitev: Zmanjšajte velikost slike in jo nato natisnite.

Če tiskate fotografijo ali grafiko in je velikost tiskanja nastavljena previsoko, bo ta ob tiskanju zabrisana ali nejasna.

Če je bila spremenjena velikost digitalne fotografije ali rastrske grafike, bo ob tiskanju morda zabrisana ali nejasna.

Vzrok: Slika je bila natisnjena v večji velikosti.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

4. rešitev: Poravnajte tiskalno glavo

Rešitev: Poravnajte tiskalno glavo.

Če je tiskalnik poravnan, bo kakovost tiskanja boljša.

Za več informacij glejte:

[Poravnava tiskalne glave](#)

Vzrok: Tiskalnik je bilo treba poravnati.

Navpične proge


- [Na izpisih so navpične proge](#)

Na izpisih so navpične proge

Rešitev: HP priporoča, da uporabljate papir HP ali druge vrste papirja, primerne za tiskalnik.

Vedno poskrbite, da boste tiskali na raven papir. Najboljše rezultate pri tiskanju slik zagotavlja papir HP Advanced Photo Paper (Foto papir HP Advanced).

Posebne medije hranite v izvorni embalaži v plastični vrečki, ki se jo da zatesniti, in na ravni površini v hladnem in suhem prostoru. Ko nameravate tiskati, vzemite iz embalaže samo toliko papirja, kot ga nameravate takoj porabiti. Ko nehate tiskati, vrnite neuporabljeni foto papir v plastično vrečko. Tako se ne bo zvijal.

 **Opomba** V tem primeru ne gre za težavo z zalogo črnila. Zamenjava kartuše s črnilom ali tiskalne glave zato ni potrebna.

Za več informacij glejte:

[Izbiranje medija za tiskanje](#)

Vzrok: V vhodnem pladnju je bil naložen napačen papir.

Izpisi so natisnjeni postrani ali poševno

Če izpis na strani ni videti raven, poskusite z naslednjimi rešitvami.

- [1. rešitev: Preverite, ali je papir pravilno naložen](#)
- [2. rešitev: Preverite, ali je naložena le ena vrsta papirja](#)
- [3. rešitev: Preverite, ali so zadnja vratca varno nameščena](#)

1. rešitev: Preverite, ali je papir pravilno naložen

Rešitev: Preverite, ali ste papir pravilno naložili v vhodni pladenj.

Za več informacij glejte:

Nalaganje medija

Vzrok: Papir ni bil pravilno naložen.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Preverite, ali je naložena le ena vrsta papirja

Rešitev: Naložite le eno vrsto papirja naenkrat.

Vzrok: V vhodni pladenj je bilo naloženih več vrst papirja.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Preverite, ali so zadnja vratca varno nameščena

Rešitev: Preverite, ali so zadnja vratca varno nameščena.

Če ste zadnja vratca odstranili, da bi odpravili zagozden papir, jih ponovno namestite. Nežno jih potisnite naprej, dokler se ne zaskočijo.

Vzrok: Zadnja vratca niso bila varno nameščena.

Proge črnila na zadnji strani lista

Če je na zadnji strani vašega izpisa razmazano črnilo, poskusite z naslednjimi rešitvami.

- 1. rešitev: Natisnite stran na navadnem papirju
- 2. rešitev: Počakajte, da se črnilo posuši

1. rešitev: Natisnite stran na navadnem papirju

Rešitev: Natisnite eno stran ali več strani navadnega papirja, da bo vpil odvečno črnilo v tiskalniku.

Odstranjevanje odvečnega črnila z navadnim papirjem

1. Naložite nekaj listov navadnega papirja v vhodni pladenj.
2. Počakajte pet minut.
3. Natisnite dokument z malo ali brez besedila.
4. Preverite, ali je na zadnji strani lista črnilo. Če je na zadnji strani še vedno črnilo, poskusite tiskati na novo stran navadnega papirja.

Vzrok: Črnilo se je v tiskalniku nabralo na mestu, na katerega se zadnja stran lista nasloni med tiskanjem.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Počakajte, da se črnilo posuši

Rešitev: Počakajte najmanj trideset minut, da se črnilo v tiskalniku posuši, nato znova poskusite tiskalni posel.

Vzrok: Odvečno črnilo v tiskalniku se je moralo posušiti.

Slabo črno besedilo

Če besedilo v vaših izpisih ni ostro in če so robovi grobi, poizkusite z naslednjimi rešitvami.

- 1. rešitev: Počakajte, preden poskušate znova tiskati
- 2. rešitev: Uporabite pisavo TrueType ali OpenType
- 3. rešitev: Poravnajte tiskalno glavo
- 4. rešitev: Očistite tiskalno glavo

1. rešitev: Počakajte, preden poskušate znova tiskati

Rešitev: Če je črna kartuša nova, počakajte nekaj časa, da samodejno vzdrževanje odpravi težavo. Kakovost črno-belega tiskanja, bi se morala izboljšati v nekaj urah. Če nimate časa, lahko očistite tiskalno glavo, vendar tako porabite več črnila, znova pa se lahko pojavi tudi slabo črno besedilo, dokler ne dokončate samodejnega vzdrževanja.

Vzrok: Večino težav pri črno-belem tiskanju lahko odpravite s samodejnim vzdrževanjem.

2. rešitev: Uporabite pisavo TrueType ali OpenType

Rešitev: Če želite, da tiskalnik tiska črke z gladkimi robovi, uporabite pisavo TrueType ali OpenType. Pri izbiranju pisave poiščite ikono TrueType ali OpenType.



Ikona TrueType



Ikona OpenType

Vzrok: Izbrana je bila pisava po meri.

Nekatere programske aplikacije ponujajo pisave po meri, ki imajo nazobčane robove, ko jih povečate ali natisnete. Če želite natisniti besedilo z bitno pisavo, bo pri povečavi ali tiskanju to morda imelo nazobčane robove.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Poravnajte tiskalno glavo

Rešitev: Poravnajte tiskalno glavo.

Če je tiskalnik poravnan, bo kakovost tiskanja boljša.

Za več informacij glejte:

[Poravnava tiskalne glave](#)

Vzrok: Tiskalnik je bilo treba poravnati.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

4. rešitev: Očistite tiskalno glavo

Rešitev: Če prejšnje rešitve težav niso odpravile, poskusite s čiščenjem glave tiskalnika.

Ko očistite tiskalno glavo, natisnite poročilo o kakovosti tiskanja. Poglejte poročilo o kakovosti tiskanja, da vidite, ali težave s kakovostjo tiskanja še vedno obstajajo.

Za več informacij glejte:

- [Vzdrževanje tiskalne glave](#)
- [Tiskanje in ocenjevanje poročila o kakovosti tiskanja](#)

Vzrok: Tiskalno glavo je bilo treba očistiti.

Tiskalnik tiska počasi

Če je tiskanje zelo počasno, poskusite z naslednjimi rešitvami.

- [1. rešitev: Uporabite nastavitve nižje kakovosti tiskanja](#)
- [2. rešitev: Preverite ravni črnila](#)
- [3. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo](#)

1. rešitev: Uporabite nastavitve nižje kakovosti tiskanja


Rešitev: Preverite nastavitve kakovosti tiskanja. Načina **Best** (Najboljše) in **Maximum dpi** (Največ dpi) zagotavljata najvišjo kakovost, vendar sta počasnejša od **Normal** (Normalno) ali **Draft** (Osnutek). **Draft** (Osnutek) je najhitrejši način tiskanja.

Vzrok: Nastavitve kakovosti tiskanja je bila nastavljena na visoko.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Preverite ravni črnila

Rešitev: Preverite ocenjeno količino črnila v kartušah s črnilom.

 **Opomba** Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite opozorilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuš s črnilom vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva.

Za več informacij glejte:

[Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)

Vzrok: Kartuše s črnilom morda nimajo dosti črnila. Zaradi nezadostne količine črnila se lahko tiskalna glava pregreje. Ko se tiskalna glava pregreje, se tiskalnik upočasni in omogoči, da se tiskalna glava ohladi.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Obrnite se na HP-jevo podporo

Rešitev: Pomoč poiščite pri HP-jevi podpori.

Obiščite spletno mesto: www.hp.com/support.

Če ste pozvani, izberite vašo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Stik s HP-jem) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Vzrok: Nekaj je bilo narobe s tiskalnikom.

Vzdrževanje tiskalne glave

Če imate težave s tiskanjem, je morda nekaj narobe s tiskalno glavo. Postopke v naslednjih razdelkih bi morali izvesti le takrat, ko je to potrebno za reševanje težav s kakovostjo tiskanja.

Če postopke za poravnavo ali čiščenje izvajate po nepotrebem, trošite črnilo in skrajšujete življenjsko dobo kartuš.

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- [Čiščenje tiskalne glave](#)
- [Poravnava tiskalne glave](#)
- [Tiskanje in ocenjevanje poročila o kakovosti tiskanja](#)
- [Napredno vzdrževanje tiskalnih glav](#)
- [Napredno vzdrževanje kartuš s črnilom](#)

Čiščenje tiskalne glave

Če je natisnjen izpis progast, vsebuje nepravilne ali manjkajoče barve, je morda treba očistiti tiskalno glavo.

Čiščenje poteka v dveh fazah. Posamezna faza čiščenja traja približno dve minuti ter porabi en list papirja in precejšnjo količino črnila. Po koncu vsake faze natisnite stran in preverite njeno kakovost. Nadaljujte z naslednjo fazo le v primeru, da je kakovost tiskanja slaba.


Če je kakovost tiskanja še vedno slaba, čeprav ste izvedli obe fazi, poskusite tiskalnik poravnati. Če se težave s kakovostjo tiskanja nadaljujejo tudi po poravnavi in čiščenju, se obrnite na HP-jevo podporo.



Opomba S čiščenjem trošite črnilo, zato čistite tiskalne glave samo, ko je to potrebno. Postopek čiščenja traja nekaj minut. Med tem naprava proizvaja čudne zvoke. Preden očistite tiskalne glave, preverite, ali je naložen papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).

Če tiskalnika ne izklopite pravilno, to lahko povzroči težave s kakovostjo tiskanja. Za več informacij glejte [Izklopite tiskalnik](#).

Čiščenje tiskalnih glav z nadzorne plošče


1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal.
2. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
3. Dotaknite se **Tools** (Orodja) in nato izberite **Clean Printhead** (Očisti tiskalno glavo).

Poravnava tiskalne glave

Tiskalnik med prvotno nastavitvijo samodejno poravnava tiskalno glavo.

To funkcijo uporabite, ko so na strani o stanju tiskalnika vidne proge ali bele črte na katerem koli od barvnih blokov, ali če so izpisi slabe kakovosti.

Poravnava tiskalne glave z nadzorne plošče

1. V glavni vhodni pladenj naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter, A4 ali Legal.
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite puščice v desno  in nato možnosti **Setup** (Nastavitve).
3. Dotaknite se **Tools** (Orodja) in nato izberite **Align Printer** (Poravnaj tiskalnik).

Tiskanje in ocenjevanje poročila o kakovosti tiskanja

Vzrokov za težave s kakovostjo tiskanja je lahko več: nastavitve programske opreme, slaba slikovna datoteka ali pa tiskalni sistem. Če ste nezadovoljni s kakovostjo izpisov, lahko natisnete diagnostično stran o kakovosti tiskanja, da ugotovite, ali tiskalni sistem pravilno deluje.

V tem razdelku so naslednje teme:

- [Tiskanje poročila o kakovosti tiskanja](#)
- [Pregled diagnostičnega poročila o kakovosti tiskanja](#)

Tiskanje poročila o kakovosti tiskanja

Nadzorna plošča: Dotaknite se možnosti **Setup** (Nastavitve), izberite **Print Report** (Natisni poročilo), nato **Printer Status** (Stanje tiskalnika) ali **Self-Test** (Samopreverjanje) in nato kliknite **OK** (V redu)

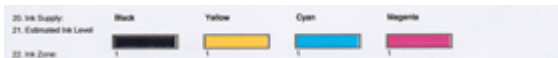


Pregled diagnostičnega poročila o kakovosti tiskanja


V tem razdelku so naslednje teme:

- [Ravni črnila](#)
- [Dobri barvni pasovi](#)
- [Obrabljeni, nepravilno progasti ali zbledeli pasovi](#)
- [Bele proge v pasovih](#)
- [Barve pasov niso enotne](#)
- [Besedilo v veliki črni pisavi](#)
- [Poravnalni vzorci](#)
- [Če ne vidite nobenih napak](#)

Ravni črnila



- ▲ Poglejte indikatorje ravni črnila v vrstici 21. Če je kakšen od indikatorjev ravni v vrstici nizek, boste morda morali zamenjati tisto kartušo s črnilom.

 **Opomba** Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko prejmete opozorilno sporočilo glede črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuš vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ne postane nesprejemljiva.

Dobri barvni pasovi



Primer dobrih barvnih pasov	Vseh sedem pasov je neprekinjenih, imajo ostre robove in se raztezajo v enotni barvi prek cele strani – tiskalnik pravilno deluje.
-----------------------------	--

- ▲ Glejte barve pasove na sredini strani. Barvnih pasov je sedem. Barvni pasovi morajo imeti ostre robove. Pasovi morajo biti neprekinjeni (ne smejo imeti belih prog ali prog druge barve). Celoten pas mora imeti enotno barvo.

Pasovi se s kartušami v tiskalniku ujemajo takole:

Element	Barva kartuše
1	Črna kartuša
2	Cian kartuša
3	Magenta kartuša
4	Rumena kartuša

Obrabljeni, nepravilno progasti ali zbledeli pasovi



Primer slabih barvnih pasov	Zgornji pas je nepravilno progast ali zbledel.
-----------------------------	--



Primer slabih barvnih pasov	Zgornji črni pas je na enem koncu obrabljen.
-----------------------------	--

Če je kateri koli od pasov obrabljen, nepravilno progast ali zbledel, sledite naslednjim korakom:

1. Preverite, ali kartuše vsebujejo črnilo.
2. Odstranite kartušo, ki se ujema s progastim pasom, in preverite, ali se pravilno prazni. Za več informacij glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#).
3. Znova vstavite kartušo in preverite, ali so vse kartuše pravilno nameščene. Več informacij najdete v poglavju [Zamenjava kartuš s črnilom](#).
4. Očistite tiskalno glavo. Več informacij najdete v poglavju [Čiščenje tiskalne glave](#).
5. Poskusite natisniti nekaj drugega ali pa znova natisnite diagnostično poročilo o kakovosti tiskanja. Če se težava še vedno pojavlja, vendar pa je čiščenje pomagalo, znova očistite tiskalno glavo.
6. Če čiščenje ni odpravilo težave, zamenjajte kartušo, ki se ujema z obrabljenim pasom.
7. Če zamenjava kartuše s črnilom ne pomaga, se obrnite na HP – morda morate zamenjati tiskalno glavo.

Preprečevanje težave, zaradi katere so pasovi na diagnostičnem poročilu o kakovosti tiskanja obrabljeni:

- Odprtih kartuš s črnilom ne puščajte predolgo zunaj tiskalnika.
- Preden odstranite staro kartušo s črnilom, se prepričajte, da je nova kartuša pripravljena na namestitev.

Bele proge v pasovih

Če ima kateri koli od barvnih pasov bele proge, sledite naslednjim korakom:



Bele proge	Pasovi kakovosti tiskanja imajo bele proge.
------------	---

1. Če na diagnostičnem poročilu o kakovosti tiskanja piše **PHA TTOE = 0**, poravnajte tiskalnik. Za dodatne informacije glejte [Poravnava tiskalne glave](#).
2. Če vrednost PHA TTOE ni 0 oz. če poravnava ne pomaga, očistite tiskalno glavo. Za dodatne informacije glejte [Čiščenje tiskalne glave](#).
3. Natisnite še eno diagnostično poročilo o kakovosti tiskanja. Če so proge še vedno vidne, vendar pa je izpis boljši, še enkrat očistite tiskalno glavo. Če so proge vedno bolj vidne, se obrnite na HP – morda morate zamenjati tiskalno glavo.

Barve pasov niso enotne



Pasovi kakovosti tiskanja niso enotni	Pasovi imajo svetlejše in temnejše odtenke.
---------------------------------------	---

Če barva katerega koli od pasov ni enotna, sledite naslednjim korakom:

1. Če ste tiskalnik pred kratkim prenašali na veliki višini, očistite tiskalno glavo.
2. Če tiskalnika pred kratkim niste prenašali, natisnite še eno diagnostično poročilo o kakovosti tiskanja. Pri tem porabite manj črnila kot pri čiščenju tiskalne glave, vendar pa poskusite tudi s čiščenjem, če tiskanje poročila ne reši težave.
3. znova natisnite diagnostično poročilo o kakovosti tiskanja. Če se barve izboljšujejo, nadaljujte čiščenje. Če barve postajajo slabše, se obrnite na HP – morda morate zamenjati tiskalno glavo.

Besedilo v veliki črni pisavi

Glejte besedilo v veliki pisavi nad barvnim blokom. **I ABCDEFG abcdefg**. Črke morajo biti ostre in jasne. Če so črke nazobčane, poravnajte tiskalnik. Če se pojavijo proge ali packe črnila, očistite tiskalno glavo.

I ABCDEFG abcdefg

Primer dobrega besedila v veliki pisavi	Črke so ostre in jasne – tiskalnik pravilno deluje.
---	---

I ABCDEFG abcdefg

Primer slabega besedila v veliki pisavi	Črke so nazobčane – poravnajte tiskalnik.
---	---

I ABCDEFG abcdefg

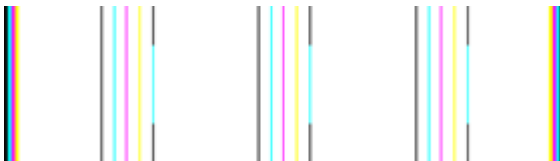
Primer slabega besedila v veliki pisavi	Črke so razmazane – očistite tiskalno glavo in preverite, ali je papir zvit. Papir hranite v zatesnjeni vrečki, da se ne zvija.
---	---

I ABCDEFG abcdefg

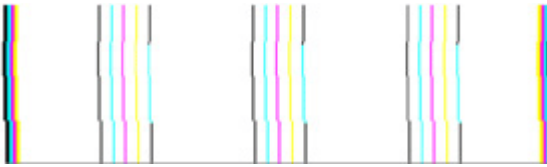
Primer slabega besedila v veliki pisavi	Črke so na enem koncu obrabljene – očistite tiskalno glavo. Če se napaka pojavi takoj po namestitvi nove črne kartuše, samodejno vzdrževanje tiskalnika odpravi težavo približno v enem dnevu in pri tem porabi manj črnila kot pri čiščenju tiskalne glave.
---	--

Poravnalni vzorci

Če so barvni pasovi in besedilo videti v redu in kartuše s črnilom niso prazne, glejte poravnalni vzorec neposredno nad barvnimi pasovi.



Primer dobrega poravnalnega vzorca	Črte so ravne.
------------------------------------	----------------



Primeri slabega poravnalnega vzorca

Črte so nazobčane – poravnajte tiskalnik. Če to ne odpravi težave, se obrnite na HP.

Če ne vidite nobenih napak

Če na poročilu o kakovosti tiskanja ne vidite nobenih napak, tiskalni sistem pravilno deluje. Potrebščin vam ni treba menjati, prav tako tiskalnika ni treba servisirati, saj pravilno deluje. Če imate še vedno težave s kakovostjo tiskanja, preverite še naslednje:

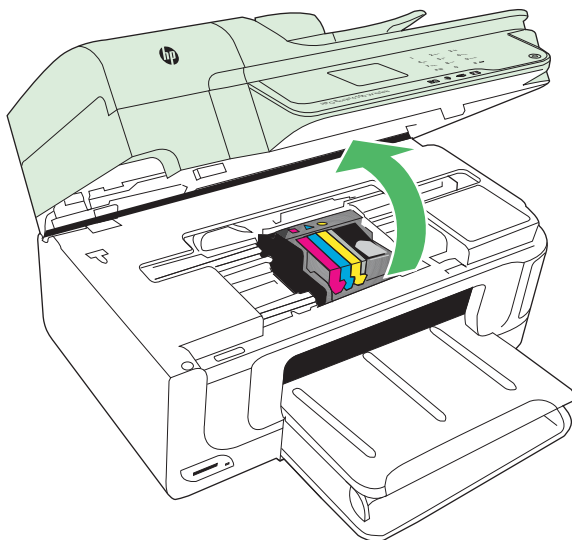
- Preverite papir.
- Preverite nastavitve tiskanja.
- Preverite, ali ima slika dovolj ločljivosti.
- Če je težava povezana s črto na robu izpisa, s programsko opremo HP ali z drugo programsko aplikacijo obrnite sliko za 180 stopinj. Težava se verjetno ne bo pojavila na drugem koncu izpisa.

Napredno vzdrževanje tiskalnih glav

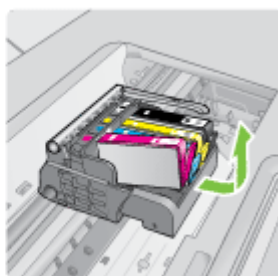
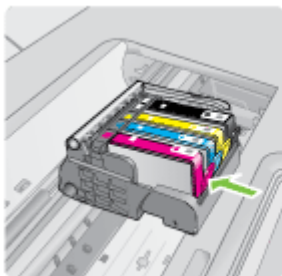
⚠ Opozorilo znova namestite tiskalno glavo kot del postopka za sporočila o napakah
Težave s tiskalnimi glavami

Ponovna namestitev tiskalne glave

1. Poskrbite, da je tiskalnik vklopljen.
2. Odprite vratca kartuše s črnilom.



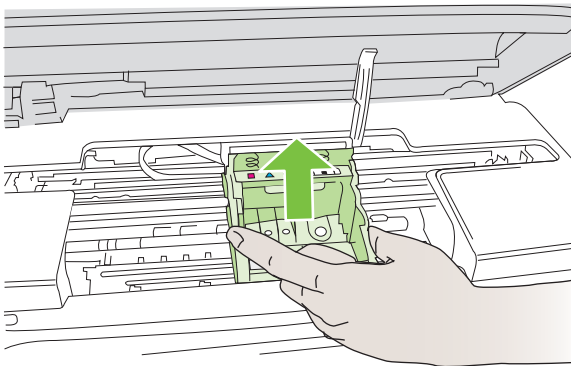
3. Odstranite vse kartuše s črnilom in jih zamenjajte na listu papirja, pri čemer naj bo odprtina s črnilom obrnjena navzgor.



4. Dvignite ročico zapaha na nosilcu kartuše.

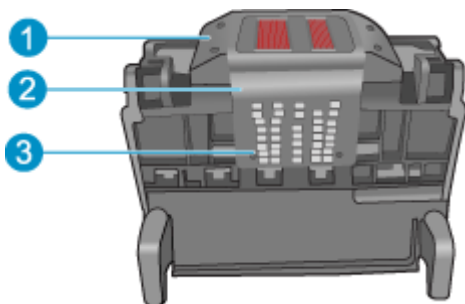


5. Odstranite tiskalno glavo tako, da jo dvignete.



6. Očistite tiskalno glavo.

Očistiti je treba tri predele tiskalne glave: plastična dela na obeh straneh šob za črnilo, rob med šobami in električnimi kontakti ter električne kontakte.

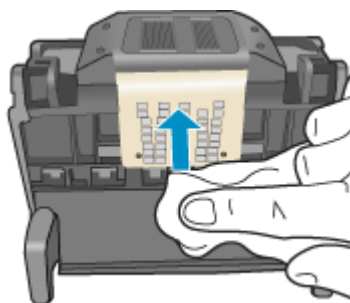


1	Plastična dela na straneh šob
2	Rob med šobami in kontakti
3	Električni kontakti

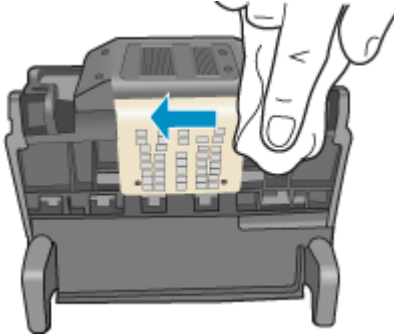
△ **Previdno** Predelov s šobami in električnimi kontakti se lahko dotikate **samo** z materiali za čiščenje in ne s prsti.

Čiščenje tiskalne glave

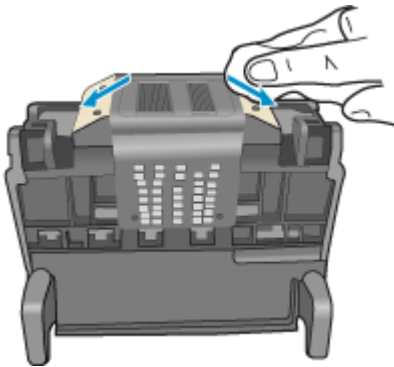
- Čisto gladko krpico rahlo navlažite in z njo obrišite električne kontakte od spodaj navzgor. Pri tem ne prečkajte robov med šobami in električnimi kontakti. Čistite tako dolgo, da črnilo na krpici ne bo več vidno.



- b. Uporabite čisto, rahlo navlaženo gladko krpico, da očistite črnilo, ki se je nabralo, in delce z roba med šobami in kontakti.



- c. Uporabite čisto, rahlo navlaženo gladko krpico, da očistite plastična dela na obeh straneh šob. Brišite stran od šob.

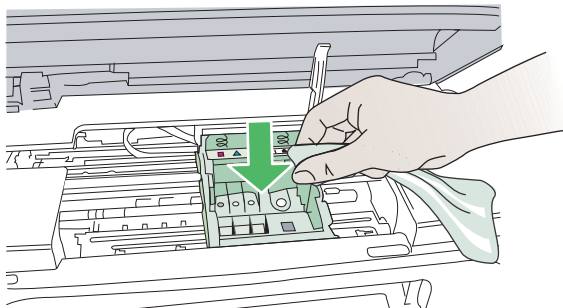


- d. Preden nadaljujete z naslednjim korakom, očiščene predele obrišite s suho gladko krpico.

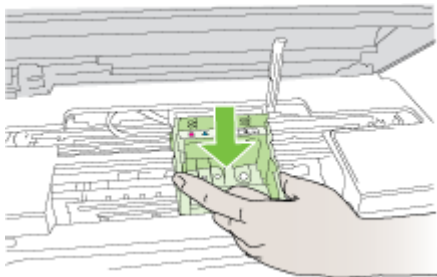
7. Očistite električne kontakte znotraj tiskalnika.

Čiščenje električnih kontaktov v tiskalniku


- a. Čisto gladko krpico navlažite z ustekleničeno ali destilirano vodo.
- b. Električne kontakte v tiskalniku očistite tako, da jih s krpico obrišete od zgoraj navzdol. Uporabite toliko čistih krpic, kot je treba. Čistite tako dolgo, da na krpici ni več sledov črnila.



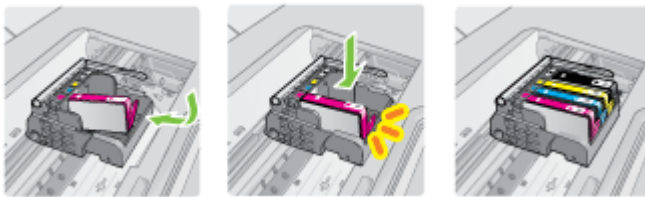
- c. Preden nadaljujete z naslednjim korakom, predel obrišite s suho gladko krpico.
8. Preverite, ali je ročica zapaha dvignjena, in nato znova vstavite tiskalno glavo.



9. Ročico zapaha previdno spustite.

-
-  **Opomba** Ročico zapaha morate spustiti, preden znova vstavite kartuše s črnilom. Dvignjena ročica zapaha lahko povzroči nepravilno namestitev kartuš s črnilom in težave pri tiskanju. Zapah mora ostati spuščen za pravilno namestitev kartuš s črnilom.
-

10. Barvne ikone nakazujejo, v katero prazno režo morate potiskati kartušo s črnilom, dokler se ta ne zaskoči in je čvrsto nameščena v reži.



11. Zaprite vratca kartuše s črnilom.

Napredno vzdrževanje kartuš s črnilom

To poglavje vsebuje naslednji temi:

- Čiščenje senzorskih oken na kartušah s črnilom

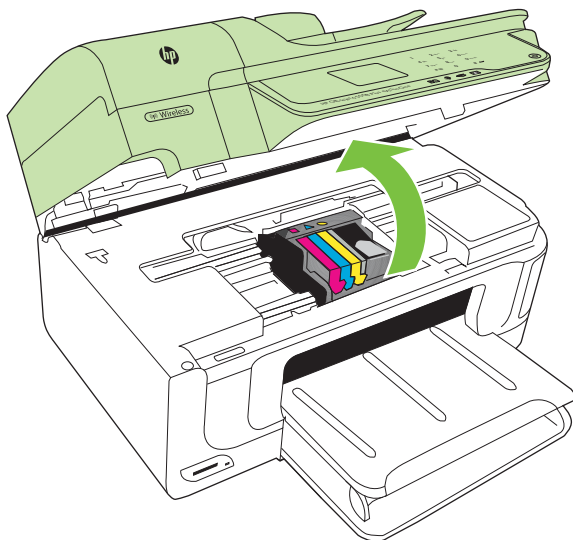
Čiščenje senzorskih oken na kartušah s črnilom

Če problem ni rešen, se lahko tiskanje nadaljuje, a delovanje črnilnega sistema bo morda spremenjeno.

-
- △ **Previdno** Postopek čiščenja bi moral trajati le nekaj minut. Poskrbite, da bodo kartuše s črnilom znova nameščene v tiskalnik, ko bo to zahtevano. Če jih predolgo pustite zunaj tiskalnika, lahko pride do poškodb kartuš.
-

Čiščenje senzorskega okna na kartušah s črnilom

1. Za čiščenje uporabljajte vatirane palčke ali gladko krpo.
2. Prepričajte se, da je tiskalnik vklopljen.
3. Odprite vratca za dostop do kartuš s črnilom tako, da jih dvignete na sprednji desni strani tiskalnika, dokler se ne zaskočijo.



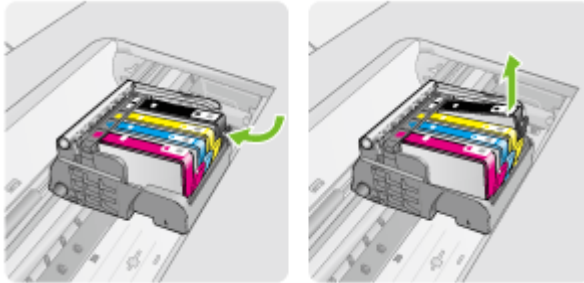
Nosilec kartuše se pomakne na sredino tiskalnika.

 **Opomba** Preden nadaljujete, počakajte, da se nosilec kartuše neha premikati.

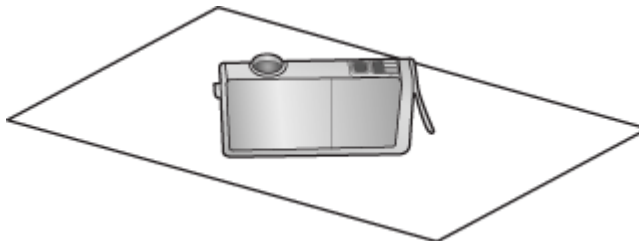
4. Odstranite vse kartuše s črnilom in jih zamenjajte na listu papirja, pri čemer naj bo odprtina s črnilom obrnjena navzgor.

Zamenjava kartuš s črnilom

- a. Najprej jeziček na kartuši s črnilom pritisnite, da se sprostí, in ga nato odstranite iz reže.

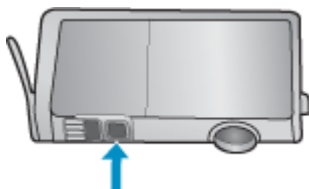


- b. Kartušo s črnilom položite na list papirja tako, da bo odprtina za črnilo obrnjena navzgor.



- c. Za vsako kartušo s črnilom ponovite koraka a in b.

5. Senzorsko okno na vsaki kartuši s črnilom obrišite s suho vatrano palčko ali gladko krpo.
Senzorsko okno je predel iz prozorne plastike in je blizu bakrenih ali zlato obarvanih kovinskih kontaktov na dnu kartuše s črnilom. Kovinskih kontaktov se ne smete dotikati.



6. Kartuše s črnilom namestite v ustrezne reže. Pritisnite jih navzdol, dokler se ne zaskočijo.
Barva in ikona na oznaki kartuše s črnilom se mora ujemati z barvo in ikono na reži.



7. Vratca za dostop do kartuše s črnilom zaprite in preverite, ali je bila napaka odpravljena.
8. Če se sporočilo o napaki še vedno pojavlja, izklopite tiskalnik in ga nato znova vklopite.

Reševanje težav pri zagozdenju papirja

Medij ni podprt v tiskalniku ali pladnju

Uporabite lahko le medij, ki ga tiskalnik podpira in ga lahko naložite v pladenj. Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).

Medij se ne podaja iz pladnja

- V pladnju mora biti naložen medij. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje medija](#). Pred nalaganjem medija ga razpihajte.
- Vodila papirja morajo biti nastavljena na pravilne oznake v pladnju za velikost medija, ki ga nalagate. Vodila morajo biti ob robu svežnja, ne pretesno.
- Medij v pladnju ne sme biti naguban. Papir zravnajte tako, da ga upognete v nasprotni smeri nagubanosti.

- Če uporabljate posebne tanke medije, se prepričajte, da je pladenj povsem poln. Če uporabljate poseben medij, ki je na voljo samo v majhnih količinah, ga naložite na vrh drugega papirja enake velikosti, tako da bo pladenj poln. (Nekatere vrste medija tiskalnik lažje pobere, če je pladenj poln.)
- Če uporabljate posebno debele medije (npr. papir za brošuro), predal naložite do polovice ali do treh četrtin. Po potrebi postavite poseben medij na vrh drugega papirja iste velikosti, tako da je skupna višina kopice v navedenem območju.

Medij ne prihaja pravilno iz naprave

- Podaljšek izhodnega pladnja mora biti popolnoma izvlečen; v nasprotnem primeru lahko izpisi padejo iz tiskalnika.



- Iz izhodnega pladnja odstranite odvečni medij. Obstaja omejitev, koliko papirja lahko naložite v pladenj.

Strani so natisnjene poševno

- Medij, ki ste ga naložili v pladnje, mora biti poravnani z vodila za papir. Po potrebi pladnje izvlecite iz tiskalnika in znova naložite medij. Pri tem pazite, da bodo vodila za papir pravilno poravnana.
- Medij lahko naložite v tiskalnik le, ko ne tiska.

Naprava je pobrala več strani

- Pred nalaganjem medija ga razpihajte.
- Vodila papirja morajo biti nastavljena na pravilne oznake v pladnju za velikost medija, ki ga nalagate. Vodila morajo biti ob robu svežnja, ne pretesno.
- Preverite, ali v pladnju ni preveč papirja.
- Če uporabljate posebne tanke medije, se prepričajte, da je pladenj povsem poln. Če uporabljate poseben medij, ki je na voljo samo v majhnih količinah, ga naložite na vrh drugega papirja enake velikosti, tako da bo pladenj poln. (Nekatere vrste medija tiskalnik lažje pobere, če je pladenj poln.)
- Če uporabljate posebno debele medije (npr. papir za brošuro), predal naložite do polovice ali do treh četrtin. Po potrebi postavite poseben medij na vrh drugega papirja iste velikosti, tako da je skupna višina kopice v navedenem območju.
- Uporabite HP-jev medij za optimalno delovanje in učinkovitost.

Reševanje težav pri kopiranju

Če naslednje teme ne pomagajo, glejte [HP-jeva podpora](#) za informacije o HP-jevi podpori.

- [Ni kopije](#)
- [Kopije so prazne](#)
- [Dokumenti manjkajo ali so zbledeli](#)
- [Velikost je pomanjšana](#)
- [Kakovost kopiranja je slaba](#)
- [Opazne so napake na kopijah](#)
- [Tiskalnik natisne pol strani, nato izvrže papir](#)
- [Neskladen papir](#)

Ni kopije

- **Preverjanje napajanja**
Preverite, ali je napajalni kabel ustrezno priključen in ali je tiskalnik vklopljen.
- **Preverite stanje tiskalnika**
 - Tiskalnik je morda zaposlen z drugim poslom. Za informacije o stanju poslov preverite zaslon na nadzorni plošči. Počakajte, da se začetni posel zaključi.
 - Morda so se v tiskalniku zagostili mediji. Preverite, ali se je v tiskalniku zagostil medij. Glejte poglavje [Odstranjevanje zagostenega papirja](#).
- **Preverjanje pladnjev**
Preverite, ali so mediji naloženi. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).

Kopije so prazne

- **Preverjanje medija**
Medij morda ne ustreza določilom podjetja Hewlett-Packard (npr. medij je preveč vlažen ali pregrob). Če želite več informacij, glejte [Specifikacije medijev](#).
- **Preverjanje nastavitev**
Nastavitev za kontrast je mogoče nastavljena na preveč svetlo. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite **Kopiranje**, nato **Lighter Darker** (Svetlejši Temnejši) in nato s puščicama nastavite temnejše kopije.
- **Preverjanje pladnjev**
Če kopirate iz SPD-ja, morajo biti izvirniki pravilno naloženi. Za več informacij glejte [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).

Dokumenti manjkajo ali so zbledeli

- **Preverjanje medija**
Medij morda ne ustreza določilom podjetja Hewlett-Packard (npr. medij je preveč vlažen ali pregrob). Če želite več informacij, glejte [Specifikacije medijev](#).
- **Preverjanje nastavitev**
Za manjkajoče ali zbledede dokumente je mogoče kriva nastavitve kakovosti **Fast** (Hitro) (ki ustvarja kopije s kakovostjo osnutka). Nastavitve spremenite na **Normal** (Normalno) ali **Best** (Najboljše).

- **Preverjanje izvornika**
 - Natančnost kopiranja je odvisna od kakovosti in velikosti izvornika. Z zaslonom **Copy** (Kopiranje) prilagodite svetlost kopije. Če je izvornik presvetel, kopije morda ne boste mogli popraviti, tudi če prilagodite kontrast.
 - Barvna ozadja mogoče povzročajo, da so slike iz ospredja v ozadju zbledele ali pa se ozadje pojavlja v drugačni senci.
 - Če kopirate izvornik brez roba, ga namestite na steklo optičnega bralnika in ne na SPD. Za dodatne informacije glejte Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika.
- Če kopirate fotografijo, jo na steklo skenerja naložite tako, kot je prikazano na ikoni v ležišču skenerja.

Velikost je pomanjšana

- Pomanjšanje/povečanje ali druga funkcija kopiranja je bila nastavljena iz nadzorne plošče tiskalnika, da pomanjša optično prebrano sliko. Preverite nastavitve za kopiranje, če so za običajno velikost.
- Nastavitve programske opreme HP so morda nastavljene, da zmanjšajo optično prebrano sliko. Po potrebi te nastavitve spremenite. Več informacij najdete v elektronski pomoči za programsko opremo HP.

Kakovost kopiranja je slaba

- **Ukrepi za izboljšanje kakovosti kopiranja**
 - Uporabite kakovostne izvornike.
 - Medij naložite pravilno. Če medij ni pravilno naložen, se lahko nagne in slika ne bo jasna. Če želite več informacij, glejte Specifikacije medijev.
 - Uporabite ali naredite zaščitno folijo, da zaščitite izvornike.
- **Preverite tiskalnik**
 - Morda pokrov optičnega bralnika ni pravilno zaprt.
 - Morda morate očistiti stekleno ploščo ali notranji del pokrova optičnega bralnika. Za več informacij glejte Vzdrževanje tiskalnika.
 - Morda boste morali očistiti samodejni podajalnik dokumentov (SPD). Za več informacij glejte Vzdrževanje tiskalnika.

Opazne so napake na kopijah

- **Navpični beli ali zbledele trakovi**
Medij morda ne ustreza določilom podjetja Hewlett-Packard (npr. medij je preveč vlažen ali pregrob). Če želite več informacij, glejte Specifikacije medijev.
- **Presvetlo ali pretemno**
Poskusite prilagoditi kontrast in nastavitve kakovosti kopiranja.
- **Neželeni črte**
Morda morate očistiti stekleno ploščo, notranji del pokrova ali okvir optičnega bralnika. Za več informacij glejte Vzdrževanje tiskalnika.

- **Črne pike ali proge**
Na stekleni plošči ali notranjem delu pokrova optičnega bralnika je črnilo, lepilo, korekcijska tekočina ali neželena snov. Očistite tiskalnik. Za več informacij glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- **Kopija je nagnjena ali poševna**
Če uporabljate samodejni podajalnik dokumentov (SPD), preverite naslednje:
 - Preverite, ali vhodni pladenj SPD-ja ni preveč napolnjen.
 - Preverite, da vodili za širino v SPD-ju nista preveč pritisnjeni ob robove medija.
- **Nejasno besedilo**
 - Poskusite prilagoditi kontrast in nastavitve kakovosti kopiranja.
 - Privzeta nastavitve izboljšave mogoče ni primerna za posel. Preverite nastavitve in jo po potrebi spremenite, da izboljšate besedilo ali fotografije. Več informacij najdete v poglavju [Spreminjanje nastavitve kopiranja](#).
- **Nepopolno besedilo ali slike**
Poskusite prilagoditi kontrast in nastavitve kakovosti kopiranja.
- **Velike črne površine so videti zamazane (neostre)**
Privzeta nastavitve izboljšave mogoče ni primerna za posel. Preverite nastavitve in jo po potrebi spremenite, da izboljšate besedilo ali fotografije. Več informacij najdete v poglavju [Spreminjanje nastavitve kopiranja](#).
- **Vodoravne zrnate ali bele črte v svetlo sivih do srednje sivih delih**
Privzeta nastavitve izboljšave mogoče ni primerna za posel. Preverite nastavitve in jo po potrebi spremenite, da izboljšate besedilo ali fotografije. Več informacij najdete v poglavju [Spreminjanje nastavitve kopiranja](#).

Tiskalnik natisne pol strani, nato izvrže papir

Preverjanje kartuš s črnilom

Preverite, ali sta nameščeni ustrezni kartuši s črnilom in ali je v njiju še dovolj črnila. Za več informacij glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#) in [Preverjanje ocenjene ravni črnila](#).

HP ne jamči za kakovost tiskalnih kartuš drugih proizvajalcev.


Neskladen papir

Preverjanje nastavitve

Preverite, ali se velikost in vrsta naloženega medija ujema z nastavitvami nadzorne plošče naprave.

Reševanje težav pri optičnem branju

Če naslednje teme ne pomagajo, glejte [HP-jeva podpora](#) za informacije o HP-jevi podpori.

 **Opomba** Če začnete optično brati iz računalnika, za informacije o odpravljanju težav glejte pomoč za programsko opremo.

- Optični bralnik ne stori ničesar
- Optično branje traja predolgo
- Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo
- Besedila ni mogoče urediti
- Prikažejo se sporočila o napakah
- Kakovost optično prebrane slike je slaba
- Opazne so napake na optično prebranih dokumentih

Optični bralnik ne stori ničesar

- **Preverjanje izvirnika**
Preverite, ali je izvornik pravilno položen na stekleno ploščo. Za več informacij glejte Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika.
- **Preverite tiskalnik**
Tiskalnik mogoče po določenem obdobju nedejavnosti prihaja iz načina varčevanja, kar upočasnjuje obdelovanje. Počakajte, dokler tiskalnik ne prikaže domačega zaslona.
- **Preverite programsko opremo HP**
Prepričajte se, da je programska oprema HP, ki ste jo dobili s tiskalnikom, pravilno nameščena.

Optično branje traja predolgo

- **Preverjanje nastavitvev**
 - Če nastavite previsoko ločljivost, optično branje traja dalj časa in posledica tega so večje datoteke. Če želite dobre rezultate pri optičnem branju ali kopiranju, ne uporabljajte ločljivosti, ki je višja od potrebne. Če želite hitreje optično brati, znižajte resolucijo.
 - Če potrebujete sliko prek TWAIN, lahko nastavitve spremenite tako, da bo izvornik optično prebran črno-belo. Če želite informacije za program TWAIN, glejte elektronsko pomoč.
- **Preverite stanje tiskalnika**
Če ste poslali tiskalni ali kopirni posel še preden ste ga poskušali optično prebrati, se optično branje začne, če optični bralnik ni zaposlen. Postopki tiskanja in optičnega branja imajo skupni pomnilnik, kar pomeni, da je optično branje počasnejše.

Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo

- **Preverjanje izvirnika**

- Preverite, ali je izvirnik pravilno naložen. Več informacij najdete v poglavju Nalaganje izvirnikov na steklo optičnega bralnika.
- Če kopirate izvirnik brez roba, ga namestite na steklo optičnega bralnika in ne na SPD. Za dodatne informacije glejte Nalaganje izvirnikov na steklo optičnega bralnika.
- Barvna ozadja lahko povzročijo, da so slike iz ospredja v ozadju zbledele. Poskušajte prilagoditi nastavitve še preden optično berete izvirnik ali poskušajte poudariti sliko po tem, ko izvirnik optično preberete.

- **Preverjanje nastavitv**

- Pazite, da je vhodna velikost medija dovolj velika za izvirnik, ki ga optično berete.
- Če uporabljate programsko opremo HP, ki ste jo dobili s tiskalnikom, so morda privzete nastavitve v njej nastavljene na samodejno opravljanje določenih opravil, ki se razlikujejo od tistih, ki jih skušate opraviti sami. Navodila za spreminjanje lastnosti najdete v elektronski pomoči za programsko opremo HP.
- Če ste izbrali možnost optičnega branja slik, programska oprema HP samodejno obreže sliko. Če želite optično prebrati celotno stran, upoštevajte naslednje korake:

Windows: V programski opremi HP kliknite **Scanner Actions** (Dejanja optičnega bralnika), nato **Scan Properties** (Lastnosti optičnega bralnika) in nato **Scan the entire glass** (Preberi celotno stran).

Mac OS X: V programski opremi HP kliknite **Scan** (Optično preberi), izberite profil optičnega branja **Pictures** (Slike), kliknite **Profile Settings** (Nastavitve profila) in počistite polje **Crop** (Obreži).

Besedila ni mogoče urediti

- **Preverjanje nastavitvev**
 - Ko skenirate izvornik, se prepričajte, da izberete vrsto dokumenta, ki ustvari besedilo, ki ga lahko urejate. Če je besedilo označeno kot slika, se ne pretvori v besedilo.
 - Če uporabljate ločen program OCR (optično prepoznavanje znakov), je morda program OCR povezan s programom za obdelovanje besedila, ki ne opravlja nalog OCR. Za dodatne informacije si oglejte dokumentacijo, ki ste jo dobili s programom OCR.
 - Prepričajte se, da ste izbrali jezik OCR, ki ustreza jeziku, uporabljenem v dokumentu, ki ga skenirate. Za dodatne informacije si oglejte dokumentacijo, ki ste jo dobili s programom OCR.
- **Preverjanje izvornikov**
 - Pri skeniranju dokumentov iz SPD v obliki besedila, ki ga lahko urejate, morate izvornik v SPD naložiti z zgornjo stranjo naprej in obrnjeno navzgor. Pri skeniranju s stekla skenerja morate izvornik naložiti tako, da bo zgornji del obrnjen proti desnemu robu stekla skenerja. Prepričajte se tudi, da dokument ni naložen poševno. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
 - Programska oprema morda ne bo prepoznala besedila z majhnimi presledki. Primer: če so v besedilu, ki ga programska oprema pretvori, manjkajoči ali združeni znaki, se lahko »rn« prikaže kot »m«.
 - Natančnost programske opreme je odvisna od kakovosti slike, velikosti besedila, zgradbe izvornika in kakovosti samega skeniranja. Prepričajte se, da so slike v izvorniku kakovostne.
 - Zaradi obarvanih ozadij se lahko slike v ospredju preveč zlijejo z ozadjem.

Prikažejo se sporočila o napakah

»Vira TWAIN ni bilo mogoče aktivirati« ali »Pri pridobivanju slike je prišlo do napake«

- Če poskušate pridobiti sliko iz druge naprave, kot sta digitalni fotoaparati ali drugi optični bralniki, mora ta naprava podpirati programsko opremo TWAIN. Naprave, ki ne podpirajo programske opreme TWAIN, ne delujejo s programsko opremo HP.
- Preverite, ali je kabel USB priključen v prava vrata na zadnji strani računalnika.
- Preverite, ali imate izbran pravi vir TWAIN. V programski opremi preverite vir TWAIN tako, da v meniju **File (Datoteka)** izberete **Select Scanner (Izberi optični bralnik)**.

Kakovost optično prebrane slike je slaba

Izvornik je stara fotografija ali slika

Ponovno natisnjene fotografije, kot so v časopisih in revijah, so natisnjene z majhnimi pikami črnila, ki naredijo sliko, podobno izvorni fotografiji in zato je kakovost nižja. Pogosto te pike črnila tvorijo neželene vzorce, ki jih odkrijete, ko sliko optično preberete ali

natisnete ali ko je slika prikazana na zaslonu. Če z naslednjimi predlogi ne odpravite težave, morate uporabiti izvornik, ki je boljše kakovosti.

- Če želite odpraviti vzorce, poskušajte zmanjšati velikost slike po optičnem branju.
- Natisnite optično prebrano sliko, da vidite, ali je kakovost boljša.
- Nastavitve za ločljivost in barvo morajo biti pravilne za to vrsto optičnega branja.

Na optično prebranem dokumentu je vidno besedilo ali slika s hrbtne strani dvostranskega izvornika

Pri dvostranskih izvornikih se lahko besedilo ali slika »prelivata«, če so izvorniki natisnjeni na medij, ki je pretanek ali prozoren.

Optično prebrane slike so poševne (skrivljene)

Morda izvornika niste postavili pravilno. Pri postavljanju izvornika na steklo optičnega bralnika uporabite vodili za tiskalne medije. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#).

Kakovost slike je pri izpisu boljša

Za sliko, ki je prikazana na zaslonu, ni nujno, da predstavlja enako kakovost kot bo kakovost optično prebranega dokumenta.

- Poskušajte prilagoditi nastavitve računalniškega zaslona tako, da bo uporabljal več barv (ali več ravni sivine). V računalnikih z operacijskim sistemom Windows te nastavitve lahko prilagodite tako, da na nadzorni plošči operacijskega sistema Windows odprete **Display (Zaslon)**.
- Poskušajte prilagoditi nastavitve za ločljivost in barvo.

Na optično prebranih slikah so madeži, črte, navpične bele linije ali druge napake

- Če je steklena plošča optičnega bralnika umazana, ustvarjena slika ne bo popolnoma jasna. Navodila za čiščenje najdete v razdelku [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- Napake so lahko na izvorniku in niso posledica optičnega branja.

Slike se razlikujejo od izvornika

Nastavitev za slike morda ni primerna za vrsto optičnega branja, ki ga izvajate. Poskusite spremeniti nastavitve za slike.

Če želite izboljšati kakovost optično prebranih dokumentov, sledite spodnjim korakom

- Uporabite visokokakovostne izvornike.
- Medij vstavite pravilno. Če medij ni v pravilnem položaju na steklu optičnega bralnika, se lahko premakne in slika ne bo jasna. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#).
- Nastavitve programske opreme prilagodite v skladu z načinom uporabe optično prebrane strani.
- Uporabite ali naredite zaščitno folijo, da zaščitite izvornike.
- Očistite stekleno ploščo optičnega bralnika. Za več informacij glejte [Čiščenje stekla optičnega bralnika](#).

Opazne so napake na optično prebranih dokumentih

- **Prazne strani**

Preverite, ali je izvornik pravilno vstavljen. Izvirni dokument položite obrnjenega navzdol v namizni optični bralnik z levo zgornjo stranjo v spodnji desni kot stekla optičnega bralnika.

- **Presvetlo ali pretemno**

- Poskusite prilagoditi nastavitve. Preverite, ali uporabljate prave nastavitve za ločljivost in barvo.
- Izvirna slika je mogoče zelo svetla ali temna ali pa je natisnjena na barvni papir.

- **Neželene črte**

Na stekleni plošči optičnega bralnika je črnilo, lepilo, korekcijska tekočina ali neželena snov. Očistite stekleno ploščo optičnega bralnika. Za več informacij glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).

- **Črne pike ali proge**

- Na stekleni plošči optičnega bralnika je črnilo, lepilo, korekcijska tekočina ali neželena snov, steklena plošča optičnega bralnika je umazana ali opraskana oziroma je umazan notranji del pokrova. Očistite stekleno ploščo in notranji del pokrova optičnega bralnika. Za več informacij glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#). Če s čiščenjem ne odpravite težave, boste morda morali zamenjati stekleno ploščo ali notranji del pokrova optičnega bralnika.
- Napake so lahko na izvorniku in niso posledica optičnega branja.

- **Nejasno besedilo**

Poskusite prilagoditi nastavitve. Preverite, ali so nastavitve za ločljivost in barvo pravilne.

- **Velikost je pomanjšana**

Nastavitve programske opreme HP so morda nastavljene, da zmanjšajo optično prebrano sliko. Če želite več informacij o spreminjanju nastavitvev, glejte pomoč za programsko opremo HP.

Reševanje težav pri faksiranju

Ta del vsebuje informacije o odpravljanju napak pri nastavitvi faksa za tiskalnik. Če tiskalnik ni pravilno nastavljen za faksiranje, lahko pride do težav pri pošiljanju ali sprejemanju faksov ali obojem.

Če imate težave s faksiranjem, lahko natisnete poročilo o preizkusu faksa in preverite stanje tiskalnika. Preizkus ne bo uspešen, če tiskalnik ni pravilno nastavljen za faksiranje. Preizkus izvedite po končani nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksov. Za več informacij glejte [Preskus nastavitve faksa](#).

Če je preskus neuspešen, v poročilu poiščite informacije za odpravo odkritih težav. Več informacij najdete v poglavju [Preskus faksa ni uspel](#).

- [Preskus faksa ni uspel](#)
- [Na zaslonu je vedno prikazano sporočilo »Slušalka ni na mestu«](#)
- [Tiskalnik ima težave pri pošiljanju in sprejemanju faksov](#)
- [Tiskalnik ima težave z ročnim pošiljanjem faksa](#)
- [Tiskalnik ne more sprejemati faksov, lahko pa jih pošilja](#)

- Tiskalnik ne more pošiljati faksov, lahko pa jih sprejema
- Toni faksa so posneti na mojem odzivniku
- Telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg
- Barvni faksi se ne natisnejo
- Računalnik ne more sprejemati faksov (Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac))

Preskus faksa ni uspel

Če ste zagnali preskus faksa in ta ni bil uspešen, v poročilu poiščite osnovne informacije o napaki. Za podrobnejše informacije v poročilu preverite, kateri del preskusa ni bil uspešen in nato v ustrezni temi v tem razdelku poiščite morebitne rešitve.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- »Preskus strojne opreme faksa« ni uspel
- Preskus »V delujočo telefonsko zidno vtičnico povezan faks« ni uspel
- Preskus »V ustrezna vrata faksa vključen telefonski kabel« ni uspel
- Preskus »Uporaba pravilne vrste telefonskega kabla s faksom« ni uspel
- Preskus »Zaznavanje znaka centrale« ni uspel
- Preskus »Stanje faks linije« ni uspel

»Preskus strojne opreme faksa« ni uspel

Rešitev:

- S pritiskom na gumb **Napajanje** na nadzorni plošči tiskalnika izklopite tiskalnik, nato pa izvlecite napajalni kabel iz zadnje strani tiskalnika. Po nekaj sekundah napajalni kabel znova povežite in nato vklopite tiskalnik. Znova zaženite preizkus. Če preizkus znova ne uspe, nadaljujte s pregledovanjem informacij o odpravljanju napak v tem poglavju.
- Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks. Če lahko faks uspešno pošljete ali prejmete, mogoče težave ni.
- Če preizkus izvajate s programom **Fax Setup Wizard** (Čarovnik za namestitev faksa) (Windows) ali **HP Setup Assistant** (Pomočnik za namestitev HP) (Mac OS X), se prepričajte, da tiskalnik ne izvaja drugega opravila, npr. sprejema faks ali kopira. Preverite, ali je na zaslonu prikazano sporočilo o tem, da tiskalnik izvaja opravilo. Če ga, počakajte, da ga dokonča in se ustavi, nato pa zaženite preizkus.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se vključi v stensko telefonsko vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preizkus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks. Če **Preizkus strojne opreme faksa** še vedno ne uspe in imate pri pošiljanju faksov težave, se obrnite na HP-jevo službo za podporo. Obiščite spletno mesto www.hp.com/support. Če ste pozvani, izberite svojo državo/

regijo in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Preskus »V delujočo telefonsko zidno vtičnico povezan faks« ni uspel

Rešitev:

- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in tiskalnikom ter se prepričajte, da je telefonski kabel čvrsto pritrjen.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.
- Prepričajte se, da ste tiskalnik pravilno priključili v telefonsko zidno vtičnico. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika. Za dodatne informacije o nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksa glejte Dodatne nastavitve faksa.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se vključi v stensko telefonsko vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati s telefonsko zidno vtičnico, ki jo uporabljate za tiskalnik, in preverite znak centrale. Če ne slišite znaka centrale, prosite telefonskega operaterja, naj preveri linijo.
- Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks. Če lahko faks uspešno pošljete ali prejmete, mogoče težave ni.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preizkus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks.

Preskus »V ustrezna vrata faksa vključen telefonski kabel« ni uspel

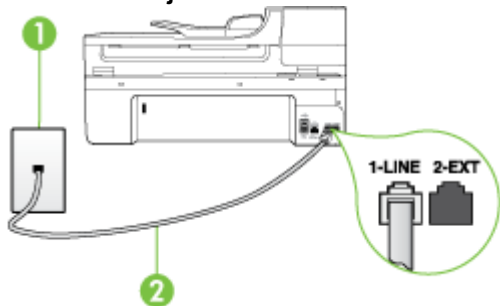
Rešitev: Telefonski kabel vključite v prava vrata.

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



Opomba Če tiskalnik s stensko telefonsko vtičnico povežete prek vrat 2-EXT, ni mogoče pošiljati ali sprejemati faksov. Vrata 2-EXT so namenjena za povezovanje druge opreme, kot je odzivnik.

Slika 8-1 Zadnja stran tiskalnika



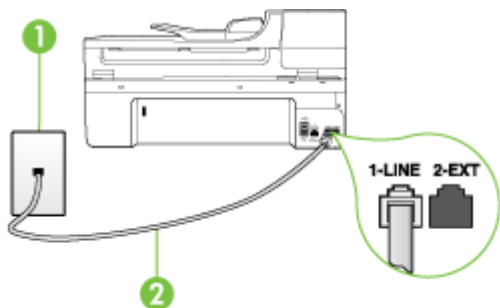
1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.

2. Ko telefonski kabel priključite v vrata z oznako 1-LINE, znova zaženite preizkus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali je tiskalnik pripravljen za pošiljanje faksa.
3. Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks.
 - Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.
 - Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se vključi v stensko telefonsko vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

Preskus »Uporaba pravilne vrste telefonskega kabla s faksom« ni uspel

Rešitev:

- Tiskalnik povežite prek telefonske zidne vtičnice s telefonskim kablom, ki je v škatli poleg tiskalnika. En konec telefonskega kabla priključite v vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika, drugi konec pa v telefonsko zidno vtičnico.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.

Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone. Potrebujete tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in tiskalnikom ter se prepričajte, da je telefonski kabel čvrsto pritrjen.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se vključi v stensko telefonsko vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

Preskus »Zaznavanje znaka centrale« ni uspel

Rešitev:

- Druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, je morda vzrok za neuspele preizkuse. Če želite izvedeti, ali težave povzroča druga oprema, vso opremo izklopite s telefonske linije in znova zaženite preizkus. Če preskus **Preizkušanje zaznavanja znaka centrale** uspe brez priključene druge opreme, težave povzroča eden ali več delov opreme; vsakega posebej znova priključite in vsakič zaženite preskus, dokler ne ugotovite, kateri del opreme povzroča težavo.
- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati s telefonsko zidno vtičnico, ki jo uporabljate za tiskalnik, in preverite znak centrale. Če ne slišite znaka centrale, prosite telefonskega operaterja, naj preveri linijo.
- Prepričajte se, da ste tiskalnik pravilno priključili v telefonsko zidno vtičnico. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se vključi v stensko telefonsko vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
- Če vaš telefonski sistem ne uporablja standardnega znaka centrale, kot na primer nekateri sistemi PBX, lahko to vodi do neuspelega preizkusa. To ne bo povzročalo težav pri pošiljanju ali sprejemanju faksa. Poskusite poslati ali sprejeti poskusni faks.
- Preverite, ali je nastavitev države/regije ustrezno nastavljena za vašo državo/regijo. Če nastavitev za državo/regijo ni nastavljena ali je nastavljena napačno, je lahko to vzrok za neuspeh preskus in lahko boste imeli težave pri pošiljanju in sprejemanju faksov.

- Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo, sicer ne boste mogli pošiljati ali sprejemati faksov. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajen analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda nastavljena za digitalne telefone. Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo in poskusite poslati ali sprejeti faks.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preizkus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks. Če preizkus **Zaznavanja znaka centrale** še vedno ne uspe, se obrnite na svoje telefonsko podjetje, ki naj preveri linijo.

Preskus »Stanje faks linije« ni uspel

Rešitev:

- Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo, sicer ne boste mogli pošiljati ali sprejemati faksov. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajen analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda nastavljena za digitalne telefone. Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo in poskusite poslati ali sprejeti faks.
- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in tiskalnikom ter se prepričajte, da je telefonski kabel čvrsto pritrjen.
- Prepričajte se, da ste tiskalnik pravilno priključili v telefonsko zidno vtičnico. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.
- Druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, je morda vzrok za neuspele preizkuse. Če želite izvedeti, ali težave povzročajo druga oprema, vso opremo izklopite s telefonske linije in znova zaženite preizkus.
 - Če preskus **Preizkušanje stanja faks linije** uspe brez priključene druge opreme, težave povzročajo en ali več delov opreme; vsakega posebej znova priključite in vsakič zaženite preskus, dokler ne ugotovite, kateri del opreme povzroča težavo.
 - Če preizkus **Preizkušanje stanja faks linije** brez druge opreme ne uspe, tiskalnik priključite na delujočo telefonsko linijo in preglejte informacije o odpravljanju napak v tem poglavju.

- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se vključi v stensko telefonsko vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preizkus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks. Če preizkus **Stanje faks linije** še vedno ne uspe in imate pri pošiljanju faksov težave, se obrnite na telefonsko podjetje, ki naj preveri telefonsko linijo.

Na zaslonu je vedno prikazano sporočilo »Slušalka ni na mestu«

Rešitev: Uporabljajte napačno vrsto telefonskega kabla. Tiskalnik priključite na telefonsko linijo s telefonskim kablom, ki je priložen tiskalniku. Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone. Potrebujete tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

Rešitev: Morda je v uporabi druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik. Prepričajte se, ali drugi telefoni (telefoni, ki so na isti telefonski liniji, vendar niso priključeni na tiskalnik) ali druga oprema niso v uporabi ali zasedeni. S tiskalnikom na primer ne morete poslati faksa, če je drug telefon zaseden ali če za pošiljanje e-pošte oziroma dostop do interneta uporabljate računalniški klicni modem.

Tiskalnik ima težave pri pošiljanju in sprejemanju faksov

Rešitev: Prepričajte se, da je tiskalnik vklopljen. Poglejte na zaslon tiskalnika. Če je zaslon prazen in lučka **Napajanje** ne sveti, je tiskalnik izklopljen. Prepričajte se, ali je napajalni kabel čvrsto priključen v tiskalnik in vtičnico. Pritisnite gumb **Napajanje**, da vklopite tiskalnik.

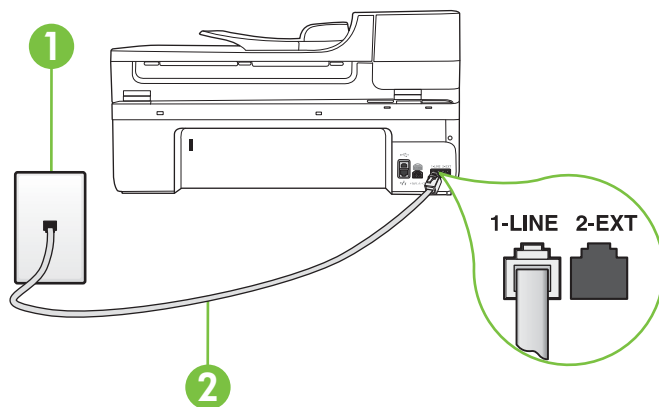
Ko vklopite tiskalnik, HP priporoča, da počakate pet minut, preden pošljete ali sprejmete faks. Tiskalnik ne more pošiljati ali sprejemati faksov med inicializacijo po vklopu.

Rešitev: Če sta omogočeni možnosti Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac), morda ne boste mogli pošiljati in prejemati faksov, če je pomnilnik faksa poln (ta je omejen s pomnilnikom tiskalnika).

Rešitev:

- Tiskalnik povežite prek telefonske zidne vtičnice s telefonskim kablom, ki je v škatli poleg tiskalnika. En konec telefonskega kabla priključite v vrata z oznako

1-LINE na zadnji strani tiskalnika, drugi konec pa v telefonsko zidno vtičnico, kot je to prikazano spodaj.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«

Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone. Potrebujete tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati s telefonsko zidno vtičnico, ki jo uporabljate za tiskalnik, in preverite znak centrale. Če zvoka centrale ne slišite, za popravilo pokličite svojega telefonskega operaterja.
- Morda je v uporabi druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik. S tiskalnikom na primer ne morete poslati faksa, če je drug telefon zaseden ali če za pošiljanje e-pošte oziroma dostop do interneta uporabljate računalniški klicni modem.
- Preverite, ali je napako povzročilo drugo delovanje. Preverite, ali se je na zaslonu oz. v računalniku izpisalo sporočilo o napaki z informacijami o težavi in navodili za njeno reševanje. V primeru napake tiskalnik ne bo pošiljal ali prejemal faks, dokler napaka ne bo odpravljena.
- V povezavi telefonske linije so morda šumi. Telefonske linije s slabo kakovostjo zvoka (šum) lahko povzročijo težave pri pošiljanju faks. Preverite kakovost zvoka telefonske linije tako, da telefon vključite v stensko telefonsko vtičnico in poslušate, ali se slišijo statični ali drugi šumi. Če slišite šume, izklopite **Način odpravljanja napak** (ECM) in poskusite znova poslati faks. Za več informacij glejte **Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak**.
- Če uporabljate digitalno naročniško linijo (DSL), preverite, ali ste priključili filter DSL, sicer faks ni mogoče uspešno pošiljati. Za več informacij glejte **Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL**.

- Preverite, da tiskalnik ni priključen v telefonsko zidno vtičnico, ki je namenjena digitalnim telefonom. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajen analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda nastavljena za digitalne telefone.
- Če uporabljate pretvornik/terminalni vmesnik za naročniško centralo (PBX) ali za storitve digitalnega omrežja z integriranimi storitvami (ISDN), poskrbite, da je tiskalnik priključen na ustrezna vrata in da je terminalni vmesnik nastavljen na ustrezno vrsto stikala za vašo državo/regijo, če je to mogoče. Za več informacij glejte Primer C: Nastavitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN.
- Če je tiskalnik priključen na isto telefonsko linijo kot storitev DSL, se lahko zgodi, da modem DSL ne bo pravilno ozemljen. Če modem DSL ni pravilno ozemljen, lahko povzroči šume na telefonski liniji. Telefonske linije s slabo kakovostjo zvoka (šum) lahko povzročijo težave pri pošiljanju faksov. Kakovost zvoka telefonske linije lahko preverite tako, da telefon vključite v telefonsko zidno vtičnico in poslušate, ali se slišijo statični ali drugi šumi. Če slišite šume, izklopite modem DSL in popolnoma prekinite napajanje za vsaj 15 minut. Znova vklopite modem DSL in poslušajte znak centrale.



Opomba V prihodnje lahko na telefonski liniji znova zaznate statični šum. Če tiskalnik preneha pošiljati in sprejemati fakse, ta postopek ponovite.

Če v telefonski liniji še vedno slišite šum, se obrnite na telefonsko podjetje. Za informacije o izklopu modema DSL se za pomoč obrnite na ponudnika DSL.

- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
-

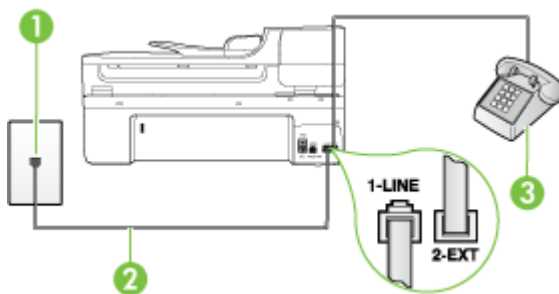
Tiskalnik ima težave z ročnim pošiljanjem faksa

Rešitev:




Opomba Ta možna rešitev velja le za države/regije, za katere je v škatli poleg tiskalnika priložen 2-žični telefonski kabel, vključno z državami oz. območji: Argentina, Avstralija, Brazilija, Kanada, Čile, Kitajska, Kolumbija, Grčija, Indija, Indonezija, Irska, Japonska, Koreja, Latinska Amerika, Malezija, Mehika, Filipini, Poljska, Portugalska, Rusija, Saudova Arabija, Singapur, Španija, Tajvan, Tajska, ZDA, Venezuela in Vietnam.

- Poskrbite, da je telefon, ki ga uporabljate za začetek faksnega klica, priključen neposredno na tiskalnik. Če želite poslati faks ročno, mora biti telefon priključen neposredno v vrata z oznako 2-EXT na tiskalniku.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.
3	Telefon

- Če faks pošiljate ročno s telefona, ki je priključen neposredno na tiskalnik, morate za pošiljanje uporabiti tipkovnico na telefonu. Tipkovnice na nadzorni plošči tiskalnika ne morete uporabiti.

 **Opomba** Če imate zaporedni telefonski sistem, telefon priključite neposredno na kabel tiskalnika, na katerem je vtičac za zidno vtičnico.

Tiskalnik ne more sprejemati faksov, lahko pa jih pošilja

Rešitev:

- Če niste uporabnik storitve značilnega zvonjenja, preverite, ali je funkcija **Značilno zvonjenje** tiskalnika nastavljena na **Vsa zvonjenja**. Za več informacij glejte [Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje](#).
- Če je funkcija **Samodejni odgov.** nastavljena na **Izklop**, boste fakse morali sprejemati ročno; v nasprotnem primeru tiskalnik faksa ne bo sprejel. Informacije o ročnem sprejemanju faksov najdete v poglavju [Ročno sprejemanje faksa](#).
- Če imate storitev glasovne pošte priključeno na isto telefonsko številko, ki jo uporabljate za faksne klice, morate fakse sprejemati ročno, ne samodejno. To pomeni, da morate na dohodne faksne klice odgovoriti osebno. Informacije o nastavitvi tiskalnika, ko uporabljate storitev glasovne pošte, najdete v poglavju [Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto](#). Informacije o ročnem sprejemanju faksov najdete v poglavju [Ročno sprejemanje faksa](#).
- Če imate računalniški klicni modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, preverite, da programska oprema, ki je bila priložena modemu, ni nastavljena za samodejno sprejemanje faksov. Modemi, ki so nastavljeni na samodejno sprejemanje faksov, prevzamejo telefonsko linijo za sprejemanje vseh dohodnih faksov, kar tiskalniku prepreči sprejemanje faksnih klicev.

- Če sta odzivnik in tiskalnik priključena na isto telefonsko linijo, lahko pride do ene od naslednjih težav:
 - Odzivnik morda ni pravilno nastavljen za tiskalnik.
 - Odhodno sporočilo je morda predolgo ali preglasno, da bi tiskalnik lahko zaznal ton faksa, in faks, ki pošilja, utegne prekiniti povezavo.
 - Odzivnik morda po odhodnem sporočilu ni imel na razpologo dovolj tišine, da bi tiskalniku omogočil zaznati ton faksa. Ta težava je najpogostejša pri digitalnih odzivnikih.

Z naslednjimi dejanji utegnete rešiti te težave:

- Ko imate odzivnik na isti telefonski liniji, ki jo uporabljate tudi za faksne klice, poskusite odzivnik priključiti neposredno na tiskalnik, kot je opisano v Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom.
- Poskrbite, da je tiskalnik nastavljen na samodejno sprejemanje faksov. Informacije o nastavitvi tiskalnika na samodejno sprejemanje faksov najdete v poglavju Sprejemanje faksa.
- Nastavitev **Zvonj. do odg.** mora biti nastavljena na večje število zvonjenj kot odzivnik. Več informacij najdete v poglavju Nastavitev števila zvonjenj do odgovora.
- Izklopite odzivnik in nato poskušajte sprejeti faks. Če ste faks uspešno poslali brez odzivnika, morda težave povzroča odzivnik.
- Znova priklopite odzivnik in znova posnemite odhodno sporočilo. Posnemite sporočilo, dolgo približno 10 sekund. Ko snemate sporočilo, govorite počasi in tiho. Na koncu sporočila pustite vsaj 5 sekund tišine. Ko snemate tišino, ne sme biti šuma v ozadju. Poskusite znova sprejeti faks.



Opomba Pri nekaterih digitalnih odzivnikih se utegne zgoditi, da se tišina na koncu odhodnega sporočila ne ohrani. Predvajajte odhodno sporočilo, da preverite.

- Če je tiskalnik priključen na isto telefonsko linijo kot druga telefonska oprema, npr. odzivnik, računalniški klicni modem ali večvratna stikalna naprava, je lahko signal faksa slabši. Signal je lahko slabši tudi, če uporabljate razdelilnik ali za podaljšanje telefonskega kabla priključite dodatne kable. Slabši signal faksa lahko povzroči težave med sprejemanjem faksa.
Če želite izvedeti, ali težave povzroča druga oprema, izklopite s telefonske linije vse naprave, razen tiskalnika in poskusite sprejeti faks. Če lahko uspešno sprejmete fakse brez priključene druge opreme, težave povzroča eden ali več delov opreme; poskusite vsakega posebej znova priključiti in vsakič sprejeti faks, dokler ne boste ugotovili, katera oprema povzroča težavo.
- Če imate za telefonsko številko faksa poseben vzorec zvonjenja (uporabljate storitev značilnega zvonjenja prek telefonskega podjetja), se mora funkcija **Značilno zvonjenje** tiskalnika z njo ujemati. Za več informacij glejte Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje.

Tiskalnik ne more pošiljati faksov, lahko pa jih sprejema

Rešitev:

- Tiskalnik morda začne z izbiranjem prehitro ali prezgodaj. Morda boste morali v zaporedje številke vnesti premore. Če boste na primer potrebovali dostop do zunanje linije, vstavite premor za številko za dostop, preden izberete telefonsko številko. Če je vaša številka 95555555, številka 9 pa omogoča dostop do zunanje linije, boste morda morali vnesti premore tako: 9-555-5555. Če želite številki faksa, ki jo vnašate, dodati presledek, se večkrat zaporedoma dotaknite možnosti **Presledek (#)**, dokler se na zaslonu ne prikaže vezaj (-).
Faks lahko pošljete tudi z nadzorom izbiranja. Tako lahko med izbiranjem poslušate telefonsko linijo. Lahko nastavite hitrost izbiranja in se med izbiranjem odzivete na pozive. Več informacij najdete v poglavju Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja.
 - Številka, ki ste jo vnesli, ko ste pošiljali faks, ni v ustreznem formatu ali pa obstajajo težave s sprejemnim faksom. Da bi preverili, s telefona pokličite številko faksa in poslušajte tone faksa. Če ne slišite tonov faksa, sprejemni faks morda ni vklopljen ali povezan ali pa storitev glasovne pošte moti prejemnikova telefonska linija. Lahko vprašate prejemnika, naj preveri, ali niso težave pri prejemnikovem faksu.
-


Toni faksa so posneti na mojem odzivniku

Rešitev:

- Ko imate odzivnik na isti telefonski liniji, ki jo uporabljate tudi za faksne klice, poskusite odzivnik priključiti neposredno na tiskalnik, kot je opisano v Primer 1: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom. Če odzivnika ne priključite na priporočni način, se lahko toni faksa posnamejo na odzivnik.
 - Tiskalnik mora biti nastavljen na samodejno sprejemanje faksov, funkcija **Zvonj. do odg.** pa mora biti pravilno nastavljena. Število zvonjenj za odziv tiskalnika mora biti večje od števila zvonjenj za odziv odzivnika. Če sta odzivnik in tiskalnik nastavljeni na isto število zvonjenj, na katere se odzivata, se bosta na klic odzvali obe napravi, toni faksa pa se bodo posneli na odzivnik.
 - Odzivnik nastavite na nizko število zvonjenj, tiskalnik pa na najvišje možno število zvonjenj za odziv, ki ga tiskalnik še podpira. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.) Pri tej nastavitvi se bo odzivnik odzval na klic, tiskalnik pa bo nadzoroval linijo. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, bo tiskalnik faks sprejel. Če gre za glasovni klic, odzivnik posname dohodno sporočilo. Za več informacij glejte Nastavitev števila zvonjenj do odgovora.
-

Telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg

Rešitev: Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone. Potrebujete tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

 **Nasvet** Če je tiskalniku priložen adapter za 2-žični telefonski kabel, ga lahko uporabite s 4-žičnim telefonskim kablom in na ta način podaljšate dolžino. Za informacije o uporabi adapterja za 2-žični telefonski kabel si oglejte priloženo dokumentacijo.

Za podaljšanje telefonskega kabla

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite na spojnik, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.
 2. Drug telefonski kabel vključite v odprta vrata spojnika in v telefonsko zidno vtičnico.
-

Barvni faksi se ne natisnejo

Vzrok: Možnost Incoming Fax Printing (Tiskanje prejetih faksov) je izklopljena.

Rešitev: Če naj se tiskajo barvni faksi, poskrbite, da bo možnost Incoming Fax Printing (Tiskanje prejetih faksov) na nadzorni plošči tiskalnika vključena.

Računalnik ne more sprejemati faksov (Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac))

Če ste nastavili Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac) in če je tiskalnik z računalnikom povezan prek kabla USB, preverite naslednje.

Vzrok: Računalnik, izbran za sprejemanje faksov, je izklopljen.

Rešitev: Poskrbite, da bo računalnik, izbran za sprejemanje faksov, vedno vklopljen.

Vzrok: Za sprejem faksov je nastavljenih več računalnikov in eden od njih je morda izklopljen.

Rešitev: Če računalnik, nastavljen za sprejem faksov, ni isti, kot tisti, uporabljen za nastavev, morata oba biti vedno vklopljena.

Vzrok: Funkcija Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac) ni aktivirana ali pa računalnik ni konfiguriran za sprejemanje faksov.

Rešitev: Aktivirajte funkcijo Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac) in se prepričajte, da je računalnik konfiguriran za sprejemanje faksov.

Reševanje težav s HP-jevimi spletnimi mesti in storitvami

V tem razdelku najdete rešitve za običajne težave s HP-jevimi spletnimi mesti in storitvami.

- [Reševanje težav s HP-jevimi spletnimi storitvami](#)
- [Reševanje težav s HP-jevimi spletnimi mesti](#)

Reševanje težav s HP-jevimi spletnimi storitvami

Če imate težave z uporabo možnosti HP Apps (Aplikacije HP) ali drugimi spletnimi storitvami z nadzorne plošče tiskalnika, preverite naslednje:

- Prepričajte se, ali je tiskalnik povezan z internetom.



Opomba Za uporabo spletnih funkcij tiskalnika mora biti tiskalnik povezan z internetom (s kablom Ethernet ali brezžično povezavo). Teh spletnih funkcij ne morete uporabljati, če je tiskalnik povezan s kablom USB.

- Preverite, ali so omrežno zvezdišče, stikalo ali usmerjevalnik vklopljeni in pravilno delujejo.
- Če tiskalnik povežete s kablom Ethernet, se prepričajte, da ga ne povežete s telefonskim kablom ali križnim kablom za povezavo tiskalnika v omrežje in da je kabel Ethernet trdno povezan z računalnikom. Za več informacij glejte [Reševanje težav z žičnim \(Ethernet\) omrežjem](#).
- Če tiskalnik povežete prek brezžične povezave, se prepričajte, da brezžična povezava deluje pravilno. Za več informacij glejte [Reševanje težav z brezžično povezavo \(samo pri nekaterih modelih\)](#).

Reševanje težav s HP-jevimi spletnimi mesti

Če imate težave z uporabo HP-jevih spletnih mest iz svojega računalnika, preverite naslednje:

- Preverite, ali je računalnik, ki ga uporabljate, povezan v omrežje.
- Spletni brskalnik mora ustrezati najmanjšim sistemskim zahtevam. Za več informacij glejte [Tehnični podatki HP-jeve spletne strani](#).
- Če spletni brskalnik za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, te nastavitve izklopite. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš spletni brskalnik.

Reševanje težav s fotografijami (pomnilniška kartica)

Če naslednje teme ne pomagajo, glejte [HP-jeva podpora](#) za informacije o HP-jevi podpori.



Opomba Če začnete postopek, povezan s pomnilniško kartico, iz računalnika, za informacije o odpravljanju težav glejte pomoč za programsko opremo.

- [Tiskalnik ne more brati iz pomnilniške kartice](#)
- [Tiskalnik ne more brati fotografij iz pomnilniške kartice](#)

Tiskalnik ne more brati iz pomnilniške kartice

- **Preverjanje pomnilniške kartice**
 - Preverite, ali naprava podpira pomnilniško kartico. Za dodatne informacije glejte [Vstavljanje pomnilniške kartice](#).
 - Nekateri pomnilniške kartice imajo stikalo, ki nadzira način uporabe. Stikalo mora biti nastavljeno tako, da naprava lahko bere iz pomnilniške kartice.

- Preverite, ali na koncu pomnilniške kartice ni umazanije ali materiala, ki bi prekrival luknje ali uničil kovinske kontakte. Kontakte očistite s krpo brez vlaken in majhno količino izpopopilnega alkohola.
- Ali pomnilniška kartica deluje, lahko preverite tako, da jo poskusite uporabiti v drugih napravah.
- **Preverjanje reže za pomnilniško kartico**
 - Preverite, ali je pomnilniška kartica popolnoma vstavljena v ustrezno režo. Več informacij najdete v poglavju [Vstavljanje pomnilniške kartice](#).
 - Odstranite pomnilniško kartico (ko lučka ne utripa) in s svetilko posvetite v prazno režo. Preverite, ali je kateri delček upognjen. Ko je računalnik izklopljen, lahko upognjene delčke nekoliko poravnate s konico tankega pisala. Če se je delček upognil tako, da se dotika drugega delčka, zamenjajte bralnik pomnilniške kartice ali dajte tiskalnik servisirati. Za več informacij glejte [HP-jeva podpora](#).
 - Hkrati je lahko v režo vstavljena samo ena pomnilniška kartica. Na zaslonu nadzorne plošče bi se moralo prikazati sporočilo o napaki, če je vstavljenih več pomnilniških kartic.

Tiskalnik ne more brati fotografij iz pomnilniške kartice

Preverjanje pomnilniške kartice

Pomnilniška kartica je mogoče poškodovana.

Reševanje težav z žičnim (Ethernet) omrežjem

Če ne morete vzpostaviti povezave med tiskalnikom in žičnim omrežjem (Ethernet), izvedite eno od naslednjih opravil.



Opomba Ko ste popravili katero koli od naslednjih stvari, znova zaženite namestitveni program.

- [Odpravljanje težav splošnega omrežja](#)
- [Ustvarjena omrežna vrata se ne ujemajo z naslovom IP tiskalnika \(Windows\)](#)

Odpravljanje težav splošnega omrežja

Če ne morete namestiti programske opreme HP, ki je priložena tiskalniku, preverite, da velja:

- Vsi kabli so čvrsto priključeni v računalnik in tiskalnik.
- Omrežje deluje, omrežno zvezdišče pa je vklopljeno.
- Vse aplikacije, vključno s protivirusnimi programi, programi za zaščito pred vohunskimi programi in požarnimi zidovi, so zaprte ali onemogočene v računalnikih, ki uporabljajo operacijski sistem Windows.
- Tiskalnik je priključen na isto podomrežje kot računalniki, ki uporabljajo tiskalnik.

Če namestitveni program ne more najti tiskalnika, natisnite stran z omrežno konfiguracijo in ročno vnesite naslov IP v namestitveni program. Za več informacij glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).

Čeprav ni priporočljivo, da tiskalniku določite statični naslov IP, lahko s tem rešite nekatere težave pri namestitvi (kot je spor z osebnim požarnim zidom).

Ustvarjena omrežna vrata se ne ujemajo z naslovom IP tiskalnika (Windows)

Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, preverite, da so omrežna vrata v gonilniku tiskalnika skladna z naslovom IP:

1. Natisnite stran z omrežno konfiguracijo tiskalnika.
2. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Settings** (Nastavitve) in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi).
- ali -
Kliknite **Start, Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Printers** (Tiskalniki).
3. Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika, kliknite **Properties** (Lastnosti) in nato kliknite kartico **Ports** (Vrata).
4. Izberite vrata TCP/IP za tiskalnik in nato kliknite **Configure Port** (Konfiguriraj vrata).
5. Primerjajte naslov IP, naveden v pogovornem oknu in preverite, da je skladen z naslovom IP na strani z omrežno konfiguracijo. Če sta naslova IP različna, spremenite naslov IP v pogovornem oknu, da bo skladen z naslovom na strani z omrežno konfiguracijo.
6. Dvakrat kliknite **OK** (V redu), da se shranijo nastavitve in nato zaprite pogovorna okna.


Reševanje težav z brezžično povezavo (samo pri nekaterih modelih)

Če tiskalnik po nastavitvi brezžične povezave in namestitvi programske opreme HP ne more komunicirati z omrežjem, izvedite eno ali več od naslednjih opravil v vrstnem redu, ki je prikazan spodaj.


- [Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo \(samo pri nekaterih modelih\)](#)
- [Napredno odpravljanje težav z brezžično povezavo](#)


Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo (samo pri nekaterih modelih)

Izvedite naslednje korake po vrstnem redu.

 **Opomba** Če prvič nastavljate brezžično povezavo in uporabljate programsko opremo HP, priloženo tiskalniku, preverite, ali je kabel USB povezan s tiskalnikom in računalnikom.

1. korak: Preverite, ali je lučka za brezžično povezavo (802.11) vklopljena


Če modra lučka poleg gumba za vklop in izklop brezžične povezave tiskalnika ne sveti, brezžične zmogljivosti morda niso vključene. Za vklop brezžične povezave se dotaknite puščice v desno , nato **Network** (Omrežje), **Wireless** (Brezžično), **Wireless Radio** (Brezžična povezava) in nato izberite **Yes** (Da).

 **Opomba** Če tiskalnik podpira povezovanje v omrežja Ethernet, poskrbite, da ni priključen kabel Ethernet. Priključitev kabla Ethernet izklopi brezžične zmogljivosti tiskalnika.

2. korak: znova zaženite komponente brezžičnega omrežja

Izklopite usmerjevalnik in tiskalnik ter ju znova vklopite v tem zaporedju: najprej usmerjevalnik in nato tiskalnik. Če še vedno ne morete vzpostaviti povezave, izklopite usmerjevalnik, tiskalnik in računalnik. Omrežne težave lahko nemalokrat odpravite tudi s preprostim izklopom in ponovnim vklopom tiskalnika.

3. korak: Zaženite Wireless Network Test (Preizkus brezžičnega omrežja)

Pri težavah z brezžično povezavo zaženite preizkus brezžičnega omrežja. Za tiskanje strani preizkusa brezžičnega omrežja se dotaknite puščice v desno , nato **Network** (Omrežje), **Wireless** (Brezžično) in nato izberite **Wireless Network Test** (Preizkus brezžičnega omrežja). Če preizkus odkrije težavo, bodo v natisnjem poročilu priporočila za odpravljanje težave.

Napredno odpravljanje težav z brezžično povezavo


Če ste poskusili z vsemi predlogi v razdelku Osnovno odpravljanje težav in tiskalnika še vedno ne morete povezati v brezžično omrežje, poskusite z naslednjimi predlogi v tem vrstnem redu:

- 1. korak: Preverite, ali je računalnik povezan v omrežje
- 2. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik povezan z omrežjem
- 3. korak: Preverite, ali programska oprema požarnega zidu preprečuje komunikacijo
- 4. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik priključen v omrežje in je v stanju pripravljenosti
- 5. korak: Poskrbite, da je brezžična različica tiskalnika nastavljena kot privzeti gonilnik tiskalnika (samo za Windows)
- 6. korak: Poskrbite, da se izvaja storitev HP Network Devices Support (samo Windows)
- 7. korak: Dodajanje naslovov strojne opreme v WAP (wireless access point)

1. korak: Preverite, ali je računalnik povezan v omrežje

Preverjanje žične povezave (Ethernet)

- ▲ Veliko računalnikov ima poleg vrat, kjer je kabel Ethernet iz usmerjevalnika povezan z vašim računalnikom, indikatorske lučke. Običajno gre za dve indikatorski lučki, ena sveti, druga utripa. Če ima računalnik indikatorske lučke, preverite, ali svetijo. Če lučke ne svetijo, poskusite kabel Ethernet znova priključiti na računalnik in usmerjevalnik. Če lučk še vedno ne vidite, gre morda za težavo z usmerjevalnikom, kablom Ethernet ali računalnikom.

 **Opomba** Računalniki Macintosh nimajo teh lučk. Če želite preveriti ethernetno povezavo pri računalniku Macintosh, v orodni vrstici kliknite **System Preferences** (sistemske nastavitve) in nato **Network** (Omrežje). Če ethernetna povezava deluje pravilno, bo na seznamu povezav možnost **Built-In Ethernet** (Vgrajen Ethernet), prikazani pa bo tudi naslov IP in drugi podatki o stanju. Če možnosti **Built-in Ethernet** (Vgrajen Ethernet) ni na seznamu, je težava lahko v usmerjevalniku, ethernetnem kablu ali računalniku. Če želite več informacij, kliknite Help (Pomoč) v oknu.

Preverjanje brezžične povezave

1. Preverite, ali je brezžični omrežni vmesnik računalnika vklopljen. (Več informacij boste našli v dokumentaciji, priloženi računalniku.)
2. Če ne uporabljate enoličnega imena omrežja (SSID), je mogoče, da je brezžični računalnik povezan s tujim omrežjem v bližini.

Po naslednjih korakih lahko ugotovite, ali je računalnik povezan z omrežjem.

Windows

- a. Na namizju računalnika kliknite **Start, Control Panel** (Nadzorna plošča), izberite **Network Connections** (Omrežne povezave), kliknite **View Network Status** (Ogled stanja omrežja) in nato kliknite **Tasks** (Opravlila).

ali

Kliknite **Start**, izberite **Settings** (Nastavitve), kliknite **Control Panel** (Nadzorna plošča), dvokliknite **Network Connections** (Omrežne povezave), kliknite meni **View** (Pogled) in nato izberite **Details** (Podrobnosti).

Omrežno pogovorno okno pustite odprto in nadaljujte z naslednjim korakom.

- b. Iz brezžičnega usmerjevalnika izključite napajalni kabel. Stanje povezave računalnika bi se moralo spremeniti v **Not Connected** (Ni povezave).
- c. Napajalni kabel znova priključite v brezžični usmerjevalnik. Stanje povezave bi se moralo spremeniti v **Connected**. (Povezan)

Mac OS X

- ▲ V menijski vrstici na vrhu zaslona kliknite ikono **AirPort**. V meniju, ki se prikaže, je razvidno, ali je vmesnik AirPort vklopljen in s katerim brezžičnim omrežjem je povezan.



Opomba Za podrobnejše informacije o povezavi AirPort v opravilni vrstici kliknite **System Preferences** (Sistemske nastavitve) in nato **Network** (Omrežje). Če brezžična povezava deluje pravilno, bo na seznamu povezav zraven možnosti AirPort prikazana zelena pika. Če želite več informacij, kliknite Help (Pomoč) v oknu.

Če računalnika ne morete povezati z omrežjem, se obrnite na osebo, ki je namestila vaše omrežje, ali proizvajalca usmerjevalnika, saj je morda prišlo do težav s strojno opremo pri usmerjevalniku ali računalniku.

Če imate dostop do interneta in uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, lahko na naslovu www.hp.com/sbso/wireless/tools-setup.html?jumpid=reg_R1002_USEN uporabite storitev HP Network Assistant, ki vam bo v pomoč pri namestitvi omrežja. (Spletna stran je na voljo le v angleškem jeziku.)

2. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik povezan z omrežjem

Če tiskalnik ni povezan z istim omrežjem kot računalnik, ga prek omrežja ne boste mogli uporabljati. Sledite korakom, opisanim v tem poglavju, in tako ugotovite, ali je vaš tiskalnik aktivno povezan s pravim omrežjem.



Opomba Če brezžični usmerjevalnik ali osnovna postaja Apple AirPort Base Station uporabljata skriti SSID, tiskalnik omrežja ne zazna samodejno.

A: Prepričajte se, da ima tiskalnik povezavo z omrežjem

1. Če tiskalnik podpira povezovanje v omrežja Ethernet in je povezana z omrežjem Ethernet, poskrbite, da na zadnji strani tiskalnika ni priključen kabel Ethernet. Če je kabel Ethernet priključen, je brezžično povezovanje onemogočeno.
 2. Če je tiskalnik povezan z brezžičnim omrežjem, natisnite stran z brezžično konfiguracijo tiskalnika. Za več informacij glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
- ▲ Ko je stran natisnjena, preverite stanje omrežja in naslov URL:


Stanje omrežja	<ul style="list-style-type: none">• Če je stanje omrežja Ready (Pripravljen), je tiskalnik aktivno povezan z omrežjem.• Če je stanje omrežja Offline (Brez povezave), tiskalnik ni povezan z omrežjem. Zaženite preskus brezžičnega omrežja (navodila so na začetku tega razdelka) in upoštevajte morebitna priporočila.
URL	Naslov URL na tem mestu je omrežni naslov, ki ga je tiskalniku dodelil vaš usmerjevalnik. Potrebujete ga za povezavo z vdelanim spletnim strežnikom.

B: Preverite, ali lahko dostopate do vdelanega spletnega strežnika (EWS)

- ▲ Ko se prepričate, da sta računalnik in tiskalnik povezana z omrežjem, lahko prek vdelanega spletnega strežnika (EWS) tiskalnika preverite, ali sta v istem omrežju. Za več informacij glejte [Vdelani spletni strežnik](#).

Dostop do vdelanega spletnega strežnika (EWS)

- a. V računalniku odprite brskalnik, s katerim običajno dostopate do spleta (npr. Internet Explorer ali Safari). V naslovno polje vnesite URL tiskalnika, prikazan na omrežni konfiguracijski strani (npr. <http://192.168.1.101>).

 **Opomba** Če v brskalniku uporabljate strežnik proxy, ga boste za dostop do vdelanega spletnega strežnika morda morali onemogočiti.

- b. Če imate dostop do vdelanega spletnega strežnika, poskusite uporabiti tiskalnik prek omrežja (npr. za tiskanje), da se prepričate, ali je bila namestitvev omrežja uspešna.
- c. Če nimate dostopa do vdelanega spletnega strežnika ali če imate še vedno težave pri uporabi tiskalnika prek omrežja, nadaljujte z naslednjim razdelkom o požarnih zidovih.

3. korak: Preverite, ali programska oprema požarnega zidu preprečuje komunikacijo

Če ne morete dostopati do vdelanega spletnega strežnika in ste prepričani, da imata tako tiskalnik kot računalnik delujoči povezavi v isto omrežje, je možno, da komunikacijo med njima preprečuje varnostni požarni zid. Začasno izklopite vso programsko opremo požarnega zidu, ki se izvaja v računalniku, in nato še enkrat poskusite dostopati do vdelanega spletnega strežnika. Če lahko dostopate do vdelanega spletnega strežnika, skušajte tiskalnik uporabiti (za tiskanje).

Če lahko z izključenim požarnim zidom dostopate do vdelanega spletnega strežnika in uporabljate tiskalnik, boste morali spremeniti nastavitve požarnega zidu, da bosta lahko računalnik in tiskalnik med seboj komunicirala prek omrežja. Za več informacij glejte [Konfiguriranje požarnega zidu za delo s tiskalniki](#).

Če imate dostop do vdelanega spletnega strežnika, vendar tudi z izključenim požarnim zidom ne morete uporabljati tiskalnika, omogočite programsko opremo požarnega zidu, da bo prepoznala tiskalnik.

4. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik priključen v omrežje in je v stanju pripravljenosti

Če imate nameščeno programsko opremo HP, lahko v računalniku preverite stanje tiskalnika in ugotovite, ali je stanje prekinjeno ali brez povezave, kar onemogoča uporabo tiskalnika.

Če želite preveriti stanje tiskalnika, sledite naslednjim korakom:

Windows

1. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Settings** (Nastavitve) in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi).
– ali –
Kliknite **Start, Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Printers** (Tiskalniki).
2. Če tiskalniki v vašem računalniku niso prikazani v pogledu Details (Podrobnosti), kliknite meni **View** (Pogled) in nato **Details** (Podrobnosti).
3. Odvisno od stanja tiskalnika naredite nekaj od tega:
 - a. Če je tiskalnik **Offline** (Brez povezave), z desno miškino tipko kliknite tiskalnik in nato izberite **Use Printer Online** (Uporabi tiskalnik s povezavo).
 - b. Če je tiskalnik **Paused** (Ustavljen), z desno miškino tipko kliknite tiskalnik in kliknite **Resume Printing** (Nadaljuj tiskanje).
4. Poskusite uporabiti tiskalnik prek omrežja.

Mac OS X

1. V orodni vrstici kliknite **System Preferences** (Sistemske nastavitve) in nato **Print & Fax** (Natisni in faksiraj).
2. Izberite tiskalnik in nato kliknite **Print Queue** (Čakalna vrsta za tiskanje).
3. Če se v pogovornem oknu prikaže **Jobs Stopped** (Posli zaustavljeni), kliknite **Start Jobs** (Zaženi posle).


Če lahko po opravljenih zgornjih korakih tiskalnik uporabljate, a opazate, da se simptomi težav ob nadaljnji uporabi še kar pojavljajo, gre morda za motnje s požarnim zidom. Če še vedno ne morete uporabljati tiskalnika prek omrežja, nadaljujte z naslednjim poglavjem za dodatno pomoč pri odpravljanju težav.

5. korak: Poskrbite, da je brezžična različica tiskalnika nastavljena kot privzeti gonilnik tiskalnika (samo za Windows)

Če še enkrat namestite programsko opremo HP, lahko namestitveni program v mapi **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) ustvari še eno različico

gonilnika tiskalnika. Če naletite na težave pri tiskanju ali povezovanju s tiskalnikom, preverite, ali je kot privzeti tiskalnik nastavljena pravilna različica gonilnika.

1. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Settings** (Nastavitve) in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi).
– ali –
Kliknite **Start, Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Printers** (Tiskalniki).
2. Ugotovite, ali je različica gonilnika tiskalnika v mapi **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) povezana brezžično:
 - a. Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika, nato pa kliknite **Properties** (Lastnosti), **Document Defaults** (Privzete nastavitve dokumenta) ali **Printing Preferences** (Lastne nastavitve tiskanja).
 - b. Na kartici **Ports** (Vrata) na seznamu poiščite vrata s potrditveno oznako. Pri različici gonilnika tiskalnika, ki je povezan brezžično, je poleg potrditvene oznake opis vrat **Standard TCP/IP Port** (Standardna vrata TCP/IP).
3. Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika za različico gonilnika tiskalnika, ki je povezan brezžično, in nato kliknite **Set as Default Printer** (Nastavi kot privzeti tiskalnik).

 **Opomba** Če je v mapi več ikon za tiskalnik, z desno miškino tipko kliknite ikono za različico gonilnika tiskalnika, ki je brezžično povezana, in nato kliknite **Set as Default Printer** (Nastavi kot privzeti tiskalnik).

6. korak: Poskrbite, da se izvaja storitev HP Network Devices Support (samo Windows)

Ponovni zagon storitve HP Network Device Support

1. Ustavite vse tiskalne posle, ki čakajo na tiskanje.
2. Na namizju računalnika z desno miškino tipko kliknite **My Computer** (Moj računalnik) ali **Computer** (Računalnik) in nato **Manage** (Upravljanje).
3. Dvokliknite **Services and Applications** (Storitve in aplikacije) in nato izberite **Services** (Storitve).
4. Po seznamu storitev se pomaknite navzdol, nato z desno miškino tipko kliknite **HP Network Devices Support** (Podpora za omrežne naprave HP) in nato izberite **Restart** (Ponovni zagon).
5. Po ponovnem zagonu storitve poskusite tiskalnik znova uporabiti prek omrežja.

Če tiskalnik lahko uporabljate prek omrežja, je bila namestitev omrežja uspešna.

Če tiskalnika še vedno ne morete uporabljati prek omrežja ali če morate občasno izvesti ta korak za uporabo tiskalnika prek omrežja, gre morda za motnje zaradi požarnega zidu.

Če to še vedno ne deluje, gre morda za težavo s konfiguracijo vašega omrežja ali z usmerjevalnikom. Za pomoč se obrnite na osebo, ki je namestila vaše omrežje, ali proizvajalca usmerjevalnika.

7. korak: Dodajanje naslovov strojne opreme v WAP (wireless access point)

Filtriranje MAC je varnostna funkcija, v kateri je brezžična dostopna točka (WAP) konfigurirana s številnimi naslovi MAC (ki jim pravimo tudi »naslovi strojne opreme«) naprav, ki imajo dovoljenje za dostop do omrežja prek WAP. Če WAP nima naslova

strojne opreme naprave, ki poskuša dobiti dostop do omrežja, WAP napravi onemogoči dostop do omrežja. Če WAP filtrira naslove MAC, potem morate dodati naslov MAC tiskalnika na seznam WAP za sprejete naslove MAC.

- Natisnite stran z omrežno konfiguracijo. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
- Odprite pripomoček za konfiguriranje WAP in dodajte naslov strojne opreme tiskalnika seznamu sprejetih naslovov MAC.

Konfiguriranje požarnega zidu za delo s tiskalniki

Osební požarní zid, ki je zaščitna programska oprema v vašem računalniku, lahko prepreči komunikacijo med tiskalnikom in računalnikom.

Če imate težave, kot so npr.:

- med namestitvijo programske opreme HP tiskalnik ni zaznan,
- tiskanje ni mogoče, tiskalni posel ostaja v čakalni vrsti ali tiskalnik nima povezave,
- pojavijo se sporočila o nepravilnostih v komunikaciji ali optični čitalec zaposlen,
- ni mogoče videti stanja tiskalnika v vašem računalniku,

V teh primerih morda požarní zid preprečuje tiskalniku, da bi računalnik v omrežju obveščal o svojem položaju. Če med nastavitvijo programska oprema HP ne najde tiskalnika (in veste, da tiskalnik je v omrežju) ali če ste že uspešno namestili programsko opremo HP in imate težave, poskusite naslednje:

1. Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, v orodju za nastavev požarnega zidu poiščite možnost, da zaupate računalnikom v lokalnem podomrežju (včasih imenovano »obseg« ali »območje«). Če to možnost nastavite tako, da se zaupa vsem računalnikom v lokalnem podomrežju, lahko računalniki in naprave v vašem domu ali pisarni komunicirajo med seboj in so hkrati zaščitene pred internetom. To je najpreprostejši pristop, ki ga lahko uporabite.
2. Če nimate možnosti, da bi zaupali vsem računalnikom v lokalnem podomrežju, dodajte UDP vhodna vrata 427 na seznam dovoljenih vrat svojega požarnega zidu.




Opomba Vsi požarní zidovi ne zahtevajo razlikovanja med vhodnimi in izhodnimi vrati, nekateri pa.

Še ena pogosta težava je, da požarní zid ne prepozna programske opreme HP in ji ne dovoli dostopa do omrežja. To se utegne zgoditi, če ste med nameščanjem programske opreme HP v kakem pogovornem oknu požarnega zidu potrdili blokiranje.

Če se to zgodi in uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, se prepričajte, da so naslednji programi na seznamu dovoljenih aplikacij vašega požarnega zidu; manjkajoče programe dodajte.

- **hpqkygrp.exe**, ki je v mapi **C:\program files\HP\digital imaging\bin**
- **hpqscnvw.exe**, ki je v mapi **C:\program files\HP\digital imaging\bin**
– ali –
hpiscnapp.exe, ki je v mapi **C:\program files\HP\digital imaging\bin**
- **hpqste08.exe**, ki je v mapi **C:\program files\HP\digital imaging\bin**
- **hpqtra08.exe**, ki je v mapi **C:\program files\HP\digital imaging\bin**
- **hpqthb08.exe**, ki je v mapi **C:\program files\HP\digital imaging\bin**

 **Opomba** V dokumentaciji požarnega zidu preverite, kako konfigurirati njegove nastavitve vrat in kako dodati datoteke HP na seznam »dovoljenih« datotek.

Nekateri požarni zidovi povzročajo motnje tudi potem, ko jih izklopite. Če se težave ponavljajo tudi po tem, ko požarni zid nastavite, kot je opisano zgoraj, in uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, boste morda morali odstraniti požarni zid, preden boste lahko v omrežju uporabili tiskalnik.

Dodatne informacije o požarnem zidu

Vaš tiskalnik uporablja tudi naslednja vrata, ki jih bo morda treba odpreti v konfiguraciji požarnega zidu. Vhodna vrata (UDP) so na računalniku, izhodna vrata (TCP) pa na tiskalniku.

- **Vhodna vrata (UDP):** 137, 138, 161, 427
- **Izhodna vrata (TCP):** 137, 139, 427, 9100, 9220, 9500

Vrata se uporabljajo za naslednje funkcije:

Tiskanje

- **Vrata UDP:** 427, 137, 161
- **Vrata TCP:** 9100

Namestitev foto kartice

- **Vrata UDP:** 137, 138, 427
- **Vrata TCP:** 139

Optično branje

- **Vrata UDP:** 427
- **Vrata TCP:** 9220, 9500

Stanje tiskalnika HP

Vrata UDP: 161

Faksiranje

- **Vrata UDP:** 427
- **Vrata TCP:** 9220


Namestitev tiskalnika HP

Vrata UDP: 427

Reševanje težav pri upravljanju tiskalnika

V tem poglavju so podane rešitve za splošne težave, ki vključujejo upravljanje tiskalnika. Ta odstavek vsebuje naslednjo temo:

- [Vdelanega spletnega strežnika ni mogoče odpreti](#)

 **Opomba** Če želite uporabljati vdeleni spletni strežnik (EWS), mora biti tiskalnik povezan z omrežjem prek povezave Ethernet ali brezžične povezave (samo nekateri modeli). Vdelanega spletnega strežnika ne morete uporabljati, če je tiskalnik z računalnikom povezan prek kabla USB.


Vdelanega spletnega strežnika ni mogoče odpreti

Preverjanje nastavitve omrežja

- Preverite, ali za povezavo tiskalnika v omrežje ne uporabljate telefonskega ali prekrižanega kabla.
- Preverite, ali je omrežni kabel čvrsto priključen v tiskalnik.
- Preverite, ali so omrežno zvezdišče, stikalo ali usmerjevalnik vklopljeni in pravilno delujejo.

Preverjanje računalnika

Preverite, ali je računalnik, ki ga uporabljate, povezan v omrežje.

 **Opomba** Če želite uporabljati vdeleni spletni strežnik (EWS), mora biti tiskalnik povezan z omrežjem prek povezave Ethernet ali brezžične povezave (samo nekateri modeli). Vdelanega spletnega strežnika ne morete uporabljati, če je tiskalnik z računalnikom povezan prek kabla USB.

Preverjanje spletnega brskalnika

- Spletni brskalnik mora ustrezati najmanjšim sistemskim zahtevam. Več informacij najdete v poglavju [Sistemske zahteve](#).
- Če spletni brskalnik za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, te nastavitve izklopite. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš spletni brskalnik.
- Prepričajte se, da so v vašem spletnem brskalniku omogočeni funkcija JavaScript in piškotki. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš spletni brskalnik.

Preverite naslov IP tiskalnika

- Če želite preveriti naslov IP tiskalnika, ga poiščete tako, da natisnete stran z omrežno konfiguracijo. Dotaknite se možnosti **Nastavitve**, izberite možnost **Omrežje** in nato **Natisni nastavitve omrežja**.

- Z naslovom IP iz ukaza izvedite ping tiskalnika.

Na primer, če je naslov IP 123.123.123.123, v poziv MS-DOS vpišite tole:

```
C:\>ping 123.123.123.123
```

V operacijskem sistemu Mac OS X uporabite enega od naslednjih načinov:

- Odprite Terminal (na voljo v mapi Applications > Utilities (Aplikacije in orodja) in vnesite naslednje: ping 123.123.123
- Odprite pripomoček Network (Omrežje) (na voljo v mapi Applications > Utilities (Aplikacije in orodja) in kliknite zavihek **Ping**.

Če se prikaže odgovor, je naslov IP pravilen. Če se prikaže odgovor, da je potekel čas, naslov IP ni pravilen.

Odpravljanje težav pri namestitvi

Če naslednje teme ne pomagajo, glejte [HP-jeva podpora](#) za informacije o HP-jevi podpori.

- [Predlogi za namestitev strojne opreme](#)
- [predlogi za namestitev programske opreme HP](#)
- [Reševanje težav z omrežjem](#)

Predlogi za namestitev strojne opreme

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nasveti za strojno opremo](#)
- [Preverite, ali so kartuše s črnilom pravilno nameščene](#)

Nasveti za strojno opremo

Preverite tiskalnik

- Preverite, ali ste odstranili ves zaščitni trak in material z zunanosti in notranjosti tiskalnika.
- V tiskalniku mora biti naložen papir.
- Preverite, ali katera od lučk ne sveti ali utripa, razen lučka za pripravljenost, ki mora svetiti. Če opozorilna lučka utripa, preverite sporočila na nadzorni plošči tiskalnika.

Preverjanje povezave strojne opreme

- Preverite ali so vsi kabli, ki jih uporabljate v brezhibnem stanju.
- Napajalni kabel mora biti čvrsto priklopljen v tiskalnik in delujočo vtičnico.

Preverjanje tiskalne glave in kartuš s črnilom

- Preverite, ali so tiskalna glava in kartuše s črnilom čvrsto vstavljene in ali so v pravih barvno označenih režah. Močno jih pritisnite, da bo stik z nosilcem ustrezen. Tiskalnik ne more delovati, če niso nameščene vse tiskalne glave in kartuše.
- Preverite, ali so vsi pokrovi in zapahi pravilno zaprti.

Preverite, ali so kartuše s črnilom pravilno nameščene

1. Prepričajte se, da je tiskalnik vklopljen.
2. Odprite vratca za dostop do kartuš s črnilom tako, da jih dvignete na sprednji desni strani tiskalnika, dokler se ne zaskočijo.



Opomba Preden nadaljujete, počakajte, da se nosilec kartuše neha premikati.

3. Kartuše s črnilom morajo biti nameščene v prave reže. Oblika ikone in barva kartuše s črnilom se mora ujemati z režo, ki ima enako oblikovano ikono in barvo.
4. S prstom se pomaknite po vrhu kartuš s črnilom in tako preverite, ali se katera od kartuš ni zaskočila.

5. Kartuše, ki se niso zaskočile, potisnite navzdol.
Morajo se zaskočiti.
6. Če se kartuša ni zaskočila in je niste mogli potisniti na svoje mesto, vratca za dostop do kartuše s črnilom zaprite in preverite, ali je sporočilo o napaki izginilo.
 - Če je sporočilo izginilo, lahko odpravljanje težav končate. Napaka je bila odpravljena.
 - Če sporočilo o napaki ni izginilo, nadaljujte z naslednjim korakom.
 - Če so se vse kartuše zaskočile na svoje mesto, nadaljujte z naslednjim korakom.
7. Poiščite kartušo s črnilom, navedeno v sporočilu o napaki, in pritisnite jeziček na njej, da jo sprostite iz reže.
8. Kartušo s črnilom pritisnite nazaj na svoje mesto.
Če je kartuša s črnilom pravilno nameščena, se jeziček zapre s pokom. Če se kartuša ne zapre s pokom, bo jeziček morda treba poravnati.
9. Kartušo s črnilom odstranite iz reže.
10. Jeziček nežno upognite stran od kartuše.

△ **Previdno** Ne upognite ga več kot za približno 1,27 cm.

11. znova namestite kartušo s črnilom.
Zdaj bi se morala zaskočiti.
12. Vratca za dostop do kartuše s črnilom zaprite in preverite, ali je sporočilo o napaki izginilo.
13. Če se sporočilo o napaki še vedno pojavlja, izklopite tiskalnik in ga nato znova vklopite.

predlogi za namestitvev programske opreme HP


Preverjanje računalniškega sistema

- Preverite, ali imate v računalniku nameščenega enega od podprtih operacijskih sistemov.
- Računalnik mora ustrezati vsaj najmanjšim sistemskim zahtevam.
- V upravitelju naprav Windows preverite, ali niso onemogočeni gonilniki USB.
- Če uporabljate operacijski sistem Windows in računalnik ne zazna tiskalnika, zaženite pripomoček za odstranjevanje (util\cccluninstall.bat na namestitvenem CD-ju) in z njim odstranite gonilnik tiskalnika. Znova zaženite računalnik in še enkrat namestite gonilnik tiskalnika.

Naloge pred nameščanjem

- Preverite, ali uporabljate namestitveni CD, ki vsebuje primerno programsko opremo HP za vaš operacijski sistem.
- Pred nameščanjem programske opreme HP preverite, ali imate zaprte vse ostale programe.

- Če računalnik ne prepozna poti do pogona CD-ROM, ki jo vpišete, preverite, ali ste vpisali pravo črko pogona.
- Če računalnik ne prepozna namestitvenega CD-ja v pogonu CD-ROM, preverite, ali je namestitveni CD morda poškodovan. Gonilnik tiskalnika lahko prenesete s HP-jevega spletnega mesta (www.hp.com/support).

 **Opomba** Ko ste odpravili katero od težav, znova zaženite namestitveni program.

Reševanje težav z omrežjem

Odpravljanje težav splošnega omrežja

- Če ne morete namestiti programske opreme HP, preverite naslednje:
 - Vsi kabli so čvrsto priključeni v računalnik in tiskalnik.
 - Omrežje deluje, omrežno zvezdišče pa je vklopljeno.
 - Vse aplikacije, vključno s protivirusnimi programi, programi za zaščito pred vohunskimi programi in požarnimi zidovi, so zaprte ali onemogočene v računalnikih, ki uporabljajo operacijski sistem Windows.
 - Preverite, ali je tiskalnik priključen na isto podomrežje kot računalniki, ki ga uporabljajo.
 - Če namestitveni program ne more najti tiskalnika, natisnite stran z omrežno konfiguracijo in ročno vnesite naslov IP v namestitveni program. Za več informacij glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
- Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, preverite, da so omrežna vrata v gonilniku tiskalnika skladna z naslovom IP:
 - Natisnite stran z omrežno konfiguracijo tiskalnika.
 - Kliknite **Start**, nato pa kliknite **Printers (Tiskalniki)** ali **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.
 - ali –
 - Kliknite **Start, Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Printers (Tiskalniki)**.
 - Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika, kliknite **Properties** (Lastnosti) in nato kliknite kartico **Ports** (Vrata).
 - Izberite vrata TCP/IP za tiskalnik in nato kliknite **Configure Port** (Konfiguriraj vrata).
 - Primerjajte naslov IP, naveden v pogovornem oknu in preverite, da je skladen z naslovom IP na strani z omrežno konfiguracijo. Če sta naslova IP različna, spremenite naslov IP v pogovornem oknu, da bo skladen z naslovom na strani z omrežno konfiguracijo.
 - Dvakrat kliknite **OK** (V redu), da se shranijo nastavitve in nato zaprite pogovorna okna.

Težave pri priključitvi v žično omrežje

- Če lučka **Network**(Omrežje) na nadzorni plošči tiskalnika ne zasveti, preverite, ali ste upoštevali vse pogoje v poglavju »Odpravljanje splošnih težav z omrežjem«.
- Čeprav ni priporočljivo, da tiskalniku določite statični naslov IP, lahko s tem rešite nekatere težave pri namestitvi (kot je spor z osebnim požarnim zidom).

Ponastavitev omrežnih nastavitvev tiskalnika

1. Dotaknite se možnosti **Network** (Omrežje), nato **Restore Network Defaults** (Obnovi privzete vrednosti omrežja) in nato izberite **Yes** (Da). Prikaže se sporočilo, ki potrди, da so bile privzete omrežne nastavitve obnovljene.
2. Če želite natisniti stran z omrežno konfiguracijo tiskalnika in potrditi, da so bile omrežne nastavitve obnovljene, se dotaknite **Reports** (Poročila) in nato izberite **Print Network Configuration Page** (Natisni stran z omrežno konfiguracijo).

Razumevanje poročila o stanju tiskalnika

Uporabite poročilo o stanju tiskalnika za:

- Oglad trenutnih informacij o tiskalniku in stanju kartuš s črnilom
- pomoč pri odpravljanju težav


V tem poročilu so zabeleženi tudi nedavni dogodki.

Če morate za pomoč poklicati HP, je priporočljivo, da pred klicem natisnete poročilo o stanju tiskalnika.

Printer Status Report (Poročilo o stanju tiskalnika)



- 1. Informacije o tiskalniku:** Prikazuje informacije o tiskalniku (kot so ime tiskalnika, številka modela, serijska številka in številka različice vdelane programske opreme) ter informacije o uporabi. Natisnejo se v pladnju.
- 2. Ink Delivery System Information (Informacije o sistemu dotoka črnila):** Prikazuje informacije o tiskalnih kartušah, kot so ocenjene ravni črnila.

 **Opomba** Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite opozorilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuš s črnilom vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva.

- 3. Dodatna pomoč:** Vsebuje informacije o načinih iskanja dodatnih informacij o tiskalniku, kot tudi informacij o diagnostičnih težavah.

Tiskanje poročila o stanju tiskalnika

- ▲ Dotaknite se možnosti **Namestitvev**, izberite **Poročila**, izberite **Poročilo o stanju tisk.**

Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo

Če je tiskalnik povezan v omrežje, lahko natisnete stran z omrežno konfiguracijo in si ogledate nastavitve omrežja za tiskalnik. Za odpravljanje težav z omrežno povezavo lahko uporabite tudi stran z omrežno konfiguracijo. Če morate za pomoč poklicati HP, je priporočljivo, da pred klicem natisnete stran o stanju tiskalnika.



HP Network Configuration Page		
General Information		
Network Status	Offline	
Active Connection Type	None	
URL for Embedded Web Server	http://192.168.1.1	
Firmware Revision	EM6_V1_A000000	
Hardware	HP100710P	
Serial Number	MT1000P12040505	
Admin Password	Not Set	
<hr/>		
IEEE 802.3 Wired		
Hardware Address (MAC)	02:00:00:00:00:00	
Link Configuration	None	
<hr/>		
IEEE 802.11 Wireless		
Hardware Address (MAC)	02:00:00:00:00:00	
Status	Disconnected	
Communication Mode	Ad-hoc	
Network Name (SSID)	HP-xxxxxxx-80211B	
<hr/>		
Port 9100		
Status	Enabled	
<hr/>		
uSMB		
Status	Enabled	
Service Name	Officejet 1000 EPrints (80211B)	
<hr/>		
SLP		
Status	Enabled	
<hr/>		
Microsoft Web Services		
WS Discovery	Enabled	
Status		
WS Print	Enabled	
Status		

1. **General Information (Splošne informacije):** prikazuje informacije o trenutnem stanju in vrsti aktivne povezave v omrežju ter druge informacije, kot je URL vdelanega spletnega strežnika.
2. **802.3 Wired (802.3 žično):** prikazuje informacije o aktivni povezavi žičnega omrežja, kot so naslov IP, maska podomrežja, privzeti prehod in naslov strojne opreme tiskalnika.
3. **802.11 brezžično (samo pri nekaterih modelih)** Prikazuje informacije o vaši povezavi brezžičnega omrežja, kot so ime gostitelja, naslov IP, maska podomrežja, privzeti prehod in strežnik.
4. **Razno:** Na njej so prikazane informacije o dodatnih nastavitvah omrežja.

- **Vrata 9100:** Tiskalnik podpira tiskanje prek IP-ja neobdelanih podatkov prek vrat TCP 9100. Ta vrata TCP/IP, ki so last HP-ja, so privzeta vrata za tiskanje. Do njih dostopa HP-jeva programska oprema (na primer HP-jeva standardna vrata).
- **LPD:** Line Printer Daemon (LPD) se nanaša na protokole in programe, povezane s storitvami čakalne vrste, ki so lahko nameščene v različnih sistemih TCP/IP.



Opomba Funkcijo LPD je mogoče uporabljati s poljubno gostiteljsko uvedbo LPD-ja, ki je skladen z dokumentom RFC 1179. Vendar pa se bo konfiguracija čakalnih vrst tiskalnika morda razlikovala. Dodatne informacije o konfiguraciji teh sistemov najdete v dokumentaciji za sistem.

- **Bonjour:** Storitve Bonjour (ki uporabljajo mDNS ali Multicast Domain Name System) se po navadi uporabljajo v majhnih omrežjih za razreševanje naslovov IP in imen (prek vrat UDP 5353), kjer se ne uporablja običajni strežnik DNS.
- **SLP:** Service Location Protocol (SLP) je standardni internetni protokol, ki predstavlja ogrodje, ki omogoča omrežnim programom odkrivanje obstoja, mesta in nastavitev omrežnih storitev v omrežjih v velikih poslovnih okoljih. Ta protokol poenostavlja odkrivanje in uporabo omrežnih sredstev, kot so tiskalniki, spletni strežniki, faksi, videokamere, datotečni sistemi, naprave za varnostno kopiranje (tračni pogoni), zbirke podatkov, imeniki, poštni strežniki in koledarji.
- **Microsoftove spletne storitve:** Omogočite ali onemogočite protokole WS Discovery (Microsoft Web Services Dynamic Discovery) ali tiskalne storitve WSD (Microsoft Web Services for Devices), ki jih podpira tiskalnik. Onemogočite neuporabljene tiskalne storitve, da preprečite dostop skozi te storitve.



Opomba Dodatne informacije o funkcijah WS Discovery in WSD Print najdete na spletnem mestu www.microsoft.com.

- **SNMP:** Protokol SNMP (Simple Network Management Protocol) uporabljajo programi za upravljanje omrežij za upravljanje naprav. Tiskalnik podpira protokol SNMPv1 v omrežjih IP.
 - **WINS:** Če v omrežju uporabljate strežnik DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol), tiskalnik samodejno pridobi njegov naslov IP iz tega strežnika in registrira njegovo ime s poljubno storitvijo dinamičnih imen, ki je skladna z dokumentoma RFC 1001 in 1002, vendar le, če ste navedli naslov IP strežnika WINS.
5. **Priključeni računalniki:** Tu so navedeni računalniki, priključeni na ta tiskalnik, in zadnja ura dostopa teh računalnikov do tiskalnika.

Tiskanje strani z omrežno konfiguracijo z nadzorne plošče tiskalnika

Na zaslonu »Home« (Domača stran) se dotaknite možnosti puščice v desno ► in nato izberite **Namestitev**. Dotaknite se možnosti **Reports** (Poročila), nato pa izberite **Network Configuration Page** (Stran z omrežno konfiguracijo).

Odstranjevanje zagozdenega papirja

Občasno se medij zagodzi med tiskanjem. Za zmanjšanje možnosti zagozdenja poskusite naslednje.

- Preverite, ali uporabljate medij, ki ustreza določilom. Več informacij najdete v poglavju [Specifikacije medijev](#).
- Preverite, ali uporabljate medij, ki ni naguban, prepognjen ali poškodovan.
- Poskrbite, da je tiskalnik čist. Za več informacij glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- Preverite, ali so pladnji pravilno naloženi in niso prepolni. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje medija](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#)
- [Kako se izogniti zagozditvi papirja](#)

Odstranjevanje zagozdenega papirja

Če ste papir naložili v glavni pladenj, boste morda morali odstraniti zagozdeni papir skozi zadnja vratca.

Papir se lahko zagodzi tudi v samodejnem podajalniku dokumentov (SPD). Nekaj običajnih dejanj lahko povzroči zagozdenje papirja v SPD:

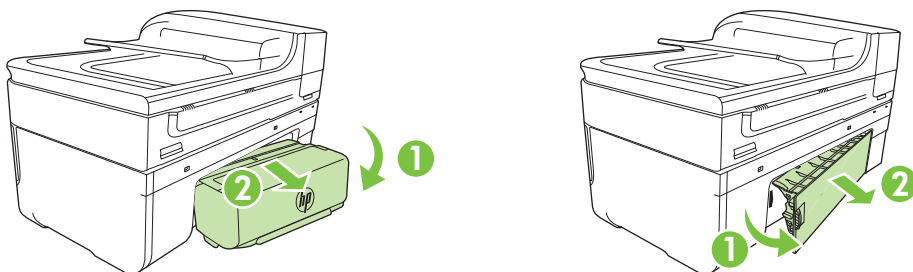
- Preveč papirja v pladnju SPD. Če želite več informacij o največjem številu listov, ki jih lahko naložite v SPD, glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#).
- Uporaba predebelega ali pretankega papirja.
- Dodajanje papirja v pladenj SPD, medtem ko tiskalnik pobira liste.

Odstranjevanje zagozdenega papirja

Odstranite zagozdeni papir z naslednjimi koraki.

1. Primite desni konec pripomočka za obojestransko tiskanje in ga povlecite v levo, nato pa povlecite pripomoček za obojestransko tiskanje proti sebi.
– ali –

Potisnite levo stran zadnjih vratc na desno in nato povlecite pripomoček za obojestransko tiskanje proti sebi.



△ **Previdno** Če boste poskušali odstraniti zagozden papir s sprednje strani tiskalnika, lahko poškodujete tiskalni mehanizem. Zagozden papir vedno odstranjujte skozi enoto za obojestransko tiskanje.

2. Papir nežno potegnite iz valjev.

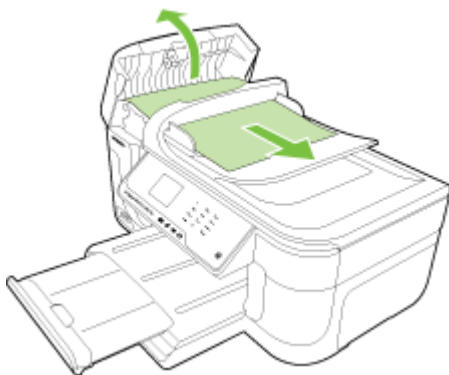
△ **Previdno** Če se papir pretrga, ko ga odstranjujete s kolesc, preverite, ali so na njih odtrgani koščki papirja, ki lahko ostanejo v tiskalniku. Če ne odstranite vseh koščkov papirja iz tiskalnika, se lahko zgodi, da se bo v prihodnje zagozdilo še več papirja.

3. Znova namestite pripomoček za obojestransko tiskanje ali zadnja vratca. Vratca nežno potisnite naprej, dokler se ne zaskočijo.

4. Če želite nadaljevati opravilo, ki se trenutno izvaja, se dotaknite **OK** (V redu).

Odstranjevanje papirja, zagozdenega v samodejnem podajalniku dokumentov (SPD)

1. Dvignite pokrov SPD.



2. Papir nežno potegnite iz valjev.


-
- △ **Previdno** Če se papir pretrga, ko ga odstranjujete s kolesc, preverite, ali so na njih odtrgani koščki papirja, ki lahko ostanejo v tiskalniku. Če ne odstranite vseh koščkov papirja iz tiskalnika, se lahko zgodi, da se bo v prihodnje zgodilo še več papirja.
-

3. Zaprite pokrov SPD.

Kako se izogniti zagozditvi papirja

Če se želite izogniti zagozditvam papirja, sledite tem navodilom.

- Iz izhodnega predala pogosto odstranite natisnjen papir.
- S shranjevanjem neuporabljenega papirja v vrečo, ki se jo da zatesniti, preprečite nagrbančenost ali zgubanost papirja.
- Poskrbite, da bo papir ravno položen v vhodni predal in da robovi ne bodo prepognjeni ali natrgani.
- V vhodni predal ne nalagajte različnih vrst in velikosti papirja; cel sveženj papirja v vhodnem predalu mora biti iste velikosti in vrste.
- Prilagodite vodilo za širino papirja v vhodnem predalu, da se bo tesno prilegalo ob ves papir. Poskrbite, da vodilo ne bo upogibalo papirja v vhodnem predalu.
- Papirja ne potiskajte preveč naprej v vhodni predal.
- Uporabite vrste papirja, ki so priporočene za tiskalnik. Za več informacij glejte Specifikacije medijev.

 **Opomba** Zaradi vlage se lahko papir zvije in povzroči zagozditev.

A Tehnični podatki

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Informacije o garanciji](#)
- [Tehnični podatki tiskalnika](#)
- [Upravne informacije](#)
- [Okoljevarstveni vidiki izdelka](#)
- [Licence tretjih oseb](#)

Informacije o garanciji

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Izjava družbe Hewlett-Packard o omejeni garanciji](#)
- [Informacije o garanciji za kartuše s črnilom](#)

Izjava družbe Hewlett-Packard o omejeni garanciji

HP izdelek	Trajanje omejene garancije
Mediji s programsko opremo	90 dni
Tiskalnik	1 leto
Tiskalne kartuše ali kartuše s črnilom	Dokler HP črnilo ni porabljeno ali do datuma izteka garancije, ki je natisnjen na kartuši - kar nastopi prej. Garancija ne zajema izdelkov s HP črnilom, ki so bili ponovno napolnjeni, predelani, obnovljeni, napačno uporabljeni ali drugače spremenjeni.
Tiskalne glave (velja samo za izdelka s tiskalnimi glavami, ki jih lahko stranke zamenjajo)	1 leto
Pripomočki	1 leto, če ni drugače navedeno

A. Obseg omejene garancije

- Hewlett-Packard (HP) zagotavlja končnemu uporabniku, da bodo zgoraj navedeni HP izdelki brez napak v materialih in izdelavi v zgoraj navedenih časovnih obdobjih, ki se začnejo z datumom nakupa.
- Pri programski opremi velja HP-jeva omejena garancija samo za neizvrševanje programskih ukazov. HP ne jamči, da bo izdelek deloval brez prekinitev ali napak.
- HP-jeva omejena garancija zajema samo napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za:
 - neppravilno vzdrževanje ali spremembe;
 - programsko opremo, nosilce tiska, dele ali potrošni material, ki jih ne zagotavlja in jih ne podpira HP;
 - uporabo zunaj specifikacij izdelka;
 - nepooblaščenno spreminjanje ali napačno uporabo.
- Uporaba ne-HP-jeve ali ponovno napolnjene kartuše v HP-jevih tiskalnikih ne vpliva na garancijo niti na katero koli HP-jevo podporno pogodbo s kupcem. Če pa okvaro ali poškodbo tiskalnika povzroči uporaba ponovno napolnjene kartuše, kartuše drugega izdelovalca ali iztrošene kartuše, HP izstavi račun za popravilo tiskalnika po običajnih cenah dela in materialov.
- Če HP v garancijskem obdobju HP garancije prejme obvestilo o napaki v katerem koli izdelku, ki je vključen v HP garancijo, HP po svoji presoji popravi ali zamenja izdelek.
- Če HP ne more popraviti ali zamenjati pokvarjenega izdelka, ki ga pokriva HP garancija, bo v razumnem času po prejemu obvestila o napaki povrnil kupcu nakupno ceno izdelka.
- Dokler kupec ne vrne pokvarjenega izdelka, HP ni dolžan izvesti popravila, zamenjave ali vračila kupnine.
- Nadomestni izdelek je lahko nov ali kot nov, vendar pa mora biti vsaj tako funkcionalen kot izdelek, ki ga zamenjuje.
- HP izdelki lahko vsebujejo predelane dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
- HP izjava o omejeni garanciji velja v vseh državah, kjer HP izdelek prodaja HP. V državah, kjer izdelke distribuira HP ali pooblaščen uvoznik, je morda pri pooblaščenih HP serviserjih mogoče skleniti dodatne garancijske pogodbe, npr. za servisiranje na mestu.

B. Omejitve garancije

V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIH KOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZREČNO ALI POSREDNO, ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN.

C. Omejitve odškodninske odgovornosti

- V obsegu, ki ga določa lokalna zakonodaja, velja, da so kupcu na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej garancijski izjavi.
- V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, VEDNO (RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZREČNO NAVEDENE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI) VELJA, DA NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NISO V NOBENIH OKOLIŠČINAH ODŠKODNINSKO ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO NA OSNOVI POGODBE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.

D. Lokalna zakonodaja

- Ta garancijska izjava daje kupcu določene zakonske pravice. Kupec ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od države do države drugod po svetu.
- Če je ta garancijska izjava v katerem delu neskladna z lokalno zakonodajo, se ta del prilagodi, da postane skladen s to zakonodajo. Takšne lokalne zakonodaje lahko določajo, da posamezne zavrnitve ali omejitve iz te garancijske izjave ne veljajo za kupca. V nekaterih državah v ZDA in pri lokalnih oblasteh zunaj ZDA, vključno s kanadskimi provincami, velja:
 - da prepovedujejo, da bi zavrnitve in omejitve iz te garancijske izjave omejevale zakonite pravice potrošnika (npr. Velika Britanija);
 - da drugače omejujejo možnost proizvajalca, da bi uveljavil takšne zavrnitve ali omejitve;
 - da dajo kupcu dodatne garancijske pravice, določijo trajanje posrednih garancij, ki jih izdelovalec ne more zanikati, ali ne omogočijo njihove omejitve.
- DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKON, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO HP-JEVIH IZDELKOV KUPCEM, AMPAK TE ZAKONSKE PRAVICE DOPOLNJUJEJO.

Informacije o HP-jevi omejeni garanciji

Spoštovani,

V prilogi vam pošiljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

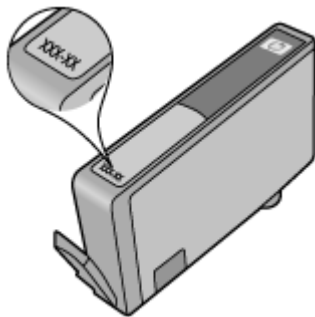
Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.

Slovenija: Hewlett-Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana

Informacije o garanciji za kartuše s črnilom

HP-jeva garancija za kartušo velja, če izdelek uporabljate v tiskalni napravi HP, za katero je namenjen. Garancija ne velja za HP-jeve kartuše, ki so bile ponovno napolnjene, predelane, obnovljene, nepravilno uporabljene ali spremenjene.

Med garancijsko dobo garancija velja, dokler HP-jevega črnila ne zmanjka in se garancijska doba ne izteče. Datum izteka garancijske dobe je v obliki LLLL/MM in ga najdete na izdelku, kot je prikazano:



Tehnični podatki tiskalnika

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Fizični tehnični podatki](#)
- [Funkcije in zmogljivosti tiskalnika](#)
- [Tehnični podatki procesorja in pomnilnika](#)
- [Sistemske zahteve](#)
- [Tehnični podatki omrežnega protokola](#)
- [Tehnični podatki vdolanega spletnega strežnika](#)
- [Specifikacije medijev](#)
- [Ločljivost tiskanja](#)
- [Tehnični podatki kopiranja](#)
- [Tehnični podatki faksa](#)
- [Tehnični podatki optičnega branja](#)
- [Tehnični podatki HP-jeve spletne strani](#)
- [Delovno okolje](#)
- [Zahteve glede električnega napajanja](#)
- [Specifikacije za oddajanje hrupa](#)
- [Tehnični podatki o pomnilniški kartici](#)

Fizični tehnični podatki

Velikost (širina x globina x višina)

- Tiskalnik: 476,1 x 409,3 x 258,3 mm (18,7 x 16,1 x 10,2 palcev)
- Tiskalnik s pripomočkom za obojestransko tiskanje: 476,1 x 449,5 x 258,3 mm (18,7 x 17,7 x 10,2 palcev)

Teža tiskalnika (brez tiskalnih potrebščin)

- Tiskalnik: 7,9 kg (17,4 funtov)
- Tiskalnik s pripomočkom za obojestransko tiskanje: 8,25 kg (18,2 funtov)

Funkcije in zmogljivosti tiskalnika

Funkcija	Zmogljivost
Povezljivost	<ul style="list-style-type: none">• Naprava, združljiva z USB 2.0 High Speed• Žično omrežje Ethernet• Brezžični 802.11n
Kartuše s črnilom	Štiri kartuše s črnilom (črna, rumena, magenta, cian)
Zmogljivosti potrebščin	Če želite več informacij o približni zmogljivosti kartuše s črnilom, obiščite spletno mesto www.hp.com/pageyield/ .
Jeziki tiskalnika	Uporabniški vmesnik za HP PCL 3
Delovni cikel	Do 7000 strani na mesec
Podpora za jezike na nadzorni plošči tiskalnika Jezik, ki je na voljo, je odvisen od države/regije.	Bolgarščina, hrvaščina, češčina, danščina, nizozemščina, angleščina, finščina, francoščina, nemščina, grščina, madžarščina,

(nadaljevanje)

Funkcija	Zmogljivost
	italijanščina, japonščina, korejščina, norveščina, poljščina, portugalsščina, romunščina, ruščina, poenostavljena kitajščina, slovaščina, slovenščina, španščina, švedščina, tradicionalna kitajščina, turščina.

Tehnični podatki procesorja in pomnilnika

Procesor: jedro ARM9, 192 MHz

Pomnilnik: 64 MB DDR1

Sistemske zahteve



Opomba Najnovejše informacije o podprtih operacijskih sistemih in sistemskih zahtevah najdete na spletnem mestu www.hp.com/support.

Združljivost operacijskega sistema

- Windows XP Service Pack 2, Windows Vista, Windows 7
- Mac OS X (v10.5, v 10.6)
- Linux (za več informacij si oglejte spletno stran <http://hplipopensource.com/hplip-web/index.html>).

Sistemske zahteve

- Microsoft Windows XP (32-bitni) Service Pack 2: Intel Pentium II, Celeron® ali združljiv procesor; 233 MHz ali zmogljivejši; 128 MB pomnilnika RAM, 750 MB prostora na trdem disku, pogon CD-ROM/DVD ali internetna povezava, vrata USB
- Microsoft Windows Vista: Procesor 800 MHz, 32-bitni (x86) ali 64-bitni (x64); 512 MB pomnilnika RAM, 2,0 GB prostora na trdem disku, pogon CD-ROM/DVD ali internetna povezava, vrata USB
- Microsoft Windows 7: Procesor 1 GHz, 32-bitni (x86) ali 64-bitni (x64); 1 GB (32-bitni) ali 2 GB (64-bitni) pomnilnika RAM, 1,5 GB prostora na trdem disku, pogon CD-ROM/DVD ali internetna povezava, vrata USB
- Mac OS X (v10.5.8, v10.6): Procesor PowerPC G4, G5 ali Intel Core, 300 MB prostora na trdem disku

Tehnični podatki omrežnega protokola

Združljivost omrežnega operacijskega sistema

- Windows XP (32-bitni) (različici Professional in Home), Windows Vista 32-bitni in 64-bitni (različica Ultimate, Enterprise in Business), Windows 7 (32-bitni in 64-bitni)
- Strežnik Windows Small Business Server 2003 32-bitni in 64-bitni, strežnik Windows 2003 Server 32-bitni in 64-bitni, strežnik Windows 2003 Server R2 32-bitni in 64-bitni (različici Standard in Enterprise)
- Strežnik Windows Small Business Server 2008 64-bitni, strežnik Windows 2008 Server 32-bitni in 64-bitni, strežnik Windows 2008 Server R2 64-bitni (različici Standard in Enterprise)
- Citrix XenDesktop 4
- Citrix XenServer 5.5
- Mac OS X v10.5, v10.6
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s Citrix Presentation Server 4.0
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s Citrix Presentation Server 4.5
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s Citrix XenApp 5.0

- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s Citrix Metaframe XP s Feature Release 3
- Microsoft Windows 2003 Small Business Server Terminal Services
- Microsoft Windows Server 2008 Terminal Services
- Microsoft Windows Small Business Server 2008 Terminal Services
- Microsoft Windows 2008 Server Terminal Services s Citrix XenApp 5.0
- Novell Netware 6.5, Open Enterprise Server 2

Združljivi omrežni protokoli

TCP/IP

Urejanje omrežja

Vdelani spletni strežnik

Funkcije

Zmožnost oddaljene konfiguracije in upravljanja omrežij naprave

Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika

Zahteve

- Omrežja, ki temeljijo na TCP/IP (omrežja, ki temeljijo na IPX/SPX niso podprta)
- Spletni brskalniki (Microsoft Internet Explorer 7,0 ali novejši, Opera 8.0 ali novejši, Mozilla Firefox 1.0 ali novejši ali Safari 1.2 ali novejši ali Google Chrome)
- Internetna povezava (vdelanega spletnega strežnika, ki je prek kabla USB neposredno povezan v računalnik, ne morete uporabljati)
- Internetna povezava (potrebna za nekatere funkcije)



Opomba Vdelani spletni strežnik lahko odprete, ne da bi se vam bilo treba povezati z internetom. Vseeno pri tem nekatere funkcije ne bodo na voljo.

- Biti mora na isti strani požarnega zidu kot tiskalnik.

Specifikacije medijev

V tabelah [Pomen podprtih velikosti](#) in [Pomen podprtih vrst in tež medijev](#) ugotovite, kateri je pravi medij, ki ga lahko uporabite v tiskalniku, in kaj lahko z njim naredite. Za informacije o robovih za tiskanje, ki jih uporablja tiskalnik, glejte razdelek [Nastavitve najmanjših robov](#); za navodila, ki jih morate upoštevati pri obojestranskem tiskanju, glejte razdelek [Navodila za obojestransko \(dvostransko\) tiskanje](#).

Pomen tehničnih podatkov za podprte medije

Vedno uporabite ustrezno nastavitve vrste medija v gonilniku tiskalnika in konfigurirajte pladnje za ustrezno vrsto medija. HP priporoča, da različne medije pred nakupom večjih količin preizkusite.

- [Pomen podprtih velikosti](#)
- [Pomen podprtih vrst in tež medijev](#)

Pomen podprtih velikosti

Velikost medija	Vhodni pladenj	Pripomoček za obojestransko tiskanje (samo pri nekaterih modelih)	SPD
Standardne velikosti medijev			
U.S. Letter (216 x 279 mm; 8,5 x 11 palcev)	✓	✓	✓

(nadaljevanje)

Velikost medija	Vhodni pladenj	Pripomoček za obojstransko tiskanje (samo pri nekaterih modelih)	SPD
U.S. Legal (216 x 356 mm; 8,5 x 14 palcev)	✓		✓
A4 (210 x 297 mm; 8,3 x 11,7 palcev)	✓	✓	✓
U.S. Executive (184 x 267 mm; 7,25 x 10,5 palcev)	✓	✓	
B5 (JIS) (182 x 257 mm; 7,17 x 10,12 palcev)	✓	✓	
B5 (ISO) (176 x 250 mm; 6,9 x 9,8 palcev)	✓	✓	
B7 (88 x 125 mm; 3,5 x 4,9 palcev)	✓		
A5 (148 x 210 mm; 5,8 x 8,3 palcev)	✓	✓	
Brez roba A4 (210 x 297 mm; 8,3 x 11,7 palcev)	✓		
Brez roba A5 (148 x 210 mm; 5,8 x 8,3 palcev)	✓		
Brez roba B5 (182 x 257 mm; 7,17 x 10,12 palcev)	✓		
HV (101 x 180 mm; 4,0 x 7,1 palcev)	✓		
Velikost predalnika (120 x 165 mm; 4,7 x 6,5 palcev)	✓		
13 x 18 cm (5 x 7 palcev)	✓		
Velikost predalnika, brez robov (120 x 165 mm; 4,7 x 6,5 palcev)	✓		
Brez robov 13 x 18 cm (5 x 7 palcev)	✓		
Ovojnice			
Ovojnica U.S. #10 (105 x 241 mm; 4,12 x 9,5 palcev)	✓		
Ovojnica C6 (114 x 162 mm; 4,5 x 6,4 palcev)	✓		
Japonska ovojnica Chou #3 (120 x 235 mm; 4,7 x 9,3 palcev)	✓		
Japonska ovojnica Chou #4 (90 x 205 mm; 3,5 x 8,1 palcev)	✓		
Ovojnica Monarch	✓		

(nadaljevanje)

Velikost medija	Vhodni pladenj	Pripomoček za obojstransko tiskanje (samo pri nekaterih modelih)	SPD
Ovojnica za voščilnice (111 x 162 mm; 4,4 x 6 palcev)	✓		
Ovojnica št. 6 3/4 (91 x 165 mm; 3,6 x 6,5 palcev)	✓		
Kartice			
Indeksna kartica (76,2 x 127 mm; 3 x 5 palcev)	✓		
Indeksna kartica (102 x 152 mm; 4 x 6 palcev)	✓	✓	
Indeksna kartica (127 x 203 mm; 5 x 8 palcev)	✓	✓	
Kartica A6 (105 x 148,5 mm; 4,13 x 5,83 palcev)	✓		
Brez roba kartica A6 (105 x 148,5 mm; 4,13 x 5,83 palcev)	✓		
Hagaki** (100 x 148 mm; 3,9 x 5,8 palcev)	✓		
Ofuku hagaki**	✓		
Hagaki brez robov (100 x 148 mm; 3,9 x 5,8 palcev)**	✓		
Foto medij			
Foto medij (102 x 152 mm; 4 x 6 palcev)	✓		
Foto medij (5 x 7 palcev)	✓		
Foto medij (8 x 10 palcev)	✓		
Foto medij (10 x 15 cm)	✓		
Foto L (89 x 127 mm; 3,5 x 5 palcev)	✓		
2L (178 x 127 mm; 7,0 x 5,0 palcev)	✓		
Brez roba foto medij (102 x 152 mm; 4 x 6 palcev)	✓		
Brez roba foto medij (5 x 7 palcev)	✓		
Brez roba foto medij (8 x 10 palcev)	✓		
Brez roba foto medij (8,5 x 11 palcev)	✓		
Foto medij brez roba (10 x 15 cm)	✓		

(nadaljevanje)

Velikost medija	Vhodni pladenj	Pripomoček za obojstransko tiskanje (samo pri nekaterih modelih)	SPD
Brez roba fotografski L (89 x 127 mm; 3,5 x 5 palcev)	✓		
Brezrobi 2L (178 x 127 mm; 7,0 x 5,0 palcev)	✓		
Brezrobi B5 (182 x 257 mm; 7,2 x 10,1 palcev)	✓		
B7 brez robov (88 x 125 mm; 3,5 x 4,9 palcev)	✓		
Brez robov, z obrobo 4 x 6 (102 x 152 mm; 4 x 6 palcev)	✓		
Brez robov, z obrobo 10 x 15 cm	✓		
Brez robov, z obrobo 4 x 8 (10 x 20 cm)	✓		
HV brez robov (101 x 180 mm; 4,0 x 7,1 palcev)	✓		
Dvojni A4 brez robov (210 x 594 mm; 8,3 x 23,4 palcev)	✓		
Obroba 4 x 6 (102 x 152 mm; 4 x 6 palcev)	✓		
Obroba 10 x 15 cm	✓		
Obroba 4 x 8/10 x 20 cm	✓		
Drugi mediji			
Mediji z velikostjo po meri, široki od 76,2 do 216 mm in dolgi od 101 do 762 mm (široki od 3 do 8,5 palcev in dolgi od 4 do 30 palcev)	✓		
Medij velikosti po meri (SPD) širine 127 do 216 mm in dolžine 241 do 305 mm (širine 5 do 8,5 palcev in dolžine 9,5 do 12 palcev)			
Panorama (4 x 10 palcev, 4 x 11 palcev in 4 x 12 palcev)	✓		
Brez roba panorama (4 x 10 palcev, 4 x 11 palcev in 4 x 12 palcev)	✓		

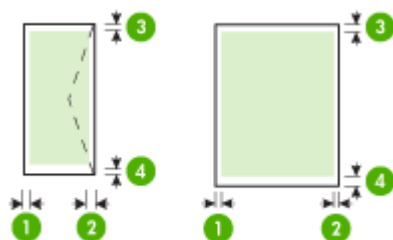
** Tiskalnik je združljiv le z navadnimi in inkjet hagaki karticami japonske pošte. Ni pa združljiv s foto hagaki karticami japonske pošte.

Pomen podprtih vrst in tež medijev


Pladenj	Vrsta	Teža	Zmogljivost
Vhodni pladenj	Papir	od 60 do 105 g/m ² (od 16 do 28 lb bond)	Do 150 listov navadnega papirja (naloženih v debelini 15 mm ali 0,59 palcev)
	Prosojnice		Do 55 listov (naloženi v debelini 15 mm ali 0,59 palcev)
	Foto mediji	280 g/m ² (75 lb bond)	Do 40 listov (naloženi v debelini 12 mm ali 0,47 palcev)
	Nalepke		Do 40 listov (naloženi v debelini 8 mm ali 0,31 palcev)
	Ovojnice	od 75 do 90 g/m ² (od 20 do 24 lb bond ovojnica)	Do 15 listov (naloženi v debelini 8 mm ali 0,31 palcev)
	Kartice	Do 200 g/m ² (110 lb indeksne kartice)	Do 40 kartic (naloženi v debelini 8 mm ali 0,31 palcev)
Izhodni pladenj	Vsi podprti mediji		Do 100 listov navadnega papirja (tiskanje besedila)
Samodejni podajalnik dokumento v	Papir	od 60 do 75 g/m ² (sveženj od 16 do 20 lb)	35 listov

Nastavitev najmanjših robov

Robovi dokumenta se morajo ujemati (ali presecati) te nastavitve robov v pokončni usmerjenosti.



Medij	(1) Levi rob	(2) Desni rob	(3) Zgornji rob	(4) Spodnji rob*
U.S. Letter U.S. Legal A4 U.S. Executive U.S. Statement B5 A5 Kartice Mediji velikosti po meri Foto medij	3,0 mm (0,125 palcev)	3,0 mm (0,125 palcev)	3,0 mm (0,125 palcev)	3,0 mm (0,125 palcev)
Ovojnice	3,0 mm (0,125 palcev)	3,0 mm (0,125 palcev)	3,0 mm (0,125 palcev)	14,4 mm (0,568 palcev)

 **Opomba** Samo Mac OS X podpira velikosti papirja po meri.

Navodila za obojestransko (dvostransko) tiskanje

- Vedno uporabljajte medije, ki ustrezajo tehničnim podatkom tiskalnika. Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).
- Ne tiskajte na obe strani prosojnic, ovojnic, fotografskega papirja, sijajnih medijev ali papirja, ki je lažji od 16 lb bond (60 g/m²) ali težji od 28 lb bond (105 g/m²). Tako lahke vrste medijev se lahko zagozdijo.
- Kar nekaj vrst medija je treba pri obojestranskem tiskanju pravilno obrniti. To velja med drugim za pisemski papir z glavo, potiskane obrazce, papir z vodnimi žigi ali že preluknjan papir. Če za tiskanje uporabljate računalnik, ki deluje z operacijskim sistemom Windows, bo tiskalnik najprej natisnil prvo stran medija. Medij vstavite tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol.

Ločljivost tiskanja

Ločljivost črno-belega tiskanja

Do 600 dpi v črni barvi (pri tiskanju iz računalnika)

Ločljivost barvnega tiskanja

Do 4800 x 1200 dpi (optimirano) v barvi na izbranih fotografskih papirjih HP pri vhodnih podatkih do 1200 dpi. Ti fotografski papirji so naslednji:

- HP Premium Plus Photo
- HP Premium Photo
- HP Advanced Photo

Tehnični podatki kopiranja

- Obdelava digitalne slike
- Zmogljivosti vhodnega pladnja samodejnega podajalnika dokumentov: 35 listov navadnega papirja
- Digitalni zoom: od 25 do 400% (odvisno od modela)
- Prilagajanje strani, velikost po meri, kopiranje ID
- Hitrost kopiranja je odvisna od zahtevnosti dokumenta

- Kopija ID
- Do 8 strani za združevanje kopij

Ko izbirate nastavitve vrste papirja, primerno za papir, ki ste ga vstavili v glavni pladenj, si pomagajte s to tabelo.

Vrsta papirja	Nastavitev nadzorne plošče tiskalnika
Navaden papir	Navaden papir
Beli papir za brizgalnike HP (HP Bright White Inkjet Paper)	Navaden papir
HP Premium Presentation Paper, mat	Everyday Matte (Običajni mat papir)
Drugi papirji za brizgalne tiskalnike	Everyday Matte (Običajni mat papir)
HP Premium Plus Photo, različne vrste	Foto papir Premium
HP Premium Photo, različne vrste	Foto papir Premium
HP Advanced Photo Paper	Foto papir Premium
HP Everyday Photo Paper, polsijajni	Everyday Photo Paper (Običajni foto papir)
HP Everyday Photo Paper, mat	Everyday Matte (Običajni mat papir)
Drugi fotografski papirji	Fotografski papir
HP Premium Inkjet Transparency	Prosojnice
HP Iron-on Transfer	Everyday Matte (Običajni mat papir)
Fotografske razglednice HP	Foto papir Premium
Drugi posebni papirji	Everyday Matte (Običajni mat papir)
Razglednice, sijajne	Foto papir Premium
Razglednice, mat	Everyday Matte (Običajni mat papir)
HP Brochure Flyer Paper, sijajni	Brochure Glossy (Sijajni papir za brošure)
HP Brochure Flyer Paper, mat	Brochure Matte (Mat papir za brošure)
Drugi sijajni papirji za brošure	Brochure Glossy (Sijajni papir za brošure)
Drugi mat papirji za brošure	Brochure Matte (Mat papir za brošure)

Tehnični podatki faksa

- Z napravo je možno pošiljanje črno-belih in barvnih faksov.
- Do 99 vnosov hitrega izbiranja (odvisno od modela).
- Pomnilnik zmogljivosti do 100 strani (odvisno od modela, na osnovi preskusne slike ITU-T št. 1 pri standardni ločljivosti). Bolj zapletene strani ali višja ločljivost se prenašajo dlje in porabijo več prostora v pomnilniku. Poleg tega lahko druge funkcije tiskalnika, na primer kopiranje, vplivajo na število strani, ki jih je mogoče shraniti v pomnilnik.
- Ročno pošiljanje in sprejemanje faksov.
- Samodejna funkcija Zasedeno, ponovno izbiranje do petkrat (odvisno od modela)

- Potrditvena poročila in poročila o delovanju.
- Faks CCITT/ITU Group 3 z Error Correction Mode (Načinom odprave napak).
- Prenos: 33,6 Kb/s.
- Hitrost: 3 sekunde na stran pri 33,6 Kb/s (na osnovi preskusne slike ITU-T št. 1 pri standardni ločljivosti). Bolj zapletene strani ali višja ločljivost se prenašajo dlje in porabijo več prostora na pomnilniku.
- Zaznavanje zvonjenja s samodejnim preklapljanjem med faksom in odzivnikom.
- Blokiranje neželenih faksov
- Digitalni faks
 - Arhiv faksov brez papirja v računalnik ali omrežje
 - Pošiljanje faksov brez papirja iz računalnika
- Pomnilnik faksa, ki se ne izprazni in obdrži fakse, ko zmanjka papirja

	Foto (dpi)	Zelo fino (dpi)	Fino (dpi)	Standardno (dpi)
Črno	196 x 203 (8-bitna sivina)	300 x 300	196 x 203	196 x 98
Barvno	300 x 300	200 x 200	200 x 200	200 x 200

Tehnični podatki optičnega branja

- Integrirana programska oprema OCR samodejno pretvori optično prebrano besedilo v besedilo za urejanje
- Hitrost optičnega branja je odvisna od zahtevnosti dokumenta
- Vmesnik, skladen s Twain
- Ločljivost: 4800 x 4800 ppi optično
- Barva: 24-bitov na RGB barvno, 8-bitna sivina (256 odtenkov sive)
- Največja velikost dokumenta za optično branje s stekla: 216 x 297 mm
- Skeniranje v pomnilniško kartico
- Skeniranje v e-pošto za datoteke PDF in JPEG
- Skeniranje v računalnik in omrežno mapo

Tehnični podatki HP-jeve spletne strani

Za ta tiskalnik so na voljo naslednje spletne funkcije:

- [HP Apps](#)
- [Marketsplash by HP](#)
- [HP ePrint](#)

Zahteve

- Spletni brskalnik (Microsoft Internet Explorer 6.0 ali novejši, Mozilla Firefox 2.0 ali novejši, Safari 3.2.3 ali novejši ali Google Chrome 3.0) z vtičnikom Adobe Flash (različica 10 ali novejša).
- Internetna povezava

Delovno okolje

Delovno okolje

Delovna temperatura: od 5 do 40 °C (41 do 104 °F)

Priporočena temperatura med delovanjem: od 15 do 32 °C (od 59 do 90 °F)

Priporočljiva relativna vlažnost: od 20 do 80 % brez kondenzacije

Okolje skladiščenja

Temperatura skladiščenja: od -40 do 60 °C (-40 do 140 °F)

Relativna vlažnost skladiščenja: do 90 % brez kondenzacije pri temperaturi 60 °C (140 °F)

Zahteve glede električnega napajanja

Napajanje

Univerzalni napajalnik (zunanji)

Zahteve napajanja

Vhodna napetost: 100 do 240 V izmeničnega toka ($\pm 10\%$), 50/60 Hz ($\pm 3\text{Hz}$)

Izhodna napetost: 32 V enosmernega toka (-7% in $+10\%$) pri 1560 mA

Poraba električne energije

pri tiskanju 28,4 vatov (način hitrega osnutka); pri kopiranju 32,5 vatov (način hitrega osnutka)

Specifikacije za oddajanje hrupa

Tiskanje v načinu za osnutek, ravni hrupa glede na ISO 7779

Glasnost (položaj opazovalca)

LpAm 55 (dBA)

Jakost zvoka

LwAd 6,8 (BA)

Tehnični podatki o pomnilniški kartici

- Največje priporočeno število datotek na pomnilniški kartici: 1000
- Največja priporočena velikost posamezne datoteke: največ 12 milijonov točk, največ 8 MB
- Največja priporočena velikost pomnilniške kartice: 8 GB (samo v trdnem stanju)



Opomba Doseganje največjih zmogljivosti pomnilniške kartice lahko povzroči počasnejše delovanje tiskalnika, kot je pričakovano.

Podprte vrste pomnilniških kartic

- Secure Digital
- High Capacity Secure Digital
- Memory Stick
- MultiMediaCard (MMC)
- xD-Picture Card

Upravne informacije

Tiskalnik izpolnjuje zahteve o izdelkih upravnih uradov v vaši državi/regiji.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Izjava FCC](#)
- [Obvestilo uporabnikom v Koreji](#)
- [Izjava VCCI \(Class B\) za uporabnike na Japonskem](#)
- [Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem](#)
- [Izjava o zvočnih emisijah za Nemčijo](#)
- [Izjava o indikatorju LED](#)
- [Bleščanje ohišij zunanjih naprav za Nemčijo](#)
- [Obvestilo za uporabnike telefonskega omrežja ZDA: zahteve za FCC](#)
- [Obvestilo uporabnikom kanadskega telefonskega omrežja](#)
- [Obvestilo uporabnikom Evropskega gospodarskega prostora](#)
- [Obvestilo uporabnikom nemškega telefonskega omrežja](#)
- [Izjava za faks z žično napeljavo v Avstraliji](#)
- [Upravne informacije za brezžične izdelke](#)
- [Upravna številka modela](#)
- [Izjava o skladnosti \(Evropski gospodarski prostor\)](#)

Izjava FCC

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Obvestilo uporabnikom v Koreji

사용자 안내문(B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파 적합 등록을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Izjava VCCI (Class B) za uporabnike na Japonskem

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Izjava o zvočnih emisijah za Nemčijo

Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

Izjava o indikatorju LED

LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

Bleščanje ohišij zunanjih naprav za Nemčijo

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements

This equipment complies with FCC rules, Part 68. On this equipment is a label that contains, among other information, the FCC Registration Number and Ringer Equivalent Number (REN) for this equipment. If requested, provide this information to your telephone company.

An FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is Part 68 compliant. This equipment connects to the telephone network through the following standard network interface jack: USOC RJ-11C.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your number is called. Too many devices on one line might result in failure to ring in response to an incoming call. In most, but not all, areas the sum of the RENs of all devices should not exceed five (5). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should call your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If this equipment causes harm to the telephone network, your telephone company might discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. If advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will also be advised of your right to file a complaint with the FCC. Your telephone company might make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If they do, you will be given advance notice so you will have the opportunity to maintain uninterrupted service. If you experience trouble with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for warranty or repair information. Your telephone company might ask you to disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.

Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact your state public utility commission, public service commission, or corporation commission for more information.

This equipment includes automatic dialing capability. When programming and/or making test calls to emergency numbers:

- Remain on the line and explain to the dispatcher the reason for the call.
- Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evening.



Note The FCC hearing aid compatibility rules for telephones are not applicable to this equipment.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided might not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.) In order to program this information into your fax machine, you should complete the steps described in the software.

Obvestilo uporabnikom kanadskega telefonskega omrežja

Note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique canadien/Notice to users of the Canadian telephone network

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation IC qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Industrie Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, branchées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.



Remarque Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Basé sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0.0B.

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution might be particularly important in rural areas.



Note The REN (Ringer Equivalence Number) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface might consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.0B, based on FCC Part 68 test results.

Obvestilo uporabnikom Evropskega gospodarskega prostora

Notice to users in the European Economic Area



This product is designed to be connected to the analog Switched Telecommunication Networks (PSTN) of the European Economic Area (EEA) countries/regions.

Network compatibility depends on customer selected settings, which must be reset to use the equipment on a telephone network in a country/region other than where the product was purchased. Contact the vendor or Hewlett-Packard Company if additional product support is necessary.

This equipment has been certified by the manufacturer in accordance with Directive 1999/5/EC (annex II) for Pan-European single-terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.

This equipment is designed for DTMF tone dialing and loop disconnect dialing. In the unlikely event of problems with loop disconnect dialing, it is recommended to use this equipment only with the DTMF tone dial setting.

Obvestilo uporabnikom nemškega telefonskega omrežja

Hinweis für Benutzer des deutschen Telefonnetzwerks

Dieses HP-Fax ist nur für den Anschluss eines analogen Public Switched Telephone Network (PSTN) gedacht. Schließen Sie den TAE N-Telefonstecker, der im Lieferumfang des HP All-in-One enthalten ist, an die Wandsteckdose (TAE 6) Code N an. Dieses HP-Fax kann als einzelnes Gerät und/oder in Verbindung (mit seriellem Anschluss) mit anderen zugelassenen Endgeräten verwendet werden.

Izjava za faks z žično napeljavo v Avstraliji

In Australia, the HP device must be connected to Telecommunication Network through a line cord which meets the requirements of the Technical Standard AS/ACIF S008.

Upravne informacije za brezžične izdelke

Ta razdelek vsebuje naslednje regulativne podatke o brezžičnih izdelkih:

- [Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Braziliji](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Kanadi](#)
- [Obvestilo za uporabnike na Tajvanu](#)
- [Upravno obvestilo za Evropsko unijo](#)

Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju

Exposure to radio frequency radiation



Caution The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Obvestilo za uporabnike v Braziliji

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

Obvestilo za uporabnike v Kanadi

Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

Obvestilo za uporabnike na Tajvanu

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

Upravno obvestilo za Evropsko unijo

European Union Regulatory Notice

Products bearing the CE marking comply with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

CE compliance of this product is valid only if powered with the correct CE-marked AC adapter provided by HP.

If this product has telecommunications functionality, it also complies with the essential requirements of the following EU Directive:

- R&TTE Directive 1999/5/EC

Compliance with these directives implies conformity to harmonized European standards (European Norms) that are listed in the EU Declaration of Conformity issued by HP for this product or product family. This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product.



The wireless telecommunications functionality of this product may be used in the following EU and EFTA countries:

Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Products with 2.4-GHz wireless LAN devices

France

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This product may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see <http://www.art-telecom.fr>.


Italy

License required for use. Verify with your dealer or directly with the General Direction for Frequency Planning and Management (Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze).

Upravna številka modela

Za upravne namene je izdelku določena upravna identifikacijska številka modela. Upravna identifikacijska številka modela za vaš izdelek je SNPRC-1004-01 ali SNPRC-1004-02. Te številke se ne sme zamenjati s tržnim imenom izdelka (Večnamenske naprave HP Officejet 6500A (E710)) ali številko izdelka.

Izjava o skladnosti (Evropski gospodarski prostor)

		DECLARATION OF CONFORMITY according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1
Supplier's Name:	Hewlett-Packard Company	DoC#: SNPRC-1004-01-A
Supplier's Address:	138, Depot Road, #02-01, #04-01 Singapore 109683	
declares, that the product		
Product Name and Model:	HP Officejet 6500A Plus e-All-in-One	
Regulatory Model Number:¹⁾	SNPRC-1004-01	
Product Options:	All	
Power adaptor:	0957-2271	
Radio Module Number:	SDGOB-0892	
conforms to the following Product Specifications and Regulations:		
SAFETY:	IEC 60950-1, Ed 2 (2005) / EN 60950-1, Ed 2 (2006) EN 62311:2008	
EMC:	CISPR 22:2005 +A1:2005 / EN55022:2006 +A1:2007 Class B EN 55024:1998 +A1:2001 + A2:2003 EN 61000-3-2:2006 EN 61000-3-3:1995 +A1: 2001 + A2:2005 FCC CFR 47, Part 15 Class B / ICES-003, Issue 4 Class B	
Telecom:	EN 301 489-1 V1.8.1:2008 / EN 301 489-17 V1.3.2:2008 EN 300 328 V1.7.1 : 2006 TBR 21: 1998 ³⁾ FCC Rules and Regulations 47CFR Part 68 TIA-968-A-1+A-2+A-3+A-4+A-5 Telecommunications – Telephone Terminal Equipment CS-03, Part I, Issue 9, Feb 2005	
Energy Use:	Regulation (EC) No. 1275/2008 ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure Regulation (EC) No. 278/2009 Test Method for Calculating the Energy Efficiency of Single-Voltage External AC-DC and AC-AC Power supplies	
Supplementary Information:		
<ol style="list-style-type: none"> 1. This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers. 2. This product complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC, EuP Directive 2005/32/EC, the R&TTE Directive 99/5/EC and the European Council Recommendation 1999/519/EC on the limitation of Electromagnetic fields to the general public and carries the CE marking accordingly. In addition, it complies with the WEEE Directive 2002/96/EC and RoHS Directive 2002/95/EC. 3. This product complies with TBR21:1998, except clause 4.7.1 (DC characteristic), which complies with ES 203 021-3, clause 4.7.1. 4. This Device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two Conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. 5. The product was tested in a typical configuration. 		
Singapore February 2010		<hr/> Yik Hou Meng Product Regulations Manager Customer Assurance, Business Printing Division
Local contact for regulatory topics only: EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany www.hp.com/go/certificates USA : Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501		



DECLARATION OF CONFORMITY
according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

Supplier's Name: Hewlett-Packard Company DoC#: SNPRC-1004-02-A
Supplier's Address: 138, Depot Road, #02-01, #04-01
Singapore 109683

declares, that the product

Product Name and Model: HP Officejet 6500A e-All-in-One

Regulatory Model Number:¹⁾ SNPRC-1004-02

Product Options: All

Power adaptor: 0957-2271

conforms to the following Product Specifications and Regulations:


SAFETY: IEC 60950-1, Ed 2 (2005) / EN 60950-1, Ed 2 (2006)
EN 62311:2008

EMC: CISPR 22:2005 +A1:2005 / EN55022:2006 +A1:2007 Class B
EN 55024:1998 +A1:2001 + A2:2003
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995+A1: 2001 + A2:2005
FCC CFR 47, Part 15 Class B / ICES-003, Issue 4 Class B

TELECOM: TBR 21: 1998²⁾
FCC Rules and Regulations 47CFR Part 68
TIA-968-A-1+A-2+A-3+A-4+A-5 Telecommunications – Telephone Terminal Equipment
CS-03, Part I, Issue 9, Feb 2005

Energy Use: Regulation (EC) No. 1275/2008
ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure
Regulation (EC) No. 278/2009
Test Method for Calculating the Energy Efficiency of Single-Voltage External AC-DC and AC-AC Power
supplies

Supplementary Information:

1. This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.
2. This product complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC, EUP Directive 2005/32/EC, the R&TTE Directive 99/9/EC and the European Council Recommendation 1999/519/EC on the limitation of Electromagnetic fields to the general public and carries the  marking accordingly. In addition, it complies with the WEEE Directive 2002/96/EC and RoHS Directive 2002/95/EC.
3. This product complies with TBR21:1998, except clause 4.7.1 (DC characteristic), which complies with ES 203 021-3, clause 4.7.1.
4. This Device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two Conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
5. The product was tested in a typical configuration.

Singapore
February 2010

Yik Hou Meng
Product Regulations Manager
Customer Assurance, Business Printing Division

Local contact for regulatory topics only:
EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany www.hp.com/go/certificates
USA: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

Okoljevarstveni vidiki izdelka

Hewlett-Packard je zavezan skrbni za kakovostne izdelke in varovanje okolja. Ta izdelek vključuje možnost recikliranja. Uporabljeno je bilo najmanjše možno število materialov, ki kljub temu zagotavlja normalno delovanje in zanesljivost. Materiale lahko preprosto razstavite. Vezi in druge povezave lahko hitro najdete, pridete do njih in jih odstranite z navadnim orodjem. Pomembni deli so narejeni tako, da lahko zaradi učinkovitega razstavljanja in popravila hitro dostopite do njih.

Dodatne informacije poiščite na spletni strani HP Commitment to Environment na naslovu:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Uporaba papirja](#)
- [Plastika](#)
- [Podatki o varnosti materiala](#)
- [Program za recikliranje](#)
- [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#)
- [Odlaganje odpadne opreme uporabnikov v gospodinjstvih v Evropski uniji](#)
- [Poraba električne energije](#)
- [Kemične snovi](#)
- [Obvestila RoHS \(samo za Kitajsko\)](#)

Uporaba papirja

Tiskalnik je namenjen uporabi recikliranega papirja, ki ustreza DIN 19309 in EN 12281:2002.

Plastika

Nad 25 gramov težki plastični deli so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki izboljšujejo možnost identifikacije plastičnih mas po poteku življenjske dobe izdelka v reciklažne namene.

Podatki o varnosti materiala

Podatki o varnosti materiala (PVM) so vam na voljo na HP-jevi spletnem mestu na naslovu:

www.hp.com/go/msds

Program za recikliranje

HP ponuja vedno več programov za vračanje izdelkov in reciklažo v veliko državah/regijah in pri partnerjih z nekaj največjimi elektronskimi reciklažnimi centri po vsem svetu. HP ohranja sredstva s ponovno prodajo nekaterih svojih najbolj priljubljenih izdelkov. Če želite več informacij o vračilu in recikliranju izdelkov HP obiščite:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP

HP je zavezan varovanju okolja. HP-jev program reciklaže potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike je na voljo v številnih državah/regijah in vam omogoča brezplačno reciklažo rabljenih tiskalnih in črnilnih kartuš. Če želite več informacij, obiščite spletno stran

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Odlaganje odpadne opreme uporabnikov v gospodinjstvih v Evropski uniji



Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.
Evacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés ou sein de l'Union européenne La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne peut pas être éliminé avec vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et d'un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.
Entsorgung von Benutzern der Elektrogeräte in privaten Haushalten in der EU Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recycling Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alle Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.
Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare in fase di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locali o il negoziante presso il quale è stato acquistato il prodotto.
Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuos, es responsabilidad del usuario entregarlos en un punto de recogida designado para reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.
Likvidace vyzvolúleho zařízení uživatel v domácnosti v zemích EU Tato značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován společně vyhozen do běžného domovního odpadu. Odpovědné za to, že vyzvolúleho zařízení bude odvezeno k určenému místu, kde lze likvidovat elektrické a elektronické zařízení, je uživatel. Likvidace vyzvolúleho zařízení samostatným způsobem způsobí nepříznivé vlivy na zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vyzvolúleho zařízení předat k recyklaci, můžete získat od místních samospráv, od společnosti provádějící svoz o likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.
Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudstyr ved at aflevere det til et på forhånd fastlagt punkt for indsamling og genbrug af elektriske og elektroniske affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kontakte lokale myndigheder eller den forretning, hvor du købte produktet.
Afoer vanede afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur of de leverer op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke hulpbronnen en zorgt ervoor dat het materiaal op een wijze die de volgebruikzaamheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.
Errompammadistas kasutusel kärdavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus Täna kasutusele võetud tootele või selle pakendile on see sümbol, et iga seadme loodet viadta olmejäätmete hulka. Teie lohus on viia tarbeks muundatud seadme saliks ettenahud elektrilise ja elektronikaseadmetele alliseerimisele. Alliseerimise seadmete eraldi kogumise ja käitlemise aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimib inimtalle tervelise ja keskkonnale ohulise viisil. Lisateave selle kohta, kuhu seadme alliseerimise seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikul omavalitsusel, olmejäätmete alliseerimispunktil või kaupluses, kust te seadme ostite.
Häivettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella Tämä kasutusele otettu tuote tai sen pakkaus on varustettu tällä symbolilla, joka tarkoittaa, että tuote ei saa häivettää tavallisten kotitalouksien jäätteen kanssa. Käyttäjän vastuulla on huolehtia siitä, että häivettävät laitteet toimittetaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden erillisellä keräilyllä ja käsitellään säästökäytöllä luonnonvarojen ja ympäristön suojelemiseksi. Lisätietoja siitä, missä voit toimittaa vanhat laitteet, saat kysymällä paikallista viranomaisvirastoa, jätteilyhtiötä tai tuotteen jällemyyjää.
Αναρρίξη άχρηστων συσκευών στην Ευρωπαϊκή Ένωση Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή τη συσκευασία του υποδηλώνει ότι ο προϊόν αυτό δεν πρέπει να αντιμετωπιστεί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, εφόσον έχει είναι να απορριφτεί ως άχρηστο οικιακό με τη συλλογή του προβλεπόμενη από τον κανονισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των άχρηστων συσκευών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και τη διασφάλιση ότι τα ανακυκλωμένα υλικά πηγαίνουν, ώστε να προστατευτεί η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορριφτείτε τις άχρηστες συσκευές ή την ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρχές, όπως ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσθηκε το προϊόν.
A hulladekäsitlemist eeskirjele o magánháztartásokban az Európai Unióban Ez a szimbólum arra utal, hogy a termék vagy annak csomagolása nem kezelhető az általános háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készült hulladékkal együtt eljuttassa olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektronikus hulladékoké és az elektronikus berendezések újrahasznosítását foglalkozik. A hulladékokat egy különféle gyűjtő és újrahasznosításra szolgáló ponton kell elhelyezni, így biztosítva az anyagok és a hűvelők, ahol kezelhető újrahasznosításra a hulladékokat. Fontos, hogy helyi önkormányzat, a házastársi hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalatok vagy a termék forgalmazója.
Lietauvi atbrīvotāms no nedērgām ierīcēm Eiropas Savienības privātos mājās Šis simbols uz ierīci vai tās iepakojuma norāda, ka ierīci nedrīkst apstrādāt kopā ar parastajiem mājokļa atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvotāms no nedērgām ierīcēm, to nododot norādītajā savākšanas vietā, lai liktu vietā nedērgā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atbrīvotā prārdā. Speciāla nedērgā ierīcēs savākšana un atbrīvotā prārdā palīdz tautai ārkārt resursus un nodrošina tūdu atbrīvotā prārdā, kas sargā cilvēku veselību un apkārtni vidi. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atbrīvotā prārdā var nogādāt nedērgā ierīci, lūdz, sazināties ar vietējo pašvaldību, mājasatbrīvotāms pakalpojuma uzdevotāju vai veikalu, kurā iegādājāties šo ierīci.
Eiropas Savienības vartotāji ir privāti namu ūķu atliekams ierīcju īsēšanas Šis simbols arī produkta arba p iepakojuma norāda, ka produkts nedrīkst tika ieviests kartu su ikliams namu ūķu atliekams. Jūs privātole īsējat savo atliekams ierīcju atbrīvotāms (ja i atliekams elektriskās ir elektrons ierīcju perdirbēmo punktos). Jūs atliekams ierīcju būs atbrīvotā sukuramā ir perdirbēmo, bus izsargāmo natūralās resursus un uzliktināmo, kad ierīcju vā perdirbēto žmogus veselīgu ir ganta tūrojamā būdā. Dāļi informācija apie tai, kur galimē īsēti atliekams perdirbāti šķirņā ierīcju kreipties i atliekams vietos turpmā, namu ūķu atlieku ieviešimo turpmā arba i pašvaldībā, kurio priekš produkta.
Uytvāzēja zūtēgo spērižu puzes zūtētkovkūm domovych v Unijā Europeiskijē Simbols nen uzskatāms par produkciju lab apkārtināmo atzīmā, zē teko produktū nen nāvēzē vuzrāzot domovny. Uzskatāms jēg atpovēdzināms, uzskatāms jēg atpovēdzināms zūtēgo spērižu dā vuzmāzēgo punktu gromādzināms zūtēgo uzrādēto elektriskajū un elektriskajū. Gromādzināmo osobno ir reciklējimo kōko tipu odpadū puzēzināms jēg dā ochrāny resursū, natūralajū i jēg bēspēcēno dā zdovimā i tērvoklējimo turpmā. Dāļē informācija na jēgā spozūbu uytvāzēja zūtēgo spērižu dā atpovēdzināms dā lokālajū, v puzēzināmojū zājimājočū su uzskatēmo odpadū lab v mērcju zākupū produkta.
Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia Este símbolo no produto ou no embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para o reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e o reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam na conservação das recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma o proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou o loja em que adquiriu o produto.
Postup pouzivateli'ov v krajnjih Evropskajē ūnie pri vyhazovanji zariadenia v domácom pouzivaní do odpadu Tento symbol na produkte alebo na jeho obale označuje, že zariadenie by nemožno vyhodniť s inými komunijnými odpadmi. Namieto toho má povinnos odvážda toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronických zariadení. Separovaný zber a recyklácia zariadenia ušetruje na odpad množstvo chráni prírodné zdroje a zabezpečuje lepšiu ochranu životného prostredia. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vášho komunijného odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.
Ravneje z odpadno opremo v gospodinjstvih znotraj Evropske unije Ta značka na izdelku ali embalaži izdelka pomeni, da izdelka ne smete odložiati s drugimi gospodinjstvenimi odpadki. Odgovorno ste dolžni oddati na določenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odložitvi boste pomagali ohraniti naravno vire in zagotovili, da bo odpadno opremo reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.
Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatanvändare i EU Produkt eller förbrukningsmaterial med den här symbolen är inte kasseras med vanlig hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en inbörtningsstation för hantering av el och elektronisk utrustning. Genom att lämna in kasseras produkterna till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkterna ömses på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butikler där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.

Prоба električne energije

Oprema za tiskanje in slikovno obdelavo podjetja Hewlett-Packard, ki je označena z oznako ENERGY STAR®, ustreza specifikacijam ameriške agencije za varstvo okolja (EPA) na področju

opreme za slikovno obdelavo. Naslednji znak označuje slikovne naprave, ki ustrezajo zahtevam ENERGY STAR:



ENERGY STAR je v ZDA zaščitena znamka storitve in je last U.S. EPA. Kot partner ENERGY STAR je podjetje Hewlett-Packardugotovilo, da ta izdelek izpolnjuje smernice ENERGY STAR za učinkovit izkoristek energije.

Dodatne informacije o izdelkih za slikovno obdelavo, ki ustrezajo zahtevam ENERGY STAR, poiščite na spletnem naslovu:

www.hp.com/go/energystar

Kemične snovi

HP svojim strankam zagotavlja informacije o kemičnih snoveh v svojih izdelkih v skladu z zakonskimi zahtevami, kot je npr. REACH (*Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij*). Poročilo o kemičnih snoveh za ta izdelek poiščite na naslovu: www.hp.com/go/reach

Obvestila RoHS (samo za Kitajsko)

Tabela strupenih in nevarnih snovi

有毒有害物质表						
根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》						
零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质, 含量低于SJ/T11363-2006 的限制
 X: 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质, 含量高于SJ/T11363-2006 的限制
 注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件
 *以上只适用于使用这些部件的产品

Licence tretjih oseb

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [HP Officejet 6500A \(E710\) e-All-in-One series](#)

HP Officejet 6500A (E710) e-All-in-One series

LICENSE.aes-pubdom--crypto

/* rijndael-alg-fst.c

*

* @version 3.0 (December 2000)

*

* Optimised ANSI C code for the Rijndael cipher (now AES)

*

* @author Vincent Rijmen <vincent.rijmen@esat.kuleuven.ac.be>

* @author Antoon Bosselaers <antoon.bosselaers@esat.kuleuven.ac.be>

* @author Paulo Barreto <paulo.barreto@terra.com.br>

*

* This code is hereby placed in the public domain.

*

* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHORS "AS IS" AND ANY EXPRESS

* OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED

* WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE

* ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR CONTRIBUTORS BE

* LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR

* CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF

* SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR

* BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY,

* WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE

* OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE,

* EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

*/

LICENSE.expat-mit--expat

Copyright (c) 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining

a copy of this software and associated documentation files (the

"Software"), to deal in the Software without restriction, including

without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish,

distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to

permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to

the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included

in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND,

EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF

MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT.

IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY

CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

LICENSE.open_ssl--open_ssl

Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com)

All rights reserved.

This package is an SSL implementation written by Eric Young (eay@cryptsoft.com).

The implementation was written so as to conform with Netscapes SSL.

This library is free for commercial and non-commercial use as long as the following conditions are adhered to. The following conditions apply to all code found in this distribution, be it the RC4, RSA, lhash, DES, etc., code; not just the SSL code. The SSL documentation included with this distribution is covered by the same copyright terms except that the holder is Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Copyright remains Eric Young's, and as such any Copyright notices in the code are not to be removed.

If this package is used in a product, Eric Young should be given attribution as the author of the parts of the library used.

This can be in the form of a textual message at program startup or in documentation (online or textual) provided with the package.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:

"This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com)"

The word 'cryptographic' can be left out if the routines from the library being used are not cryptographic related :-).

4. If you include any Windows specific code (or a derivative thereof) from the apps directory (application code) you must include an acknowledgement:

"This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY ERIC YOUNG ``AS IS'' AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT

LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The licence and distribution terms for any publically available version or derivative of this code cannot be changed. i.e. this code cannot simply be copied and put under another distribution licence [including the GNU Public Licence.]

=====
Copyright (c) 1998-2001 The OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment:
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)"
4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact openssl-core@openssl.org.
5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.
6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment:

"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT ``AS IS'' AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com). This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

=====
Copyright (c) 1998-2006 The OpenSSL Project. All rights reserved.
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment:
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)"
4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact openssl-core@openssl.org.
5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.
6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment:
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT ``AS IS'' AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

=====
This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com). This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

=====
Copyright 2002 Sun Microsystems, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.
ECC cipher suite support in OpenSSL originally developed by

SUN MICROSYSTEMS, INC., and contributed to the OpenSSL project.

LICENSE.sha2-bsd--nos_crypto

/* FIPS 180-2 SHA-224/256/384/512 implementation

* Last update: 02/02/2007

* Issue date: 04/30/2005

*

* Copyright (C) 2005, 2007 Olivier Gay <olivier.gay@a3.epfl.ch>

* All rights reserved.

*

* Redistribution and use in source and binary forms, with or without

* modification, are permitted provided that the following conditions

* are met:

* 1. Redistributions of source code must retain the above copyright

* notice, this list of conditions and the following disclaimer.

* 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright

* notice, this list of conditions and the following disclaimer in the

* documentation and/or other materials provided with the distribution.

* 3. Neither the name of the project nor the names of its contributors

* may be used to endorse or promote products derived from this software

* without specific prior written permission.

*

* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE PROJECT AND CONTRIBUTORS ``AS IS" AND

* ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE

* IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR
PURPOSE

* ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE PROJECT OR CONTRIBUTORS BE LIABLE

* FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL

* DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS

* OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION)

* HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT

* LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY

* OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF

* SUCH DAMAGE.

*/

LICENSE.zlib--zlib

zlib.h -- interface of the 'zlib' general purpose compression library

version 1.2.3, July 18th, 2005

Copyright (C) 1995-2005 Jean-loup Gailly and Mark Adler

This software is provided 'as-is', without any express or implied

warranty. In no event will the authors be held liable for any damages

arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose,

including commercial applications, and to alter it and redistribute it

freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Jean-loup Gailly Mark Adler

jloup@gzip.org madler@alumni.caltech.edu

The data format used by the zlib library is described by RFCs (Request for Comments) 1950 to 1952 in the files <http://www.ietf.org/rfc/rfc1950.txt> (zlib format), [rfc1951.txt](http://www.ietf.org/rfc/rfc1951.txt) (deflate format) and [rfc1952.txt](http://www.ietf.org/rfc/rfc1952.txt) (gzip format).

B HP-jev potrošni material in dodatna oprema

Ta del vsebuje informacije o HP-jevih potrebščinah in pripomočkih za tiskalnik. Informacije se lahko spreminjajo, zato spremljajte najnovejše posodobitve na HP-jevem spletnem mestu (www.hpshopping.com). Naročate lahko tudi prek spletnega mesta.


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Spletno naročanje potrebščin](#)
- [Potrebščine](#)

Spletno naročanje potrebščin

Če želite prek spleta naročiti potrebščine ali ustvariti nakupovalni seznam, ki ga lahko natisnete, odprite HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, in kliknite **Shopping** (Nakup). Izberite možnost **Shop for Supplies Online** (Nakup potrebščin prek spleta). Programska oprema HP z vašim privoljenjem pošlje v splet informacije o tiskalniku, vključno s številko modela, serijsko številko in oceno preostanka črnil. HP-jeve potrebščine, ki delujejo v vašem tiskalniku, so vnaprej izbrane. Količine lahko spremenite ter dodate ali odstranite izdelke, potem pa natisnete seznam ali prek spleta kupite izdelke v spletni trgovini HP Store ali pri drugih internetnih trgovcih (možnosti se razlikujejo glede na državo/regijo). Informacije o kartušah in črnilu za spletni nakup so prikazane tudi v opozorilih o črnilu.

Spletni nakup je mogoč tudi na naslovu www.hp.com/buy/supplies. Če se od vas zahteva, izberite svojo državo/regijo, izberite tiskalnik in nato zelene potrebščine.

 **Opomba** Naročanje kartuš prek spleta ponekod ni na voljo, v več državah pa je mogoče naročanje po telefonu, na voljo pa so tudi naslovi lokalnih trgovin in možnost tiskanja nakupovalnega seznama. Poleg tega imate na zgornjem robu spletne strani www.hp.com/buy/supplies povezavo How to Buy (Kako kupiti), kjer najdete informacije o nakupu HP-jevih izdelkov v vaši državi.

Potrebščine

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Kartuše s črnilom](#)
- [Mediji HP](#)

Kartuše s črnilom

Naročanje kartuš prek spleta ponekod ni na voljo. Toda v veliko državah so ponujene številke za naročanje po telefonu, naslovi lokalnih trgovin in možnost tiskanja nakupovalnega seznama. Poleg tega imate na zgornjem robu spletne strani www.hp.com/buy/supplies povezavo How to Buy (Kako kupiti), kjer najdete informacije o nakupu HP-jevih izdelkov v vaši državi.


Številko kartuše s črnilom najdete na naslednjih mestih:

- V vgrajenem spletnem strežniku jo najdete tako, da kliknete zavihek **Tools** (Orodja) in nato pod **Product Information** (Informacije o izdelku) kliknete **Ink Gauge** (Merilnik črnila). Za več informacij glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
- Na nalepki kartuše s črnilom, ki jo želite zamenjati.
- Na strani o stanju tiskalnika (glejte [Razumevanje poročila o stanju tiskalnika](#)).

 **Opomba** Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da se boste izognili možnim zakasnitvam pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

Mediji HP


Če želite naročiti medije, kot je papir HP Premium, obiščite spletno mesto www.hp.com.

	<p>Za tiskanje vsakdanjih dokumentov HP priporoča navaden papir z logotipom ColorLok. Vsak papir z logotipom ColorLok testirajo neodvisne organizacije in izpolnjuje visoke standarde zanesljivosti ter kakovosti tiskanja, dokumenti z izrazitimi, živimi barvami ali zelo črno barvo pa se natisnejo in sušijo hitreje kot na običajnem navadnem papirju. Poiščite papir z logotipom ColorLok, ki ga večji proizvajalci ponujajo v različnih velikostih in gramaturah.</p>
---	--

C Dodatne nastavitve faksa

Ko končate vse korake iz priročnika »Prvi koraki«, sledite navodilom v tem poglavju za zaključitev vaše nastavitve faksa. Priročnik »Prvi koraki« shranite za poznejšo uporabo.

V tem poglavju boste izvedeli, kako nastaviti tiskalnik tako, da bo faksiranje potekalo uspešno z opremo in storitvami, ki jih morda že imate na isti telefonski liniji.

 **Nasvet** Uporabite lahko tudi Fax Setup Wizard (Čarovnik za namestitev faksa) (Windows) ali HP Setup Assistant (HP-jev pomočnik za namestitev) (Mac OS X), ki vam bo pomagal hitro nastaviti nekatere pomembne nastavitve faksa, kot so način odgovarjanja in informacije glave faksa. Do teh orodij lahko dostopate prek HP-jeve programske opreme, ki ste jo namestili skupaj s tiskalnikom. Po zagonu teh orodij sledite postopkom v tem razdelku in dokončajte urejanje nastavitve faksa.


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev faksiranja \(vzporedni telefonski sistemi\)](#)
- [Nastavljanje faksov zaporednega tipa](#)
- [Preskus nastavitve faksa](#)

Nastavitev faksiranja (vzporedni telefonski sistemi)

Pred začetkom nastavitve tiskalnika za faksiranje ugotovite, kateri telefonski sistem se uporablja v vaši državi/regiji. Navodila za nastavitev faksiranja se razlikujejo glede na to, ali uporabljate zaporedni ali vzporedni telefonski sistem.

- Če vaše države/regije ni v spodnji tabeli, imate morda zaporedni telefonski sistem. V zaporednem telefonskem sistemu povezani tip skupne telefonske opreme (modemi, telefoni in telefonski odzivniki) ne dovoljuje fizične povezave z vrati »2-EXT« na tiskalniku. Vso opremo morate priključiti v stensko telefonsko vtičnico.

 **Opomba** V nekaterih državah/regijah, v katerih deluje zaporedni telefonski sistem, ima lahko telefonski kabel, ki ste ga dobili skupaj s tiskalnikom, pritrjen dodatni stenski vtič. Tako lahko druge telefonske naprave povežete s stensko vtičnico, v katero ste priključili tiskalnik. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

- Če je vaša država/regija navedena v spodnji tabeli, imate morda vzporedni telefonski sistem. V vzporednem telefonskem sistemu lahko skupno telefonsko opremo povežete s telefonsko linijo z vrati »2-EXT« na zadnji strani tiskalnika.


 **Opomba** Pri vzporednem telefonskem sistemu HP priporoča dvožični telefonski kabel, priložen tiskalniku, za povezavo v stensko telefonsko vtičnico.

Tabela C-1 Države/regije z vzporednim telefonskim sistemom

Argentina	Avstralija	Brazilija
Kanada	Čile	Kitajska
Kolumbija	Grčija	Indija
Indonezija	Irska	Japonska
Koreja	Latinska Amerika	Malezija
Mehika	Filipini	Poljska

Države/regije z vzporednim telefonskim sistemom (nadaljevanje)

Portugalska	Rusija	Saudova Arabija
Singapur	Španija	Tajvan
Tajska	ZDA	Venezuela
Vietnam		

Če ne veste, kakšen telefonski sistem imate (vzporednega ali zaporednega), preverite pri vašem telefonskem podjetju.

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Izbira pravilne nastavitve faksa za vaš dom ali pisarno](#)
- [Primer A: Ločena faks linija \(ni sprejetih govornih klicev\)](#)
- [Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL](#)
- [Primer C: Nastavitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN](#)
- [Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji](#)
- [Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi](#)
- [Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto](#)
- [Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom \(ni sprejetih govornih klicev\)](#)
- [Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom](#)
- [Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom](#)
- [Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom](#)
- [Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto](#)

Izbira pravilne nastavitve faksa za vaš dom ali pisarno

Za uspešno faksiranje morate vedeti, katera oprema in storitve (če obstajajo) imajo telefonsko linijo v skupni rabi s tiskalnikom. To je pomembno zaradi tega, ker boste morali nekaj pisarniške opreme povezati neposredno s tiskalnikom in preden boste lahko uspešno faksirali, bo morda treba spremeniti nekatere nastavitve faksa.

1. Ugotovite, ali imate vzporedni ali zaporedni telefonski sistem (glejte [Nastavitev faksiranja \(vzporedni telefonski sistemi\)](#)).
 - a. Zaporedni telefonski sistem – glejte [Nastavljanje faksov zaporednega tipa](#).
 - b. Vzporedni telefonski sistem – pojdite na 2. korak.
2. Izberite kombinacijo opreme in storitev, ki uporabljajo vašo faks linijo.
 - DSL: storitev digitalne naročniške linije (DSL) prek telefonskega podjetja. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)
 - PBX: sistem naročniške centrale (PBX) ali sistem digitalnega omrežja z integriranimi storitvami (ISDN).
 - Storitev značilnega zvonjenja: možnost omogoča, da imate pri telefonskem podjetju vključen storitev značilnega zvonjenja, ki ponuja več telefonskih števil z različnimi načini zvonjenja.
 - Govorni klici: govorne klice lahko sprejemate na isti telefonski številki, ki jo uporabljate za faks klice v tiskalniku.
 - Računalniški modem za klicno povezavo: na isti telefonski liniji, kot je tiskalnik, imate priključen računalniški klicni modem. Če na katero koli od naslednjih vprašanj odgovorite z Da, potem uporabljate računalniški modem s klicno povezavo:
 - Ali pošiljate in sprejemate fakse neposredno iz računalniških aplikacij in v aplikacije prek klicne povezave?
 - Pošiljate in sprejemate e-poštna sporočila prek klicne povezave?
 - Imate dostop iz računalnika v internet prek klicne povezave?

- Odzivnik: odzivnik, ki sprejema govorne klice na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice v tiskalniku.
 - Storitev glasovne pošte: pri telefonskem podjetju imate vključeno storitev glasovne pošte na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice v tiskalniku.
3. V spodnji tabeli izberite kombinacijo opreme in storitev, ki veljajo za vašo domačo ali pisarniško nastavitev. Nato si oglejte priporočeno nastavitev faksa. Pozneje v tem poglavju so navedena postopna navodila za vsak primer.

 **Opomba** Če vaša domača ali pisarniška nastavitev v tem poglavju ni opisana, tiskalnik nastavite kot običajen analogni telefon. En konec telefonskega kabla v škatli priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa priključite v vrata 1-LINE na hrbtni strani tiskalnika. Če uporabljate drug telefonski kabel, pri pošiljanju in sprejemanju faksov lahko pride do težav. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Ostala oprema ali storitve, ki imajo v skupni rabi faks linijo							Priporočljiva nastavitev faksa
DSL	PBX	Storitev razločnega zvonjenja	Govorni klici	Računalniški modem za klicno povezavo	Odzivnik	Storitev glasovne pošte	
							Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev)
✓							Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL
	✓						Primer C: Nastavitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN
		✓					Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji
			✓				Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi
			✓			✓	Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto
				✓			Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom (ni sprejetih govornih klicev)
			✓	✓			Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom

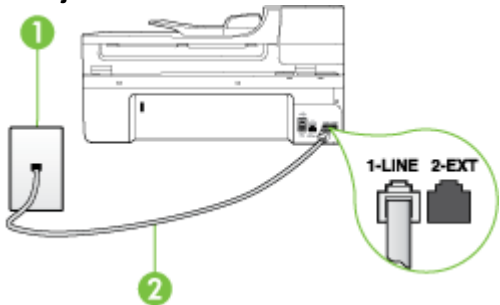
(nadaljevanje)

Ostala oprema ali storitve, ki imajo v skupni rabi faks linijo							Priporočljiva nastavitve faksa
DSL	PBX	Storitev razločnega zvonjenja	Govorni klici	Računalniški modem za klicno povezavo	Odzivnik	Storitev glasovne pošte	
			✓		✓		Primer I: <u>Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom</u>
			✓	✓	✓		Primer J: <u>Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom</u>
			✓	✓		✓	Primer K: <u>Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto</u>

Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev)

Če imate ločeno telefonsko linijo, na kateri ne sprejemate govornih klicev, in druge opreme nimate priključene na to telefonsko linijo, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.


Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Nastavitev tiskalnika z ločeno faks linijo

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.


Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

2. Vključite nastavitev **Samodejni odgovor**.
3. (Izbirno) Nastavitev **Zvonj. do odg.** nastavite na najmanjšo nastavitev (dve zvonjenji).
4. Zaženite preskus faksa.

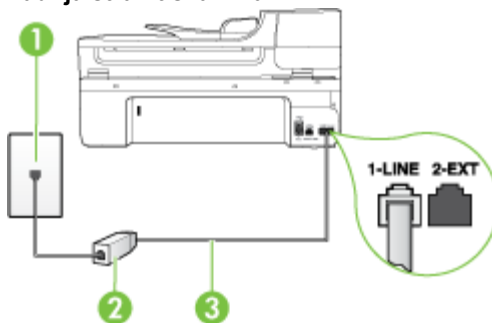
Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavitev **Zvonj. do odg.** Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL

Če imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev DSL in v tiskalnik niste povezali nikakršne opreme, s pomočjo navodil v tem poglavju povežite filter DSL med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom. Filter DSL odstrani digitalni signal, ki lahko tiskalniku onemogoči pravilno delovanje preko telefonske linije, da lahko pravilno komunicira s telefonsko linijo. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)

 **Opomba** Če imate linijo DSL in ne priključite filtra DSL, s tiskalnikom ne boste mogli pošiljati in sprejemati faksov.

Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Filter DSL (ali ADSL) in kabel, ki ju priskrbi vaš ponudnik storitev DSL
3	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Nastavitev tiskalnika z DSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.
2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli s tiskalnikom, priključite v odprta vrata na filtru DSL, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



Opomba Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo filtra DSL in tiskalnika ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

Ker je priložen samo en telefonski kabel, boste morda morali dobiti dodatne telefonske kable za to nastavitev.

3. Dodatni telefonski kabel filtra DSL vključite v telefonsko zidno vtičnico.
4. Zaženite preskus faksa.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Primer C: Nastavitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN

Če uporabljate telefonski sistem PBX ali pretvornik/terminalski adapter ISDN, poskrbite za naslednje:

- Če uporabljate PBX ali pretvornik/terminalski adapter ISDN, tiskalnik povežite z vrati, ki so prirejena za uporabo faksa in telefona. Prav tako poskrbite, da bo terminalski vmesnik nastavljen na pravilno vrsto stikala za vašo državo/regijo, če je mogoče.



Opomba Nekateri sistemi ISDN omogočajo, da vrata konfigurirate za določeno telefonsko opremo. Ena vrata lahko na primer dodelite za telefon in Skupina 3 faks, druga pa za različne namene. Če imate pri povezovanju prek vrat faksa/telefona pretvornika ISDN težave, se poskusite povezati prek vrat, ki so namenjena za uporabo v različne namene; označena so lahko z nalepko »multi-combi« ali kaj podobnega.

- Če uporabljate telefonski sistem PBX, ton čakajočega klica nastavite na »off (izklop)«.



Opomba Številni digitalni sistemi PBX vključujejo ton čakajočega klica, ki je tovarniško nastavljen na »vklopljeno«. Ton čakajočega klica bo motil prenose faksov, tako da s tiskalnikom ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Za navodila o izklopu tona čakajočega klica si oglejte dokumentacijo telefonskega sistema PBX.

- Če uporabljate telefonski sistem PBX, odtipkajte številko za zunanjo linijo, preden odtipkate številko faksa.
- Tiskalnik in stensko telefonsko vtičnico povežite s priloženim kablom. Če tega ne storite, je lahko pošiljanje faksov neuspešno. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate. Če je priloženi telefonski kabel prekratek, lahko v trgovini z električno opremo kupite spojnik in ga podaljšate.

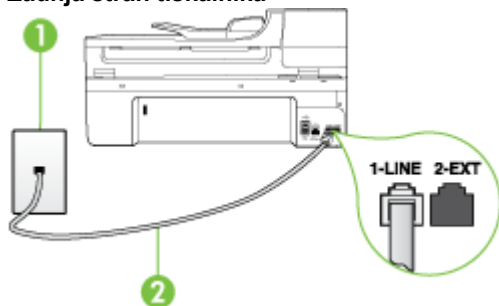
Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji

Če imate (pri telefonskem podjetju) vključeno storitev značilnega zvonjenja, ki vam omogoča več telefonskih števil na eni telefonski liniji, vsako z drugačnim vzorcem zvonjenja, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.


Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.


Nastavitev tiskalnika s storitvijo značilnega zvonjenja


1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

2. Vklopite nastavev **Samodejni odgovor**.
3. Nastavitev **Značilno zvonjenje** spremenite v vzorec, ki ga je telefonsko podjetje dodelilo vaši faks številki.

 **Opomba** Tiskalnik je tovarniško nastavljen za odziv na vse vzorce zvonjenja. Če ne nastavite **Značilno zvonjenje**, da se ujema z vzorcem zvonjenja, ki ga je vaši faks številki dodelilo telefonsko podjetje, se lahko zgodi, da se bo tiskalnik odzval na govorne in faks klice ali pa se sploh ne bo odzval.

 **Nasvet** Za nastavev značilnega zvonjenja lahko uporabite tudi funkcijo zaznavanja vzorca zvonjenja na nadzorni plošči tiskalnika. S to funkcijo tiskalnik prepozna in posname vzorec zvonjenja dohodnega klica in glede na ta klic samodejno določi poseben vzorec zvonjenja, ki ga je telefonsko podjetje dodelilo faksnim klicem. Če želite več informacij, si oglejte Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje.

4. (Izbirno) Nastavitev **Zvonj. do odg.** nastavite na najmanjšo nastavev (dve zvonjenji).
5. Zaženite preskus faksa.

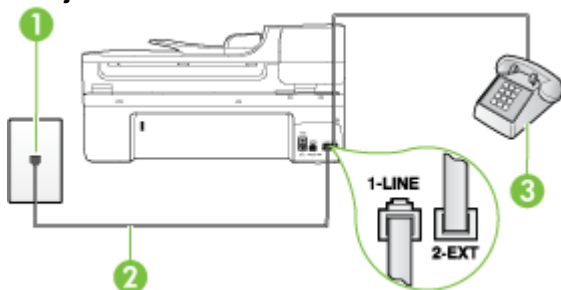
Tiskalnik bo po številu zvonjenj, ki ste jih izbrali (nastavitev **Zvonj. do odg.**), samodejno odgovoril na dohodne klice z vzorcem zvonjenja, ki ste ga izbrali (nastavitev **Značilno zvonjenje**). Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in na tej telefonski liniji nimate priključene nobene druge pisarniške opreme (ali glasovne pošte), tiskalnik nastavite tako, kot je opisano v tem odstavku.

Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Telefon (izbirno)

Nastavitev tiskalnika s skupno glasovno/faks linijo

- En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



Opomba Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

- Storite nekaj od naslednjega:
 - Če imate vzporedni telefonski sistem, iz vrat izvlecite beli vtičač z oznako 2-EXT na zadnji strani tiskalnika in v ta vrata priključite telefon.
 - Če uporabljate zaporedni telefonski sistem, telefon priključite neposredno na kabel tiskalnika, na katerem je vtičač za stensko vtičnico.


3. Zdaj se morate odločiti, kako želite s tiskalnikom odgovarjati na klice – samodejno ali ročno:
- Če tiskalnik nastavite na **samodejno** odzivanje na klice, to pomeni, da se odzove na vse dohodne klice in sprejme fakse. V tem primeru tiskalnik ne bo razločeval med faks in glasovnimi klici; če menite, da gre za glasovni klic, se morate nanj odzvati pred tiskalnikom. Če želite tiskalnik nastaviti, da se bo na klice odzival samodejno, vključite nastavev **Samodejni odgovor**.
 - Če tiskalnik nastavite na **ročno** odzivanje na fakse, pa to pomeni, da morate na dohodne faksne klice odgovoriti osebno, drugače tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov. Če želite tiskalnik nastaviti na ročno odzivanje na klice, izključite nastavev **Samodejni odgovor**.
4. Zaženite preskus faksa.

Če dvignete slušalko, preden se tiskalnik odzove na klic, in s faksa, ki pošilja, zaslišite znak centrale za faks, se boste morali na faksni klic odzvati ročno.

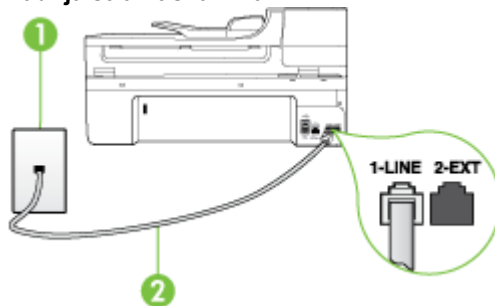
Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev glasovne pošte, tiskalnik nastavite tako, kot je opisano v tem odstavku.

 **Opomba** Faksov ne morete sprejemati samodejno, če imate storitev glasovne pošte na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice. Fakse morate sprejemati ročno; to pomeni, da morate na dohodne faks klice odgovoriti osebno. Če bi fakse raje sprejemali samodejno, se obrnite na telefonsko podjetje, da vam vključijo storitev značilnega zvonjenja, ali pa si priskrbite ločeno telefonsko linijo za faksiranje.

Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škattli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Nastavitev tiskalnika z glasovno pošto

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.
Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.



Opomba Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

2. Izklopite nastavitev **Samodejni odgovor**.
3. Zaženite preskus faksa.

Na dohodne faks klice morate odgovoriti osebno, sicer tiskalnik ne more sprejemati faksov. Preden glasovna pošta prevzame linijo, morate inicializirati ročni faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom (ni sprejetih govornih klicev)

Če imate linijo za faks, na kateri ne sprejemate govornih klicev, in računalniški modem, ki je priključen na to linijo, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.



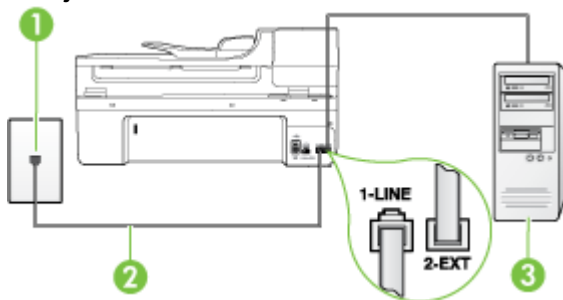
Opomba Če imate računalniški klicni modem, je ta modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik. Modema in tiskalnika ne morete uporabljati istočasno. Tiskalnika na primer ne morete uporabiti za pošiljanje faksov, če za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški modem za klicno povezavo.

- [Nastavljanje tiskalnika z računalniškim klicnim modemom](#)
- [Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL](#)

Nastavljanje tiskalnika z računalniškim klicnim modemom

Če uporabljate isto telefonsko linijo za pošiljanje faksov in računalniški klicni modem, sledite tem navodilom za nastavljanje tiskalnika.

Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.

(nadaljevanje)

	Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Računalnik z modemom

Nastavitev tiskalnika z računalniškim klicnim modemom

1. Iz vrat izvlecite beli vtikač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonske vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



Opomba Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

4. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitev izklopite.



Opomba Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

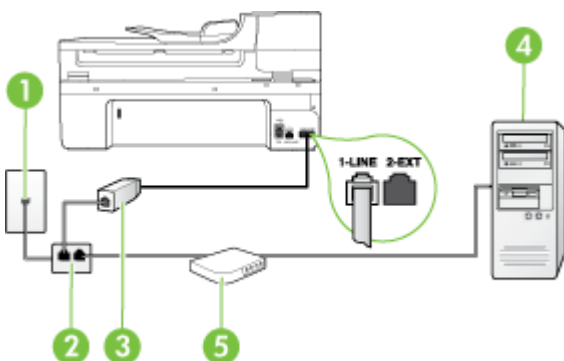
5. Vključite nastavitev **Samodejni odgovor**.
6. (Izbirno) Nastavitev **Zvonj. do odg.** nastavite na najmanjšo nastavitev (dve zvonjenji).
7. Zaženite preskus faksa.

Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavitev **Zvonj. do odg.**. Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.


Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL

Če imate linijo DSL in uporabljate to telefonsko linijo za pošiljanje faksov, sledite tem navodilom za nastavljanje faksa.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL Povežite en konec telefonskega priključka, ki je priložen tiskalniku, v vrata 1-LINE na hrbtni strani tiskalnika. Drugi konec kabla priključite v filter DSL/ADSL. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
4	Računalnik
5	Računalniški modem DSL/ADSL


 **Opomba** Kupiti boste morali vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.

Primer vzporednega razdelilnika



Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.
2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli s tiskalnikom, priključite na filter DSL, drugi konec pa v vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo filtra DSL in tiskalnika (hrbtne strani) ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.


3. Povežite filter DSL z vzporednim razdelilnikom.
4. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.
5. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.
6. Zaženite preskus faksa.

Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavev **Zvonj. do odg.** Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvoje vrat za telefon.


 **Opomba** Če ima računalnik samo ena vrata za telefon, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik). (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojce vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojce vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)

- Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom
- Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom DSL/ADSL

Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom

ČE uporabljate telefonsko linijo za faks in telefonske klice, uporabite ta navodila za nastavljanje faksa.

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvojce vrat za telefon.

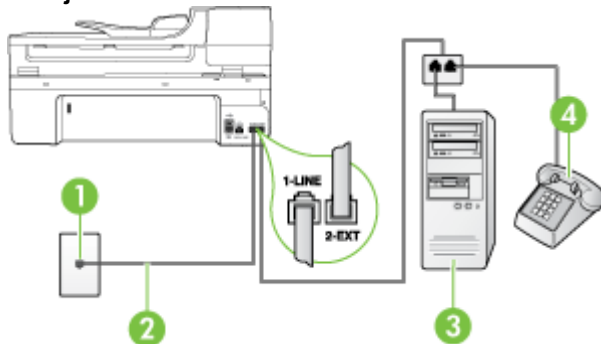
 **Opomba** Če ima računalnik samo ena vrata za telefon, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik). (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojce vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojce vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)

Primer vzporednega razdelilnika



Nastavitev tiskalnika na isto telefonsko linijo kot računalnik z dvojce telefonskih vrat

Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Računalnik z modemom
4	Telefon

1. Iz vrat izvlecite beli vtikač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonske vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. Telefon povežite z vrati »OUT« na računalniškem modemu za povezavo na klic.
4. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



Opomba Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

5. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavev izklopite.



Opomba Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

6. Zdaj se morate odločiti, kako želite s tiskalnikom odgovarjati na klice – samodejno ali ročno:
 - Če tiskalnik nastavite na **samodejno** odzivanje na klice, to pomeni, da se odzove na vse dohodne klice in sprejme fakse. V tem primeru tiskalnik ne bo razločeval med faks in glasovnimi klici; če menite, da gre za glasovni klic, se morate nanj odzvati pred tiskalnikom. Če želite tiskalnik nastaviti, da se bo na klice odzival samodejno, vključite nastavev **Samodejni odgovor**.
 - Če tiskalnik nastavite na **ročno** odzivanje na fakse, pa to pomeni, da morate na dohodne faksne klice odgovoriti osebno, drugače tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov. Če želite tiskalnik nastaviti na ročno odzivanje na klice, izključite nastavev **Samodejni odgovor**.
7. Zaženite preskus faksa.

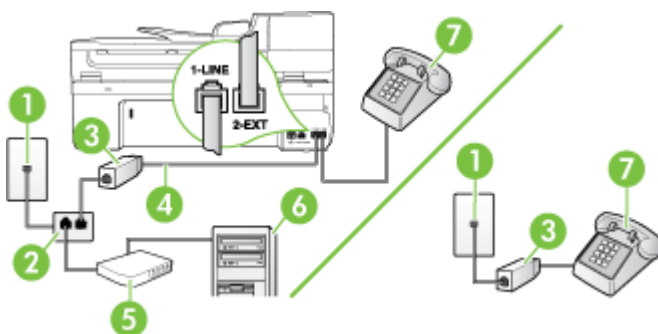
Če dvignete slušalko, preden se tiskalnik odzove na klic, in s faksa, ki pošilja, zaslišite znak centrale za faks, se boste morali na faksni klic odzvati ročno.

Če telefonsko linijo uporabljate za glasovne in faks klice ter računalniški klicni modem, sledite tem navodilom za nastavljanje faksa.


Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom DSL/ADSL

Če ima računalnik modem DSL/ADSL, sledite tem navodilom.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL
4	Telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
5	Modem DSL/ADSL
6	Računalnik
7	Telefon


 **Opomba** Kupiti boste morali vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linjskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.

Primer vzporednega razdelilnika




Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.

 **Opomba** Telefone v drugih prostorih hiše/pisarne, ki imajo isto telefonsko številko v skupni rabi s storitvijo DSL, morate priključiti na dodatne filtre DSL, da ne bi pri glasovnih klicih prišlo do šumenja.

2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalniki, priključite na filter DSL, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo filtra DSL in tiskalnika ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.

3. Če imate vzporedni telefonski sistem, iz vrat izvlecite beli vtičak z oznako 2-EXT na zadnji strani tiskalnika in v ta vrata priključite telefon.
4. Povežite filter DSL z vzporednim razdelilnikom.
5. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.
6. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.
7. Zaženite preskus faksa.

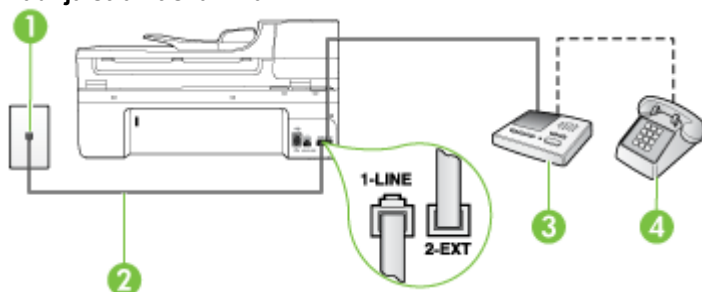
Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavev **Zvonj. do odg.**. Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in imate na to številko priključen tudi odzivnik, ki se odziva na govorne klice, tiskalnik nastavite tako, kot je opisano v tem odstavku.


Zadnja stran tiskalnika




1	Stenska telefonska vtičnica
2	Priložen telefonski kabel povežite v vrata 1-LINE na zadnji strani tiskalnika. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Odzivnik
4	Telefon (izbirno)

Nastavitev tiskalnika s skupno glasovno/telefonsko linijo z odzivnikom


1. Iz vrat izvlecite beli vtičaz z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Odzivnik izklopite iz stenske telefonske vtičnice in ga povežite z vrati z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.

 **Opomba** Če odzivnika ne povežete neposredno s tiskalnikom, se lahko na odzivnik posnamejo toni faksa z oddajnega faksa in s tiskalnikom ne boste mogli prejemati faksov.

3. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

4. (Izbirno) Če odzivnik nima vdelanega telefona, bi bilo morda bolj pripravno, če bi telefon vključili v vrata »OUT« na hrbtni strani odzivnika.

 **Opomba** Če odzivnik ne omogoča priklopa na zunanjo telefonsko linijo, lahko za priklop le-tega in priklop telefona na tiskalnik kupite in uporabite vzporedni razdelilnik (imenujemo ga tudi spojnik). Za te povezave lahko uporabite običajne telefonske kable.

5. Vključite nastavev **Samodejni odgovor**.
6. Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.


7. V tiskalniku spremenite nastavev **Zvonj. do odg.** na najmanjše število zvonjenj, ki ga tiskalnik še podpira. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.)
8. Zaženite preskus faksa.

Ko telefon zazvoni, se bo odzivnik odzval po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili, in nato predvajal posneti pozdrav. Tiskalnik medtem nadzoruje klic in čaka na tone faksa. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, tiskalnik preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo lahko posnel glasovno sporočilo.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom


Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in imate na tej telefonski liniji priključen tudi modem in odzivnik, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.

 **Opomba** Ker je računalniški modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, ga ne morete uporabljati istočasno s tiskalnikom. Tiskalnika na primer ne morete uporabiti za pošiljanje faksov, če za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški modem za klicno povezavo.

- Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom za povezavo na klic in odzivnikom
- Govorna/faks linija v skupni rabi z modemom DSL/ADSL in odzivnikom

Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom za povezavo na klic in odzivnikom

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvojje vrat za telefon.

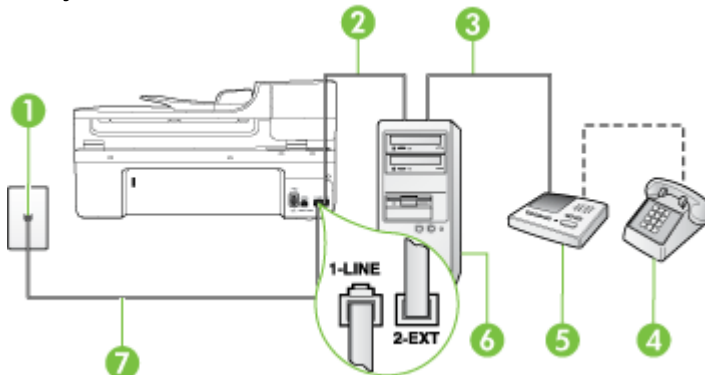
 **Opomba** Če ima računalnik samo ena vrata, boste morali kupiti spodaj prikazani vzporedni razdelilnik (spojnik). (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)

Primer vzporednega razdelilnika



Nastavev tiskalnika na isto telefonsko linijo kot računalnik z dvojje telefonskih vrat

Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonska vrata »IN« v računalniku
3	Telefonska vrata »OUT« v računalniku
4	Telefon (izbirno)
5	Odzivnik
6	Računalnik z modemom
7	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

1. Iz vrat izvlecite beli vtikač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonske vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. Odzivnik izklopite iz zidne telefonske vtičnice in ga povežite z vrati »OUT« na hrbtni strani računalnika (klicni računalniški modem).
4. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



Opomba Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

5. (Izbirno) Če odzivnik nima vdelanega telefona, bi bilo morda bolj pripravno, če bi telefon vključili v vrata »OUT« na hrbtni strani odzivnika.



Opomba Če odzivnik ne omogoča priklopa na zunanjo telefonsko linijo, lahko za priklop le-tega in priklop telefona na tiskalnik kupite in uporabite vzporedni razdelilnik (imenujemo ga tudi spojnik). Za te povezave lahko uporabite običajne telefonske kable.

6. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitve izklopite.



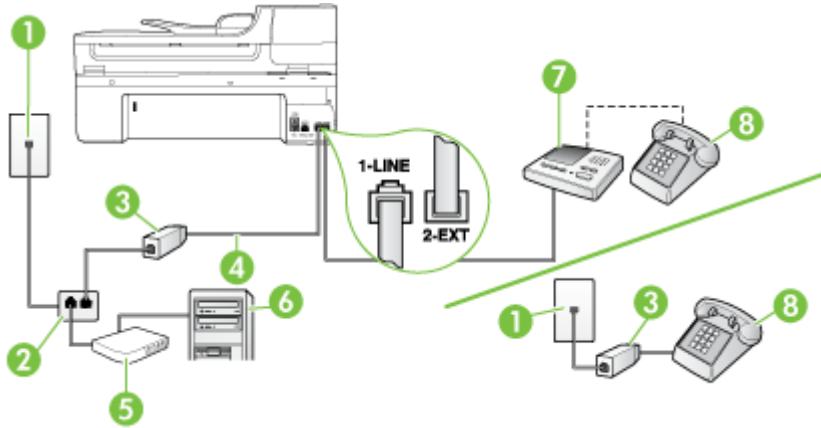
Opomba Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

7. Vključite nastavitve **Samodejni odgovor**.
8. Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.
9. Spremenite nastavitve **Rings to Answer (Zvonjenja za odziv)** na največje število zvonjenj, ki jih tiskalnik podpira. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.)
10. Zaženite preskus faksa.


Ko telefon zazvoni, se bo odzivnik odzval po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili, in nato predvajal posneti pozdrav. Tiskalnik medtem nadzoruje klic in čaka na tone faksa. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, tiskalnik preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo posnel glasovno sporočilo.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Govorna/faks linija v skupni rabi z modemom DSL/ADSL in odzivnikom



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL
4	Telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, priključen v vrata 1-LINE na zadnji strani tiskalnika Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
5	Modem DSL/ADSL
6	Računalnik
7	Odzivnik
8	Telefon (izbirno)


 **Opomba** Kupiti morate vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.

Primer vzporednega razdelilnika




Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL


1. Ponudnik storitev DSL/ADSL naj vam priskrbi filter DSL/ADSL.

 **Opomba** Telefone v drugih prostorih hiše/pisarne, ki imajo isto telefonsko številko v skupni rabi s storitvijo DSL/ADSL, morate priključiti na dodatne filtre DSL/ADSL. Drugače lahko pri glasovnih klicih pride do šumenja.


2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli s tiskalnikom, priključite v filter DSL/ADSL, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
Če za povezavo filtra DSL/ADSL in tiskalnika ne uporabite priloženega kabla, morda ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

3. Povežite filter DSL/ADSL z razdelilnikom.
4. Odzivnik odklopite iz stenske telefonske vtičnice in ga povežite z vrati z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.

 **Opomba** Če odzivnika ne povežete neposredno s tiskalnikom, se lahko na odzivnik posnamejo toni faksa z oddajnega faksa in s tiskalnikom verjetno ne boste mogli prejemati faksov.

5. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.
6. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.
7. Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.
8. V tiskalniku spremenite nastavev **Zvonj. do odg.** na najmanjše število zvonjenj, ki ga tiskalnik še podpira.

 **Opomba** Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.

9. Zaženite preskus faksa.


Ko telefon zazvoni, se bo odzivnik odzval po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili, in nato predvajal posneti pozdrav. Tiskalnik medtem nadzoruje klic in čaka na tone faksa. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, tiskalnik preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo lahko posnel glasovno sporočilo.

Če uporabljate isto telefonsko linijo za telefon ter faks in imate računalniški modem DSL, sledite tem navodilom za nastavev faksa.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki, na isti telefonski liniji uporabljate tudi računalniški modem za klicno povezavo ter imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev glasovne pošte, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.

 **Opomba** Faksov ne morete sprejemati samodejno, če imate storitev glasovne pošte na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice. Fakse morate sprejemati ročno; to pomeni, da morate na dohodne faks klice odgovoriti osebno. Če bi fakse raje sprejemali samodejno, se obrnite na telefonsko podjetje, da vam vključijo storitev značilnega zvonjenja, ali pa si priskrbite ločeno telefonsko linijo za faksiranje.

Ker je računalniški modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, ga ne morete uporabljati istočasno s tiskalnikom. Tiskalnika na primer ne morete uporabiti za pošiljanje faksov, če za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški modem za klicno povezavo.

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvojne vrata za telefon.

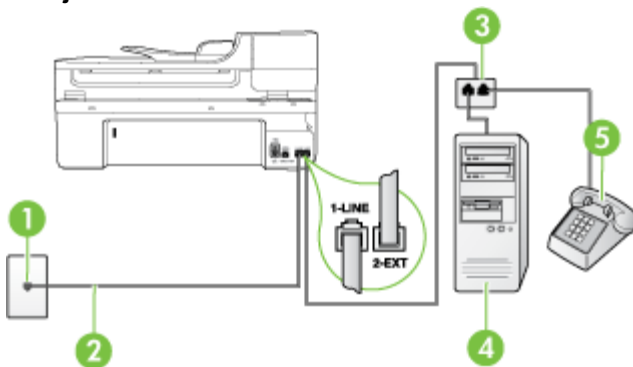
- Če ima računalnik samo ena vrata, boste morali kupiti spodaj prikazani vzporedni razdelilnik (spojnik). (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojne vrata RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linjskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojne vrata RJ-11, zadaj pa vtič.)

Primer vzporednega razdelilnika



- Če ima računalnik dvojne vrata za telefon, namestite tiskalnik tako, kot je prikazano spodaj.

Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Vzporedni razdelilnik
4	Računalnik z modmom
5	Telefon

Nastavitev tiskalnika na isto telefonsko linijo kot računalnik z dvojne telefonskih vrat

1. Iz vrat izvlecite beli vtičak z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonsko vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. Telefon povežite z vrati »OUT« na računalniškem modemu za povezavo na klic.

4. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



Opomba Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

5. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitve izklopite.



Opomba Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

6. Izklopite nastavitve **Samodejni odgovor**.

7. Zaženite preskus faksa.

Na dohodne faks klice morate odgovoriti osebno, sicer tiskalnik ne more sprejemati faksov.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

Nastavljanje faksov zaporednega tipa

Če želite informacije o nastavljanju tiskalnika za faksiranje prek zaporednega telefonskega sistema, za svojo državo/regijo glejte spletna mesta za konfiguracijo faksa.

Avstrija	www.hp.com/at/faxconfig
Nemčija	www.hp.com/de/faxconfig
Švica (francoščina)	www.hp.com/ch/fr/faxconfig
Švica (nemščina)	www.hp.com/ch/de/faxconfig
Velika Britanija	www.hp.com/uk/faxconfig
Finska	www.hp.fi/faxconfig
Danska	www.hp.dk/faxconfig
Švedska	www.hp.se/faxconfig
Norveška	www.hp.no/faxconfig
Nizozemska	www.hp.nl/faxconfig
Belgija (nizozemščina)	www.hp.be/nl/faxconfig
Belgija (francoščina)	www.hp.be/fr/faxconfig
Portugalska	www.hp.pt/faxconfig
Španija	www.hp.es/faxconfig
Francija	www.hp.com/fr/faxconfig
Irska	www.hp.com/ie/faxconfig
Italija	www.hp.com/it/faxconfig

Preskus nastavitve faksa

Naredite lahko preizkus nastavitve faksa, da preverite stanje tiskalnika in se prepričate, ali je za pošiljanje faksov pravilno nastavljen. Preizkus izvedite po končani nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksov. S preizkusom:

- Preverite strojno opremo faksa,
- Preverite, ali je tiskalnik povezan s pravim telefonskim kablom,
- Preverite, ali je telefonski kabel priključen na prava vrata,
- Preverite znak centrale,
- Preverite aktivno telefonsko linijo,
- Preverite stanje povezave telefonske linije.

Tiskalnik natisne poročilo z rezultati preizkusa. Če je preizkus neuspešen, v poročilu poiščite informacije za rešitev težave in znova zaženite preizkus.

Preizkušanje nastavitve faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Tiskalnik za pošiljanje faksov nastavite v skladu z navodili za domačo ali pisarniško nastavitvev.
2. Pred začetkom preizkusa preverite, ali so nameščene kartuše s črnilom in ali je v vhodni pladenj naložen papir polne velikosti.
3. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti **Setup** (Nastavitvev).
4. Izberite **Tools** (Orodja) in nato **Zaženi preizkus faksa**.
Tiskalnik na zaslonu prikaže stanje preskusa in natisne poročilo.
5. Preglejte poročilo.
 - Če imate po končanem preskusu še vedno težave s faksiranjem, preverite, ali so nastavitve faksa, ki so navedene v poročilu, pravilne. Težave pri faksiranju lahko povzročata prazna ali nepravilna nastavitvev faksa.
 - Če preskus ni uspel, v poročilu poiščite dodatne informacije za odpravo najdenih težav.

D Nastavitev omrežja

Omrežne nastavitve za tiskalnik lahko upravljate prek nadzorne plošče tiskalnika, kot je opisano v nadaljevanju. Dodatne izboljšane nastavitve so na voljo v vdelanem spletnem strežniku znotraj orodja za konfiguracijo in stanje, do katerega pridete prek svojega spletnega brskalnika v obstoječi omrežni povezavi s tiskalnikom. Za več informacij glejte [Vdelani spletni strežnik](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Spreminjanje osnovnih omrežnih nastavitev](#)
- [Spreminjanje naprednih omrežnih nastavitev](#)
- [Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo](#)
- [Odstranitev in ponovna namestitvev HP-jeve programske opreme](#)

Spreminjanje osnovnih omrežnih nastavitev

Možnosti nadzorne plošče vam omogočajo nastavitve in upravljanje brezžične povezave in izvajanje raznih opravil upravljanja omrežja. To vključuje ogled omrežnih nastavitev, obnavljanje privzetih omrežnih vrednosti, vklop in izklop brezžičnega radia in spreminjanje omrežnih nastavitev.

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Ogled in tiskanje omrežnih nastavitev](#)
- [Vklop in izklop brezžične povezave](#)

Ogled in tiskanje omrežnih nastavitev

Prikažete lahko povzetek omrežnih nastavitev na nadzorni plošči tiskalnika ali v omrežni orodjarni. Natisnete lahko podrobnejšo stran z omrežno konfiguracijo, ki navaja vse pomembne omrežne nastavitve, kot so naslov IP, hitrost povezave, DNS in mDNS. Če želite več informacij o omrežnih nastavitvah, glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).

Vklop in izklop brezžične povezave

Privzeto je brezžična povezava vklopljena, kar označuje modra lučka na sprednji strani tiskalnika. Če želite ostati povezani v brezžično omrežje, mora ostati povezava vklopljena. Če pa tiskalnik ni povezan v žično omrežje ali pa imate povezavo USB, se brezžična povezava ne uporablja. V tem primeru jo lahko izklopite.

1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Network** (Omrežje).
2. Dotaknite se možnosti **Wireless** (Brezžično), izberite **Wireless Radio** (Brezžična povezava), nato pa izberite **On** (Vklopljeno), da vklopite povezavo, ali **Off** (Izklopljeno), da jo izklopite.

Spreminjanje naprednih omrežnih nastavitev


Izkušeni uporabnikom so na voljo tudi napredne omrežne nastavitve. Če niste dovolj izkušeni, teh nastavitev ne spreminjajte. Napredne nastavitve so: **Hitrost povezave**, **Nastavitve IP** in **Privzeti prehod**.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev hitrosti povezave](#)
- [Ogled nastavitev IP](#)
- [Spreminjanje nastavitev IP](#)
- [Ponastavitev omrežnih nastavitev](#)

Nastavitev hitrosti povezave

Spremenite lahko hitrost prenosa podatkov v omrežju. Privzeta nastavitev je **Samodejno**.

1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Network** (Omrežje).
2. Izberite **Advanced Setup** (Napredna nastavitve) in nato **Link Speed** (Hitrost povezave).
3. Dotaknite se številke poleg hitrosti povezave, ki ustreza strojni opremi omrežja:
 - **1. Automatic**
 - **2. 10-Full**
 - **3. 10-Half**
 - **4. 100-Full**
 - **5. 100-Half**


Ogled nastavitve IP


Ogled naslova IP tiskalnika:

- Natisnite stran z omrežno konfiguracijo. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
- Ali odprite omrežno orodjarno (Windows), kliknite kartico **Network Settings** (Omrežne nastavitve), kliknite kartico **Wired** (Žično) ali **Wireless** (Brezžično) (odvisno od trenutne povezave) in kliknite **IP Settings** (Nastavitve IP).


Spreminjanje nastavitve IP


Privzeta nastavitev za nastavitve IP je **Samodejno**, ki samodejno nastavi nastavitve IP. Če pa ste naprednejši uporabnik, boste morda želeli naslov IP, masko podomrežja ali privzeti prehod spremeniti ročno.

 **Previdno** Bodite previdni, ko ročno dodeljete naslov IP. Če med namestitvijo vnesete neveljaven naslov IP, vaših omrežnih komponent ne bo mogoče povezati s tiskalnikom.

1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Network** (Omrežje).
2. Izberite **Advanced Setup** (Napredna nastavitve) in nato **IP Settings** (Nastavitve IP).
3. Prikaže se sporočilo, ki vas opozarja na to, da če spremenite naslov IP, s tem odstranite tiskalnik iz omrežja. Če želite nadaljevati, se dotaknite **OK** (V redu).
4. Privzeto je izbrana možnost **Automatic** (Samodejno). Če želite nastavitve spremeniti ročno, se dotaknite možnosti **Manual** (Ročno).
5. Dotaknite se nastavitve IP:
 - **IP Address** (Naslov IP)
 - **Subnet Mask** (Maska podomrežja)
 - **Default Gateway** (Privzeti prehod)
6. Vnesite svoje spremembe in se dotaknite možnosti **Done** (Končano).


Ponastavitev omrežnih nastavitvev

1. Dotaknite se puščice v desno  in nato izberite **Network** (Omrežje).
2. Dotaknite se možnosti **Restore Network Defaults** (Obnovi privzete omrežne nastavitve) in izberite **Yes** (Da).

 **Opomba** Natisnite stran s konfiguracijo omrežja in preverite, ali so bile omrežne nastavitve ponastavljene. Če želite več informacij, glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#). Privzeto je ime omrežja (SSID) »hpsetup« način povezave pa je »ad hoc«.

Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo

Tiskalnik lahko nastavite za brezžično komunikacijo.

 **Opomba** V primeru težav si oglejte [Reševanje težav z brezžično povezavo \(samo pri nekaterih modelih\)](#).

Prepričajte se, da tiskalnik ni povezan v omrežje z omrežnim kablom.

Naprava, ki pošilja podatke, mora imeti vgrajene zmogljivosti 802.11 ali nameščeno brezžično kartico 802.11.

Tiskalnik in računalniki, ki ga uporabljajo, morajo biti v istem podomrežju.

Pred namestitvijo HP-jeve programske opreme boste morda želeli izvedeti, kakšne so nastavitve omrežja. Podatke dobite pri skrbniku sistema ali pa tako, da dokončate naslednja opravila:


- Od pripomočka za konfiguriranje dobite omrežno ime vašega omrežja ali Service Set Identifier (SSID) in način komunikacije (infrastrukturni ali ad hoc) za brezžično dostopno točko omrežja (WAP) ali omrežno kartico računalnika.
- Ugotovite tip šifriranja, ki ga uporablja vaše omrežje, kot je Wired Equivalent Privacy (WEP).
- Ugotovite varnostno geslo ali ključ za šifriranje brezžične naprave.


To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Nastavitev brezžične komunikacije s čarovnikom za brezžično povezavo](#)
- [Razumevanje nastavitve brezžičnega omrežja 802.11](#)
- [Preizkus brezžične povezave](#)
- [Spreminjanje načina povezave](#)
- [Navodila za zagotavljanje varnosti brezžičnega omrežja](#)
- [Navodila za zmanjšanje motenj v brezžičnem omrežju](#)

Nastavitev brezžične komunikacije s čarovnikom za brezžično povezavo

Čarovnik za brezžično namestitve ponuja enostaven način nastavitve in upravljanja brezžične povezave (infrastrukture in povezav ad-hoc) z vašim tiskalnikom.

 **Opomba** Za povezavo z infrastrukturnim omrežjem morate imeti nastavljeno brezžično omrežje, ki mora delovati.

1. Nastavite strojno opremo tiskalnika. Oglejte si priročnik za uvod ali letak za nastavitve, ki ste ga dobili s tiskalnikom.
 2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite puščice v desno  in nato izberite možnost **Network** (Omrežje).
 3. Dotaknite se možnosti **Wireless** (Brezžično), izberite **Wireless Setup Wizard** (Čarovnik za nastavitve brezžične povezave), nato pa se dotaknite **OK** (V redu).
 4. Sledite navodilom na zaslonu za dokončanje nastavitve.
-

 **Opomba** Če ne najdete imena omrežja (SSID), ključa ali gesla WPA, se obrnite na omrežnega skrbnika ali na osebo, ki je namestila brezžično omrežje.

Opomba Če želite tiskalnik povezati s povezavo ad-hoc, povežite računalnik z omrežjem, imenovanim (ime SSID) »hpssetup«. (To omrežno ime je privzeto za začasna omrežja, ki jih ustvari tiskalnik.)

Če je bil tiskalnik prej konfiguriran za drugačno omrežje, lahko povrnete privzete nastavitve in tako omogočite tiskalniku, da uporabi ime »hpssetup«. Privzete nastavitve povrnete tako:

Razumevanje nastavitve brezžičnega omrežja 802.11

Ime omrežja (SSID)

Privzeto tiskalnik išče ime brezžičnega omrežja ali SSID, ki se imenuje »hpssetup«. Vaše omrežje ima morda drugačen SSID.

Način komunikacije

Obstajata dva načina komunikacije:

- **Ad hoc:** V ad hoc omrežju je tiskalnik nastavljen na način komunikacije ad hoc in komunicira neposredno z ostalimi brezžičnimi napravami brez WAP-a.
Vse naprave v ad hoc omrežju morajo:
 - biti združljive z 802.11
 - imeti način komunikacije ad hoc
 - imeti isto ime omrežja (SSID)
 - biti na istem podomrežju in kanalu
 - imeti iste varnostne nastavitve 802.11
- **Infrastruktura (priporočena):** V infrastrukturnem omrežju je tiskalnik nastavljen na infrastrukturni način komunikacije in z drugimi napravami v omrežju, žičnimi ali brezžičnimi, komunicira prek brezžične dostopne točke WAP. Točke WAP pogosto delujejo kot usmerjevalniki ali prehodi v majhnih omrežjih.

Varnostne nastavitve

- **Preverjanje pristnosti omrežja:** Tovarniško privzeta nastavev tiskalnika je »Open« (Odrpto), ki ne zahteva zaščite za pooblastitve ali šifriranje. Druge možnosti so »OpenThenShared« (Odrpto in v skupni rabi), »Shared« (Skupna raba) in »WPA-PSK« (Wi-Fi® Protected Access Preshared Key).

WPA poveča stopnjo zaščite podatkov, prenesenih po zraku, in nadzor dostopa do obstoječih in prihodnjih omrežij Wi-Fi. Ukvarja se z vsemi znanimi slabostmi WEP, izvirnega varnostnega mehanizma pri standardu 802.11.

WPA2 je druga generacija varnosti WPA; podjetjem in potrošnikom, ki so uporabniki Wi-Fi, nudi visoko raven zagotovila, da imajo samo pooblašeni uporabniki dostop do njihovih brezžičnih omrežij.

- **Šifriranje podatkov:**
 - Wired Equivalent Privacy (WEP) zagotavlja varnost s šifriranjem podatkov, poslanih po radijskih valovih od ene brezžične naprave do druge. Naprave na omrežju z WEP uporabljajo ključe WEP za šifriranje podatkov. Če vaše omrežje uporablja WEP, morate poznati ključ/e WEP, ki ga/jih uporablja.




Opomba Šifriranje ključa WEP v skupni rabi ni podprto.

- WPA uporablja Temporal Key Integrity Protocol (TKIP) za šifriranje in preverjanje pristnosti 802.1X z eno od standardnih vrst Extensible Authentication Protocol (EAP), ki so danes na voljo.
- WPA2 nudi novo shemo šifriranja, Advanced Encryption Standard (AES). AES je določen v counter cipher-block chaining mode (CCM) in podpira Independent Basic Service Set (IBSS) za zagotavljanje varnosti med delovnimi postajami odjemalnikov, ki delujejo v načinu ad hoc.

Preizkus brezžične povezave

Natisnite brezžično testno stran za informacije o brezžični povezavi tiskalnika. Brezžična testna stran zagotavlja informacije o stanju tiskalnika, naslova MAC in IP. Če je tiskalnik povezan v omrežje, testna stran prikaže podrobnosti o nastavitvah omrežja.

- ▲ **Nadzorna plošča tiskalnika:** Dotaknite se puščice v desno , izberite **Network** (Omrežje), nato **Wireless** (Brezžično) in nato **Wireless Network Test** (Preizkus brezžičnega omrežja).

Spreminjanje načina povezave

Spreminjanje načina povezave (Windows)



Opomba Če preklapljate na brezžično povezavo, se prepričajte, da v tiskalnik ni bil povezan kabel Ethernet. Priklučitev kabla Ethernet izklopi brezžične zmogljivosti tiskalnika.

1. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi), kliknite **HP**, izberite ime svojega tiskalnika in nato kliknite **Connect a New Printer** (Poveži nov tiskalnik).
2. Sledite navodilom na zaslonu.

Spreminjanje načina povezave (Mac OS X)

1. Odprite aplikacijo HP Utility. Za več informacij glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. Kliknite na ikono **Application** (Aplikacija) v orodni vrstici.
3. Dvokliknite **HP Setup Assistant** (Pomočnik za nastavitve HP) in sledite navodilom na zaslonu.

Navodila za zagotavljanje varnosti brezžičnega omrežja

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Dodajanje naslovov strojne opreme WAP](#)
- [Druga navodila](#)

Dodajanje naslovov strojne opreme WAP

Filtriranje MAC je varnostna funkcija, v kateri je WAP konfiguriran s številnimi naslovi MAC (ki jim pravimo tudi "naslovi strojne opreme") naprav, ki imajo dovoljenje za dostop do omrežja prek WAP. Če WAP nima naslova strojne opreme naprave, ki poskuša dobiti dostop do omrežja, WAP napravi onemogoči dostop do omrežja.

Če WAP filtrira naslove MAC, potem morate dodati naslov MAC tiskalnika na seznam WAP za sprejete naslove MAC.

1. Tiskanje strani z omrežno konfiguracijo. Če želite več informacij o omrežni konfiguraciji, glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
2. Odprite pripomoček za konfiguriranje WAP in dodajte naslov strojne opreme tiskalnika seznamu sprejetih naslovov MAC.

Druga navodila

Če želite ohraniti varnost brezžičnega omrežja, sledite tem navodilom:

- Uporabite geslo z najmanj 20 naključnimi znaki. V geslu WPA lahko uporabite do 64 znakov.
- Izogibajte se običajnim besedam ali frazam, preprostim zaporedjem znakov (kot je zaporedje števila 1) in osebnim podatkom v geslih. Vedno uporabite naključne nize, sestavljene iz velikih in malih črk, števil, in, če je dovoljeno, posebnih znakov, kot so ločila.
- Redno spreminjajte geslo.
- Spremenite privzeto geslo, ki jo ponuja proizvajalec za dostop skrbnika do dostopne točke ali brezžičnega usmerjevalnika. Nekateri usmerjevalniki vam omogočajo tudi spremembo imena skrbnika.
- Če je mogoče, izklopite dostop skrbnika prek brezžičnega omrežja. Če to storite, morate povezati usmerjevalnik z žično Ethernet povezavo, ko želite spremeniti konfiguracijo.
- Če je mogoče, izklopite oddaljen dostop skrbnika prek interneta v vašem usmerjevalniku. Uporabite lahko oddaljeno omizje za šifrirano povezavo z računalnikom, ki deluje prek vašega usmerjevalnika in spremenite konfiguracijo prek lokalnega računalnika, ki ga uporabljate prek interneta.
- Da se ne bi pomotoma povezali v brezžično omrežje nekoga drugega, izklopite nastavitve samodejne povezave v neželena omrežja. To je privzeto onemogočeno v Windows XP.

Navodila za zmanjšanje motenj v brezžičnem omrežju

Naslednji nasveti bodo pomagali zmanjšati možnosti motenj v brezžičnem omrežju:

- Pazite, da brezžične naprave ne pridejo v stik z velikimi kovinskimi objekti, kot so omare za shranjevanje dokumentov in ostale elektromagnetne naprave, kot so mikrovalovne pečice in brezžični telefoni, ker lahko ti objekti prekinijo radijske signale.
- Pazite, da brezžične naprave ne pridejo v stik z velikimi zidanimi strukturami in drugimi gradbenimi strukturami, ker lahko ti objekti absorbirajo radijske valove in zmanjšajo moč signala.
- Pri infrastrukturnem omrežju postavite WAP v osrednji položaj glede na linijo pogleda z brezžičnimi napravami v omrežju.
- Ohranite vse brezžične naprave v dosegu ene do druge.


Odstranitev in ponovna namestitvev HP-jeve programske opreme

Če namestitvev ni popolna ali če ste kabel USB priključili na računalnik, preden je HP-jev namestitveni program od vas to zahteval, je morda treba HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, odstraniti in znova namestiti. Programskih datotek tiskalnika ne izbrišite iz računalnika. Odstranite jih pravilno s pripomočkom za odstranjevanje, ki ste ga dobili, ko ste namestili HP-jevo programsko opremo.

Odstranjevanje iz računalnika z OS Windows, 1. način

1. Prekinite povezavo med tiskalnikom in računalnikom. Tiskalnika ne povežite z računalnikom, dokler znova ne namestite HP-jeve programske opreme.
2. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi), kliknite **HP**, kliknite ime tiskalnika in nato kliknite **Uninstall** (Odstrani).
3. Sledite navodilom na zaslonu.
4. Če se pojavi vprašanje, če želite odstraniti datoteke v skupni rabi, kliknite **No** (Ne). Če izbrišete te datoteke, bodo morda drugi programi, ki uporabljajo te datoteke, delovali nepravilno.
5. Ponovno zaženite računalnik.
6. Za ponovno namestitvev HP-jeve programske opreme vstavite CD s programsko opremo HP v pogon CD in sledite navodilom na zaslonu.
7. Ko HP-jeva programska oprema prikaže sporočilo, povežite tiskalnik in računalnik.
8. Pritisnite gumb **Napajanje**, da vklopite tiskalnik.
Po priključitvi in vklopu tiskalnika boste morda morali počakati nekaj minut, da se končajo vsi postopki Plug and Play.
9. Sledite navodilom na zaslonu.

Odstranjevanje iz računalnika z OS Windows, 2. način

 **Opomba** To metodo uporabite, če možnost **Uninstall** (Odstrani) ni na voljo v meniju Start operacijskega sistema Windows.

1. Na namizju računalnika kliknite **Start** izberite **Settings** (Nastavitve), kliknite **Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato kliknite **Add/Remove Programs** (Dodaj/odstrani programe).
– ali –
Kliknite **Start**, **Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Programs and Features** (Programe in funkcije).
2. Izberite ime tiskalnika in nato kliknite **Change/Remove** (Spremeni/odstrani) ali **Uninstall/Change** (Odstrani/spremeni).
Sledite navodilom na zaslonu.
3. Prekinite povezavo med tiskalnikom in računalnikom.

4. Ponovno zaženite računalnik.



Opomba Pomembno je, da tiskalnik izkjučite, preden znova zaženete računalnik. Tiskalnika ne povežite z računalnikom, dokler znova ne namestite HP-jeve programske opreme.

5. V pogon CD vstavite CD s programsko opremo HP in zaženite program za nastavitve.

6. Sledite navodilom na zaslonu.

Odstranjevanje iz računalnika z OS Macintosh, 1. način

1. Odprite aplikacijo HP Utility. Za navodila glejte [Odpiranje aplikacije HP Utility](#).

2. Kliknite na ikono aplikacije v orodni vrstici.

3. Dvokliknite **HP Uninstaller** (HP Odstranjevalec).

Sledite navodilom na zaslonu.

4. Ko odstranite HP-jevo programsko opremo, znova zaženite računalnik.

5. Za ponovno namestitev HP-jeve programske opreme vstavite CD s programsko opremo HP v pogon CD računalnika.

6. Na namizju odprite CD in nato dvokliknite **HP Installer** (Namestitveni program HP).

7. Sledite navodilom na zaslonu.

Odstranjevanje iz računalnika z OS Macintosh, 2. način

1. Odprite Finder (Iskalo), izberite **Applications** (Aplikacije), izberite **HP** in nato izberite model tiskalnika.

2. Dvokliknite **HP Uninstaller** (HP Odstranjevalec).

3. Sledite navodilom na zaslonu.


E Orodja za upravljanje tiskalnika

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Programska oprema za tiskalnike HP \(Windows\)](#)
- [HP Utility \(Mac OS X\)](#)
- [Vdelani spletni strežnik](#)

Programska oprema za tiskalnike HP (Windows)

HP-jeva programska oprema, priložena tiskalniku, ponuja informacije za vzdrževanje tiskalnika.


 **Opomba** HP-jevo programsko opremo lahko namestite s HP-jevega CD-ja s programsko opremo, če računalnik ustreza sistemskim zahtevam.

Odpiranje HP-jeve programske opreme


Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi), nato izberite **HP** in nato kliknite svoj tiskalnik HP.

HP Utility (Mac OS X)

HP Utility (Pripomoček HP) vsebuje orodja za konfiguracijo nastavitev tiskanja, umerjanje tiskalnika, spletno naročanje potrebščin in iskanje informacij o podpori na spletnem mestu.

 **Opomba** Za računalnik Macintosh se funkcije, ki so na voljo v okviru HP Utility, razlikujejo glede na izbrani tiskalnik.


Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko prejmete opozorilno sporočilo glede črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuš vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ne postane nesprejemljiva.

 **Nasvet** Ko je pripomoček HP Utility odprt, lahko dostopate do bližnjic menija orodne vrstice tako, da izberete in držite gumb na miški prek ustrezne ikone HP Utility v orodni vrstici.

Odpiranje aplikacije HP Utility


Aplikacijo HP Utility odprete tako, da

- ▲ v orodni vrstici kliknete ikono HP Utility.

 **Opomba** Če se ikona ne prikaže v orodni vrstici, kliknite ikono žarometa na desni strani menijske vrstice, v polje vnesite `HP Utility` in nato kliknite vnos **HP Utility**.

Vdelani spletni strežnik

Ko je tiskalnik povezan v omrežje, lahko uporabite vdelani spletni strežnik za ogled informacij o stanju, spremembo nastavitev in upravljanje tiskalnika iz računalnika.

 **Opomba** Za seznam sistemskih zahtev za vdelani spletni strežnik glejte [Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika](#).

Za ogled ali spreminjanje nekaterih nastavitev boste morda potrebovali geslo.

Vgrajeni spletni strežnik lahko odprete in uporabljate, ne da bi se morali povezati z internetom. Vseeno pri tem nekatere funkcije ne bodo na voljo.


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [O piškotkih](#)
- [Odpiranje vdelanega spletnega strežnika](#)

O piškotkih

Medtem ko brskate, vdelani spletni strežnik (EWS) shranjuje na trdi disk zelo majhne besedilne datoteke (piškotke). Z njimi ob naslednjem obisku EWS prepozna vaš računalnik. Če ste v vdelanem spletnem strežniku (EWS) na primer zamenjali jezik, se bo strežnik na podlagi piškotka spomnil te nastavitve ob naslednjem obisku, tako da bodo strani prikazane v jeziku, ki ste ga določili. Čeprav se nekateri piškotki na koncu seje izbrišejo (na primer piškotek, ki shrani izbrani jezik), se drugi (recimo piškotki z nastavitvami po meri) hranijo v računalniku, dokler jih ne izbrišete ročno.


Brskalnik lahko nastavite tako, da sprejema vse piškotke ali da vas opozori na vsakega ponujenega, tako da se lahko odločite, katerega sprejmete in katerega zavrnete. Z brskalnikom lahko tudi odstranite neželene piškotke.

 **Opomba** Če ste onemogočili piškotke, boste onemogočili tudi eno ali več (odvisno od tiskalnika) spodnjih funkcij:

- Vrnitev na točko, kjer ste zapustili aplikacijo (posebej uporabno pri uporabi čarovnikov za namestitvev)
- Ohranitev nastavitve jezika brskalnika EWS
- Prilagajanje domače strani vdelanega spletnega strežnika


Informacije o spreminjanju nastavitve zasebnosti in piškotkov ter o tem, kako jih vidite ali izbrišete, poiščite v dokumentaciji, ki je na voljo s spletnim brskalnikom.

Odpiranje vdelanega spletnega strežnika

 **Opomba** Tiskalnik mora biti v omrežju in imeti naslov IP. Naslov IP in gostiteljsko ime tiskalnika lahko najdete na poročilu o stanju tiskalnika. Če želite več informacij, si oglejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).

V podprt spletni brskalnik v računalniku vnesite naslov IP ali gostiteljsko ime, ki je bilo dodeljeno tiskalniku.

Če je naslov IP na primer 123.123.123.123, v spletni brskalnik vnesite naslednji naslov: `http://123.123.123.123`.

 **Nasvet** Ko odprete vdelani spletni strežnik, ga shranite med zaznamke, da vam ga ne bo treba posebej iskati.

Nasvet Če v računalniku Macintosh uporabljate program Safari, lahko vdelani spletni strežnik odprete tudi tako, da v orodni vrstici kliknete gumb z odprto knjigo (pri vrhu okna brskalnika). kliknete **Bonjour** na seznamu **Collections** (Zbirke) in izberete ime tiskalnika.

F Kako naj?

- [Začetek](#)
- [Natisni](#)
- [Optično branje](#)
- [Kopiranje](#)
- [Faks](#)
- [Delo s tiskalnimi kartušami](#)
- [Reševanje težav](#)

G Napake (Windows)

Na seznamu so navedena nekatera sporočila o napakah, ki se lahko prikažejo na računalniškem zaslonu (Windows), in navodila za odpravljanje napak.

- [Pomnilnik faksa je poln](#)
- [Povezava s tiskalnikom je prekinjena](#)
- [Opozorilo glede črnila](#)
- [Težave s tiskalnimi glavami](#)
- [Težave s kartušo](#)
- [Neskladen papir](#)
- [Ležišče kartuš se ne more premakniti](#)
- [Zagozdeni papir](#)
- [Tiskalniku je zmanjkalo papirja](#)
- [Tiskalnik je brez povezave](#)
- [Tiskalnik je ustavljen](#)
- [Dokument se ni natisnil](#)
- [Splošna napaka pri tiskalniku](#)
- [Odprta so vrata ali pokrov](#)
- [Nameščena je že rabljena kartuša s črnilom.](#)

Pomnilnik faksa je poln

Če sta omogočena Backup Fax Reception (Sprejem varnostnih kopij faksa) ali HP Digital Fax (Fax to PC or Fax to Mac) (HP-jev digitalni faks (Faks v računalnik ali Faks v Mac)) in ima izdelek težavo (npr. zastoj papirja), izdelek vhodne fakse shrani v pomnilnik, dokler težava ni odstranjena. Vendar se lahko zgodi, da se pomnilnik izdelka zapolni s faksi, ki še niso bili natisnjeni ali preneseni v računalnik.

Za rešitev te težave odpravite vse težave izdelka.


Za dodatne informacije glejte [Reševanje težav pri faksiranju](#).

Povezava s tiskalnikom je prekinjena

Med računalnikom in tiskalnikom ni komunikacije, ker se je zgodilo nekaj od naslednjega:

- Tiskalnik je izklopljen.
- Kabel, ki povezuje tiskalnik (na primer kabel USB ali omrežni (Ethernet) kabel), je izklopljen.
- Če je tiskalnik povezan v brezžično omrežje, je brezžična povezava prekinjena.

Za odpravo te težave poskusite naslednje:

- Preverite, ali je izdelek vklopljen in lučka  sveti.
- Preverite, ali napajalni kabel in drugi kabli delujejo in so čvrsto pritrjeni v tiskalnik.
- Preverite, ali je napajalni kabel čvrsto priključen v delujočo vtičnico izmeničnega toka (AC).
- Če je izdelek povezan v omrežje, preverite, ali omrežje pravilno deluje. Za več informacij glejte [Reševanje težav z žičnim \(Ethernet\) omrežjem](#).
- Če je izdelek povezan v brezžično omrežje, preverite, ali brezžično omrežje pravilno deluje. Za več informacij glejte [Reševanje težav z brezžično povezavo \(samo pri nekaterih modelih\)](#).

Opozorilo glede črnila


Kartuša s črnilom iz sporočila ima nizko raven črnila.

Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Tiskalne kartuše zamenjajte šele, ko kakovost tiskanja postane nesprejemljiva.

Če želite informacije o zamenjavi kartuš s črnilom, glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#).

Če želite informacije o naročilu kartuš s črnilom, glejte [HP-jev potrošni material in dodatna oprema](#).

Za informacije o recikliranju zalog črnila glejte [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#).

 **Opomba** Črnilo iz kartuš se med postopkom tiskanja uporablja na različne načine, tudi med inicializacijo, ko se naprava in kartuše pripravijo za tiskanje. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Če želite več informacij, glejte www.hp.com/go/inkusage.

Težave s tiskalnimi glavami

Tiskalna glava, navedena v sporočilu manjka, ni zaznana ali je nepravilno nameščena v tiskalniku. Za odpravo te težave poskusite naslednje: Rešitve so naštet v vrstnem redu od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- [1. rešitev: Izklopite in znova vklopite tiskalnik](#)
- [2. rešitev: Očistite električne kontakte](#)
- [3. rešitev: Zamenjajte tiskalno glavo](#)

1. rešitev: Izklopite in znova vklopite tiskalnik

Tiskalnik izklopite in ga nato znova vklopite.

Če težava ni odpravljena, nadaljujte z naslednjo rešitvijo.


2. rešitev: Očistite električne kontakte

Očistite električne kontakte na tiskalni glavi. Za več informacij glejte [Napredno vzdrževanje tiskalnih glav](#).

Če težava ni odpravljena, nadaljujte z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Zamenjajte tiskalno glavo


Zamenjajte tiskalno glavo. Za več informacij glejte [HP-jev potrošni material in dodatna oprema](#).

 **Opomba** Če je tiskalna glava še vedno v garanciji, se obrnite na HP-jevo podporo in zahtevajte popravilo ali zamenjavo. Če želite več informacij o garanciji tiskalne glave, glejte razdelek [Informacije o garanciji za kartuše s črnilom](#).

Če težava po zamenjavi kartuše ni odpravljena, se obrnite na HP-jevo podporo. Za več informacij glejte [HP-jeva podpora](#).

Težave s kartušo

Kartuša s črnilom iz tega sporočila manjka, je poškodovana ali vstavljena v napačno režo na tiskalniku.

 **Opomba** Če je kartuša v sporočilu navedena kot nezdržljiva, glejte razdelek [HP-jev potrošni material in dodatna oprema](#) za informacije o pridobivanju kartuš za tiskalnik.

Za odpravo te težave poskusite naslednje: Rešitve so našteje v vrstnem redu od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poizkušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- [1. rešitev: Izklopite in znova vklopite tiskalnik](#)
- [2. rešitev: Pravilno namestite kartuše s črnilom](#)
- [3. rešitev: Očistite električne kontakte](#)
- [4. rešitev: Zamenjajte kartušo s črnilom](#)

1. rešitev: Izklopite in znova vklopite tiskalnik

Tiskalnik izklopite in ga nato znova vklopite.

Če težava ni odpravljena, nadaljujte z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Pravilno namestite kartuše s črnilom

Poskrbite, da bodo vse kartuše s črnilom pravilno nameščene:

1. Prepričajte se, da je tiskalnik vklopljen.
2. Odprite vratca za dostop do nosilca tiskalne glave.



Opomba Preden nadaljujete, počakajte, da se nosilec kartuše neha premikati.

3. Pritisnite jeziček na kartuši s črnilom, da se sprostí, in jo nato odstranite iz reže.
4. Kartušo s črnilom potisnite v prazno režo, dokler se ne zaskoči in je trdno zasidrana v reži.



Previdno Pri nameščanju kartuš s črnilom ne dvigujte ročice zapaha na nosilcu kartuše. Če boste to storili, bodo kartuše s črnilom napačno nameščene, lahko pa pride tudi do težav s tiskanjem. Zapah mora ostati spuščen za pravilno namestitev kartuš s črnilom.

5. Vratca za dostop do nosilca tiskalne glave zaprite in preverite, ali je sporočilo o napaki izginilo. Če težava ni odpravljena, nadaljujte z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Očistite električne kontakte

Očistite električne kontakte na kartuši s črnilom.

1. Odprite vratca za dostop do nosilca tiskalne glave in počakajte, da se nosilec ustavi.
2. Odstranite kartušo in jo položite na kos papirja tako, da bo ploščica s šobami obrnjena navzgor.
3. Krpo za vpijanje tekočin ali kako drugo mehko blago, ki ne pušča vlaken in se ne bo lepilo na kartuše, potopite v destilirano vodo in jo nato ožemite, da večina vode odteče. Krpa naj bo le rahlo vlažna.
4. Očistite kontakte kartuše s črnilom. Ne dotikajte se šob.
5. Posušite električne kontakte z novo, čisto krpo.
6. Znova namestite kartušo s črnilom in nato zaprite vratca za dostop do tiskalne glave.

Če težava ni odpravljena, nadaljujte z naslednjo rešitvijo.

4. rešitev: Zamenjajte kartušo s črnilom

Zamenjajte označeno kartušo s črnilom. Za več informacij glejte [HP-jev potrošni material in dodatna oprema](#).



Opomba Če je kartuša še vedno v garanciji, se obrnite na HP-jevo podporo in zahtevajte popravilo ali zamenjavo. Za več informacij o garanciji za tiskalne kartuše glejte informacije o garanciji za tiskalne kartuše. Če težava po zamenjavi kartuše ni odpravljena, se obrnite na HP-jevo podporo. Za več informacij glejte [HP-jeva podpora](#).

Neskladen papir


Velikost papirja ali vrsta izbranega papirja v tiskalniku ne ustreza papirju, naloženemu v tiskalnik.

Za odpravo te težave poskusite naslednje:

- V tiskalnik naložite pravi papir in pritisnite OK (V redu). Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje medija](#)
- Pritisnite **X** (gumb Prekliči) na nadzorni plošči tiskalnika, v gonilniku tiskalnika izberite drugo velikost papirja in nato znova natisnite dokument.

Ležišče kartuš se ne more premakniti

Nekaj ovira ležaje (del izdelka, ki drži kartuše) za kartušo s črnilom.

Za odstranitev ovire pritisnite  (Napajanje) in izklopite izdelek, nato preverite, ali je prišlo do zagozdenja.

Za več informacij glejte [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#).

Zagozdeni papir

Papir se je zagozdil v tiskalniku.

Preden odpravite zagozdenje, preverite naslednje:

- Preverite, da ste naložili papir, ki ustreza specifikacijam in ni naguban, prepognjen ali poškodovan. Za več informacij glejte [Specifikacije medijev](#).
- Poskrbite, da je tiskalnik čist. Za več informacij glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- Preverite, ali so pladnji pravilno naloženi in niso prepolni. Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).

Za navodila v zvezi z odstranjevanjem zagozdenega papirja in za več informacij o izogibanju takim situacijam glejte [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#).

Tiskalniku je zmanjkalo papirja

Privzeti pladenj je prazen. Naložite več papirja in nato pritisnite **OK**.

Za več informacij glejte [Nalaganje medija](#).

Tiskalnik je brez povezave

Tiskalnik je trenutno brez povezave. Ko je tiskalnik brez povezave, ga ne morete uporabljati. Če želite spremeniti stanje tiskalnika, sledite naslednjim korakom:

1. Kliknite **Start**, pokažite na **Settings** (Nastavitve) in kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi).
– ali –
Kliknite **Start, Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Printers** (Tiskalniki).
2. Če tiskalniki, navedeni v pogovornem oknu, niso prikazani v pogledu **Details** (Podrobnosti), kliknite meni **View** (Pogled) in nato kliknite **Details** (Podrobnosti).
3. Če je tiskalnik **Offline** (Brez povezave), z desno miškino tipko kliknite tiskalnik in nato izberite **Use Printer Online** (Uporabi tiskalnik s povezavo).
4. Znova poskusite uporabiti tiskalnik.

Tiskalnik je ustavljen

Tiskalnik je trenutno ustavljen. Ko je tiskalnik ustavljen, se lahko v čakalno vrsto dodajajo novi posli, vendar ne bodo natisnjeni.

Če želite spremeniti stanje tiskalnika, sledite naslednjim korakom.

1. Kliknite **Start**, pokažite na **Settings** (Nastavitve) in kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi).
– ali –
Kliknite **Start**, **Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Printers** (Tiskalniki).
2. Če tiskalniki, navedeni v pogovornem oknu, niso prikazani v pogledu **Details** (Podrobnosti), kliknite meni **View** (Pogled) in nato kliknite **Details** (Podrobnosti).
3. Če je tiskalnik **Paused** (Ustavljen), z desno miškino tipko kliknite tiskalnik in kliknite **Resume Printing** (Nadaljuj tiskanje).
4. Znova poskusite uporabiti tiskalnik.



Dokument se ni natisnil

Tiskalnik ni mogel natisniti dokumenta, ker je v sistemu tiskanja prišlo do napake.

Če želite informacije o reševanju težav pri tiskanju, glejte [Reševanje težav pri tiskanju](#).

Splošna napaka pri tiskalniku


Nekaj je bilo narobe s tiskalnikom. Običajno lahko take težave rešite z upoštevanjem naslednjih korakov:

1. Pritisnite  (Napajanje), da izklopite tiskalnik.
2. Izključite napajalni kabel in ga ponovno priključite.
3. Pritisnite  (Napajanje), da vklopite tiskalnik.

Če težava ni odpravljena, si zapišite kodo napake iz sporočila in se obrnite na HP-jevo podporo. Če želite več informacij o stiku s HP-jevo podporo, glejte [HP-jeva podpora](#).

Odperta so vrata ali pokrov

Preden lahko tiskalnik tiska dokumente, morate zapreti vsa vratca in pokrove.


 **Nasvet** Ko so popolnoma zaprti, se večina vrat in pokrovov zaskoči na mesto. Če po tem, ko ste trdno zaprli vsa vrata in pokrove, še vedno prihaja do težav, se obrnite na HP-jevo podporo. Za več informacij glejte [HP-jeva podpora](#).

Nameščena je že rabljena kartuša s črnilom.

Kartuša s črnilom, navedena v sporočilu, je bila že uporabljena v drugem tiskalniku.

Kartuše s črnilom lahko uporabljate v različnih tiskalnikih, vendar če je bila kartuša dlje časa izven tiskalnika, lahko to vpliva na kakovost tiskanja vaših dokumentov. Če uporabljate kartuše s črnilom, ki so že bile uporabljene v drugem tiskalniku, je lahko tudi indikator ravni črnila nenatančen ali ni na voljo.

Če rezultat tiskanja ni zadovoljiv, poskusite očistiti tiskalne glave. Za več informacij glejte [Čiščenje tiskalne glave](#).

 **Opomba** Črnilo v kartušah se pri tiskanju uporablja na različne načine, med drugim se uporablja v postopku inicializacije, pri katerem se tiskalnik in kartuše pripravijo za tiskanje, ter med servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da je črnilo tekoče. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Za dodatne informacije si oglejte spletno stran www.hp.com/go/inkusage.

Če želite več informacij o shranjevanju kartuš s črnilom, glejte razdelek [Shranjevanje tiskalnih potreščin](#).

Stvarno kazalo

Številke

2. pladenj
vklop in izklop v gonilniku 26

A

ADSL, nastavitev faksa z
vzporedni telefonski
sistemi 211

B

barve
medlo 108
barvno besedilo in OCR 44
barvno kopiranje 46
bele črte ali trakovi, odpravljanje
težav
kopije 134
optično prebrani
dokumenti 138
beli črte ali trakovi, odpravljanje
težav
kopije 133
besedilo
manjka na optično
prebranim dokumentu,
odpravljanje težav 136
nazobčan 113
nejasni optično prebrani
dokumenti 139
nejasno na kopijah,
odpravljanje težav 134
nepopolno na kopijah 134
nerazumljivi simboli 93
nezapolnjen 103
odrezano 95
po optičnem branju ni
mogoče urediti,
odpravljanje težav 137
zapackano na kopijah 134
zglajene pisave 113
blokirane številke faksov
priprava 58

brežžična komunikacija
brežžična povezava,
napredno odpravljanje
težav 155
brežžična povezava,
osnovno odpravljanje
težav 154
čarovnik 232
nastavitev 231
nastavitve 232
povezava, izklop 230
varnost 234
zmanjšanje motenj 235
brežžična povezava
upravne informacije 191

Č

čiščenje
samodejni podajalnik
dokumentov 28
steklo optičnega bralnika
27
tiskalna glava 115
zunanost 28
črne pike ali proge, odpravljanje
težav
kopije 134
optično branje 139
črnilo
malo 97
proge na zadnji strani lista
112
črno-bele strani
faks 48
kopiranje 46
črte
kopije, odpravljanje težav
133
optično prebrani dokumenti,
odpravljanje težav 138,
139

D

delovni cikl 175
diagnostična stran 116

digitalni fotoaparati
povezovanje 37
vstavljanje pomnilniških
kartic 25
dnevnik, faks
tiskanje 71
DOC 194
dostopnost 10
DSL, nastavitev faksa z
vzporedni telefonski
sistemi 211

E

ECM. *glejte* način odprave
napak

F

faks
blokiranje števil 58
dnevnik, počisti 71
dnevnik, tiskanje 71
DSL, nastavitev (vzporedni
telefonski sistemi) 211
glasnost zvoka 68
glasovna pošta, nastavitev
(vzporedni telefonski
sistemi) 215
glava 64
hitrost 67
internetni protokol, prek
68
linija ISDN, nastavitev
(vzporedni telefonski
sistemi) 212
modem in glasovno pošta v
skupni porabi z
(vzporedni telefonski
sistemi) 226
modem in odzivnik v skupni
rabi z (vzporedni
telefonski sistemi) 223
modem, v skupni rabi s
(vzporedni telefonski
sistemi) 216

- modemova in glasovna linija, v skupni rabi s (vzporedni telefonski sistemi) 218
- možnosti ponovnega izbiranja 67
- način odprave napak 53
- način odziva 65
- načrtovanje 52
- nadzor izbiranja 51, 53
- nastavitev faksa 229
- nastavitev ločene linije (vzporedni telefonski sistemi) 210
- nastavitev telefonske linije v skupni rabi (vzporedni telefonski sistemi) 214
- nastavitev značilnega zvonjenja (vzporedni telefonski sistemi) 213
- nastavitve, sprememba 64
- odpravljanje težav pri odzivnikih 150
- odzivnik in modem v skupni rabi (vzporedni telefonski sistemi) 223
- odzivnik, nastavitev (vzporedni telefonski sistemi) 222
- ponovno tiskanje 56
- poročila 69
- poročila o napakah 71
- poročila o potrditvi 70
- posredovanje 57
- pošiljanje 48
- pošiljanje, odpravljanje težav 145, 147, 150
- poziv za sprejem 56
- prekratek telefonski kabel 150
- preskus povezave telefonskega kabla, spodletel 141
- preskus spodletel 140
- preskus stanja linije, spodletel 144
- preskus z zidno vtičnico, spodletel 141
- preskus za vrsto telefonskega kabla, spodletel 142
- preskus znaka centrale, spodletel 143
- samodejni odziv 65
- sistem PBX, nastavitev (vzporedni telefonski sistemi) 212
- sprejemanje 54
- sprejemanje, odpravljanje težav 145, 148
- tehnični podatki 183
- tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa 72
- varnostna kopija faksa 55
- velikost papirja 57
- vrsta izbiranja, nastavitev 66
- vrste nastavitve 208
- vzporedni telefonski sistemi 207
- zmanjšanje 58
- značilno zvonjenje, sprememba vzorca 65
- zvonjenje do odgovora 65
- faks, zaslon za 14
- faksiranje odpravljanje težav 139
- fax ročno sprejemanje 54
- FoIP 68
- foto medij podprte velikosti 179
- fotoaparati vstavljanje pomnilniških kartic 25
- fotografija, zaslon 14
- fotografije odpravljanje napak pomnilniških kartic 153
- tiskanje iz datotek DPOF 37
- tiskanje iz pomnilniških kartic 36
- vstavljanje pomnilniških kartic 25
- G**
- garancija 173
- glasnost zvoki faksa 68
- glasovna pošta nastavitev s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 215
- nastavitev s faksom in računalniškim modemom (vzporedni telefonski sistemi) 226
- glava 115
- glava, faks 64
- gonilnik garancija 173
- nastavitve pripomočkov 26
- gonilnik tiskalnika nastavitve pripomočkov 26
- gumbi, nadzorna plošča 13
- H**
- hitro izbiranje pošiljanje faksa 48
- hitrost odpravljanje težav pri optičnem bralniku 135
- odpravljanje težav tiskanja 87
- hitrost povezave, nastavitev 231
- hitrost prenosa 67
- HP-jeva programska oprema odstranjevanje iz Mac OS X 236
- odstranjevanje iz operacijskega sistema Windows 235
- HP Utility (Mac OS X) odpiranje 237
- I**
- identifikacijska številka naročnika 64
- ikone brezžične povezave 14
- ikone ravni črnila 14
- ikone stanja 14
- informacije manjkajo ali so napačne, odpravljanje težav 88
- internetni protokol faks, uporaba 68
- izhodni pladenj iskanje 11
- podprti mediji 181
- Izjava o skladnosti (DOC) 194
- izvirniki skeniranje 42

- J**
 jezik, tiskalnik 175
- K**
 kakovost tiskanja
 razmazano črnilo 100
 kakovost, odpravljanje težav
 kopiranje 133
 optično branje 137
 kartice
 pladenj, ki podpira 181
 podprte velikosti 179
 kartuša s črnilom 128
 kartuše. *glejte* kartuše s črnilom
 kartuše s črnilom
 malo črnila 97
 nasveti 75
 podprte 175
 preverjanje količine črnila 76
 spletno naročanje 205
 številke delov 205
 zamenjava 76
 zmogljivosti 175
 klicni modem
 v skupni rabi s faks in glasovno linijo (vzporedni telefonski sistemi) 218
 v skupni rabi s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 216
 v skupni rabi s faksom in glasovno pošto (vzporedni telefonski sistemi) 226
 v skupni rabi s faksom in odzivnikom (vzporedni telefonski sistemi) 223
 količina črnila, preverjanje 76
 konfiguracija
 požarni zid 160
 Kopiranje 14
 kopiranje
 kakovost 133
 nastavitve 47
 odpravljanje težav 132
 tehnični podatki 182
 krmiljenje v desno 14
- L**
 linija ISDN, nastavitve s faksom
 vzporedni telefonski sistemi 212
 lučke, nadzorna plošča 13
- M**
 Mac OS
 nastavitve tiskanja 33
 papir velikosti po meri 38
 tiskanje brez roba 39
 tiskanje fotografij 36
 vklop in izklop pripomočkov v gonilniku 26
 Mac OS X
 HP Utility 237
 odstranjevanje HP-jeve programske opreme 236
 medij
 nalaganje v pladenj 21
 obojestransko tiskanje 40
 odpravljanje težav pri podajanju 130
 postrani strani 131
 medij velikosti po meri
 podprte velikosti 180
 mediji
 izbiranje 19
 odstranjevanje zagozdenega papirja 169
 podprte velikosti 177
 podprte vrste in teže 181
 specifikacije 177
 tehnični podatki 177
 tiskanje na papir velikosti po meri 37
 zmogljivost SPD 21
 MMC, pomnilniška kartica
 vstavljanje 25
 modem
 v skupni rabi s faks in glasovno linijo (vzporedni telefonski sistemi) 218
 v skupni rabi s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 216
 v skupni rabi s faksom in glasovno pošto (vzporedni telefonski sistemi) 226
 v skupni rabi s faksom in odzivnikom (vzporedni telefonski sistemi) 223
 možnosti ponovnega izbiranja, nastavitve 67
- N**
 način neželenih faksov 58
 način odprave napak 53
 načrtovanje faksov 52
 nadzor izbiranja 51, 53
 nadzorna plošča
 gumbi 13
 ikone stanja 14
 lučke 13
 nadzorna plošča tiskalnika
 iskanje 11
 omrežne nastavitve 230
 pošiljanje faksov 49
 skeniranje iz 42
 nalaganje
 foto 23, 25
 pladenj 22, 23
 nalaganje kartic 23, 25
 nalaganje medijev 22
 nalaganje ovojnic 23
 nalaganje prosojnic 24
 namestitve
 odpravljanje težav 163
 predlogi za namestitve programske opreme HP 164
 predlogi za namestitve strojne opreme 163
 pripomoček za dvostransko tiskanje 26
 pripomočki 26
 napajanje
 odpravljanje težav 87
 specifikacije 185
 naslov IP
 preverjanje tiskalnika 162
 Nastavitve 15
 nastavitve
 DSL (vzporedni telefonski sistemi) 211
 faks z vzporednimi telefonskimi sistemi 207
 glasovna pošta (vzporedni telefonski sistemi) 215

Stvarno kazalo

- glasovna pošta in računalniški modem (vzporedni telefonski sistemi) 226
- linija ISDN (vzporedni telefonski sistemi) 212
- ločena faks linija (vzporedni telefonski sistemi) 210
- odzivnik (vzporedni telefonski sistemi) 222
- odzivnik in modem (vzporedni telefonski sistemi) 223
- opisi faksa 208
- preskus faksa 229
- računalniški modem (vzporedni telefonski sistemi) 216
- računalniški modem in glasovna linija (vzporedni telefonski sistemi) 218
- računalniški modem in glasovna pošta (vzporedni telefonski sistemi) 226
- računalniški modem in odzivnik (vzporedni telefonski sistemi) 223
- sistem PBX (vzporedni telefonski sistemi) 212
- telefonska linija v skupni rabi (vzporedni telefonski sistemi) 214
- značilno zvonjenje 65
- značilno zvonjenje (vzporedni telefonski sistemi) 213
- nastavitve
 - glasnost, faks 68
 - hitrost, faks 67
 - kopiranje 47
 - omrežje 230
- nastavitve IP 231
- nastavitve kopiranja
 - kopiranje 47
- nastavitve tiskanja
 - kakovost tiskanja 100
- navpični trakovi na kopijah, odpravljanje težav 133
- O**
- obdobje telefonske podpore
 - obdobje podpore 83
- obe strani, tiskanje na 40
- obojestransko tiskanje 40
- obvestila podjetja Hewlett-Packard 3
- OCR
 - odpravljanje težav 137
 - urejanje skeniranih dokumentov 44
- oddajanje hrupa 185
- odpravljanje težav
 - faksiranje 139
 - informacije manjkajo ali so napačne 88
 - kakovost optičnega branja 137
 - kakovost tiskanja 100
 - kakovost, kopiranje 133
 - kopiranje 132
 - medija ni mogoče pobrati iz pladnja 130
 - napajanje 87
 - nasveti 86
 - odpravljanje splošnih težav z omrežjem 153
 - odzivniki 150
 - optično branje 134
 - pobranih je več strani 131
 - počasno tiskanje 87
 - pomnilniške kartice 152
 - poročilo o stanju tiskalnika 166
 - postrani strani 131
 - poševne kopije 134
 - pošiljanje faksov 145, 147, 150
 - predlogi za namestitev programske opreme HP 164
 - predlogi za namestitev strojne opreme 163
 - preskus faks linije ni uspel 144
 - preskus povezave med telefonskim kablom in faksom ni uspel 141
 - preskus strojne opreme faksa ni uspel 140
 - preskus v zidno vtičnico povezanega faksa, spodletel 141
 - preskus za vrsto telefonskega kabla faksa ni uspel 142
- preskus znaka centrale za faks ni uspel 143
- preskusi faksa 140
- reševanje težav z omrežjem 165
- sprejemanje faksov 145, 148
- stran z omrežno konfiguracijo 167
- težave pri namestitvi 163
- težave pri zagozdenju papirja 130
- težave z brezžično povezavo 154
- tiskanje 87, 88
- vdelani spletni strežnik 162
- zagozditve, papir 171
- žično omrežje 153
- odstranjevanje HP-jeve programske opreme
 - Mac OS X 236
 - Windows 235
- odzivnik
 - nastavitev s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 222
 - nastavitev s faksom in modemom 223
 - posneti toni faksa 150
- ogled
 - omrežne nastavitve 230
- okoljevarstveni program 196
- omrežja
 - brezžična komunikacija, nastavitev 231
 - brezžične nastavitve 167, 232
 - hitrost povezave 231
 - napredne nastavitve 230
 - nastavitve IP 231
 - nastavitve, spreminjanje 230
 - ogled in omrežne nastavitve 230
 - podprti operacijski sistemi 176
 - podprti protokoli 177
 - reševanje težav 165
 - sistemske zahteve 177
 - slika priključka 12
- omrežna vrata
 - naslov 154

- optično branje
 - iz možnosti Webscan 44
 - kakovost 137
 - odpravljanje težav 134
 - počasno 135
 - sporočila o napakah 137
 - tehnični podatki optičnega branja 184
- ovojnice
 - pladenj, ki podpira 181
 - podprte velikosti 178
- P**
- papir
 - naročanje 206
 - podajanje ni uspelo 98
 - velikost, nastavitve za faks 57
 - zagozditve 169, 171
- papir velikosti po meri
 - Mac OS 38
 - tiskanje 37
- papirni. *glejte* medij
- PCL 3 support 175
- pike ali proge, odpravljanje težav
 - kopije 134
- pike, odpravljanje težav
 - optično branje 139
- pladenj
 - mediji, podprte velikosti 177
 - podprte vrste in teže medijev 181
 - zmogljivost 181
- pladnji
 - iskanje 11
 - mediji, podprte velikosti 177
 - nalaganje medija 21
 - odpravljanje težav pri podajanju 130
 - odstranjevanje zagozdenega papirja 169
 - slika vodil papirja 11
 - vklop in izklop v gonilniku 26
 - zmogljivosti 181
- po poteku telefonske podpore 86
- počasno tiskanje, odpravljanje težav 87
- počisti
 - dnevnik faksa 71
- podajanje več strani, odpravljanje težav 131
- podatki o hrupu 185
- podpora 81
- podpora strankam elektronsko 82
- podprti operacijski sistemi 176
- pomnilnik
 - ponovno tiskanje faksov 56
 - shranjevanje faksov 55
- pomnilniške kartice
 - odpravljanje težav 152
 - tehnični podatki 185
 - tiskanje datotek 36
 - tiskanje datotek DPOF 37
 - vstavljanje 25
- Pomoč 15
- ponovno tiskanje
 - faksi iz pomnilnika 56
- poravnava tiskalne glave 116
- poročila
 - diagnostika 116
 - kakovost tiskanja 116
 - napaka, faks 71
 - potrditev, faks 70
 - preskus faksa spodletel 140
 - tiskalna glava 115
- poročila o napakah, faks 71
- poročila o potrditvi, faks 70
- poročilo
 - preizkus brezžične povezave 233
- poročilo o kakovosti tiskanja 116
- poročilo o stanju tiskalnika informacije o 166
- poročilo preizkusa brezžične povezave
 - tiskanje 233
- posredovanje faksa
 - pošiljanje 53
- posredovanje faksov 57
- postrani, odpravljanje težav
 - tiskanje 131
- poševno, odpravljanje težav
 - kopiranje 134
 - optično branje 138
- pošiljanje faksov
 - načrtovanje 52
 - nadzor izbiranja 51, 53
 - odpravljanje težav 145, 147, 150
 - pomnilnik, iz 52
 - ročno 50
 - standardni faks 48
- pošiljanje optično prebranih dokumentov
 - odpravljanje težav 134
- pošiljanje skeniranih dokumentov
 - za OCR 44
- potrebščine
 - garancija 173
 - spletno naročanje 205
 - zmogljivosti 175
- povezava USB
 - tehnični podatki 175
 - vrata, iskanje 12
- povezava, izklop 230
- poziv za sprejem faksa 56
- požarni zid
 - konfiguracija 160
- prazne strani, odpravljanje težav
 - kopiranje 132
 - optično branje 139
- preklic
 - načrtovani faks 53
- Prekliči 14
- preskus pravih vrat, faks 141
- preskus stanja linije, faks 144
- preskus z zidno vtičnico, faks 141
- preskus znaka centrale, napaka 143
- preskusi, faks
 - nastavitve 229
 - povezava vrat, spodletel 141
 - preskus za vrsto telefonskega kabla faksa ni uspel 142
 - spodletel 140
 - stanje faks linije 144
 - stroja oprema, spodletel 140
 - telefonska zidna vtičnica 141
 - znak centrale, spodletel 143
- prikluček za napajanje, iskanje 12
- priključki, iskanje 12

Stvarno kazalo

- pripomoček za dvostransko tiskanje
 - namestitev 26
 - vklop in izklop v gonilniku 26
 - pripomoček za obojestransko tiskanje
 - mediji, podprte velikosti 177
 - pripomočki
 - namestitev 26
 - poročilo o stanju tiskalnika 167
 - vklop in izklop v gonilniku 26
 - privzete nastavitve
 - kopiranje 47
 - proge, odpravljanje težav
 - kopije 134
 - optično branje 139
 - programska oprema
 - garancija 173
 - nastavitve pripomočkov 26
 - OCR 44
 - Webscan 44
 - programska oprema (Windows)
 - odpiranje 237
 - opis 237
 - pulzno izbiranje 66
- R**
- računalniški modem
 - v skupni rabi s faks in govorno linijo (vzporedni telefonski sistemi) 218
 - v skupni rabi s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 216
 - v skupni rabi s faksom in glasovno pošto (vzporedni telefonski sistemi) 226
 - v skupni rabi s faksom in odzivnikom (vzporedni telefonski sistemi) 223
 - radijske motnje
 - upravne informacije 191
 - zmanjšanje 235
 - razmazano črnilo 100
 - receive faxes
 - ročno 54
 - recikliranje
 - tiskalne kartuše 196
 - robovi
 - nastavitev, specifikacije 181
 - nepravilno 94
 - odrezano besedilo ali slike 95
 - ročno faksiranje
 - pošiljanje 50, 51
 - sprejemanje 54
- S**
- samodejni podajalnik dokumentov (SPD)
 - čiščenje 28
 - nalaganje izvornikov 20
 - težave s podajanjem, odpravljanje težav 28
 - zmogljivost 21
 - samodejno zmanjšanje faksa 58
 - Secure Digital, pomnilniška kartica
 - vstavljanje 25
 - serijska številka 167
 - shranjevanje
 - faksi v pomnilniku 55
 - sistem PBX, nastavitev s faksom
 - vzporedni telefonski sistemi 212
 - sistemske zahteve 176
 - skeniranje
 - iz nadzorne plošče tiskalnika 42
 - OCR 44
 - skeniranje, zaslon za 14
 - skeniranje, zaslon za 14
 - slaba kakovost izpisa 100
 - slike
 - drugačen videz kot izvornik 138
 - nepopolno na kopijah 134
 - SPD
 - podprte velikosti medijev 177
 - SPD (samodejni podajalnik dokumentov)
 - nalaganje izvornikov 20
 - specifikacije
 - električno napajanje 185
 - mediji 177
 - oddajanje hrupa 185
 - specifikacije za električno napajanje 185
 - specifikacije za napetost 185
 - specifikacije za okolje 184
 - spletna mesta
 - informacije o dostopnosti 10
 - list s podatki o zmogljivosti potrebščin 175
 - naročanje potrošnega materiala in dodatne opreme 205
 - okoljski programi 196
 - podpora strankam 82
 - sporočila o napakah
 - vira TWAIN ni bilo mogoče aktivirati 137
 - sprejemanje faksov
 - blokiranje števil 58
 - način samodejnega odziva 65
 - odpravljanje težav 145, 148
 - posredovanje 57
 - pozivanje 56
 - samodejno 54
 - zvonjenje do odgovora 65
 - stanje
 - poročilo o stanju tiskalnika 167
 - stran z omrežno konfiguracijo 167
 - steklo optičnega bralnika
 - čiščenje 27
 - iskanje 11
 - nalaganje izvornikov 20
 - steklo, optični bralnik
 - čiščenje 27
 - iskanje 11
 - nalaganje izvornikov 20
 - strani na mesec (delovni cikel) 175
 - strojna oprema, preskus nastavljanja faksa 140
 - svetle slike, odpravljanje težav
 - kopije 133
 - optično prebrani dokumenti 139
- Š**
- številka modela 167

- T**
- tehnični podatki
 - delovno okolje 184
 - fizično 175
 - mediji 177
 - okolje skladiščenja 184
 - omrežni protokoli 177
 - procesor in pomnilnik 176
 - sistemske zahteve 176
 - tehnični podatki faksa 183
 - tehnični podatki kopiranja 182
 - tehnični podatki o
 - pomnilniški kartici 185
 - tehnični podatki optičnega branja 184
 - tehnični podatki o delovnem okolju 184
 - tehnični podatki o okolju skladiščenja 184
 - tehnični podatki procesorja 176
 - telefon, faksiranje z
 - pošiljanje 50
 - pošiljanje, 50 sprejemanje 54
 - telefonska linija, vzorec značilnega zvonjenja 65
 - telefonska linija, vzored značilnega zvonjenja 65
 - telefonska podpora 82
 - telefonska zidna vtičnica, faks 141
 - telefonski kabel
 - podaljšanje 150
 - preskus ustrezne vrste ni uspel 142
 - preskus vključenosti v ustrezna vrata ni uspel 141
 - temne slike, odpravljanje težav
 - kopije 133
 - optično prebrani dokumenti 139
 - temperaturne zahteve 184
 - težave
 - tiskanje 88
 - težave pri zagozdenju papirja, odpravljanje težav 130
 - tiskalna glava
 - čiščenje 115
 - tiskalna glava, poravnava 116
 - tiskalne glave
 - spletno naročanje 205
 - številke delov 205
 - tiskalne kartuše
 - garancija 173
 - iskanje 12
 - tiskalni gonilnik
 - garancija 173
 - tiskalnik
 - ni odziva 90
 - tiskalniški gonilnik
 - garancija 173
 - tiskanje
 - brez roba ni uspelo 89
 - diagnostična stran 116
 - dnevnik faksa 71
 - faksi 56
 - fotografij iz pomnilniških kartic 36
 - fotografije iz datoteke DPOF 37
 - kakovost, odpravljanje težav 100, 103, 106, 110
 - navpične proge 111
 - nerazumljivi simboli 93
 - neustrezni robovi 94, 95
 - nič se ne zgodi 90
 - obojestransko 40
 - obratni vrstni red strani 93
 - odpravljanje težav 87, 88
 - ovojnice se ne tiskajo pravilno 88
 - počasi 87
 - počasno, odpravljanje težav 114
 - popačen izpis 105
 - poročila o faksu 69
 - poročilo o kakovosti tiskanja 116
 - prazen izpis 97
 - zadnje podrobnosti faksa 72
 - zbledelo 108
 - tiskanje brez roba
 - Mac OS 39
 - Windows 39
 - tiskanje brošur
 - tiskanje 34
 - tiskanje fotografij
 - Mac OS 36
 - Windows 35
 - tiskanje na obe strani 41
 - tiskanje na ovojnico 34
 - tiskanje ovojnic
 - Mac OS 35
 - tonsko izbiranje 66
 - trakovi na optično prebranih dokumentih, odpravljanje težav 138
 - TWAIN
 - vira ni bilo mogoče aktivirati 137
- U**
- upravna številka modela 193
 - upravne informacije 186, 191
 - urejanje
 - besedilo v programu OCR 44
 - USB, povezava
 - vrata, iskanje 11
- V**
- varnost
 - brezžična komunikacija 234
 - brezžične nastavitve 233
 - varnostna kopija faksa 55
 - vdelani spletni strežnik
 - odpiranje 238
 - odpravljanje težav, ni mogoče odpreti 162
 - opis 237
 - sistemske zahteve 177
 - Webscan 44
 - velikost
 - odpravljanje težav pri kopiranju 133
 - optično prebrani dokumenti, odpravljanje težav 139
 - vrata, tehnični podatki 175
 - vrata tiskalne kartuše, iskanje 12
 - vrata za dostop do tiskalne kartuše, iskanje 12
 - vrsta izbiranja, nastavitve 66
 - vrsta povezave
 - spreminjanje 233
 - VSS. *glejte* vdelani spletni strežnik
 - vzdrževanje
 - čiščenje tiskalne glave 115
 - diagnostična stran 116

Stvarno kazalo

kartuša s črnilom 128
poravnava tiskalne glave
116
poročilo o kakovosti
tiskanja 116
preverjanje količine črnila
76
tiskalna glava 115
zamenjava kartuš s
črnilom 76
vzorec odzivnega zvonjenja
sprememba 65
vzporedni telefonski
sistemi 213
vzporedni telefonski sistemi
države/regije z 207
DSL, nastavitve 211
ISDN, nastavitve 212
modem and nastavitve
odzivnika 223
nastavitve ločene linije
210
nastavitve modema 216
nastavitve modema in
glasovne pošte 226
nastavitve modema v skupni
rabi z glasovno linijo
218
nastavitve odzivnika 222
nastavitve telefonske linije v
skupni rabi 214
nastavitve značilnega
zvonjenja 213
PBX, nastavitve 212
vrste nastavitve 208

W

Webscan 44
Windows
brez roba 39
nastavitve tiskanja 33
obojestransko tiskanje 41
odstranjevanje HP-jeve
programske opreme
235
sistemske zahteve 176
tiskanje brošur 33
tiskanje fotografij 35
vklop in izklop pripomočkov
v gonilniku 26

X

xD-Picture, pomnilniška kartica
vstavljanje 25

Z

zadnja vratca
odstranjevanje
zagozdenega papirja
169
slika 12
zagozden papir
odstranjevanje 169
zagozdenega papirja
medijev, ki jih ne
uporabljate 19
zagozditve
papir 169, 171
zahteve glede vlažnosti 184
zaloge
poročilo o stanju tiskalnika
167
zamenjava kartuš s črnilom
76
zapah tiskalne kartuše,
iskanje 12
zaporedni telefonski sistemi
države/regije z 207
vrste nastavitve 208
zbledele kopije 132
zbledele trakovi na kopijah,
odpravljanje težav 133
zmanjšanje faksa 58
zmogljivost
pladenj 181
SPD 21
značilno zvonjenje
spreminjanje 65
vzporedni telefonski
sistemi 213
zrnaste ali bele črte na kopijah,
odpravljanje težav 134
zvočni tlak 185
zvonjenje do odgovora 65

© 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com/support